

المحاسن

THE BEAUTIES

(FROM THE PROGENY^{asws} OF MUHAMMAD^{saww})

أحمد بن محمد بن خالد البرقي ج 1

AHMAD BIN MUHAMMAD BIN KHALID AL BARQY (DIED 274 AH)

VOLUME ONE

Part 5

TABLE OF CONTENTS

The Book – Lamps (for the) darkness – and in it are fifty chapters..... 5

Chapter 1 – The Intellect	5
Chapter 2 – The Understanding	14
Chapter 3 – The Guidance is from Allah ^{azwj} Mighty and Majestic.....	16
Chapter 4 – A Right of Allah ^{azwj} Mighty and Majestic upon His ^{azwj} creatures.....	22
Chapter 5 – The Prohibition of the speech and (issuing) the Verdict (Fatwa) without knowledge.....	23
Chapter 6 – The Innovation.....	26
Chapter 7 – The analogist and the opinion	29
Chapter 8 – The verification	38
Chapter 9 – The Religion.....	39
Chapter 10 – Merits of the group.....	43
Chapter 11 – The precaution in the Religion and the acting by the Sunnah	44
Chapter 12 - The Evidence from the Book of Allah ^{azwj}	50
Chapter 13 – Obligation for seeking the knowledge.....	50
Chapter 14 – The realities of the Truth.....	51
Chapter 15 – The urging upon seeking the knowledge.....	52
Chapter 16 – Take the Truth from the one who has it and do not look at his deeds	56
Chapter 17 – Manifestation of the Truth.....	57
Chapter 18 – The one who neglects the disputing with the people of the opposition	58
Chapter 19 – Right of the scholar	60
Chapter 20 – What the people do not have the leeway for being ignorant of	61
Chapter 21 – The earth will not be empty from a knowledgeable one ^{asws}	62
Chapter 22 – Argument of Allah ^{azwj} upon His ^{azwj} creatures	65
Chapter 23 – Such, regarding what was in my possession from a copy of Al-Mahaasin	66

Chapter 24 – Conciseness from the Monotheism (Tawheed).....	67
Chapter 25 – The knowledge.....	74
Chapter 26 – The Will and the Decision.....	75
Chapter 27 – The enjoining and the forbidding.....	78
Chapter 28 – The promise and the Caution	78
Chapter 29 – There is no obedience for the creatures in the disobedience of the Creator ^{azwj}	79
Chapter 30 – The conviction and the patience in the Religion.....	80
Chapter 31 – The sincerity.....	87
Chapter 32 – The dissimulation.....	92
Chapter 33 – The angers and the management (of it)	99
Chapter 34 – The intention	100
Chapter 35 – The love and the hatred for the Sake of Allah ^{azwj}	103
Chapter 36 – Miscellaneous regarding the love and the hatred.....	108
Chapter 37 – The Revelation in the Quran being an explanation of everything.....	110
Chapter 38 – Ratification of Rasool-Allah ^{saww} and the submission to him ^{saww}	115
Chapter 39 – The Limitations	117
Chapter 40 – The explanation, and the understanding, and the superfluous arguments.....	122
Chapter 41 – The trial and the tribulation (Sufferings)	126
Chapter 42 – The Successful and the Cursed	127
Chapter 43 – The Conferring (of Benefit) from Allah ^{azwj} over His ^{azwj} creatures	130
Chapter 44 – Beginning of the creation	130
Chapter 45 – Creation of the good and the evil	132
Chapter 46 – Al-Islam and Al-Imaan (the faith)	134
Chapter 47 – The Sharia (Law)	136
Chapter 48 – The beloved (things) – and it is a single book which is in the index.....	143
Chapter 49 – The abhorrences – and it is a single book which is in the index.....	149

Chapter 50 – The abilities, and the compulsion, and the authorisation	150
---	-----

بسم الله الرحمن الرحيم

IN THE NAME OF ALLAH^{azwj} THE BENEFICENT THE MERCIFUL

The Book – Lamps (for the) darkness – and in it are fifty chapters

1 – باب العقل

Chapter 1 – The Intellect

أحمد بن أبي عبد الله البرقي المكنى بأبي جعفر، عن يعقوب بن يزيد، عن اسماعيل بن قتيبة البصري، عن أبي خالد العجمي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: خمس من لم يكن فيه لم يكن فيه كثير مستمتع، قلت: وما هي؟ - جعلت فداك، قال: العقل والدين والادب والجود وحسن الخلق.

Ahmad Bin Abu Abdullah Al Barqy Al Makny Abu Ja'far, from Yaqoub Bin Yazeed, from Ismail Bin Qaytaba Al basry, from Abu Khalid Al Ajamy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If five (qualities) do not come to be within a person, there is not within him a lot of enjoyment'. I said, 'And what are these – may I be sacrificed for you^{asws}?'. He^{asws} said: 'The intellect, and the Religion, and the education, and the benevolence (the desire to do good to others), and the good morals'.¹

عنه، عن عمرو بن عثمان، عن أبي جميلة المفضل بن صالح، عن سعد بن طريف، عن الاصبغ بن نباتة، عن علي بن ابي طالب عليه السلام قال: هبط جبرئيل على آدم عليه السلام فقال: يا آدم إني أمرت أن أخيرك بين ثلاثة، فاختر واحدة ودع اثنتين، فقال له آدم: يا جبرئيل وما الثلاثة؟ - فقال: العقل والحياء والدين، فقال آدم: فاني قد اخترت العقل، فقال جبرئيل للحياء والدين: انصرفا ودعاه، فقالا: يا جبرئيل إنا أمرنا أن نكون مع العقل حيث كان، قال: فشأنكما وعرج.

From him, from Amro Bin Usman, from Abu Jameela Al Mufazzal Bin Salih, from Sa'ad Bin Tareyf, fro Al Asbagh Bin Nabata,

(It has been narrated) from Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'Jibrael^{as} descended unto Adam^{as}, so he^{as} said: 'O Adam^{as}! I^{as} have been Commanded to tell you to chose between three, therefore choose one and leave two'. So Adam^{as} said to him^{as}: 'O Jibrael^{as}! And what are the three?' So he^{as} said: 'The intellect, and the decency, and the Religion'. So Adam^{as} said: 'So I^{as} choose the intellect'. So Jibrael^{as} said to the decency and the Religion: 'Disperse and leave him^{as}'. So they both said: 'O Jibrael^{as}, we have been Commanded that we should be with the intellect wherever it may be'. He^{as} said: 'So it is up to you'. And he^{as} left'.²

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن عبد الله بن مسكان، قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: لم يقسم الله بين الناس شيئاً أقل من خمس، اليقين، والقناعة، والصبر، والشكر، والذي يكمل هذا كله العقل.

From him, from Usman Bin Isa, from Abdullah Bin Muskaan who said,

¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 1

² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 2

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Allah^{azwj} has not divided between the people anything lesser than five – the conviction, and the satisfaction, and the patience, and the thanks. And that which completes all of these is the intellect'.³

عنه، عن محمد بن علي، عن وهب بن حفص، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن الله خلق العقل فقال له: "أقبل" فأقبل، ثم قال له: "أدبر"، فأدبر، ثم قال له: "وعزتي وجلالي ما خلقت شيئاً أحب إلي منك، لك الثواب وعليك العقاب".

From him, from Muhammad Bin Ali, from Wahab Bin Hafs, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Created the intellect, so He^{azwj} Said to it: "Come forward!" So it came. Then He^{azwj} Said to it: "Turn back!" So it turned back'. Then He^{azwj} Said: "By My^{azwj} Honour and My^{azwj} Majesty, I^{azwj} have not Created anything more Beloved than you. For you is the Forgiveness and upon you is the Punishment'.⁴

عنه، عن السندي بن محمد، عن العلاء بن رزين، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام قال: لما خلق الله العقل قال له: "أدبر" فأدبر، ثم قال له: "أقبل" فأقبل، فقال: "وعزتي وجلالي ما خلقت خلقاً أحسن منك، إياك أمرو إياك أنهى، وإياك أثيب وإياك أعاقب".

From him, from Al Sindy Bin Muhammad, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} both having said: 'When Allah^{azwj} Created the intellect, Said to it: "Turn Back!" So it turned back. Then Said to it: "Come forward!" So it went (forward). So Allah^{azwj} Said: 'By My^{azwj} Honour and My^{azwj} Majesty! I^{azwj} have not Created a creation more beautiful than you. It is to you that I^{azwj} Command, and to you I^{azwj} Prohibit, and to you that I^{azwj} Reward, and to you that I^{azwj} Punish".⁵

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام قال: لما خلق الله العقل استنطقه ثم قال له: "أقبل" فأقبل، ثم قال له: "أدبر" فأدبر، ثم قال له: "وعزتي وجلالي ما خلقت خلقاً هو أحب إلي منك، ولا أكملك إلا فيمن أحب، أما إني إياك أمر وإياك أنهى، وإياك أعاقب وإياك أثيب".

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Al A'ala, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'When Allah^{azwj} Created the intellect, Interrogated it, then Said to it: "Come Forward!" So it came. Then He^{saww} Said to it: "Turn back!" So it turned back. Then He^{azwj} Said to it: "By My^{azwj} Honour and My Majesty! I^{azwj} have not Created a creature more Beloved to Me^{azwj} than you, nor have I^{azwj} Completed it except in the one whom I^{azwj} Love. But it is to you that I^{azwj} Command, and to you I^{azwj} Prohibit, and to you that I^{azwj} Punish, and to you I^{azwj} Reward".⁶

عنه، عن علي بن الحكم، عن هشام قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: لما خلق الله العقل قال له: "أقبل" فأقبل، ثم قال له: "أدبر" فأدبر، ثم قال له: "وعزتي وجلالي ما خلقت خلقاً هو أحب إلي منك، بك أخذ وبك أعطى وعليك أثيب".

³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 3

⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 4

⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 5

⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 6

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Hisham who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'When Allah^{azwj} Created the intellect, Said to it: "Come forward!" So it came. Then Said to it: "Turn back!" So it turned back. Then Said to it: "By My^{azwj} Honour and My^{azwj} Majesty, I^{azwj} have not Created a creature that is more Beloved to Me^{azwj} than you. It is by you that I^{azwj} Seize, and by you that I^{azwj} Give, and to you that I^{azwj} Reward'.⁷

عنه، عن محمد بن خالد، عن عبد الله بن الفضل النوفلي، عن أبيه، عن أبي - عبد الله عليه السلام، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: خلق الله العقل فقال له: "أدبر" فأدبر، ثم قال له: "أقبل" فأقبل، ثم قال: "ما خلقت خلقا أحب إلي منك"

From him, from Muhammad Bin Khalid, from Abdullah Bin Al fazal Bin Al Nowfaly, from his father,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Created the intellect, so He^{azwj} Said to it: "Turn back!" So it turned back. Then Said to it: "Come forward!" So it came. Then Said: "I^{azwj} did not Create a creature more Beloved to Me^{azwj} than you".

قال: فأعطى الله محمدا " (صلى الله عليه وآله) تسعة وتسعين جزءا ثم قسم بين العباد جزءا واحدا.

The Imam^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Gave Muhammad^{saww} ninety nine parts (of the intellect), then divided one part in between the servants'.⁸

محمد بن عيسى اليطيني، عن عبيد الله بن عبد الله الدهقان، عن درست بن أبي منصور الواسطي، عن إبراهيم بن عبد الحميد، عن أبي الحسن موسى بن جعفر عليهما السلام قال: ما بعث الله نبيا قط إلا عاقلا، وبعض النبيين أرجح من بعض، وما استخلف داود سليمان حتى اختبر عقله، واستخلف داود سليمان وهو ابن ثلاثة عشر سنة، وملك ذو القرنين وهو ابن اثني عشر سنة، ومكث في ملكه ثلاثين سنة.

Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Ubeydullah Bin Abdullah Al Dahqaan, from Darsat Bin Abu Mansour Al Wasity, from Ibrahim Bin Abdul Hameed,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} having said: 'Allah^{azwj} did not Send a Prophet^{as} at all except as an intellectual, and some Prophets^{as} being more preferable than others^{as}. And Dawood^{as} did not leave behind Suleyman^{as} until he^{as} had tested his^{as} Intellect. And when Dawood^{as} left behind Suleyman^{as} he was a son of thirteen years old. And Zulqarnayn became king when he was a son of twelve years of age, and remained in his kingdom for thirty years'.⁹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن رجل من حمدان من بني واعظ، عن عبيد الله بن الوليد الوضافي، عي أبي جعفر عليه السلام قال: كان يرى موسى بن عمران عليه السلام رجلا من بني اسرائيل يطول سجوده ويطول سكوته فلا يكاد يذهب إلى موضع إلا وهو معه، فبينما هو يوما من الايام في بعض حوائجه إذ مر على أرض معشبة تزهر وتهتز (قال: فتأوه الرجل فقال له موسى: على ماذا تأوهت؟ - قال: تمنيت أن يكون لربي حمار أرعاه ههنا، قال: فأكب موسى (ع) طويلا ببصره على الارض اغتماما بما سمع منه (قال: فانحط عليه الوحي، فقال له: ما الذي أكبرت من مقالة عبدي؟ أنا وأخذ عبادي على قدر ما أعطيتهم من العقل.

From him, from Muhammad Bin Sinan, from a man from Hamdan from the Clan of Wa'aiz, from Ubeydullah Bin Al Waleed Al Wazafy,

⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 7

⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 8

⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 9

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Musa^{as} saw a man from the Children of Israel performing lengthy Prostrations, and (maintaining) lengthy silence. So he^{as} went very near to the place and was with him. So he^{saww} was with him for one day from the days, regarding one of his^{as} needs, when they passed by a land which was plush and green. So the man sighed. So Musa^{as} said to him: 'And what is that which makes you sigh?' He said, 'I wish that there was a donkey from my Lord^{azwj}, so it would graze over here'. Musa^{as} looked at the land for a long time, being distressed at what he heard from him. So the Revelation came unto him^{as}: "What is that which makes you^{as} to be aggrieved from the speech of My^{azwj} servant? I^{azwj} will Seize My^{azwj} servants in accordance of what I^{azwj} have Given them of the intellect'.¹⁰

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ما قسم الله للعباد شيئا أفضل من العقل، فنوم العاقل أفضل من سهر الجاهل، وإفطار العاقل أفضل من صوم الجاهل، وأقامة العاقل أفضل من شحوص الجاهل،

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} has not Distributed to the servants anything superior to the intellect. So the sleep of an intellectual is more preferable than the wakefulness of the ignorant, and the eating (breaking Fast) of the intellectual is more preferable than the Fasting of the ignorant, and the staying (at home) of the intellectual is more preferable than the going out of the ignorant.

ولا بعث الله رسولا ولا نبيا حتى يستكمل العقل ويكون عقله أفضل من عقول جميع أمته، وما يضر النبي في نفسه أفضل من إجتهد جميع المجتهدين،

And Allah^{azwj} neither Sent a Rasool^{as} nor a Prophet^{as} until he^{as} was of complete intellect, and his^{as} intellect came to be higher than the intellects of all of his^{as} community. And what the Prophet^{as} thinks within himself^{as} is higher than the Ijtihad of all the Mujtahids (all the efforts of all those who strive hard).

وما أدى العاقل فرائض الله حتى عقل منه، ولا بلغ جميع العابدين في فضل عبادتهم ما بلغ العاقل، إن العقلاء هم أولوا الالباب الذين قال الله عز وجل " انما يتذكر أولوا الالباب ".

And the intellectual does not fulfill the Obligations of Allah^{azwj} except being mindful of it. And all the worshippers cannot reach in merits of their worship what the intellectual reaches. The intellectuals, they are the people of understanding about whom Allah^{azwj} Mighty and Majestic Says **[13:19] But rather, only those possessing understanding will mind**.¹¹

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن الحسن بن جهم: قال: سمعت الرضا عليه السلام يقول: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): صديق كل امرئ عقله وعدوه جهله.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin fazal, from Al Hassan Bin Jahm who said,

¹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 10

¹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 11

'I heard Al-Reza^{asws} saying: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The friend of every person is his intellect, and his enemy is his ignorance'.¹²

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: ما يعبأ من أهل هذا الدين بمن لا عقل له، قال: قلت: جعلت فداك إنا نأتي قوما لا بأس لهم عندنا ممن يصف هذا الأمر ليست لهم تلك العقول، فقال: ليس هؤلاء ممن خاطب الله في قوله: "يا أولى الألباب" إن الله خلق العقل فقال له: "أقبل" فأقبل، ثم قال له: "أدبر" فأدبر، فقال: "وعزتي وجلالي ما - خلقت شيئا أحسن منك أو أحب إلي منك، بك أخذ وبك أعطى".

From him, from one of our companions, raising it,

He^{asws} said: 'Do not fault the people of this Religion, from the ones who have no intellect for them'. I said, 'We come across people who have no problems with us, from the ones who are described to be upon this matter, but they do not have that intellect'. So he^{asws} said: 'Those are not from the ones whom Allah^{azwj} has Addressed in His^{azwj} Book as the people of understanding. Allah^{azwj} Created the intellect, so He^{azwj} Said to it: "Come forward!" So it came. Then Said to it: "Turn back!" So it turned back. So He^{azwj} Said: "By My^{azwj} Honour and My^{azwj} Majesty! I^{azwj} have not Created anything more beautiful than you, or more Beloved to Me^{azwj} than you. With you I^{azwj} shall Seize, and by you I^{azwj} shall Give".¹³

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي وجهم بن حكيم المدايني، عن إسماعيل بن أبي زياد السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه عليهم السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا بلغكم عن رجل حسن حاله فانظروا في حسن خلقه فانما يجازى بعقله

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly and Jahm Bin Hakeem Al Mada'iny, from Ismail Bin Abu Zyad Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When it reaches you about a man, the goodness of his state, so look at him with regards to the goodness of his morals, for it is the recompense of his intellect'.¹⁴

وعنه، عن محمد بن أحمد بن يحيى، عن محمد بن عبد الجبار، عن بعض أصحابنا رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام قال: قلت له: ما العقل؟ - قال: ما عبد به الرحمن واكتسب به الجنان، قال: قلت: فالذي كان في معاوية؟ - قال: تلك النكراء وتلك الشيطنة، وهي شبيهة بالعقل وليست بعقل.

From him, from Muhammad Bin Ahmad Bin Yahya, from Muhammad Bin Abdul Jabbar, from some of our companions,

The narrator says: 'I said to Abu Abdullah^{asws}: 'What is the intellect?' He^{asws} said: 'What the Beneficent is worshipped by, and the Paradise is attained by'. I said, 'So that which was with Muawiya?' He^{asws} said: 'That was the heinous (wickedness), and that was the devilish, and it resembles with the intellect, but it is not with the intellect'.¹⁵

عنه، عن الحسن بن علي بن يقطين، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر عليه السلام قال: إنما يداق الله العباد في الحساب يوم القيامة على قدر ما آتاهم من العقول في الدنيا.

¹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 12

¹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 13

¹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 14

¹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 15

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Yaqteen, from Muhammad Bin Sinan, from Abu Al Jaroud,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'But rather, Alah^{azwj} would Seize the servants during the Reckoning on the Day of Judgement in accordance to what was Given to them from the intellect in the world'.¹⁶

عنه، عن أبيه البرقي، عن سليمان بن جعفر بن إبراهيم الجعفري رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إنا معاشر الأنبياء نكلم الناس على قدر عقولهم.

From him, from his father Al Barqy, from Suleyman Bin Ja'far Bin Ibrahim Al Ja'fary, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'We^{as}, the group of the Prophets^{as}, speak to the people in accordance to their intellects'.¹⁷

عنه، عن العوسي، عن أبي حفص الجوهري، عن إبراهيم بن محمد الكوفي رفعه قال: سئل الحسين بن علي عليهما السلام عن العقل قال: التجرع للغصة ومداهنة الأعداء.

From him, from Al Awsy, from Abu Hafs Al Jowhary, from Ibrahim Bin Muhammad Al Kufy, raising it, said,

'Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} was asked about the intellect. He^{asws} said: 'Swallowing of the heartbreak and persuading the enemies'.¹⁸

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: قال: العاقل لا يحدث من يخاف تكذيبه، ولا يسأل من يخاف منعه، ولا يتقدم على ما يخاف العذر منه، ولا يرجو من لا يوثق برجائه.

From him, from one of our companions, raising it, said,

'He^{asws} said: 'The intellectual does not discuss with the one whom he fears would belie him, nor does he ask one whom he fears would refuse him, nor does he embark upon (a matter) for which he fears failure, nor does he hope in one who cannot be trusted with his hopes'.¹⁹

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يستدل بكتاب الرجل على عقله وموضع بصيرته، وبرسوله على فهمه وفطنته.

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The man is evidenced upon his intellect by a Book (of Allah^{azwj}) and the placement of his insight, and by His^{azwj} Rasool^{saww} over his understanding (of Ahadeeth) and his realisation (his actions)'.²⁰

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله عليه السلام، عن آبائه عليهم – السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن الله ليبغض المؤمن الضعيف الذي لا دين له.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

¹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 16

¹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 17

¹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 18

¹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 19

²⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 20

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Hates the weak Believer who has no Religion for himself'.²¹

عنه، عن علي بن حديد، عن سماعة بن مهران، قال: كنت عند أبي عبد الله عليه السلام وعنده عدة من مواليه فجرى ذكر العقل والجهل فقال عليه السلام: اعرفوا العقل وجنده واعرفوا الجهل وجنده تهتدوا،

From him, from Ali Bin Hadeed, from Sama'at Bin Mahran who said,

'I was in the presence of Abu Abdullah^{asws}, and in his^{asws} presence were a number of his^{as} loyalists. So there flowed a mention of the intellect and the ignorance. So he^{asws} said: 'Get to know, the intellect and its army, and the ignorance and its army, and you would be Guided'.

قال سماعة: فقلت: جعلت فداك لا نعرف إلا ما عرفتنا، فقال أبو - عبد الله عليه السلام: إن الله خلق العقل وهو أول خلق خلقه من الروحانيين عن يمين العرش من نوره، فقال له: " أدبر " فأدبر، ثم قال له: " أقبل " فأقبل، فقال الله عز وجل له: " خلقتك خلقا عظيما وأكرمتك على جميع خلقي "،

Sama'at said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! We do not understand except what you^{asws} make us to understand'. So Abu Abdullah^{asws} said: 'Allah^{azwj} Created the intellect, and it is the first of the creatures to be Created from the spiritual realm from the right of the Throne, from His^{azwj} Light. So He^{azwj} Said to it: "Turn back!" so it turned back. Then Said to it: "Come forward!" So it came. So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said to it: 'I^{azwj} have Created you as a magnificent creature, and Honoured you over all of My^{azwj} creatures'.

قال: ثم خلق الجهل من البحر الاجاج الظلماني فقال له: " أدبر " فأدبر ثم قال له: " أقبل " فلم يقبل، فقال الله له: " أستكبرت ؟ " فلعنه، ثم جعل للعقل خمسة وسبعين جندا فلما رأى الجهل ما أكرم الله به العقل وما أعطاه أضمر له العداوة فقال الجهل: يا رب هذا خلق مثلي، خلقتة وكرمتة وقويتة وأنا ضده ولا قوة لي به، فأعطني من الجند مثل ما أعطيتة، فقال: نعم، فان عصيت بعد ذلك أخرجتك وجندك من رحمتي، قال: قد رضيت، فأعطاه خمسة وسبعين جندا

He^{asws} said: 'Then He^{azwj} Created the ignorance from the salty dark ocean. So He^{azwj} Said to it: "Turn back" So it turned back. Then Said to it: "Come forward!" But it did not come forward. So Allah^{azwj} Said to it: "Are you being arrogant?" So He^{azwj} Cursed it. Then He^{azwj} Made seventy-five armies for the intellect. So when the ignorance saw what Prestige Allah^{azwj} has Honoured the intellect with, and what He^{azwj} had Given it, harboured enmity towards it. So the ignorance said: 'O Lord^{azwj}! This is a creature similar to me. You^{azwj} Created it, and Honoured it, and Strengthened it. And I am opposite to it, and there is no strength for me by it. Therefore Given me the army similar to what You^{azwj} have Given it'. So He^{azwj} Said: "Yes. But, if you were to disobey Me^{azwj} after that, I^{azwj} will Throw you and your army out from My^{azwj} Mercy". It said, 'I have agreed'. Thus, He^{azwj} Gave it seventy-five armies.

فكان مما أعطى الله العقل من الخمسة والسبعين الجند الخير، وهو وزير العقل، وجعل ضده الشر، وهو وزير الجهل،

So from what Allah^{azwj} Gave the intellect from the seventy five armies, the army of goodness is its Vizier, and Made its opposite to be (the army of) evil, and it is the Vizier of the (armies of) the ignorance.

²¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 21

والايمان، وضده الكفر، والتصديق، وضده الجحود، والرجاء، وضده القنوط، والعدل، وضده الجور، والرضى، وضده السخط، والشكر، وضده الكفران،

And the 'Imaan' (belief), its opposite is the disbelief; and the ratification, and its opposite is ingratitude; and the hope, and its opposite is the despair; and the justice, and its opposite is injustice; and the satisfaction, and its opposite is the resentment; and the thankfulness, and its opposite is ungratefulness;

والطمع، وضده الياس، والتوكل، وضده الحرص، والرأفة، وضدها العزة، والرحمة، وضدها الغضب، والعلم، وضده الجهل، والفهم، وضده الحمق، والعفة، وضدها الهتك، والزهد، وضده الرغبة،

And the expectation, and its opposite is helplessness; and the reliance, and its opposite is the greed; and the compassion, and its opposite is the harshness; and the mercy, and its opposite is the anger; and the knowledge, and its opposite is the ignorance; and the understanding, and its opposite is the stupidity; and the chastity, and its opposite is immorality; and the asceticism, and its opposite is the yearning;

والرفق، وضده الخرق، والرغبة، وضده الجراءة، والتواضع، وضده التكبر، والتؤدة، وضده التسرع، والحلم، وضده السفه، والصمت، وضده الهذر، والاستسلام، وضده الاستكبار، والتسليم، وضده التجبر

And the gentleness, and its opposite is the relentlessness; and the awe, and its opposite is audacity; and the humbleness, and its opposite is pride; and the relaxedness, and its opposite is haste; and the forbearance, and its opposite is foolishness; and the contentment, and its opposite is the bluffing; and the peacefulness, and its opposite is the arrogance; and the acceptance, and its opposite is the compulsion;

والعفو، وضده الحقد، والرقعة، وضدها الشقوة، واليقين، وضده الشك، والصبر، وضده الجزع، والصفح، وضده الانتقام، والغنى، وضده الفقر، والتفكر، وضده السهو، والحفظ، وضده النسيان، والتعطف، وضده القطيعة،

And the pardoning, and its opposite is the rancour; and the tenderness, and its opposite is the callousness; and the conviction, and its opposite is the doubt; and the patience, and its opposite is the anxiety; and the forgiveness, and its opposite is the revenge; and the richness, and its opposite is the poverty; and the pondering, and its opposite is the ommission; and the memorising, and its opposite is the forgetfulness; and the sympathy, and its opposite is the detachment;

والقنوع، وضده الحرص، والمواساة، وضدها المنع، والمودة، وضدها العداوة، والوفاء، وضده الغدر، والطاعة، وضدها المعصية، والخضوع، وضده التطاول، والسلامة، وضدها البلاء، والحب، وضده البغض، والصدق، وضده الكذب، والحق، وضده الباطل،

And the contentment, and its opposite is the greed; and the equality, and its opposite is the prevention; and the cordiality, and its opposite is the enmity; and the loyalty, and its opposite is the betrayal, and the obedience, and its opposite is the disobedience, and the subservience, and its opposite is the supremacy; and the security, and its opposite is the affliction; and the love, and its opposite is the hatred, and the truthfulness, and its opposite is the lying; and the truth, and its opposite is the falsehood;

والامانة، وضدها الخيانة، والاخلاص، وضده الشوب، والشهامة، وضدها البلادة، والفهم، وضده الغباوة، والمعرفة، وضدها الانتكار، والمدارة، وضدها المكاشفة، وسلامة الغيب، وضدها المماكرة، والكتمان، وضده الافشاء،

And the trustworthiness, and its opposite is the treachery; and the sincerity, and its opposite is the dishonesty; and magnanimity, and its opposite is the apathy; and the understanding, and its opposite is the stupidity; and the recognition, and its opposite is the denial; and the politeness, and its opposite is the frankness; and the safety of the unseen, and its opposite is the intemperance; and the concealment, and its opposite is the publicising;

والصلوة، وضدها الاضاعة والصوم، وضده الافطار، والجهاد، وضده النكول، والحج، وضده نبذ الميثاق، وصون الحديث، وضده النميمة، وبر الوالدين، وضده العقوق، والحقيقة، وضدها الرياء، والمعروف، وضده المنكر،

And the Salaat (Prayer), and its opposite is the wasting of it; and the Fasting, and its opposite is the breaking of it; and the Jihad, and its opposite is the withdrawal from (running away); and the Hajj, and its opposite is the renouncement of the Covenant; and the conservation of the Hadeeth, and its opposite is the scandal; and the goodness to the parents, and its opposite is the disowning; and the reality, and its opposite is the showing off; and the goodness, and its opposite is the evil;

والستر، وضده التبرج، والتقية، وضدها الاذاعة، والانصاف، وضده الحمية والتهئية، وضدها البيغى، والنظافة، وضدها القذارة، والحياء، وضده الخلع، والقصد، وضده العدوان، والراحة، وضدها التعب، والسهولة، وضدها الصعوبة،

And the veil, and its opposite is the shamelessness; and the dissimulation, and its opposite is the broadcasting; and the fairness, and its opposite partiality; and the peacefulness, and its opposite is the rebellion; and the cleanliness, and its opposite is the filth; and the modesty, and its opposite is the impropriety; and the intent, and its opposite is the aggression; and the rest, and its opposite is the exhaustion; and the ease, and is opposite is the difficulty;

والبركة، وضدها المحق، والعافية، وضدها البلاء، والقوام، وضدها المكاثرة، والحكمة، وضدها الهوى، والوقار، وضده الخفة، والسعادة، وضدها الشقاوة، والتوبة، وضدها الاصرار، والاستغفار، وضده الاعتذار، والمحافظة، وضدها التهاون،

And the Blessings, and its opposite is the annihilation; and the good health, and its opposite is the suffering; and the stability, and its opposite is the wavering; and the wisdom, and its opposite is the desire; and the dignity, and its opposite is the meanness; and the happiness, and its opposite is the misery; and the repentance, and its opposite is the persistence; and the seeking Forgiveness, and its opposite is the keeping pride; and conservativeness, and its opposite is the recklessness;

والدعاء، وضده الاستتكاف، والنشاط، وضده الكسل، والفرح، وضده الحزن، والالفة، وضدها العصبية، والسخاء، وضده البخل،

And the supplication, and its opposite is the withholding it; and the vitality, and its opposite is the lethargy (dullness); and the happiness, and its opposite is the grief; and the intimacy, and its opposite is the prejudice; and the generosity, and its opposite is the stinginess.

ولا تكمل هذه الخصال كلها من أجناد العقل إلا في نبي أو وصي نبي، أو مؤمن امتحن الله قلبه للايمان وأما سائر ذلك من موالينا فان أحدهم لا يخلو من أن يكون فيه بعض هذه الجنود حتى يستكمل ويتقى من الجهل،

And these armies of the intellect are not complete in anyone except in a Prophet^{as} or a successor^{as} of a Prophet^{as}, or a Believer whose heart Allah^{azwj} has Tested for the faith. As for the rest of those who are in our^{asws} Wilayah, so if one of the them is not free from some of these armies becoming in him until they are competed in him, he should be fearing from the ignorance.

فعند ذلك يكون في الدرجة العليا مع الانبياء والاصياء وإنما يدرك الفوز بمعرفة العقل وجنوده، وبمجانبة الجهل وجنوده،

Thus, during that, they would come to be in the high Levels along with the Prophets^{as} and the successors^{as}. But rather, the success can be realised with the understanding of the intellect and its armies, and keeping away from the ignorance and its armies.

وقفنا الله وإياكم لطاعته ومرضاته.

May Allah^{azwj} Cause us^{asws} and you all to achieve His^{azwj} obedience and His^{azwj} Pleasure'.²²

2 - باب المعرفة

Chapter 2 – The Understanding

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن رواه، عن أبي عبد الله عليه السلام، عن آبائه عليهم السلام، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من عمل على غير علم كان ما يفسد أكثر مما يصلح.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from the one who reported it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who acts without knowledge would spoil more that he would correct'.²³

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان وعبد الله بن المغيرة، عن طلحة بن زيد قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: العامل على غير بصيرة كالسائر على غير طريق، لا يزيده سرعة السير إلا بعدا.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan and Abdullah Bin Al Mugheira, from Talha Bin Zayd who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one who acts without vision is like a traveller upon other than a road. The speed of his travel would not increase anything for him except for the remoteness (from his destination)'.²⁴

عنه، عن محمد بن سنان، عن ابن مسكان، عن الحسن الصيقل، قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: لا يقبل الله عملا إلا بمعرفة، ولا معرفة إلا بعمل، ومن يعمل دلتته المعرفة على العمل، ومن لم يعمل فلا معرفة له، إنما الايمان بعضه من بعض.

²² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 22

²³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 23

²⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 24

From him, from Muhammad Bin Sinan, from Ibn Muskan, from Al Hassan Al Sayqal who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} neither Accepts the deeds except with understanding, nor does He^{azwj} Accept the understanding except with the deeds. And the one who acts, the understanding directs him towards the deed, and the one who does not do a deed, so there is no understanding for him. But rather, 'Imaan' the belief is some of it from the other'.²⁵

عنه، عن ابن فضال، عن علي بن عتبة وفضل الاسدي، عن عبد الاعلى مولى بنى سام، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لم يكلف الله العباد المعرفة ولم يجعل لهم إليها سبيلا.

From him, from Ibn Fazaal, from Ali Bin Uqba and Fazal Al Asady, from Abdul A'la a slave of the Clan of Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} does not Impose the understanding upon the servant, and does not Make a way for him to it' (unless he strives of it).²⁶

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء، عن أبان الاحمر بن عثمان، عن فضل أبي - العباس بقباقي قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله: "وكتب في قلوبهم الايمان" هل لهم غير ذلك صنع؟ - قال: لا.

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa, from Aban Al Ahma Bin Usman, from Fazaal Abu Al Abbas at Qabaaq who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[58:22] these are they into whose hearts He has Impressed Imaan (faith)**. Is there for them a cause other than that?' He^{asws} said: 'No'.²⁷

عنه، عن الوشاء، عن أبان الاحمر، عن الحسن بن زياد قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن الايمان، هل للعباد فيه صنع؟ - قال: لا، ولا كرامة بل هو من الله وفضله.

From him, from Al Washa, from Aban Al Ahmar, from Al Hassan Bin Ziyad who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Imaan. Is it for the servants to make?' He^{asws} said: 'No. And there is no prestige, but it is from Allah^{azwj}, and it's a Grace'.²⁸

عنه، عن محمد بن خالد، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن أيوب بن الحر، عن الحسن بن زياد قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله: "حبب إليكم الايمان وزينه في قلوبكم" هل للعباد بما حبيب صنع؟ - قال: لا، ولا كرامة.

From him, from Muhammad Bin Khalid, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Ayoub, from Ayoub Bin Al Hurr, from Al Hassan Bin Ziyad who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[49:7] but Allah has endeared the Imaan to you and has Adorned it in your hearts**. Is it for the servants to make the endearment?' He^{asws} said: 'No, nor a dignity'.²⁹

²⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 25

²⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 26

²⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 27

²⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 28

عنه، عن أبيه، عن صفوان، عن أبي سعيد المكارى، عن أبي بصير، عن الحارث بن المغيرة النضري قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله عزوجل: " كل شئ هالك إلا وجهه " فقال: كل شئ هالك إلا من أخذ الطريق الذي أنتم عليه.

From him, from his father, from Safwan, from Abu Saeed Al Makaary, from Abu Baseer, from Al Haris Bin Al Mugheira Al Nazary who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [28:88] **Everything will perish except for His Face**. So he^{asws} said: 'Everything will perish except the one who takes to the road which all of you are upon'.³⁰

عنه، عن محمد بن علي، عن عبيس بن هشام الناشري، عن الحسن بن الحسين، عن مالك بن عطية، عن ابن حمزة، عن أبي الطفيل قال: قام أمير المؤمنين (عليه السلام) على المنبر فقال: إن الله بعث محمدا صلى الله عليه وآله بالنبوة واصطفاه بالرسالة فإياك والناس وإياك، وعندنا أهل البيت مفاتيح العلم وأبواب الحكمة وضياء الامر وفصل الخطاب، ومن يحبنا أهل البيت ينفعه إيمانه، ويتقبل منه عمله،

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ubays Bin Hisham Al Nashary, from Al Hassan Bin Al Husayn, from Maalik Bin Atiya, from Ibn Hamza, from Abu Al Tufayl who said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} stood upon the Pulpit so he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Sent Muhammad^{saww} with the Prophet-hood and Chose him^{azwj} with the Message. Therefore beware of the people and beware! And in our^{asws} possession, the People^{asws} of the Household, are keys of the Knowledge, and doors of the Wisdom, and illumination of the Command, and the decisive speech. And the one who loves us^{asws}, the People^{asws} of the Household his faith would benefit him, and his deeds would be Accepted from him.

ومن لا يحبنا أهل البيت لا ينفعه إيمانه، ولا يتقبل منه عمله، وإن أدأب الليل والنهار لم يزل

And the one who does not love us^{asws}, the People^{asws} of the Household, his Imaan (faith) would not benefit him, nor would his deeds be Accepted from him, even if the conduct of the night and the day does not cease to be'.³¹

3 باب الهداية من الله عزوجل

Chapter 3 – The Guidance is from Allah^{azwj} Mighty and Majestic

عنه، عن أبي خدّاش المهدي، عن الهيثم بن حفص، عن زرارة، عن أبي جعفر عليه السلام قال: ليس على الناس أن يعلموا حتى يكون الله هو المعلم لهم، فإذا علمهم فعليهم أن يعلموا.

From him, from Abu Khadash Al Mahdy, from Al Haysam Bin Hafs, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'It is not upon the people that they would know unless Allah^{azwj} Becomes the Teacher for them. So when He^{azwj} Teaches them, so it is up to them to learn'.³²

²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 29

³⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 30

³¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 31

³² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 32

عنه، عن عدة، عن عباس بن عامر، عن مثنى الحنات، عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: إن الله خلق خلقه فخلق قوماً يحبنا، لو أن أحدهم خرج من هذا الرأي لرد الله إليه وإن رغب أنفه، وخلق قوماً لبغضنا لا يحبوننا أبداً.

From him, from a number, from Abaas Bin Aamir, from Masny Al hanaat, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Created His^{azwj} creatures, so He^{azwj} Created a people who love us^{asws}. If one of them were to exit from this view, Allah^{azwj} would Return him to it, even if it be through his nose. And Allah^{azwj} Created a people who hate us^{asws}. They will never love us^{asws}, ever!'³³

عنه، عن محمد بن إسماعيل، عن أبي إسماعيل السراج، عن ابن مسكان، عن ثابت أبي سعيد قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يا ثابت ما لكم وللناس، كفوا عن الناس ولا تدعوا أحداً إلى أمركم، فوالله لو أن أهل السماوات وأهل الأرض اجتمعوا على أن يهدوا عبداً يريد الله ضلالتهم ما استطاعوا على أن يهدوه، ولو أن أهل السماوات وأهل الأرض اجتمعوا على أن يضلوا عبداً لله يريد الله هداه ما استطاعوا أن يضلوه،

From him, from Muhammad Bin Ismail, from Abu Ismail Al Siraaj, from Ibn Muskaan, from Sabit Abu Saeed who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Sabit! What have you to do with the people? Refrain from the people and do not invite anyone to your matter, for by Allah^{azwj}, even if the inhabitants of the skies and the inhabitants of the firmaments get together that they would guide a servant whose straying is Intended by Allah^{azwj}, they would not have the ability over guiding him. And if the inhabitants of the skies and the inhabitants of the firmaments get together that they would stray a servant whose Guidance is Intended by Allah^{azwj}, they would not have the ability to stray him.

كفوا عن الناس ولا يقل أحدكم: "أخي، وابن عمي، وجاري"، فإن الله إذا أراد بعبد خيراً طيب روحه فلا يسمع معروفاً إلا عرفه ولا منكراً إلا أنكره، ثم يقذف الله في قلبه كلمة يجمع بها أمره.

Refrain from the people and not one of you should say, 'My brother, or my cousin, or my neighbour', for when Allah^{azwj} intends goodness for a servant, Purifies his soul so that he does not hear something good except that he recognises it, nor any evil except that he rejects it. Then Allah^{azwj} Throws a Word in his heart, by which He^{azwj} Consolidates his affairs'.³⁴

عنه، عن عبد الله بن هشام بن سالم، عن سليمان بن خالد قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يا سليمان إن لك قلباً ومسامعاً، وإن الله إذا أراد أن يهدي عبداً فتح مسامع قلبه، وإذا أراد به غير ذلك ختم مسامع قلبه فلا يصلح أبداً، وهو قول الله عز وجل "أم على قلوب أقفالها"

From him, from Abdullah Bin Hisham Bin Salim, from Suleyman Bin Khalid who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Suleyman! Verily for your heart is a hearing. And when Allah^{azwj} Intends to Guide a servant, (Allah^{azwj}) Opens the hearing of his heart. And when He^{azwj} Intends with him other than that, (Allah^{azwj}) Seals the hearing of his heart, so he would not be correct, ever. And these are the Words of Allah^{azwj} Mighty

³³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 33

³⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 34

and Majestic **[47:24] Do they not then reflect on the Quran? Or upon their hearts are locks'**.³⁵

عنه، عن القاسم بن محمد وفضالة بن أيوب، عن كليب بن معاوية الاسدي قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: ما أنتم والناس، إن الله إذا أراد بعبد خيرا نكت في قلبه نكتة بيضاء فإذا هو يجول لذلك ويطلبه.

From him, from Al Qasim Bin Muhammad and Fazalat Bin Ayoub, from Kaleyb Bin Muawiya Al Asady who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'What is it with you and the people? Whenever Allah^{azwj} Intends good with a servant, (Allah^{azwj}) Creates a spot in his heart, a white spot, So when it is such, he wanders around and seeks it (the Truth)'.³⁶

عنه، عن فضالة بن أيوب، عن القاسم بن يزيد، عن سليمان بن خالد قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إذا أراد الله بعبد خيرا نكت في قلبه نكتة بيضاء، فجال القلب يطلب الحق، ثم هو إلى أمركم أسرع من الطير إلى وكره.

From him, from fazaalat Bin Ayoub, from Al Qasim Bin Yazeed, from Suleyman Bin Khalid who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Whenever Allah^{azwj} Intends good with a servant, (Allah^{azwj}) Creates a spot in his heart, a white spot. So it makes the heart seek the Truth. Then he would be upon your matter (Al Wilayah) quicker than the (flight of the) bird to its nest'.³⁷

عنه، عن ابن فضال، عن علي بن عقبة، عن أبيه قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: اجعلوا أمركم لله ولا تجعلوه للناس، فإنه ما كان لله فهو لله، وما كان للناس فلا يصعد إلى الله،

From him, from Ibn Fazaal, from Ali Bin Uqba, from his father who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Make your matters to be for (the Sake) of Allah^{azwj} and do not make them to be for the (sake of) the people, for what was for (the Sake of) Allah^{azwj}, so it is for Allah^{azwj}, and what was for the (sake of the) people, so it would not ascend to Allah^{azwj}.

فلا تخاصموا الناس لدينكم فإن المخاصمة ممرضة للقلب، إن الله قال لنبيه صلى الله عليه وآله: " إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء " وقال: " أفأنت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين " ذر الناس فإن الناس أخذوا عن الناس وإنكم أخذتم عن رسول الله صلى الله عليه وآله وعلي عليه السلام ولا سواء، إني سمعت أبي يقول: إن الله إذا كتب على عبد أن يدخل في هذا الأمر كان أسرع إليه من الطير إلى وكره.

Do not dispute with the people about your Religion, for the disputing is from the illnesses of the heart. Allah^{azwj} Said to His^{azwj} Prophet^{saww} **[28:56] Surely, you cannot guide whom you love, but Allah Guides whom He Desires to**; and Said **[10:99] will you then force the people until they become Believers?**. The people are scattered, for the people take from the people, while you take from Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws}, and it is not the same. I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} saying:

³⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 35

³⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 36

³⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 37

'Allah^{azwj}, when He^{azwj} Ordains upon a servant that he should enter into this matter (Al-Wilayah), he would be quicker to it than the flight of the bird to its nest'.³⁸

عنه، عن أبيه، عن صفوان وفضالة بن أيوب، عن داود بن فرقد قال: كان أبي يقول: ما لكم ولدعاء الناس إنه لا يدخل في هذا الأمر إلا من كتب الله له:

From him, from his father, from Safwan and Fazalat Bin Ayoub,

(It has been narrated) from Dawood Bin Farqad who said: 'What is it to you and inviting the people? He will not enter into this matter (Al-Wilayah) except the one whom Allah^{azwj} has Ordained it to be'.

قال. وحدثني أبي، عن عبد الله بن يحيى، عن عبد الله بن مسكان، عن ثابت قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يا ثابت ما لكم وللناس.

He said, 'And my father narrated to me, from Abdullah Bin Yahya, from Abdullah Bin Muskan, from Sabit who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Sabit! What do you have to do with the people?'³⁹

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن أيوب بن الحر قال سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: إن رجلاً أتى أبي فقال: إني رجل خصم أخاصم من أحب أن يدخل في هذا الأمر، فقال له أبي: لا تخاصم أحداً فإن الله إذا أراد بعبد خيراً نكت في قلبه نكتة حتى أنه ليبصر به الرجل منكم يشتهي لقاءه.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Ayoub Bin Al Hurr who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'A man came to my^{asws} father^{asws}, so he said, 'I am a disputing man. I dispute with people and wish that they enter into this matter (Al-Wilayah)'. So my^{asws} father^{asws} said to him: 'Do not dispute with anyone, for whenever Allah^{azwj} Intends good with a servant, Creates a spot in his heart, until he sees by it the man from among you, and desires to meet him'.⁴⁰

عنه، عن أبيه، عن فضالة، عن أبي المغراء، عن أبي بصير، عن خثيمة بن عبد الرحمن الجعفي قال: سمعت أبا جعفر عليه السلام يقول: إن القلب ينقلب من لدن موضعه إلى حنجرته ما لم يصب الحق، فإذا أصاب الحق قر، ثم ضم أصابعه وقرأ هذه الآية " فمن يرد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام، ومن يرد أن يضله يجعل صدره ضيقاً حرجاً ".

From him, from his father, from Fazaalat, from Abu Al magra, from Abu Baseer, from Khaseyma Bin Abdul Rahman Al Ju'fy who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'The heart (of a Believer) overturns from its place to its larynx (vocal cords) what does not hit it from the Truth. So when the Truth hits it, (the herat) accepts it'. Then he^{asws} joined his^{asws} fingers, and recited this Verse [6:125] **Therefore (for) whomsoever Allah Intends that He would Guide him aright, He Expands his chest for Islam, and (for) whomsoever He Intends that He should Let him to err, He makes his chest straitened and narrow**'.⁴¹

³⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 38

³⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 39

⁴⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 40

⁴¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 41

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن ربيعي بن عبد الله، عن الفضيل بن يسار، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لا تدعوا إلى هذا الأمر فإن الله إذا أراد بعبد خيراً أخذ بعنقه فأدخله في هذا الأمر.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e Bin Abdullah, from Al Fazeyl Bin Yasaar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Do not invite to this matter (Al-Wilayah), for whenever Allah^{azwj} Intends good for a servant, (Allah^{azwj}) Seizes him by his neck and enters him into this matter (Al-Wilayah)'.⁴²

عنه، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن عمران قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إن الله إذا أراد بعبد خيراً أخذ بعنقه فأدخله في هذا الأمر.

From him, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Imran who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Whenever Allah^{azwj} intends good for a servant, (Allah^{azwj}) Seizes him by his neck, and Enters him into this matter (Al-Wilayah)'.⁴³

عنه، عن صفوان، عن محمد بن مروان، عن فضيل بن يسار قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام ندعوا الناس إلى هذا الأمر؟ - فقال: لا، يا فضيل إن الله إذا أراد بعبد خيراً أمر ملكاً فأخذ بعنقه فأدخله في هذا الأمر طائعاً أو كارهياً.

From him, from Safwan, from Muhammad Bin Marwaan, from Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Shall we invite the people to this matter (Al-Wilayah)?' He^{asws} said: 'No Fazeyl! Whenever Allah^{azwj} Intends good with a servant, (Allah^{azwj}) Commands an Angel, who seizes him by his neck, and enters him into this matter (Al-Wilayah), willingly or unwillingly'.⁴⁴

عنه، عن ابن أبي عمير، عن أبي أيوب، عن معاذ بن كثير قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: إني لا أسألك إلا عما يعني، إن لي أولاداً قد أدركوا، فأدعوهم إلى شيء من هذا الأمر؟ - فقال: لا، إن الإنسان إذا خلق علوياً أو جعفرياً يأخذ الله بناصيته حتى يدخله في هذا الأمر.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Ayoub, from Ma'az Bin Kaseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'I do not ask you^{asws} for anything except about what would help me. I have children who have become aware. Shall I invite them to something from this matter (Al-Wilayah)?' So he^{asws} said: 'No! Whenever a human being is created, be he an Alawite or a Ja'farite, Allah^{azwj} Seizes him by his forelock and Enters him into this matter (Al-Wilayah)'.⁴⁵

عنه، عن صفوان بن يحيى، عن حذيفة بن منصور، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: كان أبي يقول: " إذا أراد الله بعبد خيراً أخذ بعنقه فأدخله في هذا الأمر " (قال: وأوماً بيده إلى رأسه).

From him, from Safwaan Bin Yahya, from Huzeyfa Bin Mansour,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'My^{asws} father^{asws} was saying: 'Whenever Allah^{azwj} Intends good for a servant, (Allah^{azwj}) Seizes him by his

⁴² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 42

⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 43

⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 44

⁴⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 45

neck, and Enter him into this matter (Al-Wilayah)'. He (the narrator) said, 'And he^{asws} gestured by his^{asws} hand to his^{asws} head'.⁴⁶

عنه، عن حماد بن عيسى، عن نباتة بن محمد البصري، قال: أدخلني ميسر بن عبد العزيز على أبي عبد الله عليه السلام وفي البيت نحو من أربعين رجلا فجعل ميسر يقول: جعلت فداك هذا فلان بن فلان من أهل بيت كذا وكذا حتى انتهى إلى فقال: إن هذا ليس في أهل بيته أحد يعرف هذا الأمر غيره، فقال أبو عبد الله عليه السلام: إن الله إذا أراد بعبد خيرا وكل به ملكا فأخذ بعضده فأدخله في هذا الأمر.

From him, from Hamaad Bin Isa, from Nabatat Bin Muhammad Al Basry who said,

'Maysar Bin Abdul Aziz made me come up to Abu Abdullah^{asws}, and in the house were approximately forty men. So Maysar went on to say, 'May I be sacrificed for you^{asws}! This so and so is from such and such a household' – until he ended up to me. So he said, 'In his household there is no one who recognises this matter (Al-Wilayah) apart from him'. So Abu Abdullah^{asws} said: 'Whenever Allah^{azwj} Intends good for a servant, (Allah^{azwj}) Allocates an Angel to him, so he seizes him by his upper arm and enters him into this matter (Al-Wilayah)'.⁴⁷

عنه، عن يحيى بن ابراهيم بن أبي البلاد، عن أبيه، عن جده، عن رجل من أصحابه يقال له " عمران ": أنه خرج في عمرة زمن الحجاج (لعنه الله) فقلت له: هل لقيت أبا جعفر (ع) فقال: نعم، فقلت: ما قال لك؟ - قال: قال لي: يا عمران ما خبر الناس؟ - فقلت: تركت الحجاج يشتم أباك على المنبر (أعنى علي بن أبي طالب صلوات الله عليه)، فقال: أعداء الله يدهون بسينا، أما إنهم لو استطاعوا أن يكونوا من شيعتنا لكانوا ولكنهم لا يستطيعون، إن الله أخذ ميثاقنا وميثاق شيعتنا ونحن وهم أظلة، فلو جهد الناس أن يزيديا فيهم رجلا أو ينقصوا منهم رجلا ما قدروا على ذلك.

From him, from Yahya Bin Ibrahim Bin Abu Al Balaad, from his father, from his grandfather,

(It has been narrated) from a man from his companions called Imran. He went out regarding Umrah during the era of Al-Hajjaaj^{la}, so I said to him, 'Did you meet Abu Ja'far^{asws}'. So he said, 'yes'. So I said, 'What did he^{asws} say to you?' He said, 'He^{asws} said to me: 'O Imran! What is the news of the people?' So I said, 'I left Al-Hajjaaj insulting your^{asws} father^{asws} upon the Pulpit (Meaning Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}). So he^{asws} said: 'The enemies of Allah^{azwj}. They are insulting us^{asws} on the spur of the moment (instinctively). But, if they had the ability that they should become from our^{asws} Shiah, they would have done so, but they do not have the ability for it. Allah^{azwj} Took our^{asws} Covenant, and Covenant from our^{asws} Shiah, we^{asws} and them were shadows. Even if the people were to struggle to increase among them a single man, or reduce from them a single man, they would not have the ability over that'.⁴⁸

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي - جعفر (ع) قال: لا تخاصموا الناس فإن الناس لو استطاعوا أن يحبونا لاحبونا، إن الله أخذ ميثاق شيعتنا يوم أخذ ميثاق النبيين، فلا يزيد فيهم أحدا أبدا ولا ينقص منهم أحدا أبدا.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Do not dispute with the people, for the people (to become like you), if they had the ability to come to us^{asws}, they would have come to us^{asws}. Allah^{azwj} Took a Covenant from our Shiah on the

⁴⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 46

⁴⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 47

⁴⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 48

day He^{azwj} Took a Covenant from the Prophets^{as}. So there would be no increase among them (even) one, ever, nor decrease from them (even) one, ever'.⁴⁹

4 - باب حق الله عزوجل على خلقه

Chapter 4 – A Right of Allah^{azwj} Mighty and Majestic upon His^{azwj} creatures

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن أبي الحسين، عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله عزوجل " اتقوا الله حق تقاته "؟ - قال: يطاع ولا يعصى، ويذكر ولا ينسى، ويشكر فلا يكفر.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Abu Al Husayn, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [3:102] **O you who believe! Fear Allah with the fear, which is due to Him?** The Imam^{asws} said: 'Obey and do not disobey; and remember and do not forget; and be thankful and do not be ungrateful'.⁵⁰

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن محمد بن القاسم الهاشمي قال: سمعت أبا - عبد الله (ع) يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وآله من أصبح من أمتي وهمه غير الله فليس من الله.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Muhammad Bin Al Qasim Al Hashimy who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who becomes from my^{saww} community, but his main concern is other than Allah^{azwj}, so he (does) not (get anything) from Allah^{azwj}'.⁵¹

عنه، عن أبيه رفعه قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: من أراد أن يعلم ماله عند الله فلينظر ما لله عنده

From him, from his father, raising it, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The one who wants to know what is for him in the Presence of Allah^{azwj}, so he should look at what is for the Sake of Allah^{azwj} with him'.⁵²

عنه، عن علي بن حسان الواسطي وأحمد بن محمد بن أبي نصر، عن درست بن أبي منصور، عن زرارة بن أعين قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: ما حق الله على خلقه؟ - قال: حق الله على خلقه أن يقولوا بما يعلمون ويكفوا عما لا يعلمون، فإذا فعلوا ذلك فقد والله أدوا إليه حقه.

From him, from Ali Bin Hisan Al Wasity and Ahmad Bin Muhammad Bin Abu nasr, from Darsat Bin Abu Mansour, from Zarara Bin Ayn who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'What is the Right of Allah^{azwj} upon His^{azwj} creatures?' He^{asws} said: 'A Right of Allah^{azwj} upon His^{azwj} creatures is that they should be saying

⁴⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 49

⁵⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 50

⁵¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 51

⁵² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 52

what they know of, and restrain from what they do not know. So when they do that, so, by Allah^{azwj}, they would have fulfilled to Him^{azwj}, His^{azwj} Right'.⁵³

5 - باب النهي عن القول والفتيا بغير علم

Chapter 5 – The Prohibition of the speech and (issuing) the Verdict (Fatwa) without knowledge

عنه، عن علي بن الحكم، عن سيف بن عميرة، عن مفضل بن يزيد قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: أنهاك عن خصلتين فيهما هلك الرجال، أنهاك أن تدين الله بالباطل، وتفتي الناس بما لا تعلم

From him, from Ali Bin Al Hakam, from sayf Bin Umeyra, from Mufazzal Bin Yazeed who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'I^{asws} forbid you from two characteristics with regards to these two which have (led) men (before you) to destruction. I^{asws} forbid you from making a Religion of Allah^{azwj} with the Falsehood, and issuing verdicts (Fatwas) to the people with what you do not know'.⁵⁴

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن أبي - عبد الله (ع) قال: إياك وخصلتين مهلكتين، أن تفتي الناس برأيك، وأن تقول ما لا تعلم.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira, from Abdul Rahman Bin Al Hajaaj,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Beware of two qualities, two destroyers – issuing a verdict (Fatwa) to the people by your opinion, and saying what you do not know'.⁵⁵

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن عبد الرحمن بن الحجاج قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن مجالسة أصحاب الرأي فقال: جالسهم، وإياك وخصلتين تهلك فيهما الرجال، أن تدين بشئ من رأيك، وتفتي الناس بغير علم.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Sa'albat Bin Maymoun, from Abdul Rahman Bin Al Hajaaj who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about a gathering of the people of opinions, so he^{asws} said: 'Gather with them, and beware of two qualities, regarding which the men have been destroyed – Making a Religion with something from your opinion, and issuing a verdict (Fatwa) without knowledge'.⁵⁶

عنه، عن أحمد بن علي بن الحسان، عن حدثه، عن زرارة، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن من حقيقة الإيمان أن تؤثر الحق وإن ضرك على الباطل وإن نفعتك، وأن لا يجوز منطقتك علمك.

From him, from Ahmad Bin Ali Bin Al Hasaan, from the one who narrated it, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'It is from the realities of the faith that you give preference to the Truth over the falsehood even if it harms

⁵³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 53

⁵⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 54

⁵⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 55

⁵⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 56

you, and even if it benefits you, and that you should not exceed in speaking your knowledge'.⁵⁷

عنه، عن محمد بن عيسى، عن جعفر بن محمد أبي الصباح، عن إبراهيم بن أبي - سماك، عن موسى بن بكر، قال: قال أبو الحسن عليه السلام: من أفتى الناس بغير علم لعنته ملائكة الأرض وملائكة السماء

From him, from Muhammad Bin Isa, from Ja'far Bin Muhammad Abu Al sabah, from Ibrahim Bin Abu Samak, from Musa Bin Bakr who said,

'Abu Al-Hassan^{asws} said: 'The one who issues a verdict (Fatwa) without knowledge, the Angels of the earth curse him, (as well as) the Angels of the sky'.⁵⁸

أحمد، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن إسماعيل بن زياد، عن أبي عبد الله، عن أبيه عليهما السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من أفتى الناس بغير علم لعنته ملائكة السماء والأرض.

Ahmad, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Ismail Bin Ziyad,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who issues verdicts (Fatwas) to the people without knowledge, the Angels of the sky and the earth curse him'.⁵⁹

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن علي بن رئاب، عن أبي عبيدة الحذاء، عن أبي - جعفر عليه السلام قال: من أفتى الناس بغير علم ولا هدى من الله لعنته ملائكة الرحمة وملائكة العذاب، ولحقه وزر من عمل بفتياه.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abu Ubeyda Al Haza'a,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The one who issues verdicts (Fatwas) to the people without knowledge, and without Guidance from Allah^{azwj}, the Angels of Mercy and the Angels of Punishment curse him, and there attaches upon him the burden of the ones who act by his Fatwa'.⁶⁰

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن داود بن فرق، عن حدثه، عن عبد الله بن شبرمة قال: ما أذكر حديثاً سمعته من جعفر بن محمد إلا كاد يتصدع قلبي، قال: قال أبي، عن جدى، عن رسول الله صلى الله عليه وآله (قال ابن شبرمة: وأقسم بالله ما كذب أبوه على جده، ولا كذب جده على رسول الله صلعم)

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Dawood Bin Farqad, form the one who narrated it, from Abdullah Bin Shabrama who said,

'I recall a Hadeeth which I recently heard from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} which nearly cracked my heart. He^{asws} said: 'My^{asws} father^{asws} said to me^{asws}, from my^{asws} grandfather^{asws}, from Rasool-Allah^{saww}. (Ibn Shabrama said, 'I swear by Allah^{azwj}, neither did his^{asws} father^{asws} (forged a) lie to his^{asws} grandfather^{asws}, nor did his^{asws} grandfather^{asws} (forged a) lie to Rasool-Allah^{saww}).

فقال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من عمل بالمقائيس فقد هلك وأهلك، ومن أفتى الناس وهو لا يعلم الناسخ والمنسوخ والمحكم والمتشابه فقد هلك وأهلك.

⁵⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 57

⁵⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 58

⁵⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 59

⁶⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 60

So he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who acts by the analogies so he is destroyed and causes (others) to be destroyed. And the one who issues Fatwas to the people and he does not know the Abrogating and the Abrogated, and the Decisive and the Allegorical, so he is destroyed and causes (others) to be destroyed'.⁶¹

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء، عن أبان الاحمر، عن زياد بن أبي رجا، عن أبي جعفر عليه السلام قال: ما علمتم فقولوا، وما لم تعلموا فقولوا: " الله أعلم "، إن الرجل لينزع بالآية من القرآن يختر فيها أبعد من السماء.

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa, from Abaan Al Ahmar, from Ziyad Bin Abu Raja'a,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'What you know of, so say it, and what you do not know, so say, 'Allah^{azwj} is more Knowing'. The man interprets a Verse from the Quran (by his opinion) so he falls with regards to it (from a distance) further than the sky'.⁶²

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله، عن الهيثم، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إذا سئل الرجل منكم عما لا يعلم فليقل: " لا أدري " ولا يقل: " الله أعلم " فيوقع في قلب صاحبه شكاً، وإذا قال المسئول: " لا أدري " فلا يتهمة السائل

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from hareyz Bin Abdullah, from Al Haysam, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'When the man among you is asked about what he does not know, so he should say, 'I don't know', and he should not say, 'Allah^{azwj} is more Knowing', for there would cause a doubt in the heart of his companion. And when the questioned one says, 'I don't know', so the questioner cannot accuse him'.⁶³

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن ربعي بن عبد الله، عن محمد بن مسلم، عن أحدهما عليهما السلام، قال: للعالم إذا سئل عن شيء وهو لا يعلمه أن يقول: " الله أعلم ". وليس لغير العالم أن يقول ذلك.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e Bin Abdullah, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from one of them^{asws} (5th or 6th Imam^{asws}) having said: 'When the scholar is asked about something he does not know, he should be saying, 'Allah^{azwj} is more Knowing'. And that is not for someone other than the scholar to say'.⁶⁴

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة، عن فضيل بن عثمان، عن رجل، عن أبي - عبد الله عليه السلام، قال: إذا سئلت عما لا تعلم، قل: " لا أدري " فإن " لا أدري " خير من الفتيا

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira, from Fazeyl Bin Usman, from a man,

⁶¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 61

⁶² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 62

⁶³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 63

⁶⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 64

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'When you are asked about what you do not know, so say, 'I don't know', for 'I don't know' is better than the verdict (Fatwa)'.⁶⁵

عنه، عن جعفر بن محمد بن عبيد الله الأشعري، عن ابن القداح (وهو عبد الله بن ميمون) عن أبي عبد الله عليه السلام، عن أبيه، قال: قال علي عليه السلام في كلام له: " لا يستحيي العالم إذا سئل عما لا يعلم أن يقول: لا علم لي به " .

From him, from Ja'far Bin Muhammad Bin Ubeydullah Al Ashary, from Ibn Al Qadah (and he is Abdullah Bin Maymoun)

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Ali^{asws} said in a speech of his^{asws}: 'The scholar should not be ashamed, when he is asked about what he does not know, of saying, 'I don't know'.'⁶⁶

6 - باب البدع

Chapter 6 – The Innovation

عنه، عن أبي يوسف يعقوب بن يزيد، عن حماد بن عيسى، عن حريز رفعه قال: كل بدعة ضلالة، وكل ضلالة سبيلها إلى النار.

From him, from Abu Yusuf Yaqoub Bin Yazeed, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz, raising it,

He^{asws} said, 'Every innovation is straying, and every straying, its way is to the Fire'.⁶⁷

عنه، عن بعض أصحابنا، عن محمد بن سنان، عن أبي خالد، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام قال: أدنى الشرك أن يتبدع الرجل رأياً فيحب عليه ويبغض.

From him, from one of our companions, from Muhammad Bin Sinan, from Abu Khalid, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The lowest of Polytheism (Shirk) is the innovation of the man of an opinion, so he loves and hates upon it'.⁶⁸

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن العمي، بإسناده قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أبي الله لصاحب البدعة بالتوبة، قيل: يا رسول الله كيف ذاك؟ - قال: إنه قد أشرب قلبه حبها.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from the general Muslims, by his chain, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Refuses (to Accept) the repentance of the innovator'. It was said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Why is that?' He^{saww} said: 'His heart has drunk (from) its love'.⁶⁹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله عليه السلام ومحمد بن حمران، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام، قال: كان رجل في الزمان الأول طلب الدنيا من حلال فلم يقدر عليها، فطلبها حراماً

⁶⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 65

⁶⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 66

⁶⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 67

⁶⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 68

⁶⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 69

فلم يقدر عليها، فأتاه الشيطان فقال: يا هذا قد طلبت الدنيا من حلال فلم تقدر عليها، وطلبتها من الحرام فلم تقدر عليها، أفلا أدلك على شيء يكثر به دنياك ويكثر به تبعك؟ - قال، نعم،

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Al Hakam, from Abu Abdullah^{asws}; and Muhammad Bin Hamran, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There was a man in the former times who sought the world by Permissible means, but was not able to. So he sought it by Prohibited means, but he was not able to. So Satan^{la} came up to him and said, 'O you! You have sought the world from Permissible means but you were not able to, and sought it by Prohibited means, but were to able to. Shall I direct you to a thing by which your world would be abundant, and you would have abundant followers?' He said, 'Yes'.

قال: تبتدع ديناً وتدعو إليه الناس، (قال: ففعل، فاستجاب له الناس فاطأعوه وأصاب من الدنيا (قال: ثم إنه فكر وقال: ما صنعت شيئاً؟ ابتدعت ديناً ودعوت الناس إليه، ما أرى لي توبة إلا أن أتى من دعوته إليه فأرده عنه

He^{la} said, 'Innovate a Religion and invite the people towards it'. So he did it. The people responded to him, and he secured (a lot) from the world. Then he thought (to himself) and said, 'What thing have I done? I innovated a religion and invited the people to it. I do not see repentance for myself except that I should come to the ones I invited, and return them back'.

(قال: فجعل يأتي أصحابه الذين أجابوه فيقول: إن الذي دعوتكم إليه باطل وإنما ابتدعته كذباً، فجعلوا يقولون له: كذبت، هو الحق ولكنك شككت في دينك فرجعت عنه

So he went to his companions who has responded to him, so he was saying, 'That which I have invited to, is false, but rather it was I who innovated it falsely'. So they went on to say, 'You are lying! But, it is the truth, but you are doubting in your religion, so you have returned from it'.

(قال: فلما رأى ذلك عمد إلى سلسلة فأوتد لها وتدا ثم جعلها في عنقه فقال: لا أحلها حتى يتوب الله علي، (قال: فأوحى الله تعالى إلي نبي من أنبيائه أن قل لفلان بن فلان: " وعزتي وجلالي لو دعوتني حتى تنقطع أوصالك ما استجبت لك حتى ترد من مات على ما دعوته إليه فيرجع عنه.

So when he saw that, he deliberately chained himself, and pegged it to the ground, and chained himself around his neck, and said, 'I will not release it until Allah^{azwj} Turns to me (with Mercy)'. So Allah^{azwj} Revealed unto a Prophet^{saww} from His^{azwj} Prophets^{as} : "Say to so and so, son of so and so: "By My^{azwj} Honour and My^{azwj} Majesty! Even if you supplicate to Me^{azwj} until you are cut apart, I^{azwj} will not Answer you, until you return everyone who died upon what you had invited him to, but you cannot return him (to life and true faith)'.⁷⁰

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن معاوية بن وهب، قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن الله عند كل بدعة تكون بعدى يكاد بها الإيمان وليا من أهل بيتي موكلًا به يذب عنه، ينطق بالهام من الله ويعلم الحق وينوره يرد كيد الكائدين (يعنى عن الضعفاء) فاعتبروا يا أولى الابصار وتوكلوا على الله.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Muawiya Bin Wahab who said,

⁷⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 70

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'By Allah^{azwj}, with every innovation which would take place after me^{saww} by which the Imaan would be plotted against, there would be a Guardian^{asws} from the People^{asws} of my^{saww} Household, allocated to defend it (the *Imaan*). He^{asws} would speak by the Inspiration from Allah^{azwj}, and would proclaim the Truth, and by his^{asws} Light, repel the plots of the plotters (meaning from the weak ones). Therefore, learn a lesson, O people of insight! And rely upon Allah^{azwj}'.⁷¹

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن جمهور العمى رفعه قال: من أتى ذا بدعة فعظمه فانما سعى في هدم الاسلام.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Jamhour Al A'ma, raising it,

He^{asws} said: 'The one who comes to an innovator and magnifies him, so he has strived for the destruction of Al-Islam'.⁷²

عنه، عن أبيه، عن هارون بن الجهم، عن حفص بن عمرو، عن أبي عبد الله، عن أبيه عن علي عليهم السلام قال: من مشى إلى صاحب بدعة فوقرة فقد مشى في هدم الاسلام.

From him, from his father, from Haroun Bin Al Jaham, from Hafs Bin Amro, from Abu Abdullah^{asws}, from his father,

(It has been narrated) from Ali^{asws} having said: 'The one who walks to the innovator, and respected him, so he has walked for the destruction of Al-Islam'.⁷³

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عاصم بن حميد، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام، قال: خطب أمير المؤمنين عليه السلام الناس فقال: أيها الناس إنما بدء وقوع الفتن أهواء تتبع، وأحكام تبتدع، يخالف فيها كلام الله، يقلد فيها رجال رجالات، ولو أن الباطل خلص لم يخف على ذي حجة، ولو أن الحق خلص لم يكن اختلاف، ولكن يؤخذ من هذا ضغث ومن هذا ضغث فيمزجان فيجئان معاً، فهناك استحوذ الشيطان على أوليائه، ونجا الذين سبقت لهم من الله الحسنى

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Aasim Bin Hameed, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Amir-ul-Momineen^{asws} addressed the people: 'O you people! But rather, the beginning of the occurrence of the *Fitna* (Strife) is from the following of the desires, and rulings which have been innovated, in which the Speech of Allah^{azwj} is opposed, in which a man emulates (does Taqleed) of a man. And if the falsehood was pure, the one with arguments would not fear it; and if the Truth was pure, there would be no differing. But, they take a handful of this, and a handful of that, so they mix up the two and come with these two. So it is over that, the Satan^{la} enchains his^{la} friends, those for whom the goodness has preceded from Allah^{azwj} attain salvataion (21:101)'.⁷⁴

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن عمه يعقوب بن زرارة، عن أبي جعفر عليه السلام قال: من اجتري على الله في المعصية وارتكاب الكبائر فهو كافر، ومن نصب ديناً غير دين الله فهو مشرك.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, from his uncle Yaqoub Bin Zarara,

⁷¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 71

⁷² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 72

⁷³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 73

⁷⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 74

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}: 'The one who is audacious (fearless) to Allah^{azwj} regarding the disobedience and indulges in the major sins, so he is a disbeliever. And the one who establishes a Religion other than the Religion of Allah^{azwj}, so he is a Polytheist'.⁷⁵

7 - باب المقائيس والرأى

Chapter 7 – The analogist and the opinion

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن أبي عبد الله عليه السلام في رسالته إلى أصحاب الرأى والقياس: أما بعد فانه من دعا غيره إلى دينه بالارتياض والمقائيس لم ينصف ولم يصب حظه لأن المدعو إلى ذلك لا يخلو أيضا من الارتياض والمقائيس، ومتى ما لم يكن بالداعي قوة في دعائه على المدعو لم يؤمن على الداعي أن يحتاج إلى المدعو بعد قليل، لانا قد رأينا المتعلم الطالب ربما كان فائقا لمعلم ولو بعد حين، ورأينا المعلم الداعي ربما احتاج في رأيه إلى رأى من يدعو

From him, from his father, from the one who mentioned,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} in his^{asws} message to the people of the opinion and the analogy: 'After this, so the one who invited others to his Religion by the opinions and the analogies, he did not do justice, and did not hit his fortune because the invitee to that was himself not devoid of the opinions and the analogies. And when the inviter did not have the strength regarding his call to the invitee to believe the inviter, he became needy of the invitee after a while, because we have seen the student sometimes being superior to the teacher even though it be after a while, and we have seen the educated inviter sometimes being needy in his opinion to the opinion of the one whom he has invited.

وفي ذلك تحير الجاهلون وشك المرتابون وظن الظانون ولو كان ذلك عند الله جائزا لم يبعث الله الرسل بما فيه الفصل، ولم ينه عن الهزل، ولم يعجب الجهل،

And in that is the confusion of the ignorant, and the doubts of the sceptics, and the guesses of the conjecturers. And if that was permissible in the Presence of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} would not have Sent the Rasools^{as} with that in the gap (in the duration), and not have Forbidden the humour, and not faulted the ignorant.

ولكن الناس لما سفهوا الحق وغمطوا النعمة، واستغنوا بجهلهم وتدابرهم عن علم الله، واكتفوا بذلك دون رسله والقوام بأمره، وقالوا: لا شئ إلا ما أدركته عقولنا وعرفته ألبابنا

But, the people, when they depreciated the Truth and showed scorn for the Bounties, and became needless of the Knowledge of Allah^{azwj}, due to their ignorance and their management, and contented themselves with that, besides His^{azwj} Rasools^{as} and standing by their^{as} orders, and said, 'There is nothing except what our intellects are aware of, and our minds recognise (i.e., what makes sense to us)'.⁷⁵

فولاهم الله ما تولوا وأهملهم وخذلهم حتى صاروا عبدة أنفسهم من حيث لا يعملون، ولو كان الله رضي منهم اجتهدهم وارتياضهم فيما ادعوا من ذلك لم يبعث الله إليهم فاصلا لما بينهم ولا زاجرا عن وصفهم و انما استدللنا أن رضا الله غير ذلك ببعثه الرسل بالامور القيمة الصحيحة والتحذير عن الامور المشككة المفسدة،

⁷⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 75

Thus, Allah^{azwj}'s (Commands) escaped from them (their minds), and what they turned towards, neglected them and abandoned them until they became slaves to their own selves from where they did not know.

And if Allah^{azwj} was Pleased with them, and their Ijtihad, and their opinions with regards to what they invited from that, Allah^{azwj} would not have Sent to them Decisions to what is (differing) between them, nor Warn about their qualities, but rather, what evidences us to the Pleasure of Allah^{azwj} is other than that, by the Sending of the Rasools^{as} with the Commands, and the correct standings, and the Warning about the doubtful and corrupt matters.

ثم جعلهم أبوابه وصراطه والادلاء عليه بأمور محجوبة عن الرأي والقياس، فمن طلب ما عند الله بقياس ورأى لم يزد من الله إلا بعداء، ولم يبعث رسولا قط وإن طال عمره قابلا من الناس خلاف ما جاء به حتى يكون متبوعا مرة و تابعا أخرى،

Then He^{azwj} Made them^{as} as His^{azwj} Doors, and His^{azwj} Way, and the Directors towards Him^{azwj} by matters veiled from the opinions and the analogies. So the one who seeks what was is in the Presence of Allah^{azwj} by the analogy and opinion, it will not increase from Allah^{azwj} anything except for the remoteness. And Allah^{azwj} did not Send a Rasool^{as} at all, and Lengthened his^{as} age, and faced opposition from the people due to what he^{as} came with, until he^{as} became followed one time, and followed (others) another time. (i.e., such a thing never happened).

ولم ير أيضا فيما جاء به استعمل رأيا ولا مقياسا حتى يكون ذلك واضحا عنده كالوحي من الله وفي ذلك دليل لكل ذي لب وحجى أن أصحاب الرأي والقياس مخطئون مدحزون وإنما الاختلاف فيما دون الرسل لا في الرسل

And he^{as} (the Prophet^{as}) was not seen as well, with regards to what he^{as} came with, using (his^{as} own) opinion, nor an analogy, until that became clear with him^{as} like the Revelation from Allah^{azwj}. And in that is the evidence for every one with a mind and argument, that the people of the opinion and the analogy are erroneous, bewildered. But rather, the differing is in what is besides the Rasools^{as} and not in the Rasools^{as}.

فإياك أيها المستمع أن تجمع عليك خصلتين احدهما القذف بما جاش به صدرك واتباعك لنفسك إلى غير قصد ولا معرفة حد، والآخرى استغناؤك عما فيه حاجتك وتكذيبك لمن إليه مردك

So beware, O you listeners, from two qualities gathering into you – one of which is the throwing of what your chests are excited with, and following yourselves to other than what you set out to without understanding its limits; and the other is your being self-sufficient about what is your need therein, and your belying to the One^{azwj} to Whom is your eventual return.

و إياك وترك الحق سامة وملائة، وانتجاعك الباطل جهلا وضلالة، لانا لم نجد تابعا لهواه جائزا عما ذكرنا قط رشيدا فانظر في ذلك.

And beware of neglecting the Truth out of boredom and tiredness, and your coming to the Falsehood out of ignorance and the straying, because we will not find a

follower of his own desires, allowing at all what we^{asws} have mentioned, to be upon Guidance. Therefore, look into that'.⁷⁶

عنه، عن بعض أصحابنا، عن ذكره، عن معاوية بن ميسرة بن شريح، قال: شهدت أبا عبد الله عليه السلام في مسجد الخيف وهو في حلقة فيها نحو من مائتي رجل فيهم عبد الله بن شبرمة فقال: يا أبا عبد الله إنا نقضى بالعراق فنقضى ما نعلم من الكتاب والسنة وتردد علينا المسألة فنجتهد فيها بالرأى قال: فأنصت الناس جميع من حضر للجواب وأقبل أبو عبد الله عليه السلام على من على يمينه يحدثهم فلما رأى الناس ذلك أقبل بعضهم على بعض وتركوا الانصات.

From him, from one of our companions, from the one who mentioned it, from Muawiya Bin Maysara Bin Shareeh who said,

'I witnessed Abu Abdullah^{asws} in Masjid Al-Kheef, and he^{asws} was in a circle wherein were approximately one hundred men, among whom was Abdullah Bin Shabrama. So he said, 'O Abu Abdullah^{asws}! We are judges at Al-Iraq and we judge by what we know from the Book and the Sunnah. And certain questions are referred to us, so we do Ijtihad in these with our opinion'. He (the narrator) said, 'The people altogether were silent from waiting for the answer, and Abu Abdullah^{asws} faced towards the ones to his^{asws} right, discussing with them. So when the people saw that, some of them faced each other and neglected the silence.

(قال:) ثم تحدثوا ما شاء الله ثم إن ابن شبرمة قال: يا أبا عبد الله إنا قضاة العراق وإنا نقضى بالكتاب والسنة وإنه ترد علينا أشياء نجتهد فيها بالرأى قال: فأنصت جميع الناس للجواب وأقبل أبو عبد الله عليه السلام على من على يساره يحدثهم فلما رأى الناس ذلك أقبل بعضهم على بعض وتركوا الانصات

He (the narrator) said, 'Then discussion took place what as long as Allah^{azwj} so Desired, then Ibn Shabrama said, 'O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! We are judges of Al-Iraq, and we judge by the Book and the Sunnah, and certain things are referred to us, wherein we do Ijtihad with the opinion'. He (the narrator) said, 'So all the people were silent for the answer, and Abu Abdullah^{asws} faced to the ones to his^{asws} left and discussed with them. So when the people saw that, some of them faced each other and neglected the silence'.

ثم إن ابن شبرمة مكث ما شاء الله ثم عاد لمثل قوله: فأقبل أبو عبد الله عليه السلام فقال: أي رجل كان علي بن أبي طالب؟ - فقد كان عندكم بالعراق ولكم به خير، قال: فأطراه ابن شبرمة وقال فيه قولاً عظيماً، فقال له أبو عبد الله عليه السلام: فإن علياً أبي أن يدخل في دين الله الرأى وأن يقول في شيء من دين الله بالرأى والمقائيس،

Then Ibn Shabrama remained (like that) for as long as Allah^{azwj} so desired, then repeated similar to his speech. So Abu Abdullah^{asws} faced him and said: 'Which man was (with) Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}? He^{asws} was among you at Al-Iraq, and for you, by him^{asws} was news (Hadeeth)'. He (the narrator) said, 'So Ibn Shabrama frowned and said a grievous thing about him^{asws}. So Abu Abdullah^{asws} said: 'Surely Ali^{asws} refused to include the opinion in the Religion of Allah^{azwj}, and that you should be saying regarding something from the Religion of Allah^{azwj} by the opinion and the analogy'.

فقال أبو ساسان: فلما كان الليل دخلت على أبي عبد الله عليه السلام فقال لي: يا أبا ساسان لم يدعني صاحبكم ابن شبرمة حتى أجبتة ثم قال: لو علم ابن شبرمة من أين هلك الناس ما دان بالمقائيس ولا عمل بها.

So Abu Sasaan said, 'So when it was the night, I came up to Abu Abdullah^{asws}, and he^{asws} said to me: 'O Abu Sasaan! Your companion Ibn Shabrama would not have

⁷⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 76

left me^{asws} until I^{asws} answered him'. Then he^{asws} said: 'If only Ibn Shabrama knew from where the people are destroyed, he would not have made a Religion by the analogies and would not have acted by it'.⁷⁷

عنه، أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله، عن أبيه قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: لا رأى في الدين.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'There is no opinion in the Religion'.⁷⁸

عنه، عن أبيه، عن فضالة، عن أبان الأحمر، عن أبي شيبه قال: سمعت أبا - عبد الله عليه السلام يقول: إن أصحاب المقائيس طلبوا العلم بالمقائيس فلم يزداهم المقائيس من الحق إلا بعدا وإن دين الله لا يصاب بالمقائيس.

From him, from his father, from Fazaalat, from Aban Al Ahmar, from Abu Shayba who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The analogists seek the knowledge by the analogies, so these analogies do not increase them from the Truth except for the remoteness (from it), and the Religion of Allah^{azwj} cannot be caught/captured by the analogies'.⁷⁹

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن بعض أصحابه قال: قال أبو عبد الله عليه السلام لابي حنيفة: ويحك إن أول من قاس إبليس لما أمره بالسجود لأدم، قال: " خلقتني من نار وخلقته من طين ".

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from one of his companions who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to Abu Haneefa: 'Woe be unto you! The first one to analogise what Iblees^{la} when he^{la} was Commanded to prostrate to Adam^{as}, saying, 'You^{azwj} have Created me^{la} from fire and Created him^{as} from clay'.⁸⁰

عنه، عن الحسن بن علي بن يقطين، عن الحسين بن مياح، عن أبيه، عن أبي - عبد الله عليه السلام قال: إن إبليس قاس نفسه بأدم فقال: خلقتني من نار وخلقته من طين، فلو قاس الجوهر الذي خلق الله منه آدم بالنار كان ذلك أكثر نورا وضياءا من النار

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Yaqteen, from Al Husayn Bin Mayaah, from his father,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Iblees^{la} analogised himself^{la} with Adam^{as}, so he^{la} said, 'You^{azwj} Created me^{la} from fire and Created him^{as} from clay'. If only he^{la} had compared the essence with which Allah^{azwj} Created Adam^{as} from, with the fire, which was more illuminating than the fire'.⁸¹

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله، عن ابن مسكان، عن أبي الربيع الشامي قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام: ما أدنى ما يخرج العبد من - الايمان؟ - فقال: الرأي يراه مخالفا للحق فيقيم عليه.

⁷⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 77

⁷⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 78

⁷⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 79

⁸⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 80

⁸¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 81

From him, from his father, from hamaad Bin Isa, from Hareyz Bin Abdullah, from Ibn Muskaan, from Abu Al Rabi'e, from Abdul Rabi'e Al shamy who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'What is the lowest of that makes a servant exit from the Imaan (faith)?' So he^{asws} said: 'The 'opinion' he opines in opposition to the Truth, so he stands on it'.⁸²

عنه، عن محمد بن عبد الحميد العطار البجلي، عن عاصم بن حميد، عن أبي - حمزة الثمالي، عن يحيى بن عقيل، قال: قال امير المؤمنين علي عليه السلام: إنني أخاف عليكم إثنين اتباع الهوى، وطول الامل، فأما اتباع الهوى فانه يرد عن الحق، وأما طول الامل فينسى الآخرة.

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed Al Ataar Al Bajaly, from Aasim Bin Hameed, from Abu Hamza Al Sumaly, from Yahya Bin Aqeel who said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'I^{asws} fear for you from two – following the desires, and the lengthy deeds (workaholic). So as for following of the desires, so it would repel you from the Truth, and as for the lengthy deeds (endless effort for the world), so these would make you forget the Hereafter'.⁸³

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عبد الله بن بكير، عن عبيد بن زرارة، عن رجل لم يسمه أنه سأل أبا عبد الله عليه السلام رجلاً تدارنا في شيء فقال: أحدهما أشهد أن هذا كذا وكذا برأيه فوافق الحق، وكف الآخر فقال: القول قول العلماء؟ - فقال: هذا أفضل الرجلين أو قال: أورعهما.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abdullah Bin Bakeyr, from Ubeyd Bin zarara, from a man not named,

He (the narrator) who asked Abu Abdullah^{asws}, 'Two men opined with regards to something, so one of them said, 'I testify that this is such and such', by his opinion. So it was compatible with the Truth, and the other refrained', so he said: 'The words are the words of the scholar?' So he^{asws} said: 'This is the better of the two men' – or he^{asws} said: '(better of the) two decisions'.⁸⁴

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن القاسم بن سليمان قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: سمعت أبي يقول: ما ضرب الرجل القرآن بعضه ببعض إلا كفر

From him, from his father, from Al nazar Bin Suweyd, from Al Qasim Bin Suleyman who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} saying: 'The man does not strike some of the Quran with the other, except that he blasphemes'.⁸⁵

عنه، عن إسماعيل بن مهران، عن سيف بن عميرة، عن أبي المغراء، عن سماعة قال: قلت لأبي الحسن عليه السلام: إن عندنا من قد أدرك أباك وجدك، وإن الرجل منا يبتلى بالشئ لا يكون عندنا فيه شئ فيقيس؟ - فقال: إنما هلك من كان قبلكم حين قاسوا.

From him, from Ismail Bin Mahran, from Sayf Bin Umeyra, from Abu Al Magra, from Sama'at who said,

⁸² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 82

⁸³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 83

⁸⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 84

⁸⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 85

'I said to Abu Al-Hassan^{asws}, 'With us is one who has seen your^{asws} father^{asws} and your^{asws} grandfather, and the man from us gets indulged with something which is not with us, so can he analogise?' So he^{asws} said: 'But rather, the ones before you were destroyed when they analogised'.⁸⁶

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز، عن محمد بن حكيم، قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: إن قوما من أصحابنا قد تفقهوا وأصابوا علما ورووا أحاديث فيرد عليهم الشيء فيقولون فيه برأيهم؟ - فقال: لا، وهل هلك من مضى إلا بهذا وأشباهه؟!..

From him, from his father, from hamaad Bin isa, from Hareyz, from Muhammad Bin Hakeem who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'There is a group of our companions who have pondered and have caught knowledge and are reporting Ahadeeth, so something is referred to them, and they are saying it by their opinion?' So he^{asws} said, 'No! And were not the ones who have passed, were destroyed by this by (attaching to) what resembles it?'⁸⁷

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن محمد بن حكيم، قال: قلت لأبي - الحسن موسى بن جعفر عليهما السلام: جعلت فداك فذاك فقهننا في الدين وأغنانا الله بكم عن الناس حتى أن الجماعة منا لتكون في المجلس ما يسأل رجل صاحبه يحضره المسألة ويحضره جوابها منا من الله علينا بكم

From him, from his father, from Muhammad Bin Umeyr, from Muhammad Bin Hakeem who said,

'I said to Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! We ponder in the Religion, and Allah^{azwj} has Made us to be needless from the people through you^{asws}, to the extent that a group of us have become such in the gathering that, a man present in the gathering does not ask a question, but an answer is present from us, which Allah^{azwj} has Bestowed upon us through you^{asws}.

فربما ورد علينا الشيء لم يأتنا فيه عنك ولا عن آبائك شيء فننظر إلى أحسن ما يحضرنا وأوفق الأشياء لما جائنا عنكم فنأخذ به؟ - فقال: هيهات هيهات! في ذلك والله هلك من هلك يا ابن حكيم

However, sometimes such a thing is referred to us, that we have not been given anything about it, neither from you^{asws}, nor from your^{asws} forefathers^{asws}. So we look at the best of what is present with us, and the most satisfactory things which have come to us from you^{asws}, so shall we take to it?'

So the Imam^{asws} said: 'Impossible! Impossible! By Allah^{azwj}! It is with regards to that, was destroyed the one who was destroyed, O Ibn Hakeem.

ثم قال: لعن الله أبا حنيفة يقول: قال علي و قلت،

Then the Imam^{asws} said: 'May Allah^{azwj} Curse Abu Haneefa for saying, 'Ali^{asws} spoke (this), and I speak (this)' (implying my judgement is better than Ali^{asws})⁸⁸.

وقال محمد بن حكيم لهشام بن الحكم: والله ما أردت إلا أن يرخص لي في القياس

⁸⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 86

⁸⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 87

⁸⁸ As per other Ahadith on the same subject (i.e., Al-Kafi)

And Muhammad Bin Hakeem said to Hisham Bin Al-Hakam, 'By Allah^{azwj}! I did not intend, except for him^{asws} to allow me, regarding the analogy'.⁸⁹

عنه، عن الوشاء، عن المثنى، عن أبي بصير قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: يرد علينا أشياء ليس نعرفها في كتاب ولا سنة فننظر فيها؟ - فقال: لا، أما إنك إن أصبت لم توجر، وإن أخطأت كذبت على الله.

From him, from Al Washa, from Al Masny, from Abu Baseer, who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Matters are referred to us, we neither recognise these in the Book nor in the Sunnah, so should we look into these?' So The Imam^{asws} said: 'No'. But, if you were to be correct, you would not be Recompensed (by Allah^{azwj}) but if you were to err, you would have lied against Allah^{azwj}.⁹⁰

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن درست بن أبي منصور، عن محمد بن حكيم، قال: قلت لأبي الحسن عليه السلام: إنا نتلقى فيما بيننا فلا يكاد يرد علينا شيء إلا وعندنا فيه شيء وذلك شيء أنعم الله به علينا بكم، وقد يرد علينا الشيء وليس عندنا فيه شيء وعندنا ما يشبهه فنقيس على أحسنه؟ فقال: لا، وما لكم وللقياس،

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Darsat Bin Abu Mansour, from Muhammad Bin Hakeem who said,

'I said to Abu Al-Hassan^{asws}, 'We get together with regards to what is in between us, so whilst we are in the middle of that, most of the time when something is referred to us, but with us there is something with regards to it, and that is something which Allah^{azwj} has Bestowed upon us by you^{asws}. And (sometimes) there is referred to us a matter, and there is not with us anything with regards to it, but with us there is something resembling it. Shall we analogise upon the best of it?'

The Imam^{asws} said: 'No. And what have you to do with the analogy?'

ثم قال: لعن الله أبا فلان، كان يقول: قال علي وقلت، وقالت الصحابة وقلت،

Then he^{asws} said: 'May Allah^{azwj} Curse Abu so and so (Abu Haneefa). He^{la} used to say, 'Ali^{asws} spoke, and I speak; and the companions spoke, and I speak'.

ثم قال: كنت تجلس إليه؟ - قلت: لا ولكن هذا قوله، فقال أبو الحسن عليه السلام: إذا جاءكم ما تعلمون فقولوا، وإذا جائكم ما لا تعلمون فيها (ووضع يده على فمه) فقلت: ولم ذاك؟ - قال: لأن رسول الله صلى الله عليه وآله أتى الناس بما اكتفوا به على عهده وما يحتاجون إليه من بعده إلى يوم القيامة.

Then he^{asws} said: 'You used to sit with him^{la}? I said, 'No, but this is his^{la} speech'. So Abu Al-Hassan^{asws} said: 'Whenever there comes to you what you know about, so speak, and whenever there comes to you what you do not know about, so ha!' - and he^{asws} placed his^{asws} hand upon his^{asws} mouth. So I said, 'And why is that?' He^{asws} said: 'Because Rasool-Allah^{saww} gave to the people with what was sufficient for them in his^{saww} era, and they are not needy from after him^{saww} up to the Day of Judgement'.⁹¹

⁸⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 88

⁹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 89

⁹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 90

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ابن بكير، عن محمد بن الطيار قال قال لي أبو جعفر عليه السلام: تخاصم الناس؟ - قلت: نعم، قال: ولا يسألونك عن شيء إلا قلت فيه شيئاً؟ - قلت: نعم، قال: فأين باب الرد إذا؟!.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Ibn Bakeyr, from Muhammad Bin Al Tayyar who said,

'Abu Ja'far^{asws} said to me: 'Do you dispute with the people?' I said, 'Yes'. He^{asws} said: 'And they do not ask you for anything, but you say something with regards to it?' I said, 'Yes'. He^{asws} said: 'So where is the door of the response, then?'⁹²

عنه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر قال: قال رجل من أصحابنا لابي الحسن عليه السلام نقيس على الاثر، نسمع الرواية فنقيس عليها، فأبى ذلك وقال: قد رجع الامر إذا إليهم فليس معهم لاحد أمر.

From him, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr who said,

'A man from our companions said to Abu Al-Hassan^{asws}, 'We analogise upon the effects. We hear the report and analogise upon it'. So he^{asws} refused that and said: 'The matter is to be referred (to us^{asws}) when it is with them, so there is not a single matter with any one of them'.⁹³

عنه، عن عثمان بن عيسى " قال: سألت أبا الحسن موسى عليه السلام عن القياس؟ فقال: ما لكم وللقياس؟ إن الله لا يسأل كيف أحل وكيف حرم.

From him, from Usman Bin isa who said,

'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} about the analogy. So he^{asws} said: 'What have you to do with the analogy? Allah^{azwj} will not Question you as to why it is Permissible, and why it is Prohibited'.⁹⁴

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن عبد المؤمن بن الربيع، عن محمد بن بشر الاسلمي قال: كنت عند أبي عبد الله عليه السلام وورقة يسأله فقال له أبو عبد الله عليه السلام: أنتم قوم تحملون الحلال على السنة ونحن قوم نتبع على الاثر.

From him, from his father, from Safwan Bin yahya, from Abul Momin Bin Al Rabie, from Muhammad Bin Bishr Al Aslamy who said,

'I was in the presence of Abu Abdullah^{asws}, and Waraqa was asking him^{asws}, so Abu Abdullah^{asws} said to him: 'You all are a people who are bearing the Permissible upon the Sunnah, and we^{asws} are a people who follow the trail'.⁹⁵

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن موسى بن بكر، عن فضيل بن يسار، عن أبي جعفر عليه السلام قال: إن السنة لا تقاس، وكيف تقاس السنة والحائض تقضى الصيام ولا تقضى الصلوة

From him, from his father, from Fazaalat Bin Ayoub, from Musa Bin Bakr, from Fazeyl Bin Yasaar,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Do not analogise in the Sunnah. And how can you analogise the Sunnah, and the menstruating woman fulfils the Fasts, but does not fulfil the Prayers (lapsed ones)?'⁹⁶

⁹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 91

⁹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 92

⁹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 93

⁹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 94

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن أبان بن تغلب قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام: رجل قطع أصبع امرأة فقال: فيها عشرة من الابل، قلت: قطع اثنين! - قال: فيهما عشرون من الابل، قلت: قطع ثلاث أصابع قال: فيهن ثلاثون من الابل، قلت: قطع أربعة قال: فيهن عشرون من الابل،

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Abdul Rahman Bin Al Hajaaj, from Abaan Bin Taglub who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'A man cut off the finger of a woman'. So he^{asws} said: 'With regard to it are ten camels (compensation)'. I said, 'Cut off two?' He^{asws} said: 'With regards to the two are twenty camels'. I said, 'Three fingers?' He^{asws} said: 'With regards to these are thirty camels'. I said, 'Cut off four?' With regards to these are twenty camels'.

قلت: أيقطع ثلاثا وفيهن ثلاثون من الابل ويقطع أربعة وفيها عشرون من الابل؟! قال: نعم، إن المرأة إذا بلغت الثلث من دية الرجل سفلت المرأة وارتفع الرجل إن السنة لا تقاس، ألا ترى أنها تؤمر بقضاء صومها ولا تؤمر بقضاء صلواتها، يا أبان حدثتني بالقياس وإن السنة إذا قيست محق الدين.

I said, 'If he cuts off three, and with regards to these (the compensation) is thirty camels, and he cuts off four, with regards to these its twenty camels?' He^{asws} said: 'Yes. When the woman reaches a third of the blood-money (compensation) of the man, the woman descends and the man rises. For the Sunnah, do not analogise. Have you not seen that she has been Commanded to fulfil her Fasts (laps ones), and has not been Commanded to fulfil her Prayers? O Aban! She has been discussed with the analogy, and the Sunnah, if analogised, the Religion would be annihilated'.⁹⁷

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبد الله عليه السلام في كتاب أدب أمير المؤمنين عليه السلام قال: لا تقيسوا الدين فان أمر الله لا يقاس، وسيأتى قوم يقيسون وهم أعداء الدين.

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} in the Book of Ethics of Amir-ul-Momineen^{asws} having said: 'Do not analogise in the Religion, for the Commands of Allah^{azwj} cannot be analogised. And there would be coming a people who would be analogising, and they are the enemies of the Religion'.⁹⁸

عنه، عن ابن محبوب أو غيره، عن المثني الحنط، عن أبي بصير قال: قلت لابي - جعفر عليه السلام: يرد علينا أشياء لا نجدها في الكتاب والسنة فنقول فيها برأينا؟ - فقال: أما إنك إن أصبت لم توجر، وإن أخطأت كذبت على الله.

From him, from Ibn Mahboub, or someone else, from Al Masny Al hanaat, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Matters are referred to us, and we do not find it in the Book and the Sunnah, so shall we be speaking with regards to it with our opinions?' So he^{asws} said: 'But, if you were to be correct, there would be no Recompense (from Allah^{azwj}) for you, and if you were to err, you would have lied against Allah^{azwj}'.⁹⁹

⁹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 95

⁹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 96

⁹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 97

⁹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 98

8 - باب التثبت**Chapter 8 – The verification**

عنه، عن أبي عبد الله، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن منصور بن يونس بزرج، عن عمر بن أذينة، عن زرارة، عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إنما أهلك الناس العجلة ولو أن الناس تثبتوا لم يهلك أحد.

From him, from Abu Abdullah, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Mansour Bin Yunus Bazraj, from Umar Bin Azina, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'But rather, the haste destroyed the people, and if the people had verified, not one would have been destroyed'.¹⁰⁰

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب الأزدي عن عبد الرحمن بن سيابة، عن أبي النعمان، عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): الاناة من الله، والعجلة من الشيطان.

From him, from his father, from Fazaalat Bin Ayoun Al Azdy, from Abdul Rahman Bin Sayabat, from Abu Al No'man,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The patience is from Allah^{azwj}, and the haste is from the Satan^{la}'.¹⁰¹

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن عبد الله بن مسكان، عن داود بن فرقد، عن أبي سعيد الزهري، عن أبي جعفر أو أبي عبد الله عليهما السلام قال: الوقوف عند الشبهة خير من الاقتحام في الهلكة، وتركك حديثاً لم تروه خير من روايتك حديثاً لم تحصه

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Abdullah Bin Muskan, from Dawood Bin Farqad, from Abu Saeed Al Zahry,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} or Abu Abdullah^{asws} having said: 'The pausing during doubt is better than breaking into the destruction; and your leaving the Hadeeth and not reporting it is better than your reporting of unclear Ahadeeth'.¹⁰²

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن ابن بكير، عن زرارة، عن أبي جعفر عليه السلام قال: لو أن العباد إذا جهلوا وقفوا لم يجحدوا ولم يكفروا.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Ibn Bakeyr, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'If the servants, when they are ignorant (of something) were to pause, they would neither deny against it nor disbelieve'.¹⁰³

عنه، عن أبيه، عن حدثه رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام قال: إنه لا يسعكم فيما ينزل بكم مما لا تعملون إلا الكف عنه والتثبت فيه والرد إلى أئمة المسلمين حتى يعرفوكم فيه الحق ويحملوكم فيه على القصد، قال الله عز وجل: " فاسئلوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون ".

¹⁰⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 99

¹⁰¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 100

¹⁰² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 101

¹⁰³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 102

From him, from his father, from the one who narrated it,

Abu Abdullah^{asws} having said: 'There is no leeway for you with regards to what descends by you from what you do not know except for the restraint from it, and the verification regarding it, and the referring to the Imams^{asws} of the Muslims until you understand the Truth regarding it, and it carries you upon the intended way. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Says **[16:43] so ask the People of the Reminder if you do not know**'.¹⁰⁴

عنه، عن علي بن إسحاق، عن داود، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: من لم يعرف الحق من القرآن لم يتكبح الفتن.

From him, from Ali Bin Is'haq, from Dawood,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who does not recognise the Truth from the Quran, will not deviate from the *Fitna* (strife)'.¹⁰⁵

عنه، عن ابن فضال، عن ابن بكير، عن حمزة بن الطيار أنه عرض على أبي - عبد الله عليه السلام بعض خطب أبيه حتى إذا بلغ موضعاً منها قال له: كف قال أبو عبد الله عليه السلام: اكتب فأملى عليه: أنه لا ينفعكم فيما ينزل بكم مما لا تعلمون إلا الكف عنه والتثبت فيه ورده إلى أئمة الهدى حتى يحملوكم فيه على القصد

From him, from Ibn Fazaal, from Ibn Bakeyr,

(It has been narrated) from Hamza Bin Al-Tayyar who presented to Abu Abdullah^{asws} some of the sermons of his^{asws} father^{asws}, until he reach a subject from it, he^{asws} said: 'Pause!' Abu Abdullah^{asws} said to him: 'Write!' So he^{asws} dictated to him: 'It would not benefit you all with regards to what befalls you from what you do not know except for the restraint from it, and the verification regarding it, and referring it to the Imams^{asws} of Guidance, until it carries you with regards to it, upon the intended way'.¹⁰⁶

9 - باب الدين

Chapter 9 – The Religion

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء ومحمد بن عبد الحميد العطار عن عاصم بن حميد، عن مالك بن أعين الجهني قال: سمعت أبا جعفر عليه السلام يقول: يا مالك إن الله تعالى يعطي الدنيا من أحب ومن يبغض، ولا يعطي الدين إلا من أحب

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa and Muhammad Abdul Hameed Al Ataar, from Aashim Bin Hameed, from Maalik Bin Ayn Al Jahny who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'O Maalik! Allah^{azwj} the High Gives the world to the one He^{azwj} Loves and (as well as to) the one He^{azwj} Hates; but (Allah^{azwj}) does not Give the Religion except to the one He^{azwj} Loves'.¹⁰⁷

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن أبي سليمان، عن ميسر قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إن الدين يعطيه الله من أحب وأبغض، وإن الإيمان لا يعطيه إلا من أحب.

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Abu Suleyman, from Maysar who said,

¹⁰⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 103

¹⁰⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 104

¹⁰⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 105

¹⁰⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 106

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The world, Allah^{azwj} Gives it to the one He^{azwj} Loves and to the one He^{azwj} Hates; but the Imaan (faith), He^{azwj} does not Give it except to the one He^{azwj} Loves'.¹⁰⁸

عنه، عن الوشاء، عن عبد الكريم بن عمر والخثعمي، عن عمر بن حنظلة، عن حمزة بن حماد، عن حمران بن أعين، عن أبي جعفر عليه السلام قال: إن هذه الدنيا يعطاها البر والفاجر، وإن هذا الدين لا يعطاها إلا أهله خاصة.

From him, from Al Washa, from Abdul Kareem Bin Umar and Al Khash'amy, from Umar Bin Hanzala, from Hamza Bin Hamaad, from Hamran Bin Ayn,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'This world, it is Given to the righteous and the immoral; and this Religion, it is not Given except to its deserving one in particular'.¹⁰⁹

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عبد الله بن بكير، عن حمزة بن حمران، عن عمر بن حنظلة قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إن الله يعطي الدنيا من يحب ويبغض، ولا يعطي الايمان إلا أهل صفوته من خلقه.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abdullah Bin Bakeyr, from Hamza Bin Hamran, from Umar Bin Hanzala who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Allah^{azwj} Gives the world to the one He^{azwj} Loves and to the one He^{azwj} Hates; but (Allah^{azwj}) does not Give the faith except to the people with qualities from His^{azwj} creatures'.¹¹⁰

عنه، عن محمد بن خالد الأشعري، عن إبراهيم بن محمد الأشعري، عن حمزة بن حمران، عن عمر بن حنظلة قال: بينما أنا أمشي مع أبي عبد الله عليه السلام في بعض طرق المدينة إذا التفت إلي فقال: إن الله يعطي البر والفاجر الدنيا، ولا يعطي الدين إلا أهل صفوته من خلقه.

From him, from Muhammad Bin Khalid Al A'shary, from Ibrahim Bin Muhammad Al Ash'ary, from Hamza Bin Hamran, from Umar Bin Hanzala who said,

'During my walk with Abu Abdullah^{asws} in one of the roads of Al-Medina, he^{asws} turned around to me and said: 'Allah^{azwj} Gives the world to the righteous and to the immoral, but does not Give the Religion except to the people with qualities from His^{azwj} creatures'.¹¹¹

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز، عن فضيل بن يسار، عن أبي عبد الله عليه السلام قال، إن الله يعطي المال البر والفاجر، ولا يعطي الايمان إلا من أحب

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz, from Fazeyl Bin Yasaar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Gives the wealth to the righteous and the immoral, but does not Give the Imaan (faith) except to the one He^{azwj} Loves'.¹¹²

¹⁰⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 107

¹⁰⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 108

¹¹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 109

¹¹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 110

¹¹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 111

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن يونس بن يعقوب، عن بعض أصحابه قال: كان رجل يدخل على أبي جعفر عليه السلام من أصحابه فصبر حيناً لا يحج فدخل عليه بعض معارفه ممن كان يدخل عليه معه فقال له: فلان ما فعل؟ - قال: فجعل يضجع الكلام يظن أنه إنما عنى الميسرة والدنيا، فقال له أبو عبد الله عليه السلام: كيف حاله في دينه؟ - فقال له: كما تحب، فقال: هو والله الغني.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Yunus Bin Yaqoub, from one of his companions who said,

'A man from his^{asws} companions came up to Abu Abdullah Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, so he was patient for a while and did not start the conversion. So there came along the ones who was well known to be visiting him^{asws}, so he^{asws} said to him: 'So and so, what did he do?' He said, 'He is a bit slow in his speech. So that person (who came before) went out and laid down the speech thinking that it means the ease and the world'. So Abu Abdullah^{asws} asked from him: 'How is his state in his Religion?' So he said to the Imam^{asws} 'Just as you^{asws} would like'. So the Imam^{asws} said: 'By Allah^{azwj}, he is the rich one'.¹¹³

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عاصم بن حميد، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام، قال: خطب أمير المؤمنين عليه السلام الناس فقال: أيها الناس إنما بدء وقوع الفتن أهواء تتبع، وأحكام تبتدع، يخالف فيها كلام الله، يقلد فيها رجال رجالاً،

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Aasim Bin Hameed, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Amir-ul-Momineen^{asws} gave a sermon, so he^{asws} said: 'O you people! But rather, the beginning of the occurrence of the *Fitna* (Strife) is from the following of the desires, and rulings which have been innovated, in which the Speech of Allah^{azwj} is opposed, in which a man emulates (does Taqleed) of a man.

ولو أن الباطل خالص لم يخف على ذي حجي، ولو أن الحق خالص لم يكن اختلاف، ولكن يؤخذ من هذا ضعف ومن هذا ضعف فيمزجان فيجبتان معاً، فهناك استحوذ - الشيطان على أوليائه ونجا الذين سبقت لهم من الله الحسنى.

And if the falsehood was pure, the one with arguments would not fear it; and if the Truth was pure, there would be no differing. But, they take a handful of this, and a handful of this, so they mix up the two and come with these two. So it is over that, the Satan^{la} enchains his^{la} friends, **those for whom the goodness has preceded from Allah^{azwj} attain salvataion (21:101)**.¹¹⁴

عنه، عن الوشاء، عن عاصم بن حميد، عن عمر بن أبي نصر قال: حدثني رجل من أهل البصرة قال: رأيت الحسين بن علي عليهما السلام وعبد الله بن عمر يطوفان بالبيت فسألت ابن عمر فقلت: قول الله " وأما بنعمة ربك فحدث "؟ - قال: أمره أن يحدث بما أنعم الله عليه،

From him, from Al Washa, from Aasim Bin Hameed, from Umar Bin Abu Nasr, from a man from the people of Al Basra who said,

'I saw Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} and Abdullah Bin Umar circumambulating the House (Kabah). So Ibn Umar asked, '(What about) the Words of Allah^{azwj} [93:11] **And as**

¹¹³ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 112

¹¹⁴ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 113

for the Favour of your Lord, so narrate (it)?' The Imam^{asws} said: 'Rasool Allah^{saww} was Commanded to narrate what Allah^{azwj} had Favoured him^{saww} with'.

ثم إنى قلت للحسين بن علي عليهما السلام: قول الله تعالى " وأما بنعمة ربك فحدث؟ " - قال: أمره أن يحدث بما أنعم الله عليه من دينه.

Then I said to Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws}, '(What about) the Words of Allah^{azwj} the High **[93:11] And as for the Favour of your Lord, so narrate (it)?'** He^{asws} said: 'Rasool Allah^{saww} was Commanded to narrate what Allah^{azwj} had Favoured him^{saww} from His^{azwj} Religion'.¹¹⁵

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن منصور بن يونس، عن جليس لابي حمزة الثمالي، عن أبي حمزة قال: قلت لابي جعفر عليه السلام قول الله تعالى: " كل شيء هالك إلا وجهه " قال: فيهلك كل شيء ويبقى الوجه، ثم قال: إن الله أعظم من أن يوصف ولكن معناها كل شيء هالك إلا دينه والوجه الذي يؤتى منه.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazie, from Mansour Bin Yunus, from a companions of Abu Hamza Al Sumaly, from Abu Hamza who said,

'I said to Abu Ja'far^{asws}, '(What about) the Words of Allah^{azwj} the High: **[28:88] Everything will perish except for His Face?**' He^{asws} said: 'So everything would perish and His^{azwj} Face would remain'. Then he^{asws} said: 'Allah^{azwj} is greater than to be described, but its Meaning is – everything will perish except for His^{azwj} Religion, and the 'Face' (Divine Imam^{asws}) which is Given from Him^{azwj}'.¹¹⁶

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن أبي سعيد، عن أبي بصير، عن الحارث بن المغيرة النضري قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله تعالى " كل شيء هالك إلا وجهه ؟ " - قال: كل شيء هالك إلا من أخذ طريق الحق

From him, from his father, from Safwaan Bin Yahya, from Abu Saeed, from Abu Baseer, from Al Haris Bin Al Mugheira Al Nazary who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} the High **[28:88] Everything will perish except for His Face?** He^{asws} said: 'Everything would perish except the one who takes to 'طريق الحق' the Divine Direction (the Imam^{asws})'.¹¹⁷

عنه، عن أحمد بن أبي نصر، عن صفوان الجمال، عن أبي عبد الله عليه السلام في قول الله: " كل شيء هالك إلا وجهه " قال: من أتى الله بما أمر به من طاعته وطاعة محمد صلى الله عليه وآله فهو الوجه الذي لا يهلك ولذلك قال: " من يطع الرسول فقد أطاع الله ".

From him, from Ahmad Bin Abu Nasr, from Safwan Al Jamaal,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[28:88] Everything will perish except for His Face.** The Imam^{asws} said: 'The one who comes to Allah^{azwj} with what He^{azwj} has Commanded by, from His^{azwj} obedience, and the obedience to Muhammad^{saww}. So it is the Face which would not perish, and it is for that, He^{azwj} Said: **[4:80] Whoever obeys the Rasool, so he has obeyed Allah**'.¹¹⁸

¹¹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 114

¹¹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 115

¹¹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 116

¹¹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 117

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن أيوب بن الحر، عن أبي عبد الله عليه السلام في قول الله تعالى: " فوقاه الله سيئات ما مكروا " قال: أما لقد سطوا عليه وقتلوه، ولكن أتدرون ما وقاه؟ - وقاه أن يفتنوه في دينه

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Ayoub Bin Al Hurr,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} the High **[40:45] So Allah Saved him from the evil of what they planned.** The Imam^{asws} said: 'But they would have pillaged (plundered) him^{as} (Musa^{as}) and murdered him^{as}, but do you know what he^{as} was saved from? – He^{as} was saved from Fitna (strife) in his^{as} Religion'.¹¹⁹

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن ربعي بن عبد الله، عن فضيل بن يسار، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سلامة الدين وصحة البدن خير من زينة الدنيا حسب

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e Bin Abdullah, from Fazaal Bin Yasaar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Safety of the Religion and the health of the body are better than the adornments of the world (and) the lineage'.¹²⁰

10 - باب فضيلة الجماعة

Chapter 10 – Merits of the group

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن أبي جميلة، عن محمد بن علي الحلبي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: من خلع جماعة المسلمين قدر شبر خلع ريق الايمان من عنقه، ومن نكث صفقة الامام جاء إلى الله أجزم.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abu Jameela, from Muhammad Bin Ali Al Halby,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who causes differences in the group of Muslim of the measurement of a *Shibr* (width of a palm), the spirit of the Imaan would leave from his neck. And the one, who reneged from an agreement, would come to Allah^{azwj} as a leper'.¹²¹

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه عليهم السلام قال: قال أمير المؤمنين (ع) ثلاث موبقات، نكث الصفقة، وترك السنة، وفراق الجماعة،

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'Three are mortal sins – Reneging on the agreement, and neglecting the Sunnah, and separation from the group (faith)'.¹²²

عنه، عن أبيه، عن هارون بن الجهم، عن حفص بن عمر، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه عليهم السلام قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وآله عن جماعة أمته؟ - فقال: جماعة أمتي أهل الحق وإن قلوا.

¹¹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 118

¹²⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 119

¹²¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 120

¹²² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 121

From him, from his father, from Haroun Bin Al Jaham, from Hafs Bin Umar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was asked about the group of his^{saww} community'. So he^{asws} said: 'A group of my^{saww} community are the people of the Truth, even though they may be a few'.¹²³

عنه، عن أبي علي الواسطي، عن عبد الله بن عاصم، عن يحيى بن عبد الله رفعه قال: قيل لرسول الله صلى الله عليه وآله: ما جماعة أمتك - قال: من كان على الحق وإن كانوا عشرة.

From him, from Abu Ali Al Wasity, from Abdullah Bin Aasim, from Yahya Bin Abdullah, raising it, said,

'It was said to Rasool-Allah^{saww}, 'What is a group of your^{saww} community?' He^{saww} said: 'The ones who were upon the Truth, even if they were ten'.¹²⁴

عنه، عن الوشاء، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي جعفر عليه - السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن القليل من المؤمنين كثير.

From him, from Al Washa, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The few of the Believers are a lot'.¹²⁵

11 - باب الاحتياط في الدين والاخذ بالسنة

Chapter 11 – The precaution in the Religion and the acting by the Sunnah

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن أبي عمير، عن مرزوم بن حكيم قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: من خالف سنة محمد فقد كفر

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Marazim Bin Hakeem who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one who opposes the Sunnah so he has blasphemed'.¹²⁶

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن زيد الشحام، عن أبي جعفر عليه السلام: في قول الله: " فلينظر الإنسان إلى طعامه ". قال: قلت: ما طعامه؟ - قال: علمه الذي يأخذه ممن يأخذه.

From him, from his father, from the one who mentioned it, from Zayd Al Shahaam,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[80:24] Then let the human being look at his food.** He (the narrator said), I said, 'What is his food?' He^{asws} said: 'His knowledge which he took from the one he took it from'.¹²⁷

¹²³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 122

¹²⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 123

¹²⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 124

¹²⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 125

¹²⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 126

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن أيوب بن الحر قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: كل شيء مردود إلى كتاب الله والسنة، وكل حديث لا يوافق كتاب - الله فهو زخرف.

From him, from his father, from Ali Bin No'man, from Ayoub Bin Al Hurr who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Everything refers back to the Book of Allah^{azwj} and the Sunnah, and every Hadeeth which is not in accordance with the Book of Allah^{azwj}, so it is meaningless'.¹²⁸

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن كليب بن معاوية الاسدي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: ما أتاكم عنا من حديث لا يصدقه كتاب الله فهو باطل.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Kaleyb Bin Muawiya Al Asady,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Whatever from our^{asws} Hadeeth which comes to you, (and) the Book of Allah^{azwj} does not Ratify it, so it is false'.¹²⁹

عنه، عن أبي أيوب المدايني، عن ابن أبي عمير، عن الهشامين جميعا وغيرهما قال: خطب النبي صلى الله عليه وآله فقال: أيها الناس ما جاءكم عني يوافق كتاب الله فأنا قلته، وما جاءكم يخالف القرآن فلم أقله.

From him, from Abu Ayoub Al Madainy, from Ibn Abu Umeyr, from Al Hishameyn together, and others who said,

'The Prophet^{saww} addressed and said: 'O you people! Whatever comes to you from me^{saww} which is compatible with the Book of Allah^{azwj}, so I^{saww} have said it; and whatever comes to you in opposition to the Quran, so I^{saww} did not say it'.¹³⁰

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن علي، عن أيوب، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا حدثتم عني بالحديث فأنحلوني أهناه وأسهله و أرشده فان وافق كتاب الله فأنا قلته، وان لم يوافق كتاب الله فلم أقله.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Ali, from Ayoub,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When you narrate the Hadeeth from me^{saww}, you should remember that it comes from the (Quran) and is true and beautiful, but (when it comes to you) and it is claimed (that it is from me) then the best way to verify it to see if it is compatible with the Book of Allah^{azwj}, then I^{saww} have said it, and if it is not compatible with the Book of Allah^{azwj}, then I^{saww} have not said it'.¹³¹

عنه، عن علي بن حسان الواسطي، عن موسى بن بكر، عن زرارة، عن أبي - جعفر عليه السلام في حديث له قال: كل من تعدى السنة رد إلى السنة.

From him, from Ali Bin Hisan Al Wasity, from Musa Bin Bakr, from Zarara,

¹²⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 127

¹²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 128

¹³⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 129

¹³¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 130

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} in a Hadeeth of his^{asws}, having said: 'Every one who transgresses the Sunnah should have to return to the Sunnah (or else is destroyed).

وفي حديث آخر قال أبو جعفر عليه السلام: من جهل السنة رد إلى السنة.

And in another Hadeeth –

Abu Ja'far^{asws} having said: 'The one who is ignorant of the Sunnah should refer to the Sunnah'.¹³²

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن رفعه قال: قال علي بن الحسين عليهما السلام: إن أفضل الاعمال ما عمل بالسنة وإن قل.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, raising it, said,

'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} said: 'The highest of the deeds is what is done in accordance with the Sunnah, even though it may be little'.¹³³

عنه، عن أبيه، عن أبي اسماعيل إبراهيم بن اسحق الأزدي الكوفي، عن عثمان العبدى، عن جعفر بن محمد بن علي، عن أبيه، عن علي عليهم السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: قراءة القرآن في الصلوة أفضل من قراءة القرآن في غير الصلوة، وذكر الله أكبر من الصدقة، والصدقة أفضل من الصوم، والصوم جنة من النار قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا قول إلا بعمل ولا قول ولا عمل إلا بنية، ولا قول ولا عمل ولا نية إلا باصابة السنة.

From him, from his father, from Abu Ismail Ibrahim Bin Is'haq Al Azady Al Kufy, from Usman Al Abady,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The recitation of the Quran during the Salaat is higher than recitation of the Quran in other than the Salaat; and the Remembrance of Allah^{azwj} is greater than the charity; and the charity is higher than the Fasting; and the Fasting is a shield from the Fire. Rasool-Allah^{saww} said: 'There is no speech except by a deed; and there is neither a speech nor a deed except by intention; and there is neither a speech, nor a deed, nor an intention except by the Sunnah'.¹³⁴

عنه، عن بعض أصحابنا رفعه قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام لانسين اليوم الاسلام نسبة لم ينسبه أحد قبلى ولا ينسبه أحد بعدى إلا بمثل ذلك، الاسلام هو التسليم، والتسليم هو اليقين، واليقين هو التصديق، والتصديق هو الاقرار، والاقرار هو العمل، والعمل هو الاداء،

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'I^{asws} shall be describing Al-Islam today (in such a manner) that no one before me^{asws} has describing it, nor will anyone after me^{asws} describe it similarly to that. Al-Islam is the submission; and the submission, it is the conviction; and the conviction, it is the ratification; and the ratification, it is the

¹³² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 131

¹³³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 132

¹³⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 133

acceptance; and the acceptance, it is the deed; and the deed, it is the performance of it.

إن المؤمن لم يأخذ دينه عن رأيه ولكن أتاه عن ربه فأخذ به، إن المؤمن يرى يقينه في عمله، والكافر يرى انكاره في عمله، فوالذي نفسي بيده ما عرفوا أمر ربهم فاعتبروا انكار الكافرين والمنافقين بأعمالهم الخبيثة.

The Believer does not take his Religion from his opinion, but it is Given to him from his Lord^{azwj}, so he holds onto it. The Believer sees his conviction in his deeds, and the Infidel sees his denial in his deeds. So, by the One^{azwj} in Whose Hand is my^{asws} soul, they have not recognised the Command of their Lord^{azwj}. Therefore, learn a lesson from the denial of the Infidels, and the hypocrites, by their bad deeds'.¹³⁵

عنه، عن رفاعة قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: قال الناس لعلي عليه السلام: ألا تخلف رجلا يصلى بضغفاء الناس في العيدين؟ - فقال علي عليه السلام: لا أخالف السنة.

From him, from Rafa'at who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The people said to Ali^{asws}, 'Shall we fall behind a man who Prays with the weak people during the two Eids?' So Ali^{asws} said: 'Do not oppose the Sunnah'.¹³⁶

عنه، عن ابن فضال، عن علي بن عقبة، عن ميسر، قال: دخلت على أبي - عبد الله عليه السلام وأنا متغير اللون فقال: من أين أحمرمت؟ - قلت: من موضع كذا وكذا (قال: ليس من المواقيت المعروفة، قال: رب طالب خير تزل قدمه، ثم قال أيسرك أنك صليت الظهر في السفر أربعاً؟ - قلت: لا، قال: فهو ذاك.

From him, from Ibn Fazaal, from Ali Bin Uqba, from Maysar who said,

'I came up to Abu Abdullah^{asws} and my (face) colour had changed. So he^{asws} said: 'From where did you wear Ihraam?' I said, 'From such and such a place'. He^{asws} said: 'It is not from the well-know places. Perhaps in seeking the good, his feet slipped'. Then he^{asws} said 'Is it easier for you to Pray the Zohr (Prayer) during the travelling as four (Cycles)?' I said, 'No'. He^{asws}: 'So it is like that (the wearing of the Ihraam)'.¹³⁷

عنه، عن محمد بن اسماعيل بن بزيع، عن محمد بن يسير، عن عبد الله بن عمر الخثعمي، عن سليمان بن خالد قال: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: إني أصلي الزوال ستة وأصلي بالليل ستة عشر ركعة قال: اذن تخالف رسول الله صلى الله عليه وآله، إن رسول الله صلى الله عليه وآله كان يصلي الزوال ثمان ركعات وصلوة الليل ثمان ركعات فقلت: قد أعرف أن هذا هكذا ولكنني أقضى الأيام الخالية.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Muhammad Bin Yaseyr, from Abdullah Bin Umar Al Khash'amy, from Suleyman Bin Khalid who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'I Pray six (Cycles) in the afternoon, and I Pray sixteen Cycles at night'. He^{asws} said: 'Then, you have opposed the Sunnah of Rasool-Allah^{saww}. Rasool-Allah^{saww} was Praying eight Cycles in the afternoon, and eight

¹³⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 134

¹³⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 135

¹³⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 136

Cycles at night'. So I said, 'I understood this to be like this, but I fulfilled the lapsed days'.¹³⁸

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن غير واحد، عن أبي حمزة الثمالي قال: كان علي بن الحسين عليهما السلام إذا سافر صلى ركعتين ثم ركب راحلته وبقي مواليه يتنفلون فيقف ينتظرهم، فقيل له: ألا تنهاهم؟ - فقال: إني أكره أن أنهي عبدا إذا صلى والسنة أحب إلي.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from someone else, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, when he^{asws} travelled, Prayed two Cycles, then he rode upon his ride, and his^{asws} slaves remained doing more than what was required of them Praying optional (Prayers). So he^{asws} paused awaiting them. So it was said to him^{asws}: 'Will you^{asws} not prohibit them?' So he^{asws} said: 'I^{asws} do not like that I^{asws} should prohibit a servant when he Prays, and the Sunnah is beloved to me^{asws}'.¹³⁹

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن أبان بن عثمان الاحمر، عن مفضل بن عبد الملك، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن أبا جعفر عليه السلام سئل من مسألة فأجاب فيها فقال الرجل: ان الفقهاء لا يقولون هذا، فقال له أبي: ويحك إن الفقيه الزاهد في الدنيا الراغب في الآخرة المتمسك بسنة النبي صلى الله عليه وآله.

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Aban Bin usman Al Ahmar, from Mufazzal Bin Abdul Malik,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Abu Ja'far^{asws} was asked a question in which the man said, 'The jurists are not saying this'. So he^{asws} said: 'My^{asws} father^{asws} said to him: 'Woe be unto you! The jurist is the one who abstains from indulgence in the world and is the seeker of the Hereafter while adhering to the Sunnah of the Prophet^{saww}, (so the one you are talking about not jurist).¹⁴⁰

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله عليه السلام، عن آبائه قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: السنة سنتان، سنة في فريضة الاخذ بها هدى وتركها ضلالة، وسنة في غير فريضة الاخذ بها فضيلة وتركها إلى غيرها خطيئة.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'The Sunnah are two Sunnahs – A Sunnah regarding the Obligations, the taking to it is Guidance, and the neglecting of it is straying; and a Sunnah regarding other than the Obligations – the taking to it is a merit, and neglecting of it to something else is an error'.¹⁴¹

عنه، عن بعض أصحابنا، عن عبد الله بن عبد الرحمن البصري، عن ابن مسكان عن أبي عبد الله عليه السلام، عن أبيه، عن علي بن الحسين عليهم السلام قال: مر موسى بن عمران عليه السلام برجل وهو رافع يده إلى السماء يدعو الله فانطلق موسى في حاجته فبات سبعة أيام ثم رجع إليه وهو رافع يده إلى السماء فقال: يا رب هذا عبدك رافع يديه إليك يسألك حاجته ويسألك المغفرة منذ سبعة أيام لا تستجيب له! قال: فأوحى الله إليه يا موسى لو دعاني حتى يسقط يده أو ينقطع لسانه ما استجبت له حتى يأتيني من الباب الذي أمرته

¹³⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 137

¹³⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 138

¹⁴⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 139

¹⁴¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 140

From him, from one of our companions, from Abdullah Bin Abdul Rahman Al nasry, from Ibn Muskaan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his father, from Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} having said: 'Musa^{as} Bin Imran^{as} passed by a man, and he had raised his hands towards the sky supplicating to Allah^{azwj}. So Musa^{as} went away for his^{as} needs, then returned to him after seven days, and he had his hands raised towards the sky. So he^{as} said: 'O Lord^{azwj}! This is Your^{azwj} servant, raising his hands to You^{azwj}, Asking You^{azwj} for a need, and asks You^{azwj} for Forgiveness since the last seven days, You^{azwj} has not Answered him?' The Imam^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Revealed unto him^{as}: "O Musa^{as}! Even if he were to supplicate to Me^{azwj} until his hands fall down, and his tongue is cut-off, I^{azwj} will not Answer him until he comes to Me^{azwj} from the Door which I^{azwj} have Commanded him by (My^{azwj} Prophet^{as}/Imam^{asws})".¹⁴²

عنه، عن القاسم، عن المنقري، عن حفص بن غياث، عن أبي عبد الله عليه السلام إن أمير المؤمنين عليهما السلام كان يقول: لا خير في الدنيا إلا لأحد رجلين، رجل يزداد كل يوم إحساناً ورجل يتدارك منيته بالتوبة وأني له بالتوبة والله لو سجد حتى ينقطع عنقه ما قبل الله منه إلا بمعرفة الحق.

From him, from Al Qasim, from Al Manqary, from Hafs Bin Gayas,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Amir-ul-Momineen^{asws} was saying: 'There is no good in the word except for one of the two men – a man who increases in the doing of good every day of his, and a man who corrects himself with the repentance. And I^{asws} am for him with the repentance. By Allah^{azwj}! Even if he were to perform Prostrations until his neck is cut-off, Allah^{azwj} would not Accept from him except with the understanding of the Truth (following a Divine Imam^{asws}/his^{asws} Sunnah)'.¹⁴³

عنه، عن أبيه، عن أحمد بن النضر، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر عليه السلام في قول الله " وأتوا البيوت من أبوابها " قال: يعني ان يأتي الأمر من وجهه أي الأمور كان.

From him, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[2:189] and go into the houses by their doors**. He^{asws} said: 'It means he comes to the matter from its face (the Gate/Wilayah), whichever matter it was'.¹⁴⁴

عنه، عن علي بن سيف، عن أبي حفص الاعشى، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من تمسك بسنتي في اختلاف أمتي كان له أجر مائة شهيد.

From him, from Ali Bin Sayf, from Abu hafs, from Abu Hafs Al A'sha,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who attaches to my^{saww} Sunnah during the differing in my^{saww} community, there would be for him the Recompense of a hundred martyrs'.¹⁴⁵

¹⁴² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 141

¹⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 142

¹⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 143

¹⁴⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 144

12 - باب الشواهد من كتاب الله**Chapter 12 - The Evidence from the Book of Allah^{azwj}**

عنه، عن علي بن حكم، عن أبان بن عثمان، عن عبد الله بن أبي يعفور قال علي: وحدثني الحسين بن أبي العلاء أنه حضر ابن أبي يعفور في هذا المجلس قال: سألت أبا - عبد الله (ع) عن اختلاف الحديث يرويه من يثق به وفيهم من لا يثق به؟ - فقال: إذا ورد عليكم حديث فوجدتموه له شاهد من كتاب الله أو من قول رسول الله صلى الله عليه وآله وإلا فالذي جاءكم به أولى به

From him, from Ali Bin Al hakam, from Abaan Bin Usman, from Abdullah Bin Abu Yafour, from Al Husayn Bin Abu Al a'ala who was present with Abu Yafour in this gathering, said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the differing in the Hadeeth, shall I report it from the one whom I trust it with, and among them were ones whom I do not trust with it?' So he^{asws} said: 'When a Hadeeth is reported to you, and you find evidence for it from the Book of Allah^{azwj}, or from the words of Rasool-Allah^{saww}, so that which has come to you is the higher one (True Hadeeth)' ¹⁴⁶

13 - باب فرض طلب العلم**Chapter 13 – Obligation for seeking the knowledge**

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن أبي عبد الله رجل من أصحابنا رفعه قال: قال أبو عبد الله (ع): طلب العلم فريضة.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Abu Abdullah, a man from our companions, raising it, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Seeking the knowledge is an Obligation'.

وفي حديث آخر قال: قال أبو عبد الله (ع): طلب العلم فريضة على كل مسلم، ألا وإن الله يحب بغاة العلم.

And in another Hadeeth, said, 'Abu Abdullah^{asws} said: 'Seeking the knowledge is an Obligation upon every Muslim. Indeed! And surely Allah^{azwj} Loves the seeking of the knowledge'. ¹⁴⁷

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن أبي جعفر الاحول، (واسمه محمد بن النعمان) عن أبي عبد الله (ع) قال: لا يسع الناس حتى يسألوا أو يتفقهوا.

From him, from his father, from Yunsu Bin Abdul Rahman, from Abu Ja'far Al Ahowl (and his name is Muhammad Bin Al No'man),

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There is no leeway for the people until they ask, or they ponder'. ¹⁴⁸

عنه، عن أبيه، وموسى بن القاسم، عن يونس بن عبد الرحمن، عن بعض أصحابهما قال: سئل أبو الحسن موسى بن جعفر (عليهما السلام) هل يسع الناس ترك - المسألة عما يحتاجون إليه؟ - قال: لا.

¹⁴⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 145

¹⁴⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 146

¹⁴⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 147

From him, from his father, and Musa Bin Al Qasim, from Yunus Bin Abdul Rahman, from one of their companions who said,

'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, 'Is there any leeway for the people to neglect the asking about what they are needy for?' He^{asws} said: 'No'.¹⁴⁹

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي، عن اسماعيل ابن أبي زياد، عن - السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (عليهم السلام) قال: قال رسول الله (صلعم): أف لكل مسلم لا يجعل في كل جمعة يوماً يتفقه فيه أمر دينه ويسأل عن دينه،

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ismail Ibn Abu Ziyad, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Fie on every Muslim who does not make every Friday a day in which to ponder the matters of his Religion, and ask about his Religion'.

وروى بعضهم: أف لكل رجل.

And it is reported from some of them,

'(Rasool-Allah^{saww}) having said: 'Fie on every man'.¹⁵⁰

14 - باب حقيقة الحق

Chapter 14 – The realities of the Truth

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (عليه السلام) عن آبائه، عن علي (ع) قال: إن على كل حق حقيقة، وعلى كل صواب نوراً، فما وافق كتاب الله فخذوا به، وما خالف كتاب الله فدعوه.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers, from Ali^{asws} having said: 'Upon every truth is a reality, and upon every correct thing is an (appointed) Noor, therefore whatever is compatible with the Book of Allah^{azwj}, so take by it, and whatever opposes the Book of Allah^{azwj}, so leave it'.¹⁵¹

عنه، عن محمد بن اسماعيل بن بزيع، عن محمد بن عذافر، عن أبيه، عن أبي جعفر (ع) قال: بينا رسول الله صلى الله عليه وآله في بعض أسفاره إذا لقيه ركب فقالوا: السلام عليك يا رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: ما أنتم؟ - قالوا: نحن مؤمنون يا رسول الله، قال: فما حقيقة إيمانكم؟ - قالوا: الرضا بقضاء الله، والتفويض إلى الله، والتسليم لأمر الله، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: علماء حكماء كادوا أن يكونوا من الحكمة أنبياء، فإن كنتم صادقين فلا تبثوا ما لا تسكنون، ولا تجمعوا ما لا تأكلون، واتقوا الله الذي إليه ترجعون.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Muhammad Bin Azafar, from his father,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww}, during one of his^{asws} travels, met some riders who said, 'Peace be on you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! So he^{saww} said: 'Who are you all?' They said, 'We are Believers, O Rasool-Allah^{saww}! He^{saww} said: 'So what is the reality of your beliefs?' They said, 'The

¹⁴⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 148

¹⁵⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 149

¹⁵¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 150

satisfaction with the Judgements of Allah^{azwj}, and the delegation (of matters) to Allah^{azwj}, and the submission to the Commands of Allah^{azwj}. So Rasool-Allah^{saww} said: 'Wise scholars very nearly from the Wisdom of the Prophets. So if you all are truthful, do not build what you are not going to dwell in, and do not amass what you will not be eating, and fear Allah^{azwj} to Whom you all would be returning'.¹⁵²

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن رفعه قال: قال أبو عبد الله (ع) ليس من باطل يقوم بأزاء حق إلا غلب الحق الباطل وذلك قول الله " بل نقذف بالباطل فيدمغه فإذا هو زاهق ".

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, raising it, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'There is nothing from the falsehood which can stand upon the parts of Truth, except that the Truth would overcome the falsehood, and these are the Words of Allah^{azwj} [21:18] **But, We Cast the Truth against the falsehood, so that it breaks its head, and behold! It vanishes**'.¹⁵³

15 - باب الحث على طلب العلم

Chapter 15 – The urging upon seeking the knowledge

عنه، عن أبيه رفعه إلى أبي جعفر (ع) قال: اغد عالما خيرا وتعلم خيرا.

From him, from his father, going up to:

Abu Ja'far^{asws} said: 'Either (become) scholars, it is good, or (become) the students, it is good'.¹⁵⁴

عنه، عن ابن محبوب، عن عمرو بن أبي المقدام، عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): اغد عالما أو متعلما أو إياك أن تكون لا هيا متلذذا.

From him, from Ibn Mahboub, from Amro Bin Abu Al Maqdam, from Jabir Al Ju'fy,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Either become scholars or students. But beware of becoming enjoyers of pleasures'.

وفي حديث آخر: وإياك أن تكون من الثلاثة متلذذا.

And in another Hadeeth – 'And beware of becoming from a third (category), enjoyers of pleasures'.¹⁵⁵

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي حمزة الثمالي قال: قال لي أبو عبد الله (عليه السلام): اغد عالما أو متعلما أو أحبب أهل العلم ولا تكن رابعا فتهلك ببغضهم.

From him, from his father, from Safwan Bin yahya, from Al A'ala, from Muhammad Bin Muslim, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

¹⁵² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 151

¹⁵³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 152

¹⁵⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 153

¹⁵⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 154

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'Become scholars or students, or love the people of the knowledge, but do not become a fourth (category), so you would be destroyed by hating them'.¹⁵⁶

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: سار عوا في طلب العلم فالذي نفسي بيده لحديث واحد في حلال وحرام تأخذه عن صادق خير من الدنيا وما حملت من ذهب وقضة، وذلك أن الله يقول: " ما آتاكم الرسول فخذوه، وما نهاكم عنه فانتهوا ". وإن كان علي (ع) ليأمر بقراءة المصحف.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Hasten regarding seeking the knowledge. By the One^{azwj} in Whose Hand is my^{asws} soul, one single Hadeeth with regards to the Permissible and the Prohibited which you take from the Truthful^{asws} is better than the world and what it carries from the gold and the silver, and that is what Allah^{azwj} is Saying **[59:7] and whatever the Rasool gives you, accept it, and from whatever he forbids you, keep back.** And Ali^{asws} used to order for the recitation of the Parchment (Quran)'.¹⁵⁷

عنه، عن أبيه، عن أحمد بن النضر، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي - جعفر (عليه السلام) قال: قال لي: يا جابر والله لحديث تصيبه من صادق في حلال وحرام خير لك مما طلعت عليه الشمس حتى تغرب.

From him, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'O Jabir! By Allah^{azwj}! A Hadeeth which you grasp from the Truthful^{asws} regarding a Permissible and Prohibited, is better for you from what the sun emerges upon and sets'.¹⁵⁸

عنه، عن بعض أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن العلاء بن رزين، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: تفقهوا في الحلال والحرام وإلا فأنتم أعراب

From him, from one of our companions, from Ali Bin Asbaat, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Ponder regarding the Permissible and the Prohibited, otherwise you are bedouins'.¹⁵⁹

عنه، عن أبيه، عن عثمان بن عيسى، عن علي بن حماد، عن رجل سمع أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: لا يشغلك طلب دنياك عن طلب دينك، فإن طالب الدنيا ربما أدرك، وربما فاتته، فهلك بما فاتته منها.

From him, from his father, from usman Bin Isa, from Ali Bin Hamaad, from a man who heard,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} saying: 'Let not the seeking of the world occupy you from seeking your Religion, for the seeking of the world, you will surely get it, without missing it, so you will end upon being perished with what you have missed from it (religion)'.¹⁶⁰

¹⁵⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 155

¹⁵⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 156

¹⁵⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 157

¹⁵⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 158

¹⁶⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 159

عنه، عن الوشاء، عن مثنى بن الوليد، عن أبي بصير قال: سمعت أبا جعفر (عليه السلام) يقول: كان في خطبة أبي ذر رحمه الله: " يا مبتغى العلم لا يشغلك أهل ولا مال عن نفسك، أنت يوم تفارهم كضيف بت فيهم ثم غدوت عنهم إلى غيرهم، الدنيا والآخرة كمنزل تحولت منه إلى غيره، وما بين الموت والبعث إلا كنومة نمتها ثم استيقظت منها، يا مبتغى العلم إن قلبا ليس فيه شيء من العلم كالبيت الخرب لا عامر له

From him, from Al Washa, from Masny Bin Al Waleed, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'It was in a sermon of Abu Dharr^{as}, may Allah^{azwj} have Mercy on him: 'O seekers of the knowledge! Let not your families and your wealth occupy you from yourself. Today you are among them as like a guest living among them; then tomorrow you will be among others. The world and the Hereafter are at the status of changing from it to something else. And what is in between the death and the Resurrection except like a sleep which you would be sleeping it, then waking up from it. O seekers of knowledge! In a heart in which there is no knowledge, is like a ruin with no builder for it'.¹⁶¹

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن العلاء، عن محمد بن مسلم قال: قال أبو عبد الله وأبو جعفر (عليهما السلام): لو أتيت بشاب من شباب الشيعة لا يتفقه لأدبته. (قال) وكان أبو جعفر (عليه السلام) يقول: تفقهوا وإلا فأنتم أعراب.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Al A'la, from Muhammad Bin Muslim who said,

'Abu Abdullah^{asws} and Abu Ja'far^{asws} said: 'If only you would bring a youth from the youths of the Shiah but you do not ponder! I^{asws} would educate him'. And Abu Ja'far^{asws} was saying: 'Ponder (in Religion), or else you would be Bedouins'.

وفي حديث آخر لابن أبي عمير رفعه قال: قال أبو جعفر (عليه السلام) لو أتيت بشاب من شباب الشيعة لا يتفقه في الدين لأوجعته.

And in another Hadeeth of Ibn Abu Umeyr, 'Abu Ja'far^{asws} said: 'If only you would bring a youth from the youth of the Shiah who does not ponder in the Religion, I would take him to the peak'.¹⁶²

في وصية الفضل بن عمر قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: تفقهوا في دين الله ولا تكونوا أعرابا، فانه من لم يتفقه في دين الله لم ينظر الله إليه يوم القيامة ولم يترك له عملا.

In a bequest of Al Mufazzal Bin Umar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Ponder in the Religion of Allah^{azwj} and do not become Bedouins, for the one who does not ponder in the Religion of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} will not Look at him on the Day of Judgement, and will not Purify the deeds for him'.¹⁶³

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن علي بن أبي حمزة قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: تفقهوا في الدين فانه من لم يتفقه منكم فهو أعرابي، إن الله عز وجل يقول في كتابه: " فليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يحذرون ".

From him, from Usman Bin Isa, from Ali Bin Abu Hamza who said,

¹⁶¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 160

¹⁶² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 161

¹⁶³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 162

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Ponder in the Religion, for the one who does not ponder, from among you, so he is a Bedouin. Allah^{azwj} Mighty and Majestic is Saying in His^{azwj} Book [9:122] **obtain understanding in religion, and that they may warn their people when they come back to them that they may be cautious?**'¹⁶⁴

عنه، عن جعفر بن محمد الأشعري، عن ابن القداح، عن أبي عبد الله، عن أبيه قال: قال علي (عليهم السلام) في كلام له: لا يستحي الجاهل إذا لم يعلم أن يتعلم.

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Ahsary, from Ibn Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} from his^{asws} father^{asws} having said: 'Ali^{asws} said in a speech of his^{asws}: 'The ignorant one should not be ashamed to learn when he does not know'.¹⁶⁵

عنه، عن بعض أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن اسحاق عمار قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: ليت السباط، على رؤوس أصحابي حتى يتفقهوا في الحلال والحرام.

From him, from one of our companions, from Ali Bin Asbaat, from Is'haq Amaar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'If only I^{asws} could whip lashes upon the heads of my^{asws} companions, until they ponder with regards to the Permissible and the Prohibited'.¹⁶⁶

عنه، عن محمد بن عبد الحميد العطار، عن عمه عبد السلام بن سالم، عن رجل، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: حديث في حلال وحرام تأخذه من صادق خير من الدنيا وما فيها من ذهب أو فضة.

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed Al Ataar, from his uncle Abdul Salam Bin Saalim, from a man,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A Hadeeth regarding the Permissible and the Prohibited which you take from a Truthful^{asws}, is better than the world and what is in it from the gold or silver'.¹⁶⁷

عنه، عن بعض أصحابنا رفعه قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام) تفقهوا فإنه يوشك أن يحتاج إليكم.

From him, from one of our companions, raising it, said, 'Abu Abdullah^{asws} said: 'Ponder! For you are about to become needy for it'.¹⁶⁸

عنه، عن محمد بن عبد الحميد، عن يونس بن يعقوب، عن أبيه قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): إن لي ابناً قد أحب أن يسألك عن حلال وحرام، لا يسألك عما لا يعنيك، قال: فقال لي: وهل يسأل الناس عن شيء أفضل من الحلال والحرام؟!

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed, from Yunus Bin Yaqoub, from his father who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'My sons would love to ask you^{asws} about Permissible and Prohibited. They would not ask you^{asws} about what is meaningless'. The Imam^{asws}

¹⁶⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 163

¹⁶⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 164

¹⁶⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 165

¹⁶⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 166

¹⁶⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 167

said to me: 'And can the people ask about anything more Preferable than the Permissible and Prohibited?'¹⁶⁹

16 - باب " خذ الحق ممن عنده ولا تنظر إلى عمله "

Chapter 16 – Take the Truth from the one who has it and do not look at his deeds

عنه، عن علي بن عيسى القاساني، عن ابن مسعود الميسري رفعه قال: قال المسيح (عليه السلام): خذوا الحق من أهل الباطل ولا تأخذوا الباطل من أهل الحق، كونوا نقاد الكلام فكم من ضلالة زخرفت بأية من كتاب الله كما زخرف درهم من نحاس بالفضة المموهة، النظر إلى ذلك سواء، والبصراء به خبراء.

From him, from Ali Bin Is Al Qasany, form Ibn Masoud Al Maysari, raising it,

The Messiah (Isa^{as}) said: 'Take the Truth from the people of the falsehood, and do not take the falsehood from the people of the Truth. Become critics of the speech, for how much misguidance was adorned by Verses from the Book of Allah^{azwj}, just as the copper Dirham was camouflaged by the silver, with a view to that being equal, and the experts have the insight of it'.¹⁷⁰

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي، عن اسماعيل بن أبي زياد السكوني عن أبي عبد الله (عليه السلام) عن آبائه (عليهم السلام)، عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: غريبتان كلمة حكمة من سفيه فاقبلوها وكلمة سفه من حكيم فاغفروها

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ismail Bin Abu Ziyad Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Rasool-Allah^{saww} having said: 'Two strangers – a wise word from a foolish (person), so accept it, and a foolish word from a wise (person), so excuse it'.¹⁷¹

وعنه، عن علي بن سيف، قال: قال أمير المؤمنين (ع): خذوا الحكمة ولو من أهل المشركين.

And from him, from Ali Bin Sayf who said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'Take 'الحكمة' the wisdom even if it is from the Polytheist people'.¹⁷²

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن أبي عمير، عن عمر بن أذينة، عن زرارة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: قال المسيح (ع): يا معشر الحواريين ما يضركم من نتن القطران إذا أصابكم سراحه، خذوا العلم ممن عنده، ولا تنظروا إلى عمله.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Umar Bin Azina, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The Messiah (Isa^{as}) said: 'O group of disciples! What harm would be caused to you from the stink of the tar if its

¹⁶⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 168

¹⁷⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 169

¹⁷¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 170

¹⁷² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 171

illumination were to strike you. Take the knowledge from the one who has it, and do not look at his deeds'.¹⁷³

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي، عن علي بن سيف رفعه قال: سئل أمير المؤمنين (ع) من أعلم الناس؟ - قال: من جمع علم الناس إلى علمه.

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ali Bin Sayf who said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} was asked: 'Who is the most knowledgeable of the people?' He^{asws} said: 'The one who gathers the knowledge of the people to his own knowledge'.¹⁷⁴

عنه، عن محمد بن علي، عن وهيب بن حفص، عن أبي بصير، عن أبي - عبد الله (عليه السلام) ورواه أحمد بن أبي عبد الله، عن الوشاء، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن كلمة الحكمة لتكون في قلب المنافق فتجلجل حتى يخرجها.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Waheyb Bin Hafs, from Abu Baseer, from Abu Abdullah^{asws}. And Ahmad Bin Waheyb reported it, from Abu Abdullah^{asws}, from Al Washa, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} having said: 'The wise word which has come to be in the heart of the hypocrite, so it rattles until he brings it out'.¹⁷⁵

عنه، عن محمد بن اسماعيل، عن جعفر بن بشير، عن أبي بصير، عن أبي - جعفر (ع) أو عن أبي عبد الله (ع) قال: لا تكذبوا الحديث إذا أتاكم به مرجئ ولا قدرى ولا حرورى ينسبه إلينا فانكم لا تدرون لعله شئ من الحق فيكذب الله فوق عرشه

From him, from Muhammad Bin Ismail, from Ja'far Bin Basheer, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} said: 'Do not belie the Hadeeth, whether it comes to you by (way of) the Murjiites, or the Qadiriyya, or the Harouriya, if it is referred to us^{asws}, for you do not know perhaps therein is something from the Truth, otherwise you would end up belying Allah^{azwj} on top of His^{azwj} Throne'.¹⁷⁶

17 - باب اظهار الحق

Chapter 17 – Manifestation of the Truth

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن جمهور العمى رفعه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): إذا ظهرت البدعة في أمتي فليظهر العالم علمه، فإن لم يفعل فعليه لعنة الله

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Jamhour Al Aama, raising it, said,

¹⁷³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 172

¹⁷⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 173

¹⁷⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 174

¹⁷⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 175

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When the innovation appears in my^{saww} community, so the scholar should manifest his knowledge, for if he were not to do it, then the Curse of Allah^{azwj} be upon him'.¹⁷⁷

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه (عليهم السلام) قال: قال علي (ع): إن العالم الكاتم علمه يبعث أنتن أهل القيامة ريحا، يلغنه كل دابة حتى دواب الأرض الصغار.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Ali^{asws} said: 'The scholar who conceals his knowledge, would be the one with a stinky smell on the Day of Judgement. Every animal would curse him, to the extent, animals of the earth, the small ones'.¹⁷⁸

عنه، عن ذكره، عن أبي بكر الحضرمي، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الرجل ليتكلم بالكلمة فيكتب الله بها إيمانا في قلب آخر فيغفر لهما جميعا.

From him, from the one who mentioned it, from Abu Bakr Al Hazramy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The man who speaks with a speech, so Allah^{azwj} Writes faith by it in the heart of another, so He^{azwj} Forgives both of them together'.¹⁷⁹

18 - باب من ترك المخاصمة لاهل الخلاف

Chapter 18 – The one who neglects the disputing with the people of the opposition

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي جعفر (ع) قال: لا تخاصموا الناس فان الناس لو استطاعوا أن يحبونا لأحبونا.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad, from Ali Bin Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Do not dispute with the people, (in the matters of Religion), if people could love us^{asws}, they would have loved us^{asws}'.¹⁸⁰

عنه، عن أخيه، عن علي بن النعمان، عن عبد الله بن مسكان، عن سليمان بن خالد، قال: قلت لأبي عبد الله (ع): إن لي أهل بيت وهم يسمعون مني أفأدعوهم إلى هذا الأمر؟ - قال: نعم، إن الله يقول في كتابه: " يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم نارا وقودها الناس والحجارة ".

From him, from his brother, from Ali Bin Al No'man, from Abdullah Bin Muskaan, from Suleyman Bin Kahlid who said,

¹⁷⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 176

¹⁷⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 177

¹⁷⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 178

¹⁸⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 179

'I asked Abu Abdullah^{asws}, 'I have a family, and they are listening to me. Shall I call them to this matter (Al-Wilayah)?' He^{asws} said: 'Yes'. Allah^{azwj} is Saying in His^{azwj} Book [66:6] **O you who believe! Save yourselves and your families from a Fire whose fuel are the people and stones**'.¹⁸¹

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي عبد الله (ع) قال: قلت له قول الله تبارك وتعالى: " من قتل نفسا بغير نفس أو فساد في الارض فكأنما قتل - الناس جميعا ومن أحيأها فكأنما أحيى الناس جميعا ؟" - فقال: من أخرجها من ضلالة إلى هدى فقد أحيأها، ومن أخرجها من هدى إلى ضلال فقد قتلها.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I said to him^{asws}, (What about) the Words of Allah^{azwj} Blessed and High [5:32] **whoever slays a soul, unless it be for manslaughter or for mischief in the land, it is as though he slew all the people together; and whoever revives it, it is as though he revived all the people together?**' So The Imam^{asws} said: 'The one who extracts it (a soul) from straying is the Guidance so he has revived it, and the one who extracts if from Guidance to straying, so he has killed it'.¹⁸²

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان بن عثمان، عن فضيل بن يسار، قال: قلت لأبي جعفر (ع)، قول الله في كتابه " ومن أحيأها فكأنما أحيى الناس جميعا ؟" - قال: من حرق أو غرق، قلت: فمن أخرجها من ضلال إلى هدى؟ - فقال: ذلك تأويلها الاعظم.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban Bin Usmaan, from Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I said to Abu Ja'far^{asws}, (What about) the Words of^{azwj} in His^{azwj} Book [5:32] **and whoever revives, it is as though he revived all the people together?**' He^{asws} said: 'From burning or drowning'. I said, 'So the one who extracts if from straying to the Guidance?' So he^{asws} said: 'That is its magnificent interpretation'.¹⁸³

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي، عن أبي - خالد القمط، عن حمران بن أعين قال: قلت لأبي عبد الله (ع) أسألك أصلحك الله؟ - قال: نعم، قال: كنت على حال وأنا اليوم على حال أخرى، كنت أدخل الارض فأدعو الرجل والاثنتين والمرأة فينقذ الله من يشاء، وأنا اليوم لا أدعو أحدا؟ - فقال: وما عليك أن تخلى بين الناس وبين ربهم؟ فمن أراد الله أن يخرج من ظلمة إلى نور أخرجه

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from yahya Bin Imran Al Halby, from Abu Khalid Al Qamaat, from hamran Bin Ayn who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Shall I ask you^{asws}, may Allah^{azwj} Keep you^{asws} well?' He^{asws} said: 'Yes'. He said, 'I was in a (certain) state, and today I am in another state. I used to enter the land and invite the man, or two, and the women. So Allah^{azwj} Saves the one whom He^{azwj} so Desires to. And today I do not invite anyone?' So he^{asws} said: 'And what is with you that you interfere between the people and their Lord^{azwj}? So the one whom Allah^{azwj} Intends to Extract from darkness to Light, He^{azwj} will Extract him'.

¹⁸¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 180

¹⁸² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 181

¹⁸³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 182

ثم قال: ولا عليك إن أنست من أحد خيرا أن تنبذ إليه الشيء نبذا، قلت: أخبرني عن قول الله " ومن أحيائها فكأنما أحيى الناس جميعا " قال: من حرق أو غرق أو غدر، ثم سكت، فقال: تأويلها الاعظم أن دعاها فاستجابت له.

Then he^{asws} said: 'And it is not upon you to entertain a good from anyone, if you were to cast aside the thing to him, we^{asws} would cast it aside'. I said, 'Inform me about the Words of Allah^{azwj} [5:32] and whoever revives, it is as though he revived all the people together?' He^{asws} said: 'From burning, or drowing, or betrayal'. Then he^{asws} was silent. Then he^{asws} said: 'Its magnificent interpretation is that you call him and he responds to it'.¹⁸⁴

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد الجوهري، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: قلت لابي جعفر (ع): أدعو الناس إلى حبك بما في يدي؟ - فقال: لا، قلت إن استرشدني أحد أرشده؟ - قال: نعم، ان استرشدك فأرشدته فان استرشدك فزده، فان جادتك فجادته.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad Al Jowhary, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Ja'far^{asws}, 'Shall I call the people to your^{asws} love with what is in my hands?' So he^{asws} said: 'No'. I said, 'If someone sought guidance from me, shall I guide him?' He^{asws} said: 'Yes. If he seeks guidance from you, so guide him, and if he seeks more from you, so increase it for him, and if he denies you, deny him'.¹⁸⁵

19 - باب حق العالم

Chapter 19 – Right of the scholar

عنه، عن أبيه، عن سليمان بن جعفر الجعفي، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) قال: كان علي (ع) يقول: إن من حق العالم أن لا تكثر عليه السؤال، ولا تجر بثوبه، وإذا دخلت عليه وعنده قوم فسلم عليهم جميعا وخصه بالتحية دونهم، واجلس بين يديه ولا تجلس خلفه، ولا تغمز بعينيك، ولا تشر بيدك، ولا تكثر من قول " قال فلان، وقال فلان " خلافا لقوله، ولا تضجر بطول صحبته

From him, from his father, from Suleyman Bin Ja'far Al Ju'fy, from a man,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Ali^{asws} was saying: 'From a right of the scholar is that you should not ask him numerous questions, and do not pull his garment. And when you come up to him, and in his presence is a group, so you should greet them all together and him in particular with the greetings, besides them. And sit in front of him, and do not sit behind him, and do not wink with your eyes, nor point with your hands, and do not say frequently, 'So and so said, and so and so said', in opposition to his words, and do not annoy him by the prolonging your stay in his company.

فانما مثل العالم مثل النخلة ينتظر بها متى يسقط عليك منها شيء، والعالم أعظم أجرا من الصائم القائم الغازي في سبيل الله، وإذا مات العالم تلم في الاسلام تلمة لا يسدها شيء إلى يوم القيامة.

But rather, the example of the scholar is like the palm tree, one waits for (under) it, that something would fall from it. And the scholar has more Reward than the one who Fasts, the standing one for the Salaat, fighting in the Way of Allah^{azwj}. And when

¹⁸⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 183

¹⁸⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 184

the scholar dies, a gap is furrowed¹⁸⁶ in Al-Islam which would not be plugged until the Day of Judgement'.¹⁸⁷

عنه، عن أبيه، عن سعدان، عن عبد الرحيم بن مسلم، عن إسحاق بن عمار قال: قلت لأبي عبد الله (ع): من قام من مجلسه تعظيماً لرجل؟ - قال: مكروه إلا لرجل في الدين.

From him, from his father, from Sa'dan, from Abdul Raheem Bin Muslim, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'The one who stands up in his gathering, in reverence for a man?' He^{asws} said: '(It is) abhorrent, except for a man regarding his Religion'.¹⁸⁸

عنه، عن بعض أصحابنا رفعه قال: قال أمير المؤمنين (ع): إذا جلست إلى عالم فكن على أن تسمع أحرص منك على أن تقول، وتعلم حسن الاستماع كما تعلم حسن القول، ولا تقطع على أحد حديثه.

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'When you are seated with a scholar, so be such that you are keener to listen to that (what he) speaks, and learn with a good listening just as you learn by the good speech, and do not interrupt (by cutting-off) when he narrates'.¹⁸⁹

20 - باب " ما لا يسمع الناس جهله "

Chapter 20 – What the people do not have the leeway for being ignorant of

عنه، عن القاسم بن محمد، عن سليمان بن داود المنقري، عن سفیان بن عینة قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: وجدت علوم الناس كلهم في أربعة، أولها أن تعرف ربك، والثاني أن تعرف ما صنع بك، والثالث أن تعرف ما أراد منك، والرابعة أن تعرف ما يخرجك من دينك.

From him, from Al Qasim Bin Muhammad, from Suleyman Bin Dawood Al manqary, from Sufyan Bin Ayayna who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The knowledge of all of the people are in four – the first of it is that you should recognise your Lord^{azwj}; and the second is that you should recognise what is being done with you; and the third is that you should recognise what is being intended from you; and the fourth is that you should recognise what makes you exit from your Religion'.¹⁹⁰

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن زرارة وابن مسلم، عن أبي - عبد الله (ع) قال: ما بعث الله نبياً قط حتى يأخذ عليه ثلاثاً، الاقرار بالله بالعبودية، وخلع الانداد، وأن الله يمحو ما يشاء ويثبت ما يشاء.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim, from Zarara And Ibn Muslim,

¹⁸⁶ A narrow groove made in the ground

¹⁸⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 185

¹⁸⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 186

¹⁸⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 187

¹⁹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 188

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} did not Send a Prophet^{as} at all until He^{azwj} Took three (Covenants) with him^{as} – The acceptance for Allah^{azwj} for the worship, and uprooting the rivals (set up as gods). And Allah^{azwj} Deletes whatever He^{azwj} so Desires to, and Affirms whatever He^{azwj} so Desires to'.¹⁹¹

عنه، عن بعض أصحابنا، عن محمد بن الكوفي أخى يحيى قال: سمعت مرزوم بن حكيم يقول: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: ما تنبأ نبي قط حتى يقر بخمسة، بالبداء، والمشية، والسجود، والعبودية، والطاعة.

From him, from one of our companions, from Muhammad Bin Al Kufy, brother of Yahya who said, 'I heard Marazim Bin Hakeem saying,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'A Prophet^{as} was not entitled with Prophet-hood at all until he^{as} accepted five – The change (in Allah^{azwj}'s Will), and the Decision (of Allah^{azwj}, and the prostrations, and the worship, and the obedience'.¹⁹²

21 - باب لا تخلو الارض من عالم

Chapter 21 – The earth will not be empty from a knowledgeable one^{asws}

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي، عن أيوب بن الحر، عن سليمان بن خالد، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: ما كانت الارض إلا وفيها عالم.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Bin Imran Al Halby, from Ayoub Bin Al Hurr, from Suleyman Bin Khalid,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The earth would never in a state except that in it is (present) a knowledgeable one^{asws}'.¹⁹³

عنه، عن الحسين بن علي الوشاء، عن أبان الاحمر، عن الحسين بن زياد العطار قال: قلت لابي عبد الله (ع): هل تكون الارض إلا وفيها عالم؟ - قال: لا والله لحلالهم وحرامهم وما يحتاجون إليه.

From, from Al Husayn Bin Ali Al Washa, from Aban Al Ahmar, from Al Husayn Bin Ziyad Al Ataar who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Will the earth ever become such except that therein is not a knowledgeable one^{asws}?' The Imam^{asws} replied: 'No! By Allah^{azwj}! For their Permissible, and the Prohibited, and whatever they (people) are needy for'.¹⁹⁴

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن أبي عمير، عن سعد بن أبي خلف، عن زياد العطار قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: إن الارض لا تكون إلا وفيها حجة، إنه لا يصلح الناس إلا ذلك، ولا يصلح الارض إلا ذلك.

From him, from Taqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Sa'ad Bin Abu Khalaf, from Ziyad Al Ataar who said,

¹⁹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 189

¹⁹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 190

¹⁹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 191

¹⁹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 192

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The earth will never come to be in a state except that therein would be a Proof^{asws}. It is not suitable for the people except for that, and it is not suitable for the earth except for that'.¹⁹⁵

عنه، عن الوشاء عن أبان الاحمر، عن الحارث بن المغيرة النضري، عن أبي - عبد الله (ع) قال: سمعته يقول: إن الارض لا تترك إلا بعالم يحتاج الناس إليه، ولا يحتاج إلى الناس، يعلم الحلال والحرام.

From him, from Al Washa, from Abaan Al Ahmar, from Al Haris Bin Al Mugheira Al Nazary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I heard him^{asws} saying: 'The earth will not be left except with a knowledgeable one^{asws}, the people being needy to him^{asws}, and he^{asws} would not be needy to the people. He^{asws} would know the Permissible and the Prohibited'.¹⁹⁶

عنه، عن بعض أصحابنا، عن الاصم عبد الله بن عبد الرحمن البصري، عن أبي - حمزة الثمالي قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: لن تبقى الارض إلا وفيها عالم يعرف الحق من الباطل.

From him, from one of our companions, from Al Asam Abdullah Bin Abdul Rahma Al Basary, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The earth would never remain (in a state) except that therein would be a knowledgeable one^{asws}, who^{asws} recognises the Truth and the Falsehood'.¹⁹⁷

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن ربيعي، عن الفضيل بن يسار قال: قال أبو - جعفر (ع): إن العلم الذي هبط مع آدم (عليه السلام) لم يرفع، والعلم يتوارث، وأنه لم يمت عالم إلا خلف من بعده من يعلم مثل علمه أو ما شاء الله،

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e, from Al Fazeyl Bin Yasaar who said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'The knowledge which descended with Adam^{as} was not Raised up, and the knowledge is inherited; and he^{asws}, the knowledgeable one^{asws} does not pass away except that he^{asws} leaves behind from him^{asws}, the one^{asws} who knows similar to his^{asws} own knowledge, or whatever Allah^{azwj} so Desires (him^{asws} to know'.¹⁹⁸

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سفيان، عن النعمان الرازي قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: لما انقضت نبوة آدم وانقطع أكله أوحى الله إليه: يا آدم إنه قد انقضت نبوتك وانقطع أكلك فانظر إلى ما عندك من العلم والايمان وميراث النبوة وأثار العلم والاسم الاعظم فاجعله في العقب من ذريتك عند هبة الله فاني لن أدع الارض بغير عالم يعرف به ديني ويعرف به طاعتي ويكون نجاة لمن يولد ما بين قبض النبي إلى ظهور النبي الاخر.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sufyan, from Al No'man Al Razy who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'When the Prophet-hood of Adam^{as} came to an end, and his^{as} consumption was being cut-off, Allah^{azwj} Revealed unto him^{as}: "O Adam^{as}! Your^{as} Prophet-hood has come to an end and your^{as} consumption is being cut-off, therefore look at what is in your^{as} possession from the Knowledge, and the Imaan (faith), and the inheritance of the Prophet-hood, and the effects of the

¹⁹⁵ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 193

¹⁹⁶ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 194

¹⁹⁷ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 195

¹⁹⁸ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 196

Knowledge, and the Magnificent Name, so make these to be in the descendants from your^{as} children, with Hibatullah^{as}, for I^{azwj} never Leave the earth without a knowledgeable one^{as}, by whom^{as} My^{azwj} Religion is recognised, and by whom^{as} My^{azwj} obedience is recognised, and he^{as} would become (a means) to salvation for the ones who would be born between the passing away of the Prophet^{as} up to the appearance of another Prophet^{as}.¹⁹⁹

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن معلى بن عثمان، عن معلى بن خنيس قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) هل كان الناس إلا وفيهم من قد أمروا بطاعته منذ كان نوح؟ - فقال: لم يزالوا كذلك ولكن أكثرهم لا يؤمنون

From him, from his father, from Safwan Bin yahya, from Moala Bin Usman, from Moala Bin Khunays who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Was there ever for the people (a time) except that among them was one whom they had been Commanded to obey since Noah^{as} (was around)?' So he^{asws} said: 'It has never cease to be like that, but most of them are not knowing'.²⁰⁰

عنه، عن أبي إسحاق الخفاف، عن ذكره، عن درست، عن ذكره، عن أبي - عبد الله (عليه السلام) قال: كان الذي تناهت إليه وصايا عيسى أبي.

From him, from Abu Is'haq Al-Khafaf, from the one who mentioned it, from Darsat, from the one who mentioned it, from Abu Abdullah^{asws} having said: 'That which ended up to my^{asws} father^{asws} was the bequest of Isa^{as}'.

ورواه عن أبيه، عن ابن - أبي عمير، عن درست، وزاد فيه " فلما أن أتاه سلمان قال له: إن الذي تطلب قد ظهر اليوم بمكة فتوجه إليه ".²⁰¹

And it has been reported from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Darsat, and there is an increase in it: 'So when Salman came up to him^{asws}, he^{asws} said to him: 'That which you had been seeking has appeared today in Makkah, so direct yourself towards it'.²⁰¹

عن بعض أصحابنا، عن علي بن إسماعيل الميثمي، عن محمد بن حكيم، عن أبي الحسن موسى (عليه السلام) قال أتاهم رسول الله صلى الله عليه وآله بما اكتفوا به في عهده، و استغنوا به من بعده.

From one of our companions, from Ali Bin Ismail Al Maysami, from Muhammad Bin Hakeem,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan Musa^{as} having said: 'Rasool-Allah^{saww} gave them what was sufficient for them during his^{saww} era, and the ones after him^{saww} became self-sufficient due to it'.²⁰²

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن شعيب الحداد، عن أبي حمزة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: لن تخلو الأرض من رجل يعرف الحق فإذا زاد الناس فيه قال: قد زادوا، وإذا نقصوا عنه قال: قد نقصوا، وإذا جاءوا به صدقهم، ولو لم يكن ذلك كذلك لم يعرف الحق من الباطل.

¹⁹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 197

²⁰⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 198

²⁰¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 199

²⁰² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 200

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Shuayb Al hadaad, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Never will the earth be devoid from a man who recognises the Truth. So if the people made additions to it, he^{asws} would say: 'You have added'. And if the people had reduced from it, he^{asws} would say: 'You have reduced', and when they come with it, he^{asws} would ratify it. And if that were not to happen, the Truth would not be recognisable from the falsehood'.²⁰³

عنه، عن علي بن الحكم، عن الربيع بن محمد المسلمي، عن عبد الله بن سليمان العامري، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما زالت الأرض والله فيها حجة يعرف الحلال والحرام، ويدعو إلى سبيل الله، ولا ينقطع الحجة من الأرض إلا أربعين يوماً قبل يوم القيامة، فإذا رفعت الحجة أغلق باب التوبة ولم ينفع نفساً إيمانها لم تكن آمنت من قبل أن ترفع الحجة وأولئك شرار من خلق الله، وهم الذين يقوم عليهم القيامة

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Al Rabi'e Bin Muhammad Al Maslamy, from Abdullah Bin Suleyman Al Aamiry,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'By Allah^{azwj}! The earth will never cease to remain in a state in which there is a Proof^{asws} who^{asws} recognises the Permissible and the Prohibited, and calls to the Way of Allah^{azwj}. And the Proof^{asws} will never be cut-off from the earth except for forty days before the Day of Judgement. So when the Proof^{asws} is Raised up, the door of repentance would be Locked, and no soul who did not believe before the Raising of the Proof^{asws} would benefit by his faith, and they would be the most evil of the creatures of Allah^{azwj}, and it is to them that the Day of Judgement would be Established'.²⁰⁴

22 - باب حجج الله على خلقه

Chapter 22 – Argument of Allah^{azwj} upon His^{azwj} creatures

عنه، عن محمد بن علي، عن حكم بن مسكين الثقفي، عن النضر بن قرواش قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إنما احتج الله على العباد بما آتاهم وعرفهم.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Hakam Bin Maskeyn Al-Saqafy, from Al-Nazar Bin Qarwash who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'But rather, Allah^{azwj} would Argue upon the servant with what He^{azwj} had Given them and what they understood'.²⁰⁵

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان الأحمر، عن حمزة بن الطيار، عن أبي - عبد الله (ع) قال: قال لي: اكتب، فأملئ: ان من قولنا: ان الله يحتج على العباد بالذي آتاهم وعرفهم ثم أرسل إليهم رسولا وأنزل عليه الكتاب وأمر فيه ونهى، وأمر فيه بالصلوة والصوم فنام رسول الله (صلعم) عن الصلوة فقال: أنا أنيمك وأنا أوقظك، فإذا قمت فصل ليعلّموا إذا أصابهم ذلك كيف يصنعون، ليس كما يقولون: إذا قام عنها هلك، وكذلك الصيام، أنا أمرضك وأنا أصحك فإذا شفيتك فاقضه،

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Abaan Al Ahmar, from Hamza Bin Al Tayyar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'He^{asws} said to me: 'Write! So I^{asws} am dictating. It is from our^{asws} speech: 'Allah^{azwj} Argues over the creatures by that

²⁰³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 201

²⁰⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 202

²⁰⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 203

which He^{azwj} has Given them, and Caused them to understand. Then He^{azwj} Sent Rasools^{sa} to them, and Revealed unto him^{as} the Book, and Commanded therein and Prohibited. And Allah^{azwj} Commanded therein for the Salaat (Praying), and the Soam (Fasting). So Rasool-Allah^{saww} announced about the Salaat, so he^{saww} said: 'I let you sleep and I^{saww} wake you up'. So when they stand and Pray, they know when that strikes them (becomes obligatory), how they should be doing it. It is not as you are saying, 'If he moves away from it, he perishes'. Similar to that are the Fasts: I^{saww} cause you to be sick and I^{saww} cause you to be healthy, so when you are recovered, so fulfil it".

ثم قال أبو عبد الله (ع): وكذلك إذا نظرت في جميع الأشياء لم تجد أحدا في ضيق ولم تجد أحدا إلا والله عليه حجة وله فيه المشية، ولا أقول: إنهم ما شاءوا صنعوا،

Then Abu Abdullah^{asws} said: 'And similar to that, when you look into all the things, you will not find one in which there is narrowness (lack of information), and you will not find one except that for Allah^{azwj} there is an Argument, and that there is the Decision in it. And I^{asws} am not saying that they can do whatever they wish to do so'.

ثم قال: إن الله يهدي ويضل، وقال: ما أمروا إلا بدون سعتهم، وكل شئ أمر الناس به فهم يسعون له، وكل شئ لا يسعون له فموضوع عنهم، ولكن الناس لا خير فيهم،

Then he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Guides and Lets to stray, and Allah^{azwj} Said: "I^{azwj} do not Command except it is within the capacity (of the individual)". And every thing which the people have been Ordered by, so they have the capacity for it, and every thing which they do not have the capacity for, so it has been Placed (away) from them. But, (in it for) the people, there is no good in them.

ثم تلا " ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج ولا على الذين إذا ما أتوك لتحملهم "، قال: فوضع عنهم لأنهم لا يجدون ما ينفقون وقال: " إنما السبيل على الذين يستأذنونك وهم أغنياء رضوا بأن يكونوا مع الخوالف وطبع على قلوبهم فهم لا يفقهون ".

Then he^{asws} recited **[9:91] It is not upon the weak, nor in the sick, nor in those who do not find what they should spend, to go forth, so long as they are sincere to Allah and His Rasool; there is no way (to blame) [9:92] Nor upon those who when they came to you that you might carry them.** He^{asws} said: 'So He^{azwj} Placed (the burden away) from them, because they could not find what they should be spending. And Said **[9:93] The way (to blame) is only against those who ask permission of you though they are rich; they have chosen to be with those who remained behind, and Allah has Set a seal upon their hearts so they do not know**'.²⁰⁶

23 - باب [كذا فيما عندي من نسخ المحاسن]

Chapter 23 – Such, regarding what was in my possession from a copy of Al-Mahaasin

عنه، عن علي بن الحكم، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله تبارك وتعالى " واعلموا أن الله يحول بين المرء وقلبه " فقال: يحول بينه وبين أن يعلم أن الباطل حق.

²⁰⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 204

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Hisham Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Blessed and High **[8:24] and know that Allah Intervenes between a person and his heart**. So he^{asws} said: 'Intervenes to make him realise the difference between the false and the true'.²⁰⁷

24 - باب جوامع من التوحيد

Chapter 24 – Conciseness from the Monotheism (Tawheed)

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى ومحمد بن أبي عمير، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن سليمان بن خالد قال: قال أبو عبد الله (ع): يا سليمان إن الله يقول: " وأن إلى ربك المنتهى " فإذا انتهى الكلام إلى الله فأمسكوا

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya and Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdul Rahman Bin Al Hajaaj, from Suleyman Bin Khalid who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Suleyman! Allah^{azwj} is Saying **[53:42] And that to your Lord is the ending**, so when the speech (discussion) ends up to Allah^{azwj} (His^{azwj} Essence), so hold (stop there and refrain from further comments)'.²⁰⁸

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن محمد بن يحيى الخثعمي، عن عبد الرحيم القصير قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن شيء من الصفة؟ - فقال: فرفع يديه إلى السماء ثم قال: تعالى الله الجبار إنه من تعاطى ما ثم هلك. يقولها مرتين.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Muhammad Bin yahya Al Khash'amy, from Abdul Raheem Al Qaseyr who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about something from the Attributes (of Allah^{azwj})? So he^{asws} raised his^{asws} hands towards the sky, then said: 'Allah^{azwj} is Higher, the Compeller! The One who took to whatever, then perished'. He^{asws} said it twice'.²⁰⁹

عنه، عن بعض أصحابنا، عن حسين بن مياح، عن أبيه قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: من نظر في الله كيف هو؟ هلك.

From him, from one of our companions, from Haseyn Bin Miyaah, from his father who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one who considers regarding Allah^{azwj}, how would He^{azwj} be?': (he is) 'destroyed'.²¹⁰

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي أيوب الخزاز، عن محمد بن مسلم قال: قال أبو جعفر (عليه السلام): يا محمد إن الناس لا يزال لهم المنطق حتى يتكلموا في الله، فإذا سمعتم ذلك فقولوا: " لا اله إلا الله "

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Ayoub Al Khazaz, from Muhammad Bin Muslim who said,

²⁰⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 205

²⁰⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 206

²⁰⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 207

²¹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 208

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Muhammad! The talking has never ceased to be with the people, until they are speaking regarding Allah^{azwj}. So when you hear that from them, so say, 'There is no god except for Allah^{azwj}'.²¹¹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن محمد بن حمران، عن أبي - عبيدة الحذاء قال: قال لي أبو جعفر (ع): يا زياد إياك والخصومات، فإنها تورث الشك وتحبط العمل وتردى صاحبها، وعسى أن يتكلم بالشئ لا يغفر له، يا زياد إنه كان فيما مضى قوم تركوا علم ما وكلوا به وطلبوا علم ما كفوه حتى انتهى الكلام بهم إلى الله فتحيروا فان كان الرجل ليدعى من بين يديه فيجيب من خلفه، ويدعى من خلفه فيجيب من بين يديه.

From him, from from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Muhammad Bin Hamran, from Abu Ubeyda Al Haza'a who said,

'Abu Ja'far^{asws} said to me: 'O Ziyad! Beware of the disputes! They inherit the doubt, and frustrate the deeds, and deteriorate its doer, and perhaps you might say something for which you would not be Forgiven for'.

O Ziyad! With regards to the past, there were a people who left the Knowledge what they had been Authorised with, and sought knowledge without restraint, to the extent that they ended up with their talking about Allah^{azwj}. So they were confused. And if the man was called from in front of him, so he answered from behind him, and he was called from behind him, so he answered from in front of him'.²¹²

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن الحسن الصيقل، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: تكلموا فيما دون العرش ولا تكلموا فيما فوق العرش، فان قوما تكلموا في الله فتاهوا، حتى كان الرجل ينادى من بين يديه فيجيب من خلفه.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Sa'alba Bin Maymoun, from Al Hassan Al Sayqal, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Speak regarding what is beneath the Throne, and do not speak regarding what is above the Throne, so a people used to speak regarding Allah^{azwj}, so they were lost, to the extent that the man was came from in front of him, so he answered from behind him'.²¹³

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن أبي الحسن موسى (ع) وسئل عن معنى قول الله " الرحمن على العرش استوى " فقال: استولى على ما دق وجل.

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan Musa^{asws}, and he^{asws} was asked about the Meaning of the Words of Allah^{azwj} **[20:5] The Beneficent Established (Himself) upon the Throne**. So he^{asws} said: 'Took Control of what was Elevated and Majestic'.²¹⁴

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن، عن عبد الله بن سنان قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن " بسم الله الرحمن الرحيم "؟ - فقال: الباء بهاء الله، والسين سناء الله، والميم مجد الله، وقال بعضهم: ملك الله،

²¹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 209

²¹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 210

²¹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 211

²¹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 212

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan, from Abdullah Bin Sinan who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about "[1:1] In the Name of Allah the Beneficent the Merciful". So he^{asws} said: 'The 'Ba' is for *Bahauallah* (Beauty of Allah^{azwj}) and the 'Seen' is for *Sanaullah* (The Splendour of Allah^{azwj}) and the 'Meem' is for *Majdullah* (The Glory of Allah^{azwj})'. And some of them said, '(He^{asws}) said: '*Mulkullah* (The Kingdom of Allah^{azwj})'.

و " الله " اله كل شئ، و " الرحمن " بجميع خلقه، و " الرحيم " بالمؤمنين خاصة.

And "*Allah^{azwj}*" is the God of everything; and the "Beneficent" to all of His^{azwj} creatures; and the "Merciful" with the Believers in particular'.²¹⁵

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن حفص، عن أخى مرآزم، عن الفضل بن يحيى قال: سأل أبي الحسن موسى بن جعفر (ع) عن شئ من الصفة فقال: لا تجاوز عما في القرآن.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hafs, from his brother Marazim, from Al Fazal Bin Yahya who said,

'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} about something from the Attributes (of Allah^{azwj}), so he^{asws} said: 'Do not exceed from what is in the Quran'.²¹⁶

عنه، عن محمد بن عيسى، عن أبي هاشم الجعفري قال: أخبرني الأشعث بن حاتم أنه سأل الرضا (عليه السلام) عن شئ من التوحيد فقال: ألا تقرأ القرآن؟ - قلت: نعم، قال: اقرأ " لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار "، فقرأت، فقال: ما الابصار؟ - قلت: ابصار العين، قال: لا، إنما عنى الاوهام لا تدرك الاوهام كيفيته وهو يدرك كل فهم.

From him, from Muhammad Bin Isa, from Abu Hashim Al Ja'fary who said,

'Al-Ash'as Bin Haatim informed me that he asked Al-Reza^{asws} about something from the Oneness (Tawheed), so he^{asws} said: 'Have you not read the Quran?' I said, 'Yes'. He^{asws} said: '**[6:103] Vision cannot comprehend Him, and He Comprehends (all) vision**'. So I recited it. So he^{asws} said: 'And what is the vision?' I said, 'Vision of the eyes'. He^{asws} said: 'No. But rather, it means the imaginations. The imaginations do not comprehend His^{azwj} Nature, and He^{azwj} Comprehends all thoughts'.

عنه، عن محمد بن عيسى، عن أبي هاشم، عن أبي جعفر (ع) نحوه إلا أنه قال: " الابصار ههنا أوهام العباد فالأوهام أكثر من الابصار وهو يدرك الأوهام ولا تدركه الأوهام ".

From him, from Muhammad Bin Isa, from Abu Hashim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, approximately (the same), except that he^{asws} said: 'The 'visions' over here are imaginations of the servants, for the imaginations are more than the visions. And He^{azwj} Comprehends the imaginations, and the imaginations do not comprehend Him^{azwj}'.²¹⁷

²¹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 213

²¹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 214

²¹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 215

عنه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن رجل من أهل الجزيرة، عن أبي عبد الله (ع) أن رجلاً من اليهود أتى أمير المؤمنين (عليه السلام) فقال: يا علي هل رأيت ربك؟ - فقال: ما كنت بالذي أعبد الها لم أره، ثم قال: لم تره العيون في مشاهدة الابصار غير أن الايمان بالغيب بين عقد القلوب.

From him, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from a man from the people of Algiers,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man from the Jews came up to Amir-ul-Momineen^{asws}, so he said, 'O Ali^{asws}! Have you^{asws} seen your^{asws} Lord^{azwj}?' So he^{asws} said: 'I^{asws} have not worshipped a God I^{asws} cannot not see'. Then he^{asws} said: 'The eyes do not see Him^{azwj} regarding the witnessing of the vision, but the Imaan (belief) in the unseen is within the grasp of the hearts'.²¹⁸

عنه، عن بعض أصحابنا، عن صالح بن عقبة، عن قيس بن سميان، عن أبي زبيحة مولى رسول الله (صلى الله عليه وآله) رفعه قال: سئل أمير المؤمنين (صلوات الله عليه) بما عرفت ربك؟ - فقال: بما عرفني نفسه،

From him, from one of our companions, from Salih Bin Uqba, from Qays Bin Sam'an, from Abu Zabeeha,

A slave of Rasool-Allah^{saww}, narrates that 'Amir-ul-Momineen^{asws} was asked, 'With what do you^{asws} recognise your^{asws} Lord^{azwj}?' So he^{asws} said: 'With that I^{asws} recognise myself^{asws}'.

قيل: وكيف عرفك نفسه؟ - فقال: لا تشبهه صورة ولا يحس بالحواس، ولا يقاس بالقياس، قريب في بعده، بعيد في قربه، فوق كل شيء ولا يقال: شيء تحته، وتحت كل شيء ولا يقال: شيء فوقه، أمام كل شيء ولا يقال: له أمام، داخل في الأشياء لا كشئ في شيء داخل، وخارج من الأشياء لا كشئ من شيء خارج، فسبحان من هو هكذا ولا هكذا غيره، ولكل شيء مبتدأ.

It was said, 'And how do you^{asws} recognise yourself^{asws}?' So he^{asws} said: 'Neither does an image resemble Him^{azwj}, nor can He^{azwj} be felt by the senses, nor can He^{azwj} be analogised by the analogies. He^{azwj} is near in His^{azwj} remoteness, and remote in His^{azwj} nearness.

He^{asws} is higher than every thing, and it cannot be said, 'Something is under Him^{azwj}', and everything is underneath; nor can it be said, 'Something is above Him^{azwj}', and everything is in front of Him^{azwj}, nor can it be said, 'For Him^{azwj} there is a front; He^{azwj} is inside the things, not like the thing goes inside a thing. And He^{azwj} is outside the things, not like the thing being outside from a thing. Who can be like this, and no one is like this apart from Him^{azwj}. And for everything there is an origin'.²¹⁹

عنه، عن أبيه، عن ذكره قال: اجتمعت اليهود إلى رأس الجالوت فقالوا: إن هذا الرجل عالم يعنون علي بن أبي طالب (عليه السلام) فانطلق بنا إليه نسأله فأتوه قيل لهم: هو في القصر فانتظروه حتى خرج فقال له رأس الجالوت: يا أمير المؤمنين جئنا نسألك قال: سل يا يهودي عما بدا لك،

From him, from his father, from the one who mentioned it, said,

'The Jews gathered to the head of the Catholics, so they said, 'This man^{asws} is the most knowledgeable (meaning Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}), therefore come with us to him^{asws}, so that we can question him^{asws}'. So they came. It was said to them, 'He^{asws} is in the mansion. So they waited for him^{asws} until he^{asws} came out. The head of the

²¹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 216

²¹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 217

Catholics said to him^{asws}, 'O Amir-ul-Momineen^{asws}! We have come to ask you^{asws} (certain questions)'. He^{asws} said: 'Ask, O Jew, about whatever comes to you'.

قال: أسألك عن ربنا، متى كان؟ - فقال: كان بلا كينونة: كان لم يزل بلا كم وبلا كيف، كان ليس له قبل، هو القبل، هو بلا قبل ولا غاية ولا منتهى غاية، ولا غاية إليها، انقطعت عنه الغايات فهو غاية كل غاية، قال: فقال رأس الحالت لليهود مروا فهذا أعلم مما يقال فيه.

It was said, 'I ask you^{asws} about our Lord^{azwj}, (since) when was He^{azwj}?' So he^{asws} said: 'I ask you about our Lord, when was He^{azwj} (came into being)?' So he said: 'Allah^{azwj} has always been, without having come into being. He^{azwj} has never ceased to Be, without quantity or without 'how'. There is no 'before' for Him^{azwj}, and He^{azwj} was the 'before; He^{azwj} is without 'before', no beginning nor an end to a beginning, nor is there a beginning for Him^{azwj}. The beginnings are all cut-off from Him, so He^{azwj} is the Beginning of all beginnings'. So the head of the Catholics said to the Jews, 'Let us return, for this man^{asws} is more knowing that what is said about him^{asws}',²²⁰

أبو أيوب المدايني، عن محمد بن أبي عمير، عن عبد الله بن بكير، عن ذكره، عن أبي عبد الله عليه السلام قال إن ملكا كان في مجلسه فتناول الرب تبارك وتعالى ففقد فما يدرى أين هو؟.

Abu Ayoub Al Madainy, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdullah Bin Bakeyr, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A king was in his gathering, so he (tried to) grasp the Lord^{azwj} Blessed and High. So he got lose and it is not known where he is?',²²¹

عنه، عن محمد بن عيسى، عن ذكره رفعه قال: سئل أبو جعفر (ع): يجوز أن يقال لله: " إنه موجود "؟ - قال: نعم، أخرجه من الحدين حد الابطال وحد التشبيه.

From him, from Muhammad Bin Isa, from the one who mentioned it, raising it, said,

'Abu Ja'far^{asws} was asked, 'Is it permissible to say for Allah^{azwj}, 'He^{azwj} Exists'? He^{asws} said: 'Yes. Keep Him^{azwj} out from two limits – limit of the invalidity, and limit of the resemblance'.²²²

عنه، عن المحسن بن أحمد، عن أبان الأحمر، عن أبي جعفر الاحول، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: عروة الله الوثقى التوحيد، والصبغة الاسلام.

From him, from Al Mohsin Bin Ahmad, from Aban Bin Al Ahmar, from Abu Ja'far Al Ahowl, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The Firmest Handle of Allah^{azwj} is the Oneness (Tawheed), and the colouring (nature) is Al-Islam'.²²³

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن قول الله: " فطرة الله التي فطر الناس عليها " قال: فطروا على التوحيد.

²²⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 218

²²¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 219

²²² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 220

²²³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 221

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zarara who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[30:30] the nature made by Allah in which He has Made the people?** He^{asws} said: 'Natured upon the Oneness (Al-Tawheed)'.²²⁴

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن عمر بن أذينة قال سألت أبا جعفر (ع) عن قول الله: "حنفاء لله غير مشركين به" ما الحنيفية؟ - قال: هي الفطرة التي فطر الناس عليها، فطر الله الخلق على معرفته.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Umar Bin Azina who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[22:31] Being upright for Allah, not associating anything with Him**, what is the 'upright'? He^{asws} said: 'It is the nature which the people have been Natured upon. Allah^{azwj} Natured the creatures upon recognising Him'.²²⁵

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن عبد الله بن مسكان، عن زرارة قال: سألت أبا جعفر (ع) عن قول الله عز وجل: "فطرة الله التي فطر الناس عليها؟" - قال: فطرهم على معرفة أنه ربهم ولو لا ذلك لم يعلموا إذا سئلوا من ربهم ولا من رازقهم

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Abdullah Bin Muskaan, from Zarara who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **Mighty and Majestic [30:30] the nature made by Allah in which He has Made the people?** He^{asws} said: 'Natured them upon the recognition that He^{azwj} is their Lord^{azwj}, and had it not been for that, they would not have known when asked, who their Lord^{azwj} is, and who their Sustainer is'.²²⁶

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ابن بكير، عن زرارة قال سألت أبا - عبد الله (ع) عن قول الله: "وإذا أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى" قال ثبتت المعرفة في قلوبهم ونسوا الموقف، سيذكرونه يوماً ما، ولو لا ذلك لم يدر أحد من خالقه ولا من رازقه.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Ibn Bakeyr, from Zarara who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[7:172] And when your Lord brought forth from the Children of Adam, from their backs, their descendants, and made them testify against their own souls: Am I not your Lord? They said: Yes!** He^{asws} said: 'Affirmed the recognition in their hearts, so they have forgotten this situation. They will be remembering it one day what it was. And had it not been for that, no one would know who Created him, nor who is Sustaining him'.²²⁷

عنه، عن مروي بن عبيد، عن جميع بن عمر، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) أنه قال: أي شيء الله أكبر؟ - فقلت: الله أكبر من كل شيء، قال: وكان ثم شيء، فيكون أكبر منه؟ - قلت: وما هو؟ - فقال: الله أكبر من أن يوصف.

From him, from Marwak Bin Ubeyd, from Jami'e Bin Umar, from a man,

²²⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 222

²²⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 223

²²⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 224

²²⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 225

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Which thing of Allah^{azwj} is the Greatest?' So I said, 'Allah^{azwj} is Greater than everything'. He^{asws} said: 'And He^{azwj} was, then there was something, so He^{azwj} became Greater than it?' I said, 'And what is it?' So he^{asws} said: 'Allah^{azwj} is Greater than can be described'.²²⁸

عنه، عن محمد بن عيسى القيطيني، عن يونس بن عبد الرحمن، عن الحسن بن السري، عن جابر بن يزيد الجعفي قال: قال أبو جعفر (ع): إن الله تباركت أسماؤه التي يدعى بها وتعالى في علو كنهه أحد، توحّد بالتوحيد في توحده ثم أجراه على خلقه، فهو أحد صمد قدوس يعبد كل شيء ويصمد إليه، وفوق الذي عيننا تبلغ، وسع كل شيء علما.

From him, from Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Al Hassan Bin Al Sary, from Jabir Bin Yazeed Al Ju'fy who said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'Allah^{azwj}, Blessed are His^{azwj} Names which He^{azwj} is Called by, and Higher and Exalted than anyone, One with the Oneness in His^{azwj} Oneness. Then He^{azwj} Manifested Himself upon His^{azwj} creatures. So He^{azwj} is One, Last, Holy. Everything worships Him^{azwj} and Holds to Him^{azwj}, and He^{azwj} is Higher than what the eyes can reach, and His^{azwj} Knowledge Extends to every thing'.²²⁹

عنه، عن أبيه، عن بعض أصحابه، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر (ع) قال: إن الله تبارك وتعالى كان وليس شيء غيره نورا لا ظلام فيه، وصدقا لا كذب فيه، وعلما لا جهل فيه، وحيوة لا موت فيه، وكذلك هو اليوم، وكذلك لا يزال أبدا.

From him, from his father, from one of his companions, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Blessed and High was, and there was nothing apart from Him^{azwj}. There was Noor (Light) with no darkness in it, and Truthfulness with no lies in it, and Knowledge with no ignorance in it, and Life with no death in it. And such He^{azwj} is today, and such He^{azwj} will not cease to be, ever'.²³⁰

عنه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن رفاعة بن النخاس بن موسى، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله تعالى: " واذ أخذ ربك من بنى آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم، ألست بربكم؟ - قالوا: بلى "؟ - قال: نعم، لله الحجة على جميع خلقه، أخذهم يوم أخذ الميثاق هكذا قبض يده.

From him, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Rafa'at Bin Al Nakhaas Bin Musa,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of the High **7:172] And when your Lord brought forth from the Children of Adam, from their backs, their descendants, and made them testify against their own souls: Am I not your Lord? They said: Yes!** He^{asws} said: 'Yes, for Allah^{azwj} is the Argument over all of His^{azwj} creatures. He^{azwj} Seized them on the day He^{azwj} Took the Covenant. This is how His^{azwj} Hand Grabs'.²³¹

عنه، عن أبان، عن عبد الرحمن بن سيابة، عن أبي النعمان، عن أبي جعفر (ع) قال: العجب كل العجب للشاك في قدرة الله وهو يرى خلق الله، والعجب كل العجب للمكذب بالنشأة الاخرى وهو يرى النشأة الاولى، والعجب كل العجب

²²⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 226

²²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 227

²³⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 228

²³¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 229

للمصدق بدار الخلود وهو يعمل لدار الغرور، والعجب كل العجب للمختال الفخور الذي خلق من نطفة ثم يصير جيفة وهو فيما بين ذلك لا يدري كيف يصنع.

From him, from Abaan, from Abdul Tahman Bin Sayaabat, from Abu Noman,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The wonder of all the wonders to the doubter in the Power of Allah^{azwj} while he sees the creation of Allah^{azwj}. And the wonder of all the wonders to the belier of another growth (in the Hereafter) while he sees the first growth (in the world). And the wonder of all the wonders to the believer of the House of Eternity while he works for the house of the deceit. And the wonder of all the wonders to the proud boaster who has been created from a seed, then he would be a corpse, and he would be in a state not knowing how he would be Dealt with.

ورواه علي بن الحكم، عن هشام بن سالم، عن أبي حمزة الثمالي، عن علي بن الحسين (عليهما السلام) قال: عجب للمتكبر الفخور كان أمس نطفة وهو غدا جيفة، والعجب كل العجب لمن شك في الله وهو يرى الخلق، والعجب كل العجب لمن أنكر الموت وهو يرى من يموت كل يوم و ليلة، والعجب كل العجب لمن أنكر النشأة الآخرة وهو يرى الأولى، والعجب كل العجب لعامر دار الفناء ويترك دار البقاء.

And Ali Bin Al Hakam reported, from Hisham Bin Saalim, from Abu Hamza Al Sumaly,

(It has been narrated) from Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} having said: 'I^{asws} wonder at the arrogant boaster who was a seed yesterday and tomorrow he will be a corpse. And the wonder of all the wonders to the one who doubts in Allah^{azwj} and he sees the creation. And the wonder of all the wonders to the one who denies the death and he sees the one who dies every day and night. And the wonder of all the wonders to the one who denies the next growth (in the Hereafter) and he sees the first one. And the wonder of all the wonders to the one who works for the house of mortality and neglects the House of the remaining (Eternal)' ²³²

25 - باب العلم

Chapter 25 – The knowledge

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن ربعي بن عبد الله، عن الفضيل بن يسار قال: سمعت أبا جعفر (ع) يقول: العلم علمان فعلم عند الله مخزون، لم يطلع عليه أحدا من خلقه، وعلم علمه ملائكته ورسله، فأما ما علم ملائكته ورسله فإنه سيكون ولا يكذب نفسه ولا ملائكته ولا رسله، وعلم عنده مخزون يقدم فيه ما يشاء، ويؤخر ما يشاء. ويثبت ما يشاء.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e Bin Abdullah, from Al Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'The knowledge are two (types) – So there is a Knowledge which is in the Presence of Allah^{azwj}, Treasured. He^{azwj} does not Notify it to anyone from His^{azwj} creatures. And a Knowledge which He^{azwj} Taught to His^{azwj} Angels, and His^{azwj} Rasools^{as}. So as for what He^{azwj} Taught His^{azwj} Angels and His^{azwj} Rasools^{as}, neither does He^{azwj} Himself^{saww} Deny it, not His^{azwj} Angels, Nor His^{azwj} Rasools^{as}. And the Knowledge which is Treasured with Him^{azwj}, He^{azwj} Brings forward

²³² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 230

regarding it whatsoever He^{azwj} so Desires to, and Delays whatever He^{azwj} so Desires to, and Affirms whatever He^{azwj} so Desires to'.²³³

عنه، عن أبيه، عن حماد، عن ربعي، عن فضيل قال: سمعت أبا جعفر (ع) يقول: من الأمور أمور موقوفة عند الله، يقدم منها ما يشاء ويؤخر منها ما يشاء.

From him, from his father, from Hamaad, from Rabi'e, from Fazeyl who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'From the Commands are Commands which are Suspended in the Presence of Allah^{azwj}. He^{azwj} Brings forwards Whatever He^{azwj} so Desires to, and Delays whatever He^{azwj} so Desires to'.²³⁴

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن منصور بن حازم قال قلت لأبي عبد الله (ع): أرايت ما كان وما هو كائن إلى يوم القيامة أليس كان في علم الله قبل أن يخلق السماوات والأرض؟ - قال: نعم.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Mansour Bin Haazim who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'What do you^{asws} think (about) what was and what will be happening up to the Day of Judgement. Was it not in the Knowledge of Allah^{azwj} before He^{azwj} even Created the skies and the earth?' He^{asws} said: 'Yes (it was)'.²³⁵

عنه، عن أبيه، عن إسماعيل بن إبراهيم ومحمد بن أبي عمير، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة، عن حمران قال: سألت أبا جعفر (ع) عن قول الله عز وجل: " هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا " فقال: " كان شيئا ولم يكن مذكورا " قلت: فقله: " أو لم ير الإنسان أنا خلقناه من قبل ولم يك شيئا ؟ " - قال: لم يكن شيئا في كتاب ولا علم.

From, from his father, from Ismail Bin Ibrahim and Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zarara, from Hamran who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[76:1] There surely came over the human being a period of time when he had not become a thing worthy of mention.** So he^{asws} said: 'He was a thing and was not being mentioned'. I said, 'So His^{azwj} Words **[19:67] Or does not the human being remember that We Created him before, when he was nothing?**' He^{asws} said: 'He was not a thing (mentioned) in the Book nor Knowledge'.²³⁶

26 - باب الإرادة والمشية

Chapter 26 – The Will and the Decision

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم قال: قال أبو - عبد الله (ع): إن الله إذا أراد شيئا قدره، فإذا قدره قضاه، فإذا قضاه أمضاه.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim who said,

²³³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 231

²³⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 232

²³⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 233

²³⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 234

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Whenever Allah^{azwj} Intends something, Ordains it. So when He^{azwj} Ordains it, Fulfils it. So when He^{azwj} Ordains it, it comes into being'.²³⁷

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن محمد بن عمارة، عن حريز بن عبد الله وعبد الله بن مسكان قالا: قال أبو جعفر (ع): لا يكون شيء في الأرض ولا في السماء إلا بهذه الخصال السبعة، بمشيئة، وإرادة، وقدر، وقضاء، واذن، وكتاب، وأجل، فمن زعم أنه يقدر على نقص واحدة منهن فقد كفر.

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Muhammad Bin amaat, from Hareyz Bin Abdullah Bin Muskaan who both said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'Nothing comes into being in the earth or in the sky except by these seven qualities – by Desire, and Will, and Power, and Ordainment, and Permission, and Writing, and Term. So the one who claims that he has power of reducing one of these, so he has blasphemed'.²³⁸

عنه، عن أبيه عن يونس بن عبد الرحمن، عن أبي الحسن الرضا (ع) قال: قلت: لا يكون إلا ما شاء الله وأراد وقضى؟ - فقال: لا يكون إلا ما شاء الله وأراد وقدر وقضى، (قال) قلت: فما معنى " شاء "؟ - قال: ابتداء الفعل، قلت: فما معنى " أراد "؟ - قال: الثبوت عليه، قلت: فما معنى " قدر "؟ - قال: تقدير الشيء من طوله وعرضه، قلت: فما معنى " قضى "؟ - قال: إذا قضاه أمضاه، فذلك الذي لا مرد له. ورواه عن أبيه، عن محمد بن سليمان الديلمي، عن علي بن إبراهيم.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan Al-Reza^{asws}, said, 'I said, Nothing happens except what Allah^{azwj} so Desires, and Wills, and Ordains?' So he^{asws} said: 'Nothing happens except what Allah^{azwj} so Desires, and Wills, and Pre-determines and Ordains'. I said, 'What is the meaning of 'Desire'?' He^{asws} said: 'Beginning of a thing'. I said, 'So what is the meaning of 'Will'?' He^{asws} said: 'Permanence of it'. I said, 'So what is the meaning of 'Pre-determination'?' He^{asws} said: 'The Measurement of the thing, from its length and its width'. I said, 'What is the meaning of 'Ordain'?' He^{asws} said: 'Its Ordainment is its fulfilment, so that is there is not a reason for it'.²³⁹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن محمد بن إسحاق قال: قال أبو الحسن (ع) ليونس مولى علي بن يقطين: يا يونس لا تتكلم بالقدر، قال: إني لا أتكلم بالقدر، ولكني أقول: لا يكون إلا ما أراد الله وشاء وقضى، فقال: ليس هكذا. أقول، ولكني أقول: لا يكون إلا ما شاء الله وأراد وقدر وقضى،

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Muhammad Bin Is'haq who said,

'Abu Al-Hassan^{asws} said to Yunus, a slave of Ali Bin Yaqteen: 'O Yunus! Do not speak regarding the pre-determination'. He said, 'I do not speak by the pre-determination, but I am saying, 'Nothing comes into being except what Allah^{azwj} Wills, and Desires, and Ordains, and Pre-determines'. So he^{asws} said: 'It is not like this. But, I^{asws} am saying: 'Nothing comes into being except what Allah^{azwj} so Desires, and Wills, and Pre-determines, and Ordains'.

ثم قال: أتدرى ما المشيئة؟ - فقال: لا، فقال: همه بالشيء، أو تدري ما أراد؟ - قال: لا، قال: إتمامه على المشيئة، فقال: أو تدري ما قدر؟ - قال: لا، قال: هو الهندسة من الطول والعرض والبقاء،

²³⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 235

²³⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 236

²³⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 237

Then the Imam^{asws} asked: 'Do you know what is the Desire?' So he said, 'No'. So the Imam^{asws} said: 'His^{asws} main Concern with the thing. Or, do you know what is the Will?' He said, 'No'. The Imam^{asws} said: 'Completion upon the Decision'. So the Imam^{asws} asked: 'Or, do you know what is Pre-determination?' He said, 'No'. The Imam^{asws} said: 'It is the geometry (measurement) of the length, and the width, and the remaining (term)'.

ثم قال: إن الله إذا شاء شيئا أَرادَه، وإذا أَرادَه قدره، وإذا قدره قضاه، وإذا قضاه أمضاه،

Then he^{asws} said: 'Whenever Allah^{azwj} Desires a thing, Wills it. And when He^{azwj} Wills it, Pre-determines it. And when He^{azwj} Pre-determines it, Ordains it. And when He^{azwj} Ordains it, it comes into being.

يا يونس إن القدرية لم يقولوا يقول الله: " وما تشاؤون إلا أن يشاء الله "، ولا قالوا يقول أهل الجنة: " الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله "، ولا قالوا يقول أهل النار: " ربنا غلبت علينا شقوتنا وكنا قوما ضالين "، ولا قالوا يقول إبليس: " رب بما أغويتني "، ولا قالوا يقول نوح: " ولا ينفعكم نصحي إن أردت أن أنصح لكم إن كان الله يريد أن يغويكم هو ربكم وإليه ترجعون ".

O Yunus! The Qadiriyya are not speaking by the Words of Allah **[76:30] And you do not desire except what Allah Desires**; nor are they speaking by the words of the inhabitants of the Paradise **[7:42] All Praise is due to Allah Who Guided us to this, and we would not have found the Way had it not been that Allah had Guided us**; nor are they speaking by the words of the inhabitants of the Fire **[23:106] They shall say: O our Lord! Our adversity overcame us and we were an erroneous people**; nor are they speaking by the words of Iblees^{la} **[15:39] He said: Lord! With what You Sent me astray**; nor are they speaking by the words of Noah **[11:34] And my advice will not profit you if I wanted to advise you if Allah intended that He should Leave you to go astray; He is your Lord, and to Him you shall be returning**'.

ثم قال: قال الله: يابن آدم بمشيئتي كنت أنت الذي تشاء، وبقوتي أدبت إلي فرائضي، وبنعمتي قويت على معصيتي، وجعلتك سمعيا بصيرا قويا، فما أصابك من حسنة فمني، وما أصابك من سيئة فمن نفسك، وذلك لاني لا أسأل عما أفعل وهم يسألون " ثم قال: قد نظمت لك كل شيء تريده.

Then he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Says: "O son of Adam^{as}! It is by My^{azwj} Desire that you desire, and it is by My^{azwj} Strength that you fulfil to My^{azwj} Obligations, and it is by My^{azwj} Favour that you have strength upon disobeying Me^{azwj}. And I^{azwj} have Made you as hearing, seeing, strong. So whatever hits you from good, so it is from Me^{azwj}, and what hits you from evil, so it is from yourself, and that is because I^{azwj} cannot be questioned about what I^{azwj} do, and they are to be questioned". Then the Imam^{asws} said: 'He^{azwj} has Organised for you every thing you want'.²⁴⁰

عنه، عن النضر بن سويد، عن هشام وعبيد بن زرار، عن حمران، عن أبي - عبد الله (ع) قال: كنت أنا والطيّار جالسين فجاء أبو بصير فافرجنا له، فجلس بيني وبين الطيّر، فقال: في أي شيء أنتم؟ - فقلنا: كنا في الإرادة والمشيئة والمحبة، فقال: أبو بصير: قلت لأبي - عبد الله (ع): شاء لهم الكفر وأرادهم؟ - فقال: نعم، قلت: فأحب ذلك ورضيه؟ - فقال: لا، قلت شاء وأراد ما لم يحب ولم يرض؟ - قال: هكذا أخرج إلينا.

From him, from Al Nazar Bin Suweyd, from Hisham and Ubey Bin Zarara, from Hamran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I and Al-Tayyar were seated, so Abu Baseer came up. So I made space for him, and he seated himself in between me and Al-Tayyar. So he^{asws} said: 'Which thing are you in (discussion)?' So we said, 'We are in the Will, and the Desire, and the Love'. So Abu Baseer said, 'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Shall I point out to the disbelief and the Will?' So he^{asws} said: 'Yes'. I said, 'So is that His^{azwj} Love and His Pleasure?' So He^{asws} said: 'No'. I said, 'Does He^{azwj} Desire what He does not Love or is not Happy with?' The Imam^{asws} said: 'This is how it has come out to us^{asws}'.²⁴¹

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن هشام وعبيد، عن حمران، عن أبي عبد الله (ع) قال: القضاء والقدر خلقان من خلق الله والله يزيد في الخلق ما يشاء.

From him, from his father, from Al nazar Bin Suweyd, from Hisham and Ubeyd, from Hamran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The Ordainment and the Pre-determination are two creations from the creations of Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} Increases in the creation whatever He^{azwj} so Desires to'.²⁴²

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن عمر بن أذينة، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبد الله (ع) قال: المشية محدثة.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Umar Bin Azina, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The 'المشيّة' Decision gets updated'.²⁴³

27 - باب الامر والنهي

Chapter 27 – The enjoining and the forbidding

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن منصور بن حازم قال: قال أبو عبد الله (ع): الناس مأمورون ومنهون، ومن كان له عذر عذره الله

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Mansour Bin Hazim who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The people are Commanded and Forbidden, and the one who had an excuse for himself, Allah^{azwj} Excuses him'.²⁴⁴

28 - باب الوعد والوعيد

Chapter 28 – The promise and the Caution

عنه، عن علي بن محمد القاساني، عن ذكره، عن عبد الله بن القاسم الجعفري عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من وعده على عمل ثوابا فهو منجز له، ومن أوعده على عمل عقابا فهو فيه بالخيار.

²⁴¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 239

²⁴² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 240

²⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 241

²⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 242

From him, from Ali Bin Muhammad Al Qasany, from one who mentioned it, from Abdullah Bin Al Qasim Al Ja'fary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who has been promised a Reward upon a work, so he should be recompensed for it; and the one who has been cautioned a punishment upon a work, so he has the choice in it (to avoid it by not performing it)'.²⁴⁵

29 - باب لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق

Chapter 29 – There is no obedience for the creatures in the disobedience of the Creator^{azwj}

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن عمرو بن أبي المقدام، عن رجل، عن أبي - جعفر (ع) في قول الله تعالى: " اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ". قال: والله ما صلوا لهم ولا صاموا، ولكن أطاعوهم في معصية الله

From him, from his father, from the one who mentioned it, from Amro Bin Abu Al Maqdam, from a man,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} the High **[9:31] They took their Rabbis and their Monks for lords besides Allah.** He^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! They neither Prayed to them, nor Fasted, but they obeyed them in disobedience to Allah^{azwj}'.²⁴⁶

عنه، عن محمد بن خالد، عن حماد، عن ربعي بن عبد الله، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله " فقال: والله ما صلوا لهم ولا صاموا، ولكنهم أحلوا لهم حراما وحرّموا عليهم حلالا فاتبعوهم

From him, from Muhammad Bin Khalid, from hamaad, from Rabi'e Bin Abdullah, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[9:31] They took their Rabbis and their Monks for lords besides Allah.** So he^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! They neither Prayed to them nor Fasted, but they permitted for them the Forbidden, and prohibited for them the Permissible, so they (people) followed them (priests)'.²⁴⁷

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن يحيى، عن عبد الله بن مسكان، عن أبي بصير، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن قول الله: " اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله " فقال: أما والله ما دعوهم إلى عبادة أنفسهم، ولو دعوهم إلى عبادة أنفسهم ما أجابوهم، ولكن أحلوا لهم حراما وحرّموا عليهم حلالا، فعبدوهم من حيث لا يشعرون.

From him, from his father, from Abdullah Bin Yahya, from Abdullah Bin Muskan, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[9:31] They took their Rabbis and their Monks for lords besides Allah,** so he^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! But, they (priests) did not call them to the worship themselves. And had they called them (people) to the worship of themselves (priests), they (people) would not have

²⁴⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 243

²⁴⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 244

²⁴⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 245

responded to them. But they (priests) permitted for them the Forbidden, and forbid the Permissible for them, thus, they (people) worshipped them from where they were not aware of'.²⁴⁸

30 - باب اليقين والصبر في الدين

Chapter 30 – The conviction and the patience in the Religion

عنه، عن أبيه، عن ابن سنان، عن ابن مسكان، عن أبي بصير، عن أبي - عبد الله (ع) قال: استقبل رسول الله صلى الله عليه وآله حارثة بن مالك بن النعمان فقال له: كيف أنت يا حارثة؟ - فقال: يا رسول الله أصبحت مؤمناً حقاً، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: يا حارثة لكل شيء حقيقة، فما حقيقة قولك؟ - قال: يا رسول الله عزفت نفسي عن الدنيا وأسهرت ليلي وأظمأت هو أجرى، وكأنني أنظر إلى عرش ربي وقد وضع للحساب، وكأنني أنظر إلى أهل الجنة يتزاورون في الجنة، وكأنني أسمع عواء أهل النار في النار،

From him, from his father, from Ibn Sinan, from Ibn Muskan, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} met Haaris Bin Maalik Bin Al-No'man, so he^{saww} said: 'How are you, O Haaris?' So he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I have become a true Believer'. So Rasool-Allah^{saww} said: 'O Haaris! For everything there is a reality, so what is the reality of your speech?' He said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I abstained from the world, and stayed up during my nights, and organised my Recompense. And it is as if I am looking towards the Throne of my Lord^{azwj} and the situation of the Reckoning. And it is as if I am looking at the people of the Paradise visiting each other in the Paradise. And it is as if I can hear the howling of the inhabitants of the Fire, in the Fire'.

فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: عبد نور الله قلبه للإيمان فاثبت، فقال: يا رسول الله ادع الله لي أن يرزقني الشهادة، فقال: اللهم ارزق حارثة الشهادة، فلم يلبث إلا أياماً حتى بعث رسول الله سرية فبعثه فيها، فقاتل فقتل سبعة أو ثمانية ثم قتل.

So Rasool-Allah^{saww} said: 'A servant has the Light of Allah^{azwj} in his heart for the faith, so it is Affirmed'. So he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Supplicate for me that I should receive the Martyrdom'. So he^{asws} said: 'Our Allah^{azwj}! Let Haaris receive the Martyrdom'. So it was not long, except for a few days, until Rasool-Allah^{saww} sent a regiment (of soldiers) and sent him among them. So he fought and killed seven or eight, then was killed'.²⁴⁹

عنه، عن أبيه، عن هارون بن الجهم ومحمد بن سنان، عن الحسن بن يحيى، عن فرات بن أحنف، عن رجل من أصحاب علي (ع) قال: إن ولياً لله وعدوا لله اجتمعوا فقال: ولي الله: " الحمد لله والعاقبة للمتقين " وقال الآخر: " الحمد لله والعاقبة للاغنياء "،

From him, from his father, from Haroun Bin Al Jaham and Muhammad Bin Sinan, from Al Hassan Bin Yahya, from Furaat Bin Ahnaf,

(It has been narrated) from a man from the companions of Ali^{asws} having said: 'A friend of Allah^{azwj} and an enemy of Allah^{azwj} got together. So the friend of Allah^{azwj} said, 'The Praise is for Allah^{azwj} and the end result is for the pious'. And the other one said, 'The Praise is for Allah^{azwj} and the end result is for the rich'.

²⁴⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 246

²⁴⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 247

وفي رواية أخرى " والعاقبة للملوك "، فقال ولي الله: أترضى بيننا بأول طالع يطلع من الوادي؟ - قال: فطلع إبليس في أحسن هيئة، فقال الولي لله: الحمد لله والعاقبة للمتقين ". فقال الآخر: " الحمد لله والعاقبة للملوك " فقال إبليس كذا.

And in another report it is – 'And the end result is for the kings'. So the friend of Allah^{azwj} said, 'Would you be happy for there to be between us (as a judge), the first one to emerge from the valley?' He said: 'So Iblees^{la} emerged in a good looking body. So the friend of Allah^{azwj} said, 'The Praise is for Allah^{azwj} and the end result is for the pious'. So the other one said, 'The Praise is for Allah^{azwj} and the end result is for the kings'. So Iblees^{la} said, 'Such is the case'.²⁵⁰

عنه، عن محمد بن عبد الحميد، عن صفوان بن يحيى قال: سألت أبا الحسن الرضا (ع) عن قول الله لابراهيم (ع): " أولم تؤمن؟ - قال: بلى، ولكن ليطمئن قلبي " أكان في قلبه شك؟ - قال: لا، كان على يقين، ولكنه أراد من الله الزيادة في يقينه

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed, from Safwan Bin Yahya who said,

'I asked Abu Al-Hassan Al-Reza^{asws} about the Words of Allah^{azwj} to Ibrahim^{as} [2:260] **Or you do not believe? He said: Yes, but to reassure my heart.** Was there a doubt in his^{as} heart?' He^{asws} said: 'No. He^{as} was upon conviction, but, he^{as} wanted an increase of conviction in his^{as} heart from Allah^{azwj}'.²⁵¹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " لو تعلمون علم اليقين " قال: المعايينة.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} [102:5] **If only you had known with certain knowledge.** He^{asws} said: 'The preview'.²⁵²

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: كفى باليقين غنى وبالعباد شغلا.

From him, from his father, from the one who mentioned it, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Richness (in Imaan) comes with the certainty and with devotion in worship'.²⁵³

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن أبي جميلة، عن محمد الحلبي، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " الذين يؤتون ما آتوا وقلوبهم وجلة انهم إلى ربهم راجعون " قال: يعملون ما عملوا من عمل وهم يعلمون أنهم يثابون عليه.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abu Jameela, from Muhammad Al Halby,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} [23:60] **And the ones who give what they give whilst their hearts are full of fear that to their Lord they would be returning.** He^{asws} said: 'They are working what they are working on from the deeds, while believing that they would be Rewarded for these'.

²⁵⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 248

²⁵¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 249

²⁵² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 250

²⁵³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 251

ورواه عثمان بن عيسى، عن سماعة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: يعملون ويعلمون أنهم سيثابون عليه.

And Usman Bin Isa reported it, from Sama'at, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'They are working while knowing that they would be Rewarded for these (deeds)'.²⁵⁴

عنه، عن أبيه، عن أبي الجهم، عن حسين بن ثوير بن أبي فاختة، عن أبي - خديجة، عن أبي عبد الله (ع) قال: أتى رجل رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: يا رسول الله إني جئتك أبايعك على الإسلام، فقال له رسول الله: صلى الله عليه وآله أبايعك على أن تقتل أباك، فقبض الرجل يده فانصرف، ثم عاد فقال: يا رسول الله إني جئت على أن أبايعك على الإسلام، فقال له: على أن تقتل أباك؟ - قال: نعم، فقال له رسول الله إنا والله لا نأمركم بقتل آبائكم، ولكن الآن علمت منك حقيقة الإيمان وأنتك لن تتخذ من دون الله وليجة، أطيعوا آبائكم فيما أمروكم ولا تطيعوهم في معاصي الله.

From him, from his father, from Abu Al jaham, from Husayn Bin Suweyr Bin Abu Fakhta, from Abu Khadeeja,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man came up to Rasool-Allah^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I have come to you^{saww}, to pledge allegiance upon Al-Islam'. So Rasool-Allah^{saww} said to him: 'I^{saww} take your allegiance (on the basis) that you shall kill your father'. So the man withheld of his^{saww} hand, then left. Then he returned, so he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I had come to you^{as} that I shall pledge allegiance upon Al-Islam'. So he^{saww} said: 'Upon that you shall kill your father?' He said, 'Yes'. So Rasool-Allah^{saww} said to him: 'By Allah^{azwj}! We do not command you to kill your fathers, but now I^{saww} know from you the reality of the faith, and that you should never take any confidant besides Allah^{azwj}. Obey your fathers with regards to what they are ordering you to, and do not obey them regarding the disobedience to Allah^{azwj}'.

ورواه أبي، عن فضالة، عن داود بن فرقد، عن أبي عبد الله (ع) قال: أتى أعرابي رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: يا رسول الله بايعني على الإسلام، فقال: على أن تقتل أباك، فكف الأعرابي يده وأقبل رسول الله صلى الله عليه وآله على القوم يحدثهم، فقال الأعرابي: يا رسول الله بايعني على الإسلام، فقال: على أن تقتل أباك، فكف الأعرابي يده وأقبل رسول الله على القوم يحدثهم،

And my father reported it, from Fazaalat, from Dawood Bin Farqad,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} who said, 'A Bedouin came up to Rasool-Allah^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Take my allegiance upon Al-Islam'. So he^{saww} said: 'Upon that you shall kill your father'. So the Bedouin withheld his hand, and Rasool-Allah^{saww} faced towards the people to narrate to them. So the Bedouin said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Take my allegiance upon Al-Islam'. So he^{saww} said: 'Upon that you shall kill your father'. So the Bedouin withheld his hand, and Rasool-Allah^{saww} faced the people narrating to them. So the Bedouin said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Take my allegiance upon Al-Islam'. So he^{saww} said: 'Upon that you shall kill your father'. So the Bedouin withheld his hand, and Rasool-Allah^{saww} faced the people narrating to them.

فقال الأعرابي: يا رسول الله على الإسلام، فقال: على أن تقتل أباك؟ - قال: نعم، فبايعه رسول الله صلى الله عليه وآله ثم قال رسول الله: الآن لم تتخذ من دون الله ولا رسوله ولا المؤمنين وليجة، إني لا أمرك بعقوق الوالدين ولكن صاحبهما في الدنيا معروفا.

So the Bedouin said, 'Take my allegiance, O Rasool-Allah^{saww}! So he^{saww} said: 'Upon that you shall kill your father?' He said, 'Yes'. So Rasool-Allah^{saww} took his allegiance. Then Rasool-Allah^{saww} said: 'Now, do not take a confidant besides Allah^{azwj}, and His^{azwj} Rasool^{saww}, and the Believers. I^{saww} do not command you for disavowing your parents, but accompany them in the world with goodness'.²⁵⁵

عنه، عن أبيه رفعه قال: قال أمير المؤمنين (ع) في خطبة له: يا أيها الناس سلوا الله اليقين، وارغبوا إليه في العافية، فإن أجل النعمة العافية، وخير ما دام في القلب اليقين، والمغبون من غبن دينه، والمغبوط من غبط يقينه،

From him, from his father, raising it, said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said in a sermon of his^{asws}: 'O you people! Ask Allah^{azwj} for the 'اليقين' conviction (certainty), and hope to Him^{azwj} with regards to the health, for the most sublime of Bounties is the health, and the best of what is in the heart is 'اليقين', and the cheater is the one who cheated his own Religion, and the envious is the one who envied his own اليقين'.

قال: وكان علي بن الحسين (ع) يطيل القعود بعد المغرب يسأل الله اليقين.

He (the narrator) said: 'And Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} used to prolong the seating after the Magrib (Prayer) asking Allah^{azwj} for the 'اليقين' conviction'.²⁵⁶

عنه، عن أبيه، عن ابن سنان، عن ابن بكير، عن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) قال: لو أن العباد وصفوا الحق وعملوا به ولم يعقد قلوبهم أنه الحق ما انتفعوا.

From him, from his father, from Ibn Sinan, from Ibn Bakeyr, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the servants described the Truth and acted upon it, but without convincing their hearts that it is the Truth, they would not benefit'.²⁵⁷

عنه، عن ابن فضال، عن أبي جميلة، عن محمد الحلبي، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله تعالى: "الذين يؤتون ما آتوا وقلوبهم وجلة أنهم إلى ربهم راجعون" قال يعملون ما عملوا من عمل وهم يعلمون أنهم يثابون عليه.

From him, from Ibn Fazaal, from Abu Jameela, from Muhammad Al Halby,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} the High [23:60] **And the ones who give what they give whilst their hearts are full of fear that to their Lord they would be returning.** He^{asws} said: 'They are knowing (full well) what they are doing from the works (deeds), and they are knowing that they would be Rewarded for these'.²⁵⁸

عنه، عن أبيه، عن ابن سنان، عن محمد بن حكيم، عن حدثه، عن أبي - عبد الله (ع) قال: قال علي (ع): اعلموا أنه لا يصغر ما ضر يوم القيامة ولا يصغر ما ينفع يوم القيامة، فكونوا فيما أخبركم الله كمن عاين.

From him, from his father, from Ibn Sinan, from Muhammad Bin Hakeem, from the one who narrated it,

²⁵⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 253

²⁵⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 254

²⁵⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 255

²⁵⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 256

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Ali^{asws} said: 'Know that what harms you on the Day of Judgement is not small, and what benefits you on the Day of Judgement is not small. Therefore, become like observers regarding what Allah^{azwj} is Informing you all'.²⁵⁹

عنه، عن ابن فضال، عن يونس بن يعقوب، عن عبد الأعلى مولى بنى سام قال: قال لى رجل من قريش: عندي تمر من نخلة رسول الله صلى الله عليه وآله قال: فذكرت ذلك لابي عبد الله (ع) فقال: إنها ليست إلا لمن عرفها.

From him, from Ibn Fazaal, from Yunus Bin Yaquoub, from Abdul A'la, a slave of the Clan of Saam who said,

'A man from Qureysh said to me, 'In my possession are dates from the palm tree of Rasool-Allah^{saww}'. So I mentioned that to Abu Abdullah^{asws}, so he^{asws} said: 'It is not, except for the one who is its recogniser'.²⁶⁰

عنه، عن أبيه، عن بكر بن محمد الأزدي، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال علي (ع): إن الشك والمعصية في النار، ليسا منا ولا إلينا.

From him, from his father, from Bakr Bin Muhammad Al Azdy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Ali^{asws} said: 'The doubter and the disobedient are in the Fire. Both of them are neither from us^{asws} nor (linked) to us^{asws}'.²⁶¹

عنه، عن يعقوب بن يزيد وعبد الرحمن بن حماد، عن القندي عن عبد الله بن سنان قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: الايمان في القلب واليقين خطرات

From him, from Yaqoub Bin Yazeed and Abdul Rahman Bin Hamaad, from Al Qindy, from Abdullah Bin Sinan who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The 'الايمان' faith is in the heart, and 'اليقين' the conviction (is in the) thoughts'.²⁶²

عنه، عن أبيه، عن ابن سنان، عن الحسين بن مختار، عن ابن بصير، عن أبي - عبد الله (ع) قال: إن القلب ليترجج فيما بين الصدر والحنجرة حتى يعقد على الايمان، فإذا عقد على الايمان قر، وذلك قول الله تعالى "ومن يؤمن بالله يهد قلبه" قال: يسكن

From him, from his father, from Ibn Sinan, from Al Husayn Bin makhatir, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The 'القلب' heart rattles regarding what is between the chest and the throat until it grabs hold of the faith. So when it holds onto the faith, it calms down. And these are the Words of Allah^{azwj} the High [64:11] and **whoever believes in Allah, He Guides aright his heart**. He^{asws} said: 'It is tranquil'.²⁶³

²⁵⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 257

²⁶⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 258

²⁶¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 259

²⁶² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 260

²⁶³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 261

عنه، عن أبيه، عن هارون بن الجهم، عن مفضل بن صالح، عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر (ع) قال: بعث الله نبيا حبشيا إلى قومه فقاتلهم فقتل أصحابه وأسروا وخدوا لهم أخدودا من نار ثم نادوا: من كان من أهل ملتنا فليعتزل، ومن كان على دين هذا النبي فليقتحم النار، فجعلوا يقتحمون النار، وأقبلت امرأة معها صبي لها، فهابت النار فقال لها صبيها: اقتحمي (قال): فاقتحمت النار وهم أصحاب الأخدود.

From him, from his father, from Haroun Bin Al Jaham, from Mufazzal Bin Salih, from Jabir Al Ju'fy,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Sent an Ethiopian Prophet^{as} to his^{as} people, but they fought against him^{as} and killed his^{as} companions, and made captives of them, and dug out a pit of fire for them. Then they called out, 'The one who was from the people of our religion, so let him retreat, and the one who was upon the Religion of this Prophet^{as}, so let him remain in the fire!' And a woman, who had with her a young boy, came up. She was scared of the fire, so her young boy said to her, 'Rush into the fire bravely!' So she rushed into the fire, and they are **[85:4] the companions of the pit.**²⁶⁴

عنه، عن الوشاء، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: سلوا ربكم العفو والعافية فانكم لستم من رجال البلاء، فانه من كان قبلكم من بني إسرائيل شقوا بالمناشير على أن يعطوا الكفر فلم يعطوه.

From him, from Al Washa, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Ask your Lord^{azwj} for Forgiveness and the health, for you all are not from the men of the affliction. Those who were before you from the Children of Israel, they suffered by (being cut by) saws so that they should come to the disbelief, but they refused to embrace it'.²⁶⁵

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن جميل بن صالح، عن أبي عبيدة الحذاء، عن أبي جعفر (ع) قال: إن أناسا أتوا رسول الله صلى الله عليه وآله بعدما أسلموا، فقالوا: يا رسول الله صلى الله عليه وآله أيؤخذ الرجل منا بما عمل في الجاهلية بعد إسلامه؟ - فقال: من حسن إسلامه وصح يقين إيمانه لم يأخذه الله بما عمل في الجاهلية، ومن سخط إسلامه ولم يصح يقين إيمانه أخذه الله بالاول والآخر.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Jameel Bin Salih, from Abu Ubeyda Al Haza'a,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Some people came to Rasool-Allah^{saww} after having converted to Al-Islam, so they said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Will the man from us be Seized (by Allah^{azwj}) for what he had done during the era of ignorance after his (professing to) Al-Islam?' So Rasool-Allah^{saww} said: 'The one whose (conversion to) Islam is good, and is certain of his Imaan (faith), Allah^{azwj} would not Seize him with what he had done during the era of ignorance. And the one whose conversion to Al-Islam was absurd and he was not certain of his Imaan (faith), Allah^{azwj} would Seize him for the former and the later (deeds)'.²⁶⁶

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن أبي محمد الوابشي وإبراهيم بن مهزم، عن إسحاق بن عمار قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن رسول الله صلى الله عليه وآله صلى الناس الصبح فنظر إلى شاب من الانصار وهو في المسجد يخفق ويهوى برأسه مصفر لونه نحيف جسمه وغارت عيناه في رأسه فقال له رسول الله صلى الله عليه وآله: كيف أصبحت يا فلان؟ - فقال: أصبحت يا رسول الله موقنا،

²⁶⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 262

²⁶⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 263

²⁶⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 264

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Abu Muhammad Al Wabishy, from Ibrahim Bin Mahzam, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Rasool-Allah^{saww} Prayed the Dawn Prayed with the people. So he^{saww} looked at a youth from the Helpers, and he was in the Masjid. He had a thin head which had turned pale, of a thin body, and his eyes had sunk in his head. So Rasool-Allah^{saww} said to him: 'How have you become, O so and so?' So he replied: 'O Rasool-Allah^{saww}! I have become convinced'.

(فقال:): فعجب رسول الله صلى الله عليه وآله من قوله وقال له: إن لكل شيء حقيقة، فما حقيقة يقينك؟ - قال: إن يقيني يا رسول الله هو أحزني وأسهر ليلي وأظمأ هو أجرى، فعزفت نفسي عن الدنيا وما فيها حتى كأني أنظر إلى عرش ربي وقد نصب للحساب وحشر الخلائق لذلك وأنا فيهم، وكأني أنظر إلى أهل الجنة يتنعمون فيها ويتعارفون، على الأرائك متكئين، وكأني أنظر إلى أهل النار فيها معذبين يضطرخون، وكأني أسمع الآن زفير النار ينقرون في مسامعي،

Rasool-Allah^{saww} was astounded from his speech, and said to him: 'For every thing is a reality, so what is the reality of your 'Yaqeen' conviction?' He said, "My conviction, O Rasool-Allah^{saww}, it grieves me, and I stay awake during my nights, and thirst is my Recompense, so I abstain from the world and whatever is in it to the extent that it is as if I am looking at the Throne of my Lord^{azwj}, and the Reckoning has been Established, and the creatures have been Gathered for that, and I am among them. And it is as if I am looking at the people of the Paradise being Favoured therein and recognising them, reclining upon the couches. And it is as if I am looking at the people of the Fire, tormented, screaming, and it is as if I can hear right now the exhalation of the Fire ringing in my ears'.

قال: فقال رسول الله صلى الله عليه وآله لأصحابه: هذا عبد نور الله قلبه للإيمان، ثم قال، الزم ما أنت عليه. (قال:): فقال له الشاب: يا رسول الله ادع الله لي أن أرزق الشهادة معك، فدعا له رسول الله صلى الله عليه وآله بذلك، فلم يلبث أن خرج في بعض غزوات النبي فاستشهد بعد تسعة نفر وكان هو العاشر.

So Rasool-Allah^{saww} said to his^{saww} companions: 'This is a servant, 'Noor' the Light of Allah^{azwj} is in his heart for the Imaan (faith)'. Then Rasool-Allah^{saww} said: 'Necessitate what you are upon'. So the youth said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Supplicate to Allah^{azwj} for me that I should receive the Martyrdom'. So Rasool-Allah^{saww} supplicated for him with that. So it was not long before he went out in one of the military expeditions of the Prophet^{saww}, so he was Martyred after nine people, and he was the tenth'.²⁶⁷

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن أبي إسماعيل السراج، عن خضر بن عمرو قال: قال أبو عبد الله (ع): إن المؤمن أشد من زبر الحديد، إن الحديد إذا دخل النار لان، وإن المؤمن لو قتل ونشر ثم قتل ونشر، لم يتغير قلبه.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Yazie, from Abu Ismail Al Siraaaj, from Hazar Bin Amro who said,

'Abu Abdullah^{asws}: 'The Believer is stronger in bravery than the iron. The iron, when in enters the fire, softens up, and if the Believer is killed, then revived, then killed and revived, his heart would not alter'.²⁶⁸

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن أبي الجارود، عن قنوة ابنة رشيد الهجري قال: قلت لأبي: ما أشد اجتهادك! فقال يا بنية: سيجئ قوم بعدنا بصائرهم في دينهم أفضل من اجتهاد أوليهم.

²⁶⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 265

²⁶⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 266

From, from Usman Bin Isa, from Abu Al Jaroud, from Qanout daughter of Al Hajry who said,

'I said to my father, 'How intense is your striving!' So he said, 'O daughter! There would be coming a people after us, their insight into their Religion would be higher than the striving of their former ones'.²⁶⁹

31 - باب الاخلاص

Chapter 31 – The sincerity

عنه، عن أبيه، عن رفعه إلى أبي جعفر (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: يا أيها الناس إنما هو الله والشيطان، والحق والباطل، والهدى والضلالة، والرشد والغي، والعاجلة والعاقبة، والحسنات والسيئات، فما كان من حسنات فله، وما كان من السيئات فللشيطان.

From him, from his father, from the one who raised it to,

Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'O you people! But rather, it is Allah^{azwj} and the Satan^{la}, and the Truth and the Falsehood, and the Guidance and the Misguidance, and the right way and the erroneous, and the immediate and the consequence, and the good deeds and the sins. So whatever was from the good deeds, so it is for Allah^{azwj}, and whatever was from the sins, so it is for the Satan^{la}'.²⁷⁰

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن عبد الله بن مسكان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في قول الله تعالى " حنيفا مسلما " قال: خالصا مخلصا لا يشوبه شيء.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Abdullah Bin Muskaan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} the High **[3:67] (an) upright (man), a Muslim**. He^{asws} said: 'Sincere, not tainted by anything'.²⁷¹

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن علي بن سالم قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: قال الله عز وجل: " أنا خير شريك، من أشرك معي غيري في عمل لم أقبه إلا ما كان لي خالصا.

From him, from Usman Bin Isa, from Ali Bin Saalim who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: "I^{azwj} am the best Associate. The one who associates someone else with Me^{azwj} in a deed, I^{azwj} will not Accept it except what was for Me^{azwj} sincerely'.²⁷²

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: يقول الله عز وجل: " أنا خير شريك، فمن عمل لي ولغيري فهو لمن عمله غيري.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

²⁶⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 267

²⁷⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 268

²⁷¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 269

²⁷² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 270

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic is Saying: "I^{azwj} am the best Associate, so the one who works for Me^{azwj} and for someone else, so he is the one who works for someone else in his deed'.²⁷³

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي - عبد الله (ع) عن أبيه (ع) قال: من تصدق بصدقة ثم ردت عليه فليعدها ولا يأكلها، لأنه لا شريك لله في شيء مما يجعل له، إنما هي بمنزلة العتاقة، لا يصلح ردها بعد ما تعتق.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

It is (narrated from) Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} who said, 'The one who is give out 'Sadiqa' charity but it is returned back to him then he should give away again and should not eat/use from it. Thus whatever is given out in the way of Allah cannot be taken back, it is like liberating a slave who after liberation, cannot be taken back as a slave again.²⁷⁴

عنه، عن الحسن بن يزيد النوفلي، عن اسماعيل بن أبي زياد السكوني، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله من أحب أن يعلم ما له عند الله فليعلم ما لله عنده

From him, from Al Hassan Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ismail Bin Abu Ziyad Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who would love to know what is there for him in the Presence of Allah^{azwj}, so he should get to know what is with him for the Sake of Allah^{azwj}.²⁷⁵

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن مفضل بن صالح، عن جابر الجعفي، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الحسرة والندامة والويل كله لمن لم ينتفع بما أبصر، ومن لم يدر الأمر الذي هو عليه مقيم أنفع هو له أم ضرر؟ - قال: قلت: فيما يعرف الناجي؟ - قال: من كان فعله لقوله موافقا فأثبت له الشهادة بالنجاة، ومن لم يكن فعله لقوله موافقا فانما ذلك مستودع

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Mufazzal Bin Salih, from Jabir Al Ju'fy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'All the anguish, and the regret, and woe be upon the one who does not benefit with what he sees. The one who does not profit from the matter which he is faced with, (he should recognise) is that beneficial or harmful for him?' I said, 'How is the Saved one recognised?' The Imam^{asws} said: 'The one whose deeds are compatible with his words, so the testimony is affirmed for him by the salvation. And the one whose deeds and his words are not compatible, (words missing). But rather, that is a depository'.²⁷⁶

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن العبد إذا قام يعنى في الصلوة فقام لحاجته يقول الله تبارك وتعالى: أما يعلم عبدي أنني أنا الذي أفضى الحوائج.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

²⁷³ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 271

²⁷⁴ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 272

²⁷⁵ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 273

²⁷⁶ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 274

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'When a servant stands, meaning during the Salaat (Prayer), so he stands for his need. Allah^{azwj} Blessed and High Says: "But, My^{azwj} servant recognises Me^{azwj} and (he knows) Who will Fulfil his need"²⁷⁷.

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن عمر بن أذينة، عن إسماعيل بن يسار قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن ربكم لرحيم يشكر القليل، إن العبد ليصلي ركعتين، يريد بهما وجه الله فيدخله الله الجنة، وإنه ليتصدق بالدرهم، يريد به وجه الله فيدخله الله به الجنة.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Umar Bin Azina, from Ismail Bin Yasaar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Surely, your Lord^{azwj} is Merciful to the one who gives even a little thanks. The servant Prays two Cycles, intending by these 'two' (cycles) the Face of Allah^{azwj}, so that Allah^{azwj} would Enter him into the Paradise. And he gives one Dirham in charity, intending by it the Face of Allah^{azwj}, so that Allah^{azwj} would Enter him into the Paradise due to it'²⁷⁸

عنه، عن عبد الرحمن بن أبي نجران، عن المفضل بن صالح، عن جابر الجعفي رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: خرج ثلاث نفر يسيحون في الأرض، فبينما هم يعبدون الله في كهف في قلة جبل حين بدت صخرة من أعلى الجبل حتى التقت باب الكهف، فقال بعضهم لبعض: عباد الله والله ما ينجيكم مما وقعتم إلا أن تصدقوا الله فلهما ما عملتم لله خالصا فانما ابتليتم بالذنوب،

From him, from Abdul Rahman Bin Abu Najran, from Al Mufazzal Bin Salih, from Jabir Al Ju'fy, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Three persons went out in the land, so whilst they were Praying in a cave in the top part of the mountain, when a rock slid from above them until it blocked the entrance of the cave. So they said to each other, 'Servants of Allah^{azwj}! By Allah^{azwj}, nothing would rescue you from what has occurred, except that you are truthful Allah^{azwj}. So let each one of us relate what he has done for the Sake of Allah^{azwj} sincerely, for we are being Tested for the sins'.

فقال أحدهم: " اللهم إن كنت تعلم أني طلبت امرأة لحسنها وجمالها، فأعطيت فيها مالا ضخما حتى إذا قدرت عليها وجلست منها مجلس الرجل من المرأة ذكرت النار فقامت عنها فرقا منك، اللهم فارفع عنا هذه الصخرة " فانصدعت حتى نظروا إلى الصدع،

So one of them said, 'Our Allah^{azwj}! You^{azwj} Know that I sought a woman for her beauty and her good looks. So I gave her a huge amount of money until when I was able over her. So I sat upon her with a sitting of the man upon a woman, so I remembered the Fire. So I stood up from her of fear from You^{azwj}. Our Allah^{azwj}! So Raise this rock from us'. So it moved and they could see the valley from the rift'.

ثم قال الآخر: " اللهم إن كنت تعلم أني استأجرت قوما يحرثون، كل رجل منهم بنصف درهم، فلما فرغوا أعطيتهم أجورهم، فقال أحدهم: قد عملت عمل اثنين، والله لا آخذ إلا درهما واحدا وترك ماله عندي، فبذرت بذلك النصف الدرهم في الأرض فأخرج الله من ذلك رزقا، وجاء صاحب النصف الدرهم فأرادته، فدفعت إليه ثمان عشرة ألف، فان كنت تعلم أنما فعلته مخافة منك فارفع عنا هذه الصخرة " قال: فانفجرت عنهم حتى نظر بعضهم إلى بعض،

²⁷⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 275

²⁷⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 276

Then another one said, 'Our Allah^{azwj}! You^{azwj} Know that I used to pay people to farm for me, every man with half a Dirham. So whenever they finished their work, I would give them their pay. So one of them said, 'I have done the work of two men. And he left his wealth (half Dirham) with me. So I invested that half Dirham in the land and Allah^{azwj} Brought out sustenance from that. And the owner of that half Dirham came over (one day) and wanted it. So I handed over to him eighteen thousand Dirhams. So You^{azwj} Know that I did it out of fear from You^{azwj}, so Raise this rock from us'. He^{saww} said: 'So it moved a little to the extent that they could see each other'.

ثم إن الآخر قال: " اللهم إن كنت تعلم أن أبي وأمي كانا نائمين فأتيتهما بقعب من لبن فخفت أن أضعه أن تمج فيه هامة وكرهت أن أوقظهما من نومهما فيشق ذلك عليهما، فلم أزل كذلك حتى استيقظا وشربا، اللهم فإن كنت تعلم أنني كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فارفع عنا هذه الصخرة " فانفجرت لهم حتى سهل لهم طريقهم

Then another one said, 'Our Allah^{azwj}! You^{azwj} Know that my father and my mother were sleeping, so I came up to them with a cup of milk. I was afraid to place it and disliked waking them up from their sleep, for that would be grievous upon the two of them. So I did not cease to stand like that until they woke up and drank. Our Allah^{azwj}! So You^{azwj} Know that I did that seeking Your^{azwj} Face, therefore Raise this rock from us'. So it moved for them to the extent that their way was easy for them'.

ثم قال النبي صلى الله عليه وآله: " من صدق الله نجا "

Then Prophet^{saww} said: 'The one who is truthful to Allah^{azwj} would attain salvation'.²⁷⁹

عنه، عن علي بن الحكم، عن المفضل بن صالح، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله فقال: يا رسول الله نافقت، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: لو نافقت ما قلت، أتاك الشيطان فقال: من خلقك؟ - فقلت: الله، فقال: ومن خلق الله؟ - الآن حين أخلصت الإيمان.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Al Mufazzal Bin Salih, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man came to the Prophet^{saww}, so he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I have been a hypocrite'. So Rasool-Allah^{saww} said: 'If you have become a hypocrite, what you are saying, the Satan^{la} comes to you'. So he^{la} says, 'Who Created you?' So you say, 'Allah^{azwj}'. So he^{la} says, 'And who created Allah^{azwj}? - now, this is where the faith (needs to be) purified'.²⁸⁰

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن عباس بن عامر القصبي، عن عمرو بن عبيد وأحمد، عن أبيه، عن سليمان بن خالد، عن أبي عبد الله (ع) ورواه ابن أبي يعفور، عن أبي - عبد الله (ع) قال: إن الله يأتي بكل شيء يعبد من دونه، من شمس أو قمر أو تمثال أو صورة، فيقال: اذهبوا بهم وبما كانوا يعبدون من دون الله إلى النار.

From him, from a number of our companions, from Abbas Bin Aamir Al Qasaby, from Amro Bin Ubeyd and Ahmad, from his father, from Suleyman Bin Khalid, from Abu Abdullah^{asws}.

And it has been reported from Abu Ya'four,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} would Bring everything which was worshipped besides Him^{azwj}, from a sun, and a moon, or

²⁷⁹ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 277

²⁸⁰ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 278

resemblances, or images, so He^{azwj} would be Saying: 'Away with them and what they were worshipping, into the Fire!'.²⁸¹

عنه، عن بعض أصحابنا بلغ به أبا جعفر (ع) قال: ما بين الحق والباطل إلا قلة العقل، قيل، وكيف ذلك يا بن رسول الله؟ - قال: إن العبد يعمل العمل الذي هو الله رضا فيريد به غير الله، فلو أنه أخلص لله لجاءه الذي يريد في أسرع من ذلك

From him, from some of our companions, have narrated:

Abu Ja'far^{asws} having said, 'What is between the Truth and the Falsehood except for the scarcity of the intellect'. It was said, 'And how is that, O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}?'. He^{asws} said: 'The servant works which is for the Sake of Allah's^{azwj} Pleasure, but if he intends by it other than Allah^{azwj}. But if it was sincerely for the Sake of Allah^{azwj} he would come by that which he wanted, much quicker than that'.²⁸²

عنه، عن أبي القاسم عبد الرحمن بن حماد الكوفي، عن ميسر بن سعيد القصير الجوهري، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) قال: يعرف من يصف الحق بثلاث خصال، ينظر إلى أصحابه، من هم؟ وإلى صلوته، كيف هي؟ وفي أي وقت يصلّيها؟ فإن كان ذا مال، نظر، أين يضع ماله؟

From him, from Abu Al Qasim Abdul Rahman Bin Hamaad Al Kufy, from Maysar Bin Saeed Al Qaseyr Al Jowhary, from a man,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who is described as being upon the Truth can be recognised by three qualities – He looks at his companion, who are they? And at his Prayer, how is it? And at which time did he Pray it? So if he is a wealthy one, he looks, where did he place his wealth?'.²⁸³

عنه، عن جعفر بن محمد بن عبد الله الأشعري، عن ابن القداح، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال علي (ع): اخشوا الله خشية ليست بتغدير، واعملوا لله في غير رياء ولا سمعة، فانه من عمل لغير الله وكله الله إلى عمله يوم القيامة.

From him, from Ja'far Bin Muhammad Bin Abdullah Al Ashary, from ibn Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Ali^{asws} said: 'Fear Allah^{azwj} with a fear which is not with treachery, and work for the Sake of Allah^{azwj} neither to show off nor for reputation, for the one who works for other than Allah^{azwj}, Allah^{azwj} would Assign him (the one he worked for) to his deeds on the Day of Judgement'.²⁸⁴

عنه، عن ابن محبوب، عن عمر بن يزيد قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إذا أحسن المؤمن عمله ضاعف الله عمله، لكل حسنة سبعمائة، وذلك قول الله تبارك وتعالى: "ويضاعف الله لمن يشاء"، فأحسنوا أعمالكم التي تعملونها لثواب الله، فقلت له: وما الإحسان؟ - (قال): فقال: إذا صليت فأحسن ركوعك وسجودك، وإذا صمت فتوق كلما فيه فساد صومك، وإذا حجبت فتوق ما يحرم عليك في حجبك وعمرتك، قال: وكل عمل تعمله الله فليكن نقيا من الدنس.

From him, from Ibn Mahboub, from Umar Bin Yazeed who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'When the Believer makes good deeds, Allah^{azwj} Increases his deeds, for each of his good deed, seven hundred. And these are the Words of Allah^{azwj} Blessed and High [2:261] and Allah Multiplies for whomsoever He so Desires to. So make good your deeds which you are doing for the Rewards

²⁸¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 279

²⁸² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 280

²⁸³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 281

²⁸⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 282

of Allah^{azwj}. So I said to him^{asws}, 'And what is the goodness?' He^{asws} said: 'When you Pray, so improve your bowings and your Prostrations; and when you Fast, abstain for everything which would spoil your Fast; and when you perform Hajj, so abstain from what is Forbidden unto you during your Hajj and your Umrah'. He^{asws} said: 'And do all of your work for the Sake of Allah^{azwj}, so you become pure from the filth'.²⁸⁵

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن يحيى بن بشير النبال، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: من أراد الله بالقليل من عمله أظهر الله له أكثر مما أراد به، ومن أراد الناس بالكثير من عمله في تعب من بدنه وسهر من ليله أبي الله إلا أن يقلله في عين من سمعه.

From him, from a number of your companions, from Ali Bin Asbaat, from Yahya Bin Basheer Al Nabaal, from the one who mentioned,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Whoever intends (the Sake of) Allah^{azwj} with the little of his deeds, Allah^{azwj} Manifests much more from what he intended by it. And the one who intends the people with the abundance of his deeds, from the tiredness of his body, and staying aware during his night, Allah^{azwj} would Refuse except if he were to belittle it in his eyes from his hearing'.²⁸⁶

32 - باب التقية

Chapter 32 – The dissimulation

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن عمار بن مروان، عن حسين بن مختار، عن أبي أسامة زيد الشحام قال: قال أبو عبد الله (ع): أمر الناس بخصلتين فضيعوهما فصاروا منهما على غير شيء، كثرة الصبر، والكتمان.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Amaar Bin Marwaaan, from Husayn Bin Mukhtar, from Abu Asama Zayd Al Shaham who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The people have been Commanded with two qualities, so they waste both of them, and so they end up from these two upon another thing – abundance of the patience and the concealment'.²⁸⁷

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن يحيى، عن حريز بن عبد الله السجستاني، عن معلى بن خنيس قال: قال أبو عبد الله (ع): يا معلى اكتم أمرنا ولا تذعه، فانه من كتم أمرنا ولم يذعه أعزه الله في الدنيا، وجعله نورا بين عينيه في الآخرة يقوده إلى الجنة،

From him, from his father, from Abdullah Bin Yahya, from Hareyz Bin Abdullah Al Sajastany, from Moala Bin Khunays who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Moala! Conceal our^{asws} matter and do not broadcast it, for the one who conceals our^{asws} matter and does not broadcast it, Allah^{azwj} would Honour him in the world, and Make for him a Light between his eyes in the Hereafter, Guiding him to the Paradise'.

يا معلى من أذاع حديثنا وأمرنا ولم يكتمها أذله الله به في الدنيا، ونزع النور من بين عينيه في الآخرة، وجعله ظلمة تقوده إلى النار،

²⁸⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 283

²⁸⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 284

²⁸⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 285

O Moala! The one who broadcasts our^{asws} Hadeeth, and our^{asws} matter and does not conceal it, Allah^{azwj} would Humiliate him in the world, and Snatch away the Light from between his eyes in the Hereafter, and Make for him a darkness guiding him to the Fire.

يا معلى إن التقية دينى ودين آبائى، ولا دين لمن لا تقية له، يا معلى إن الله يحب أن يعبد في السر كما يجب أن يعبد في العلانية، يا معلى إن المذيع لأمرنا كالجاحد به

O Moala! The dissimulation is my^{asws} Religion and the Religion of my^{asws} forefathers. And there is no Religion for the one who has no dissimulation to him. O Moala! Allah^{azwj} Loves to be worshipped in the secrecy just as He^{azwj} Loves to be worshipped publicly. O Moala! The broadcaster of our^{asws} matter is like the one who fought against it (our^{asws} matter)²⁸⁸.

عنه عن ابن الديلمي، عن داود الرقي ومفضل وفضيل قال: كنا جماعة عند أبي عبد الله (ع) في منزله يحدثنا في أشياء فلما انصرفنا وقف على باب منزله قبل أن يدخل ثم أقبل علينا فقال: رحمكم الله لا تذيعوا أمرنا ولا تحدثوا به إلا أهله، فإن المذيع علينا سرنا أشد علينا مؤنة من عدونا، انصرفوا رحمكم الله ولا تذيعوا سرنا.

From him, from Ibn Al Daylami, from Dawood Al Raqy and Mufazzal, and Fazeyl who said,

'There was a group in the presence of Abu Abdullah^{asws} in his^{asws} house. He^{asws} narrated to us regarding (certain) things. So when we were leaving, he^{asws} paused at the door of his^{asws} house before entering back in, then turned towards us and said: 'May Allah^{azwj} have Mercy upon you all! Do not broadcast our^{asws} matter, nor narrate with it except to its deserving ones, for the broadcaster against us^{asws} of our^{asws} secrets is harsher against us^{asws} than the supplier of our^{asws} enemies. Disperse! May Allah^{azwj} have Mercy upon you all, and do not broadcast our^{asws} secrets'.²⁸⁹

عنه، عن ابن أبي عمير، عن حسين بن عثمان، عن أخبره، عن أبي - عبد الله (ع) قال ما الناطق عنا بما يكره أشد علينا مؤنة من المذيع.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from Husayn Bin Usman, from the one who informed him,

Abu Abdullah^{asws} having said: 'What the speaker speaks about us^{asws} what he dislikes, is harsher in supporting against us^{asws} than the broadcaster'.²⁹⁰

عنه، عن محمد بن سنان، عن يونس بن يعقوب، عن أبي عبد الله (ع) قال: من أذاع علينا شيئاً من أمرنا فهو كمن قتلنا عمداً ولم يقتلنا خطأ.

From him, from Muhammad Bin Sinan, from Yunus Bin Yaqoub,

Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who broadcasts regarding us^{asws} anything from our^{asws} matter, so he is like the one who killed us^{asws} deliberately, and did not kill us^{asws} in error'.²⁹¹

²⁸⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 286

²⁸⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 287

²⁹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 288

²⁹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 289

عنه، عن عثمان، عن سماعة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله " ويقتلون الانبياء بغير حق " فقال: أما والله ما قتلوهم بالسيف ولكن أذاعوا سرهم وأفشوا عليهم فقتلوا.

From him, from Usman, from Sama'at, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[3:112] and slew the Prophets unjustly.** So he^{asws} said: 'But, by Allah^{azwj}! They did not kill them^{as} by the swords, but they broadcast their^{as} secrets, and spread it (which they heard) from them^{as}, therefore they killed them^{as}'.²⁹²

عنه، عن ابن سنان، عن إسحاق بن عمار قال: تلا أبو عبد الله (ع) هذه الآية " ذلك بأنهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير حق ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون ". فقال: والله ما ضربوهم بأيديهم ولا قتلوهم بأسياهم ولكن سمعوا أحاديثهم فأذاعوها فأخذوا عليها فقتلوا فصار ذلك قتلا واعتداء ومعصية.

From him, from Ibn Sinan, from Is'haq bin Amaar who said,

'Abu Abdullah^{asws} recited this Verse **[3:112] this is because they disbelieved in the Signs of Allah and slew the Prophets unjustly; this is because they disobeyed and exceeded the limits.** So he^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! Neither did they stike them^{as} with their hands nor did they kill them with their swords, but, they heard their^{as} Ahadeeth, so they broadcast these. So these were taken against them, and they^{as} were (eventually) killed (by others). So that made them as killers, and exceeders, and disobeyers'.²⁹³

عنه، عن ابن فضال عن يونس بن يعقوب، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما قتلنا من أذاع حديثنا خطأ ولكن قتلنا قتل عمد.

From him, from Ibn Fazaal, from Yunus Bin Yaqoub, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The broadcaster of our^{asws} Ahadeeth did not kill us^{asws} is error, but killed us^{asws} by the intentional killing'.²⁹⁴

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن محمد بن عجلان قال: قال أبو عبد الله (ع) إن الله عير قوما بالاذاعة، فقال: " وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به " فايكم والاذاعة.

From him, from Usman Bin Isa, from Muhammad Bin Ajlan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Allah^{azwj} Rebuked a people for the broadcasting, so He^{azwj} Said **[4:83] And when there comes to them news of security or fear they publicise it.** Therefore, beware of the broadcasting!'²⁹⁵

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي عن حسين بن أبي العلاء، عن حبيب بن بشير قال: قال لي أبو عبد الله (ع): سمعت أبي يقول: لا والله ما على الارض شئ أحب إلي من التقية، يا حبيب إنه من كانت له تقية رفعه الله، يا حبيب من لم يكن له تقية وضعه الله، يا حبيب إنما الناس هم في هدنة فلو قد كان ذلك كان هذا.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Bin Imran Al Halby, from Husayn Bin Abu Al A'ala, from Habeeb Bin Basheer who said,

²⁹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 290

²⁹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 291

²⁹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 292

²⁹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 293

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} saying: 'No, by Allah^{azwj}! There is no thing which is more beloved to me^{asws} than 'التقية' the dissimulation'. O Habeeb! The one who had dissimulation for him, Allah^{azwj} would Raise him. O Habeeb! The one does not have dissimulation, Allah^{azwj} would Put him lower. O Habeeb! But rather, the people are (better off) in a truce, it would have been (like) this if they (could have) had that (dissimulation).²⁹⁶

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن يونس بن عمار، عن سليمان بن خالد قال: قال لي أبو عبد الله (ع): يا سليمان إنكم على دين من كتمه أعزه الله، ومن أذاعه أذله الله

From him, from his father, from Muhammad Bin Umeyr, from Yunus Bin Amaar, from Suleyman Bin Khalid who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'O Suleyman! You all are upon a Religion, the one who conceals it is Honoured by Allah^{azwj}, and the one who broadcasts it, Allah^{azwj} Humiliates him'.²⁹⁷

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا " قال: بما صبروا على التقية " ويدرون بالحسنة السيئة " قال: " الحسنة " التقية، والاذاعة " السيئة " .

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[28:54] These shall be Granted their reward twice, because they were patient.** The Imam^{asws} said: 'With what they were patient upon due to dissimulation' **and they repelled evil with good.** He^{asws} said: 'The 'good' is the dissimulation, and the broadcasting is 'the evil'.²⁹⁸

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز، عن أخبره، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " ولا تستوى الحسنة ولا السيئة " قال: " الحسنة " التقية، " والسيئة " الاذاعة، وقوله: " ادفع بالتي هي أحسن السيئة " قال: " التي هي أحسن " التقية، " فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم " .

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz, from the one who informed him,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[41:34] And the good and the evil are not alike.** The Imam^{asws} said: 'The 'good' is the dissimulation, and the 'evil' is the broadcasting. And His^{azwj} Words **Refute (evil) with what is best.** The Imam^{asws} said: 'That which is best, is the dissimulation **So if there is enmity between you and him, as if it is an intimate friend**'.²⁹⁹

عنه، عن أبيه، عن علي بن حديد، عن منصور بن يونس، عن إسحاق بن عمار، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " ولا تبذر تبذيرا " قال: لا تبذروا ولاية علي (ع).

From him, from his father, from Ali Bin hadeed, from Mansour Bin Yunus, from Is'haq Bin Amaar,

²⁹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 294

²⁹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 295

²⁹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 296

²⁹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 297

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[17:26] and do not squander wastefully.** He^{asws} said: 'Do not squander (spend/disseminate) wastefully the Wilayah of Ali^{asws}'.³⁰⁰

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: لا خير فيمن لا تقية له، ولا إيمان لمن لا تقية له.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There is no good for the one who has no 'تقية' dissimulation to him, and no Imaan (faith) for the one who has not 'تقية' dissimulation to him'.³⁰¹

عنه، عن عدة من أصحابنا، النهديان وغيرهما، عن عباس بن عامر القصبى، عن جابر المكفوف، عن عبد الله بن أبي يعفور، عن أبي عبد الله (ع) قال: اتقوا الله على دينكم، واحجبوا بالتقية فإنه لا إيمان لمن لا تقية له، إنما أنتم في الناس كالنحل في الطير لو أن الطير تعلم ما في جوف النحل ما بقي فيها شيء إلا أكلته، ولو أن الناس علموا ما في أجوافكم أنكم تحبوننا أهل البيت لاكلوكم بألسنتهم ولنحلوكم في السر والعلانية، رحم الله عبدا منكم كان على ولايتنا.

From him, from a number of our companions, Al Nahdiyan and others, from Abbas Bin Aamir Al Qasby, from Jabir Al Makfouf, from Abdullah Bin Abu Yafour,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Fear Allah^{azwj} upon your Religion and veil (yourselves) with the 'لتقية' dissimulation, for there is no Imaan (faith) for the one who has no 'لتقية' dissimulation to him. But rather, you (Shiah) are among the people like the bees among the birds. If the birds knew what is inside the bees, there would not remain anything in these except that it would have been eaten up. And if the people knew what was within you all and you all love us^{asws}, the People^{asws} of the Household, they would have eaten you up by their tongues and destroyed you all in the secrecy and publicly. May Allah^{azwj} have Mercy upon a servant who was upon our^{asws} Wilayah'.³⁰²

عنه، عن ابن أبي عمير، عن جميل بن صالح، عن محمد بن مروان قال: قال أبو عبد الله (ع): إن أبي كان يقول: ما من شيء أقر لعين أبليك من التقية.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from Jameel Bin Salih, from Muhammad Bin Marwan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'My^{asws} father^{asws} was saying: 'There is nothing which delights the eyes of your^{asws} father^{asws} more than 'لتقية' the dissimulation'.

وزاد فيه الحسن بن محبوب، عن جميل أيضا قال: " التقية جنة المؤمن ".

And there is an increase in it from Al Hassan Bin Mahboub, from Jameel as well,

He^{asws} said: ' 'لتقية' The dissimulation is a shield of the Believer'.³⁰³

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن عبد الله بن حبيب، عن أبي الحسن (ع) في قول الله: " إن أكرمكم عند الله أتقاكم " قال: أشدكم تقية.

³⁰⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 298

³⁰¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 299

³⁰² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 300

³⁰³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 301

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Abdullah Bin Habeeb, from

Abu Al-Hassan^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[49:13] surely the most honourable of you in the Presence of Allah is the one among you most pious.** He^{asws} said: 'The ones of you most intense in dissimulation'.³⁰⁴

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة، عن أبي بصير قال: قال أبو عبد الله (ع): التقية من دين الله، قلت: من دين الله؟ - قال: إني والله من دين الله، وقد قال يوسف: "أيتها العير إنكم لسارقون". والله ما كانوا سرقوا، ولقد قال إبراهيم: "إني سقيم". والله ما كان سقيماً.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at, from Abu Baseer who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The 'لتقية' dissimulation is from the Religion of Allah^{azwj}. I said, 'From the Religion of Allah^{azwj}? The Imam^{asws} said: 'Yes, by Allah^{azwj}, from the Religion of Allah^{azwj}. And Yusuf^{as} had said **[12:70] O caravan! You are stealing.** By Allah^{azwj}, they had not stolen. And Ibrahim^{as} had said: **[37:89] Then he said: I feel sick.** By Allah^{azwj}! He^{as} was not sick'.³⁰⁵

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد، عن أبان، عن ضريس، عن عبد الواحد بن المختار، عن أبي جعفر (ع) قال: لو أن على ألسنتكم أوكية لحدث كل امرء بما له.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad, from Abaan, from Zareys, from Abdul Waahid Bin Al Mukhtar,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'If there were restraints upon your tongues, I^{asws} would have narrated to every person, with what is for him'.³⁰⁶

عنه، عن أبيه، عن بكر بن محمد الأزدي، عن أبي بصير قال: قلت لأبي - عبد الله (ع): ما لنا من يخبرنا بما يكون كما كان علي (ع) يخبر أصحابه؟ - فقال: بلى والله، ولكن هات حديثاً واحداً حدثتكم فكتمته، فقال أبو بصير: فوالله ما وجدت حديثاً واحداً كتمته.

From him, from his father, from Bakr Bin Muhammad Al Azdy, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'What is the matter with us (preventing you^{asws}) from informing us with what is going to happen to us just as Ali^{asws} used to inform his^{asws} companions?' So he^{asws} said: 'Yes, by Allah^{azwj}! But, give me one Hadeeth which I^{asws} have narrated to you, so you have concealed it'. So Abu Baseer said, 'By Allah^{azwj}! I could not find one Hadeeth which I had concealed (but narrated to others)'.³⁰⁷

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حسين بن مختار، عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن حديث كثير فقال: هل كتبت علي شيئاً قط؟ - فبقيت أتذكر، فلما رأى ما بي قال: أما ما حدثت به أصحابك فلا بأس، إنما الإذاعة أن تحدث به غير أصحابك.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Husayn Bin Mukhtar, from Abu Baseer who said,

³⁰⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 302

³⁰⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 303

Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 303

³⁰⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 304

³⁰⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 305

'I asked Abu Abdullah^{asws} about abundance of Hadeeth. So he^{asws} said: 'Have you concealed anything at all?' So I remained thinking. So when he^{asws} saw what was with me, said: 'But, as for what I^{asws} narrate to your companions, so there is no problem!! But rather, it is the broadcasting of what I^{asws} narrate to you, other than your companions'.³⁰⁸

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن ابن مسكان، عن معمر بن يحيى بن سالم، عن أبي جعفر (ع) قال: التقية في كل ضرورة.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Ibn Muskan, from Moamar Bin Yahya Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The dissimulation is regarding every necessity'.³⁰⁹

عنه، عن حماد بن عيسى، عن عمر بن أذينة، عن محمد بن مسلم وإسماعيل الجعفي وعدة قالوا: سمعنا أبا جعفر (ع) يقول: التقية في كل شيء، وكل شيء اضطر إليه ابن آدم فقد أحله الله له.

From him, from Hamaad Bin Isa, from umar Bin Azina, from Muhammad Bin Muslim and Ismail Al Ju'fy and a number (of people) who said,

'We heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'The dissimulation is regarding every necessity, and everything which the son of Adam^{as} has been coerced into (to be intimidated with), so Allah^{azwj} has Permitted it for him'.³¹⁰

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام وعن أبي عمر العجمي قال: قال أبو عبد الله (ع): يابا عمر تسعة أعشار الدين في التقية، ولا دين لمن لا تقية له، والتقية في كل شيء إلا في شرب النبيذ والمسح على الخفين.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham and from Umar Al Ju'fy who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Abu Umar! Nine-tenths (9/10) of the Religion is in 'التقية' dissimulation, and there is no Religion for the one who has no 'التقية' dissimulation to him. And the 'التقية' is regarding everything except in the drinking of *Al-Nabeez* (intoxicating drink), and the wiping (Al-Masaah) upon the two socks'.³¹¹

عنه، عن أبيه ومحمد بن عيسى الیقطيني، عن صفوان بن يحيى، عن شعيب الحداد، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: إنما جعلت التقية ليحقن بها الدماء، فإذا بلغ الدم فلا تقية.

From him, from his father and Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Safwan Bin Yahya, from Shuayb Al Hadaad, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'But rather, 'التقية' the dissimulation has been made for saving of the blood, so when it reaches to the blood (when one is sure to be killed), then there is no dissimulation'.³¹²

³⁰⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 306

³⁰⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 307

³¹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 308

³¹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 309

³¹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 310

عنه، عن علي بن فضال، عن ابن بكير، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبد الله (ع) قال: كلما تقارب هذا الامر كان أشد للتقية.

From him, from Ali Bin Fazaal, from Ibn Bakeyr, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Whenever you get closer to this matter (Al-Wilayah), it would be more severe for 'التقية' the dissimulation'.³¹³

33 - باب الاغضاء والمداراة

Chapter 33 – The angers and the management (of it)

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن ابن مسكان، عن ثابت مولى آل جرير قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: كظم الغيظ عن العدو في دولاتهم تقية حزم لمن أخذ بها وتحرز من التعرض للبلاء في الدنيا.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Ibn Muskaan, from Saabit, a slave of the Clan of Jareer who said,

'I heard Abu Abdullah^{as} saying: 'Restraint of the anger from the enemy in their countries is dissimulation, a composure for the one who takes by it, and an amulet (protection) from the presentation of the afflictions in the world'.³¹⁴

عنه، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن ابن مسكان قال قال لي أبو عبد الله (ع): إني لاحسبك إذا شتم علي بين يديك لو تستطيع أن تأكل أنف شاتمك لعلت، فقلت: إي والله جعلت فداك، إني لهكذا وأهل بيتي، فقال لي: فلا تفعل، فوالله لربما سمعت من يشتم عليا وما بيني وبينه إلا أسطوانة فأستتر بها، فإذا فرغت من صلوتي فأمر به فأسلم عليه وأصافحه.

From him, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Ibn Muskaan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'I^{asws} reckon that if Ali^{asws} is insulted in front of you, if you had the ability to eat the nose of the insulter, it would have been done'. So I said, 'Yes, by Allah^{azwj}, may I be sacrificed for you^{asws}! For me and my family it is like this'. So he^{asws} said to me: 'But do not do it, for by Allah^{azwj}, sometimes I^{asws} hear the one who insults Ali^{asws}, and there is not between me^{asws} and him except a pillar, so I^{asws} hide by it. So when I^{asws} am free from my^{asws} Prayer, I^{asws} enjoin by it, so I^{asws} greet him and shake his hand'.³¹⁵

عنه، عن أبيه، عن فضالة، عن سيف بن عميرة، عن أبي بكر الحضرمي قال: قال علقمة أخى لأبي جعفر (ع): إن أبا بكر قال: يقاتل الناس في علي، فقال لي أبو جعفر (ع): إني أراك لو سمعت إنسانا يشتم عليا فاستطعت أن تقطع أنفه فعلت، قلت: نعم، قال: فلا تفعل، ثم قال: إني لاسمع الرجل يسب عليا وأستتر منه بالسارية، فإذا فرغ أنيته فصافحته.

From him, from his father, from Fazaalat, from Sayf Bin Umeyra, from Abu Bakr Al Hazramy who said,

'My brother Alqama said to Abu Ja'far^{asws}, 'Abu Bakr said, 'The people are fighting with regards to Ali^{asws}'. So Abu Ja'far^{asws} said to me: 'I^{asws} see you as one, if you were to hear a person insulting Ali^{asws} and you had the ability to cut off his neck, you would have done it'. I said, 'Yes'. He^{asws} said: 'Do not do it'. Then he^{asws} said: 'I^{asws}

³¹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 311

³¹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 312

³¹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 313

heard a man reviling Ali^{asws}, I^{asws} hid from him behind a pillar. So when he was free, I^{asws} came up to him, and shook his hand'.³¹⁶

34 - باب النية

Chapter 34 – The intention

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي، عن إسماعيل بن أبي زياد السكوني، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: نية المرء خير من عمله، ونية الفاجر شر من عمله، وكل عامل يعمل بنيته.

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ismail Bin Abu Ziyad Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Intention of a person is better than his deed, and an intention of the immoral is more evil than his deed, and every worker works by his intention'.³¹⁷

عنه، عن محمد بن الحسن بن شمون البصري، عن عبد الله بن عمرو بن الأشعث، عن عبد الرحمن بن حماد الانصاري، عن عمرو بن شمر، عن جابر قال: قال لي أبو - جعفر (ع): يا جابر يكتب للمؤمن في سقمه من العمل الصالح ما كان يكتب في صحته، ويكتب للكافر في سقمه من العمل السي ما كان يكتب في صحته (قال): ثم قال: يا جابر ما أشد هذا من حديث؟! حديث!

From him, from Muhammad Bin Al Hassan Bin Shamoun Al Basry, from Abdullah Bin Amro Bin Al Ash'as, from Abdul Rahman Bin Hamaad Al Ansary, from Amro Bin Shimr, from Jabir who said,

'Abu Ja'far^{asws} said to me: 'O Jabir! The good deeds are Written for the Believer during his illness, which he used to do during his good health. And the evil deeds are Written for the Infidel during his illness, which he used to do during his good health'. Then the Imam^{asws} said: 'O Jabir! What is more severe than this Hadeeth!?'³¹⁸

عنه، عن جعفر بن محمد الأشعث، عن ابن القداح، عن أبي عبد الله، عن أبيه (عليهما السلام) قال: صلى النبي صلى الله عليه وآله صلاة وجهر فيها بالقراءة، فلما انصرف قال لأصحابه: هل أسقطت شيئاً في القراءة؟ - (قال): فسكت القوم، فقال النبي صلى الله عليه وآله: أفیکم أبي بن كعب؟ - فقالوا: نعم، فقال: هل أسقطت فيها بشئ؟ - قال: نعم يا رسول الله. إنه كان كذا وكذا،

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Ash'as, from Ibn Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} Prayed a Prayer and recited loudly in it. So when he^{saww} had finished, he^{saww} said to his^{saww} companions: 'Did I^{saww} drop anything in the recitation?' The people were silent. So the Prophet^{saww} said: 'Is there among you Ubayy Bin Ka'ab?' So they said, 'Yes'. So he^{saww} said: 'Did I^{saww} drop anything in it?' He said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}! It was such and such'.

فغضب صلى الله عليه وآله ثم قال: ما بال أقوام يتلى عليهم كتاب الله فلا يدرون ما يتلى عليهم منه ولا ما يترك! هكذا هلك بنو إسرائيل، حضرت أبدانهم وغابت قلوبهم، ولا يقبل الله صلاة عبد لا يحضر قلبه مع بدنه

³¹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 314

³¹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 315

³¹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 316

So he^{saww} was angered, then said: 'What is the matter with a people, the Book of Allah^{azwj} is recited to them, so they do not know what is being recited to them from it nor what is being neglected? This is how the Children of Israel were destroyed. Their bodies were present and their hearts were absent. And Allah^{azwj} does not Accept a Prayer of a servant, whose heart is not present along with his body'.³¹⁹

عنه، عن الوشاء، عن الحسن بن علي بن فضال، عن المثني الحنط، عن محمد بن مسلم قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): من حسنت نيته زاد الله في رزقه.

From him, from Al Washa, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Al Masny Al Hanaat, from Muhammad Bin Muslim who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The one who improves his intention, Allah^{azwj} Increases his sustenance'.³²⁰

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي المغراء، عن إسحاق بن عمار ويونس قالوا: سألنا أبا عبد الله (ع) عن قول الله تعالى: خذوا ما آتيناكم بقوة "أقوة في الابدان أو قوة في القلب؟ - قال: فيهما جميعا.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Al Magra, from Is'haq Bin Amaar and Yunus who both said,

'We asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} the High **[2:63] Take hold of what We have Given you with firmness**, is the strength of the bodies of the strength of the heart?' The Imam^{asws} said: 'Both of these together'.³²¹

عنه، عن ابن محبوب، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن العبد المؤمن الفقير ليقول: يا رب ارزقني حتى أفعل كذا وكذا من البر ووجوه الخير، فإذا علم الله ذلك منه بصدق نيته كتب الله له من الاجر مثل ما يكتب له لو عمله إن الله واسع كريم.

From him, from Ibn Mahboub, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The poor believing servant says, 'O Lord^{azwj}! Give me sustenance until I do such and such from the righteous deeds and in a good perspective'. So if Allah^{azwj} Knows that from him, being with the true intention, Allah^{azwj} Writes for him the Recompense similar to what He^{azwj} would have Written for him if he had actually done it. Allah^{azwj} is Extensively Benevolent'.³²²

عنه، عن بعض أصحابنا، بلغ بن خيثمة بن عبد الرحمن الجعفي قال: سأل عيسى بن عبد الله القمي أبا عبد الله (ع) وأنا حاضر فقال: ما العبادة؟ - فقال: حسن النية بالطاعة من الوجه الذي يطاع الله منه.

From him, from one of our companions, delivered from Khaysama Bin Abdul Rahman Al Ju'fy who said,

'Isa Bin Abdullah Al-Qama asked Abu Abdullah^{asws} and I was present, so he said, 'What is the worship?' So he^{asws} said: 'Goodness of intention along with the obedience towards His^{azwj} Cause, this is the Obedience of Allah^{azwj}'.

³¹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 317

³²⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 318

³²¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 319

³²² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 320

وفي حديث آخر قال: حسن النية بالطاعة من الوجه الذي أمر به.

And in another Hadeeth, he^{asws} said: 'Goodness of the intention with the obedience towards His^{azwj} Cause through which He^{azwj} has Commanded'.³²³

عنه، عن محمد بن الحسن بن شمون البصري، عن عبد الله بن عمرو بن الأشعث، عن عبد الله بن حماد الانصاري، عن الصباح بن يحيى المزني، عن الحارث بن حصيرة، عن الحكم بن عيينة قال: لما قتل أمير المؤمنين (ع) الخوارج يوم النهروان قام إليه رجل فقال: يا أمير المؤمنين طوبى لنا إذ شهدنا معك هذا الموقف وقتلنا معك هؤلاء الخوارج، فقال أمير المؤمنين (ع): والذي فلق الحبة وبرأ النسمة لقد شهدنا في هذا الموقف أناس لم يخلق الله آبائهم ولا أجدادهم بعد، فقال الرجل: وكيف شهدنا قوم لم يخلقوا؟ - قال: بلى، قوم يكونون في آخر الزمان يشركوننا فيما نحن فيه وهم يسلمون لنا، فأولئك شركاؤنا فيما كنا فيه حقا حقا.

From him, from Muhammad Bin Al Hassan Bin Shamoun Al Basry, from Abdullah Bin Amro Bin Al Ash'as, from Abdullah Bin Hamaad Al Ansary, from Al Sabaah Bin Yahya Al Mazny, from Al Haris Bin Haseyra, from Al Hakam Bin Ayayna who said,

'When Amir-ul-Momineen^{asws} killed the Khawarijites on the day of (the battle of) Naharwaan, a man stood up to him^{asws} and said, 'O Amir-ul-Momineen^{asws}! Good news for us that we are present with you^{asws} at this place, and fought alongside you^{asws} against these Khawarijites'. So Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'By the One^{azwj} Who Split the seed and formed the person, there are present with us at this place, a people whom Allah^{azwj} has neither Created their fathers yet, nor their grandfathers'. So the man said, 'And how can a people be present with us who have yet to be Created?' He^{asws} said: 'Yes. A people would be coming into being at the end of the times, they are partners with us in what we are in, and they would be submitting to us^{asws}. So they are our partners in what we were in, truly, truly'.³²⁴

عنه، عن محمد بن سلمة رفعه قال: قال أمير المؤمنين صلوات الله عليه. إنما يجمع الناس الرضا والسخط، فمن رضى أمرا فقد دخل فيه، ومن سخطه فقد خرج منه.

From him, from Muhammad Bin Salma, raising it, said,

'Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'But rather, there is gathered together in the people, the happiness and the anger. So the one who is happy with a matter, so he is included in it, and the one who is angry at it, so he is outside from it'.³²⁵

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن جعفر بن بشير، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن سليمان بن خالد، عن أبي عبد الله (ع) قال: لو أن أهل السماوات والأرض لم يحبوا أن يكونوا شهداء مع رسول الله صلى الله عليه وآله لكانوا من أهل النار.

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Ja'far Bin Basheer, from Abdul Kareem Bin Amro Al Khash'amy, from Suleyman Bin Khalid,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the inhabitants of the skies and the earth do not love to be present with Rasool-Allah^{saww}, they would become from the inhabitants of the Fire'.³²⁶

³²³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 321

³²⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 322

³²⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 323

³²⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 324

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبي عروة السلمي، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله يحشر الناس على نياتهم يوم القيامة.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Abu Urwat Al Salmy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} would Gather the people upon their intentions on the Day of Judgement'.³²⁷

35 - باب الحب والبغض في الله

Chapter 35 – The love and the hatred for the Sake of Allah^{azwj}

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله السجستاني، عن فضيل بن يسار قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن الحب والبغض، أمن الايمان هو؟ - قال: وهل الايمان إلا الحب والبغض؟ ثم تلا هذه الآية " وحبب إليكم الايمان وزينه في قلوبكم، وكره إليكم الكفر والفسوق والعصيان أولئك هم الراشدون ".³²⁸

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz Bin Abdullah Al Sajastany, from Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the love and the hatred, is it from the *Imaan* (faith)?' The Imam^{asws} said: 'And is the faith other than the love and the hatred?' Then he^{asws} recited this Verse **[49:7] and Allah has endeared the faith to you and has Adorned it in your hearts, and He has made hateful to you the unbelief and transgression and disobedience; these it is that are the followers of a right way**.³²⁸

عنه، عن أحمد بن أبي نصر، عن صفوان الجمال، عن أبي عبيدة زياد الحذا، عن أبي جعفر (ع) في حديث له قال: يا زياد ويحك وهل الدين إلا الحب، ألا ترى إلى قول الله: " إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم ". أو لا ترى قول الله لمحمد صلى الله عليه وآله: " حبب إليكم الايمان وزينه في قلوبكم ". وقال: " يحبون من هاجر إليهم ". فقال: الدين هو الحب، والحب هو الدين.

From him, from Ahmad Bin Abu Nasr, from Safwan Al Jamaal, from Abu Ubeyda Ziyad Al Haza'a,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} in a Hadeeth of his^{asws}, said: 'O Ziyad, woe be unto you! And is the Religion other than the love?' Have you not seen the Words of Allah^{azwj} **[3:31] Say: If you love Allah, then follow me, Allah will Love you and Forgive you your sins**. Or have you not seen the Words of Allah^{azwj} to Muhammad^{saww} **[49:7] and Allah has endeared the Imaan (faith) to you and has Adorned it in your hearts**. And Said **[59:9] love those who have fled to them**. So the Religion is the love, and the love is the Religion'.³²⁹

عنه، عن ابن محبوب، عن مالك بن عطية، عن سعيد الاعرج، عن أبي - عبد الله (ع) قال: من أوثق عرى الايمان أن تحب في الله، وتبغض في الله، وتعطي في الله، وتمنع في الله.

From him, from Ibn Mahboub, from Maalik Bin Atiya, from Saeed Al A'araj,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'From the firmest of the bonds of the Imaan (faith) is that you should love for the Sake of Allah^{azwj}, and hate

³²⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 325

³²⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 326

³²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 327

for the Sake of Allah^{azwj}, and Give for the Sake of Allah^{azwj} and holds back for the Sake of Allah^{azwj}.³³⁰

عنه، عن الحسن محبوب، عن أبي جعفر الاحول صاحب الطاق، عن سلام بن مستنير، عن أبي جعفر (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ود المؤمن للمؤمن في الله من أعظم شب الايمان، ومن أحب في الله، وأبغض في الله، وأعطى في الله، ومنع في الله فهو من صفياء الله.

From him, from Al Hassan Mahboub, from Abu Ja'far Al Ahowl, caompanion of Al Taaq, from Salaam Bin Mustaneer,

It has been narrated from Abu Ja'far^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'The cordiality of the Believer for the Believer for the Sake of Allah^{azwj} is from the greatest springs of the Imaan (faith). And the one who loves for the Sake of Allah^{azwj}, and hates for the Sake of Allah^{azwj}, and Gives for the Sake of Allah^{azwj}, and holds back for the Sake of Allah^{azwj}, so he is from the elites of Allah^{azwj}'.³³¹

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن علي بن رئاب، عن أبي عبيدة الحذاء، عن أبي عبد الله (ع) قال: من أحب الله وأبغض الله، وأعطى الله، ومنع الله فهو ممن كمل إيمانه

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abu Ubeyda Al Haza'a,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who loves for the Sake of Allah^{azwj}, and hates for the Sake of Allah^{azwj}, and Gives for the Sake of Allah^{azwj}, and prevents for the Sake of Allah^{azwj}, so he is from the ones who has completed his Imaan (faith)'.³³²

عنه، عن العرزمي، عن أبيه، عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر (ع) قال: إذا أردت أن تعلم أن فيك خيرا فانظر إلى قلبك فان كان يحب أهل طاعة الله ويبغض أهل معصية الله، ففك خير والله يحبك، وإن كان يبغض أهل طاعة الله ويحب أهل معصية الله، ففك شر والله يبغضك، والمرء مع من أحب.

From him, from Al Arzamy, from his father, from Jabir Al Ju'fy,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'If you want to know that there is goodness in you, so look at your heart. So if it was that it loves the people who are obedient to Allah^{azwj} and hates the people who are disobedient to Allah^{azwj}, so there is goodness in you, and Allah^{azwj} Loves you. And if it was that it hates the people who are obedient to Allah^{azwj} and loves the people who are disobedient to Allah^{azwj}, so there is evil in you, and Allah^{azwj} Hates you. And the person is with the one whom he loves'.³³³

عنه، عن علي بن حسان الواسطي، عن ذكره، عن داود بن فرق، عن أبي عبد الله (ع) قال: ثلاث من علامات المؤمن، علمه بالله، ومن يحب ومن يبغض.

From him, from Ali Bin Hasaan Al Wasity, from the one who mentioned it, from Dawood Bin Farqad,

³³⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 328

³³¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 329

³³² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 330

³³³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 331

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Three are from the signs of the Believer – He (for the Sake of Allah^{azwj}) learns, and (for the Sake of Allah^{azwj}) he loves, and (for the Sake of Allah^{azwj}) he hates'.³³⁴

عنه، عن أحمد بن أبي نصر وابن فضال، عن صفوان الجمال، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما التقى المؤمنان قط إلا كان أحدهما أشدهما حبا لأخيه.

From him, from Ahmad Bin Abu Nasr and Ibn Fazaal, from Safwaan Al Jamaal,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Two Believers never met except that the more preferable of the two was the one who loves his brother the most'.

وفي حديث آخر " أشدهما حبا لصاحبه.

And in another Hadeeth – 'Has the most love for his companion'.³³⁵

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن المسلمين يلتقيان فأفضلها أشدهما حبا لصاحبه.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The two Muslims meet, so the most preferable of the two is the one who is more intense in his love for his companion'.³³⁶

عنه، عن محمد بن عيسى اليعقوبي، عن أبي الحسن علي بن يحيى (فيما أعلم)، عن عمرو بن مدرك الطائي، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله لأصحابه: أي عرى الإيمان أوثق؟ - فقالوا: الله ورسوله أعلم، وقال بعضهم: " الصلوة " وقال بعضهم: " الزكوة " وقال بعضهم: " الصوم " وقال بعضهم: " الحج والعمرة " وقال بعضهم: " الجهاد "،

From him, from Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Abu Al Hassan Ali Bin Yahya, as far as I know, from Amro Bin Madrak Al Ta'aie,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said to his companions: 'Which bond of the Imaan (faith) is firmer?' So they said, 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} know most'. And some of them said, 'The Prayer', and some of them said, 'The Zakat', and some of them said, 'The Fast', and some of them said, 'The Hajj and the Umrah', and some of them said, 'The Jihad'.

فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: لكل ما قلتم فضل وليس به، " ولكن أوثق عرى الإيمان الحب في الله، والبغض في الله، وتوالت أولياء الله والتبري من أعداء الله عز وجل.

So Rasool-Allah^{saww} said: 'For each of them you had said, there is merit, but that is not it. But, the firmest bond of the Imaan is the love for the Sake of Allah^{azwj}, and the

³³⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 332

³³⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 333

³³⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 334

hatred for the Sake of Allah^{azwj}, and to befriend the Guardians^{asws} of Allah^{azwj}, and disavowing from the enemies of Allah^{azwj} Mighty and Majestic'.³³⁷

عنه، عن أبيه، عن النضر، عن هشام بن سالم، عن أبي حمزة، عن علي بن الحسين (عليهما السلام) قال: إذا جمع الله الأولين والآخرين قام مناد ينادى بصوت يسمع الناس فيقول: أين المتحابون في الله؟ - (قال: فيقوم عنق من الناس، فيقال لهم: اذهبوا إلى الجنة بغير حساب، (قال: فتلقاهم الملائكة، فيقولون: إلى أين؟ - فيقولون: إلى الجنة بغير حساب، (قال: فيقولون: أي حزب أنتم من الناس؟ - فيقولون: نحن المتحابون في الله، قالوا: وأي شيء كانت أعمالكم؟ - قالوا: كنا نحب في الله ونبغض في الله، قال: فيقولون: نعم أجر العاملين.

From him, from his father, from Al Nazar, from Hisham Bin Saalim, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} having said: 'When Allah^{azwj} Gathers the Former ones and the Later ones, a Caller would stand and Call out which would be heard by the people. So he would be Saying: 'Where are the ones who were loving for the Sake of Allah^{azwj}?' So a group from the people would stand, and it would be said to them: 'Into the Paradise without Reckoning'. So the Angels would meet them, and they would be saying: 'To where?' So they (people) would be saying, 'To the Paradise without Reckoning'. So they would be saying: 'Which party from the people are you all?' So they would be saying, 'We are the ones who were loving for the Sake of Allah^{azwj}'. They would say: 'And what was your deed?' They would say, 'We used to love for the Sake of Allah^{azwj} and we used to hate for the Sake of Allah^{azwj}'. So they would be saying: 'Yes, a Recompense for the workers'.³³⁸

عنه، عن محمد بن علي، عن محمد بن جبلة الاحمسي، عن أبي الجارود عن أبي جعفر (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: المتحابون في الله يوم القيامة على أرض زبرجد خضراء في ظل عرشه عن يمينه، وكلتا يديه يمين، وجوههم أشد بياضا من الثلج، وأضوء من الشمس الطالعة، يغبطهم بمنزلتهم كل ملك مقرب، وكل نبي مرسل، يقول الناس: من هؤلاء؟ - فيقال: هؤلاء المتحابون في الله.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Muhammad Bin Jabala Al Ahmasy, from Abu Al Jaroud,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'On the Day of Judgement, the ones who used to love for the Sake of Allah^{azwj} would be upon a land of green aquamarine in the shadow of His^{azwj} Throne, on His^{azwj} Right Hand, and both of His^{azwj} Hands are Right. And their faces would be whiter than the snow, and more illuminative than the emerging sun. Their status would be the envy of every Angel of Proximity, and every Mursil Prophet^{as}. The people would be saying, 'Who are they?' So it would be said: 'They are the ones who used to love for the Sake of Allah^{azwj}'.³³⁹

عنه، عن أبيه مرسلًا، عن أبي جعفر (ع) قال: المتحابون في الله يوم القيامة على منابر من نور، قد أضاء نور وجوههم أجسادهم ونور منابرهم كل شيء حتى يعرفوا بالمتحابين في الله.

From him, from his father, with an unbroken chain,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'On the Day of Judgement, the ones who love for the Sake of Allah^{azwj} would be upon the Pulpits of the 'Noor' (Light). The Light from their faces would illuminate their bodies, and the Light of their

³³⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 335

³³⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 336

³³⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 337

Pulpits, to the extent of everything, until they would be recognised as the ones who used to love for the Sake of Allah^{azwj},³⁴⁰

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن المتحابين في الله يوم القيامة على منابر من نور قد أضاء نور أجسادهم ونور منابرهم كل شيء حتى يعرفوا به، فيقال: هؤلاء المتحابون في الله.

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'On the Day of Judgement, the ones who used to love for the Sake of Allah^{azwj} would be upon Pulpits of Light, and the Light of their bodies and Light of their Pulpits would illuminate everything until they get recognised by it. So it would be said: 'They are the ones who used to love for the Sake of Allah^{azwj},³⁴¹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن عمار بن مروان، عن محمد بن عجلان، عن أبي عبد الله (ع) قال: ويل لمن يبدل نعمة الله كفرًا، طوبى للمتحابين في الله.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Amaar Bin Marwan, from Muhammad Bin Ajlan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Woe be upon who changes the Favour of Allah^{azwj} by disbelief. Good news for the ones who love for the Sake of Allah^{azwj}!³⁴²

عنه، عن محمد بن خالد الأشعري، عن إبراهيم بن محمد الأشعري، عن حسين بن مصعب قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: من أحب الله وأبغض عدوه لم يبغضه لو تر وتره في الدنيا ثم جاء يوم القيامة بمثل زبد البحر ذنوبًا كفرها الله له

From him, from Muhammad Bin Khalid Al Ashary, from Ibrahim Bin Muhammad Al Ashary, from Husayn Bin Mas'ab who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one who loves Allah^{azwj} and hates His^{azwj} enemies, not hating dishonestly and to be seen in the world, then comes on the Day of Judgement with sins similar to the (number of the) foam of the sea, Allah^{azwj} would Expiate these for him'.³⁴³

عنه، عن أبي علي الواسطي، عن الحسين بن أبان، عن ذكره، عن أبي - جعفر (ع) قال: لو أن رجلاً أحب رجلاً لله لآثابه الله على حبه آياه وإن كان المحبوب في علم الله من أهل النار، ولو أن رجلاً أبغض رجلاً لله لآثابه الله على بغضه إياه ولو كان المبغض في علم الله من أهل الجنة.

From him, from Abu Ali Al Wasity, from Al Husayn Bin Abaan, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Even if a man loves a man for the Sake of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} would Reward him for his love for him, even if the loved one was an inhabitant of the Fire in the Knowledge of Allah^{azwj}. And even if a man were to hate a man for the Sake of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} would Reward him upon

³⁴⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 338

³⁴¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 339

³⁴² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 340

³⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 341

his hatred of him, even if the hated one was an inhabitant of the Paradise, in the Knowledge of Allah^{azwj}.³⁴⁴

عنه، عن بعض أصحابنا، عن صالح بن بشير الدهان قال: قال أبو عبد الله (ع): إن الرجل ليجب ولي الله وما يعلم ما يقول فيدخله الله الجنة، وإن الرجل ليبغض ولي الله وما يعلم ما يقول فيموت فيدخل النار.

From him, from one of our companions, from Salih Bin Basheer Al Dahaan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'A man who loves a Guardian^{asws} of Allah^{azwj} and does not know what he^{asws} said, Allah^{azwj} would Enter him into the Paradise. And if the man were to hate a 'ولي الله' Guardian^{asws} of Allah^{azwj}, and does not know what he^{asws} said, and he dies, he would enter the Fire'.³⁴⁵

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن بشير الكناسي، عن أبي عبد الله (ع) قال: قد يكون حب في الله ورسوله، وحب في الدنيا، فما كان في الله وفي رسوله فتوابه على الله، وما كان في الدنيا فليس بشئ.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Basheer Al Kunasy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There would be occurring a love for the Sake of Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}, and love for the Sake of the world. So what was for the Sake of Allah^{azwj} and the sake of His^{azwj} Rasool^{saww}, so its Reward is upon Allah^{azwj}, and whatever was for the sake of the world, so it is nothing for it'.³⁴⁶

عنه، عن علي بن محمد القاساني، عن ذكره، عن عبد الله بن القاسم الجعفري قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: حب الأبرار للأبرار ثواب للأبرار، وحب الفجار للأبرار فضيلة للأبرار، وبغض الفجار للأبرار، وبغض الأبرار للفجار خزي على الفجار.

From him, from Ali Bin Muhammad Al Qasany, from the one who mentioned it, from Abdullah Bin Al Qasim Al Ja'fary who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The love of the righteous for the righteous is a Reward for the righteous; and love of the immoral for the righteous is a merit for the righteous; and hatred of the immoral for the righteous is an adornment for the righteous; and hatred of the righteous for the immoral is a disgrace for the immoral'.³⁴⁷

36 - باب نوادر في الحب والبغض

Chapter 36 – Miscellaneous regarding the love and the hatred

عنه، عن علي بن محمد القاساني، عن ذكره، عن عبد الله بن القاسم الجعفري قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: من وضع حبه في غير موضعه فقد تعرض للقطيعة.

From him, from Ali Bin Muhammad Al Qasany, from the one who mentioned it, from Abdullah Bin Al Qasim Al Ja'fary who said,

³⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 342

³⁴⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 343

³⁴⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 344

³⁴⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 345

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one who places his love other than its (rightful) place, so he has exposed it for the break-up (to be broken up)'.³⁴⁸

عنه، عن يحيى بن إبراهيم بن أبي البلاد، عن أبيه، عن جده قال: مر رجل في المسجد وأبو جعفر (ع) جالس وأبو عبد الله (ع) فقال له بعض جلسائه: والله إني لأحب هذا الرجل، قال له أبو جعفر: ألا فأعلمه، فإنه أبقي للمودة وخير في الألفة.

From him, from Yahya Bin Ibrahim Bin Abu Al balaad, from his father, from his grandfather who said,

'A man passed by in the Masjid and Abu Ja'far^{asws} was seated along with Abu Abdullah^{asws}. So one of those seated said to him^{asws}, 'By Allah^{azwj}! I love this man'. So Abu Ja'far^{asws} said to him: 'Indeed! So let him know, for it is more permanent for the cordiality, and better with regards to the harmony'.³⁴⁹

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا أحببت رجلاً فأخبره.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'When you love a man (for the sake of Religion), inform him (of it)'.³⁵⁰

عنه، عن علي بن محمد القاساني، عن ذكره، عن عبد الله بن قاسم الجعفري عن أبي عبد الله، عن أبيه (عليهما السلام) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا أحب أحدكم صاحبه أو أخاه فليعلمه.

From him, from Ali Bin Muhammad Al Qasany, from the one who mentioned it, from Abdullah Bin Qasim Al Ja'fary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When one of you loves his companion (for the sake of religion), or his brother, so he should let him know of it'.³⁵¹

عنه، عن محمد بن علي، عن الحسين بن علي بن يونس، عن زكريا بن محمد، عن صالح بن الحكم قال: سمعت رجلاً يسأل أبا عبد الله (ع) عن الرجل يقول: إني أودك فكيف أعلم أنه يودني؟ - قال: امتحن قلبك فان كنت توده فإنه يودك:

From him, from Muhammad Bin Ali, from Al Husayn Bin Ali Bin Yunus, from Zakariyya Bin Muhammad, from Salih Bin Al Hakam who said,

'I heard a man ask Abu Abdullah^{asws} about a man saying, 'I have cordiality for you^{asws}, so how do I know if he has cordiality for me?' He^{asws} said: 'Test your heart. So if it is cordial to him, so he is cordial to you'.³⁵²

عنه، عن بعض أصحابنا، عن عبيد الله بن إسحاق المدايني قال: قلت لأبي الحسن موسى بن جعفر (ع): إن الرجل من عرض الناس يلقيني فيحلف بالله أنه يحبني أفأحلف بالله أنه لصادق؟ - فقال: امتحن قلبك، فان كنت تحبه فأحلف وإلا فلا.

From him, from one of our companions, from Ubeydullah Bin Is'haq Al Mada'iny who said,

³⁴⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 346

³⁴⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 347

³⁵⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 348

³⁵¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 349

³⁵² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 350

I said to Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, 'A man who shows-off to the people met me, so he took oath by Allah^{azwj} that he loves me (for the sake of Allah^{azwj}). Shall I oath by Allah^{azwj} that he is truthful?' So he^{asws} said: 'Test your heart. So if you love him, so oath, or else, do not'.³⁵³

37 - باب انزال الله في القرآن تبياناً لكل شيء

Chapter 37 – The Revelation in the Quran being an explanation of everything

عنه، عن علي بن حديد، عن مرزوم، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله عزوجل أنزل في القرآن تبياناً لكل شيء حتى والله ما ترك شيئاً يحتاج إليه العبد، حتى والله ما يستطيع عبد أن يقول: " لو كان في القرآن هذا " إلا وقد أنزله الله فيه.

From him, from Ali Bin Hadeed, from Marazam,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed in the Quran, an explanation for everything to the extent, by Allah^{azwj}, it did not neglect anything which the servant would be needy for. By Allah^{azwj}! There is no leeway for a servant that he should be saying, 'If only this was in the Quran', except that Allah^{azwj} has Revealed it in it'.³⁵⁴

عنه عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن الله أنزل عليكم كتابه الصادق النازل، فيه خبركم، وخبر ما قبلكم، وخبر ما بعدكم، وخبر السماء، وخبر الأرض، فلو أتاكم من يخبركم عن ذلك لعجبتم.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Sent down to you His^{azwj} Book, the Truthful Revelation. In it is your news, and news of what was before you, and news of what is to be after you, and news of the sky, and news of the earth. If one^{asws} was to come to you, informing you about that, it would astound (surprise) you'.³⁵⁵

عنه، عن عبد الرحمن بن أبي نجران، عن محمد بن حمران، عن أبي - عبد الله (ع) قال: أتاني الفضل بن عبد الملك النوفلي ومعه مولى له يقال له: شبيب معتزلي المذهب ونحن بمنى فخرجت إلى باب القسطنطين في ليلة مقمرة فأنشأ المعتزلي يتكلم، فقلت ما أدرى ما كلامك هذا الموصل الذي قد وصلتته، إن الله خلق الخلق فرقتين، فجعل خيرته في إحدى الفرقتين ثم جعلهم أثلاثاً فجعل خيرته في إحدى الأثلاث،

From him, from Abdul Rahman Bin Abu Najran, from Muhammad Bin Hamran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There came to me Al-Fazal Bin Abdul Malik Al-Nowfaly, and with him was a slave of his - called Shabeeb, of the Mu'tazilite sect, and we were at Mina. So I^{asws} went out to the entrance of the tent in a moonlit night, so the Mu'tazalite spoke. So I^{asws} said: 'I^{asws} do not know what is this speech of yours, the link which you are linking it to. Allah^{azwj} Created the creatures into two sects, so He^{azwj} Made the best of it to be in one of the sects. Then He^{azwj} Made them a third and Made His^{azwj} Choice to be in one of the three.

³⁵³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 351

³⁵⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 352

³⁵⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 353

ثم لم يزل يختار حتى اختار عیدمناف، ثم اختار من عیدمناف هاشمًا، ثم اختار من هاشم عید المطلب، ثم اختار من عید المطلب عبد الله، ثم اختار من عبد الله محمدا رسول الله صلى الله عليه وآله فكان أطيب الناس ولادة، فبعثه الله بالحق وأنزل عليه الكتاب، فليس من شيء إلا وفي كتاب الله نبيناه

Then He^{azwj} did not cease to Choose until He^{azwj} Chose Abd Manaf^{as}. Then He^{azwj} Chose from Abd Manaf^{as}, Hashim^{as}. Then Chose from Hashim^{as}, Abd Al-Muttalib^{as}. Then Chose from Abd Al-Muttalib^{as}, Abdullah^{as}. Then Chose from Abdullah^{as}, Muhammad^{saww}, Rasool-Allah^{saww}. So he^{saww} was the best of the people sent. So Allah^{azwj} Sent him^{saww} with the Truth, and Revealed the Book unto him^{saww}. So there is nothing from the things except that it's explanation is in the Book of Allah^{azwj}.³⁵⁶

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن حدثه، عن معلى بن خنيس قال: قال أبو عبد الله (ع): ما من أمر يختلف فيه إثنان إلا وله أصل في كتاب الله ولكن لا تبلغه عقول الرجال.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Sa'alba Bin Maymoun, from the one who narrated it, from Moala Bin Khunays who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'There is none from the matters in which two (people) differed, except that its origin is in the Book of Allah^{azwj}, but the intellects of the men cannot reach it'.³⁵⁷

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) في رسالة " وأما ما سألت من القرآن فذلك أيضا من خطراتك المتفاوتة المختلفة، لأن القرآن ليس على ما ذكرت، وكل ما سمعت فمعناه غير ما ذهبت إليه، وإنما القرآن أمثال لقوم يعلمون دون غيرهم، ولقوم يتلونه حق تلاوته، وهم الذين يؤمنون به ويعرفونه، فأما غيرهم فما أشد إشكاله عليهم وأبعده من مذاهب قلوبهم، ولذلك قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ليس شيء أبعد من قلوب الرجال من تفسير القرآن، وفي ذلك تحير الخلائق أجمعون إلا من شاء الله،

From him, from his father, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} in a letter, said: 'And as for what you have asked from the Quran, so that as well is from your wavering, varying, different, because the Quran is not upon what you have mentioned. And everything is heard, its Meaning is other than what is followed. But rather, the Quran is for a people^{asws} who know it exclusive to other, and a people^{asws} who recite it as it deserves to be recited, and they^{asws} are the ones who believe in it and understand it. So, as for the others, so what is more intensely difficult for them and more remote from where their hearts are going? And it is due to that, Rasool-Allah^{saww} said: 'There is nothing more remote from the hearts of the men than the interpretation of the Quran'. And in that, is the confusion of all the people together, except for the one whom Allah^{azwj} so Desires.

وإنما أراد الله بتعميته في ذلك أن ينتهوا إلى بابه وصراطه وأن يعبدوه وينتهوا في قوله إلى طاعة القوام بكتابه والناطقين عن أمره وأن يستتقوا ما احتاجوا إليه من ذلك عنهم لا عن أنفسهم

But rather, Allah^{azwj} Intended to Encrypt regarding that, so that you would end up to His^{azwj} Door, and His^{azwj} Way, and if you worship Him^{azwj}, you will end up with regards to His^{azwj} Words, to the obedience to the people^{asws} by His^{azwj} Book, and the

³⁵⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 354

³⁵⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 355

speakers from His^{azwj} Command, and that they^{asws} would be speaking what they are needy from that, from Him^{azwj} and not from themselves^{asws}.

ثم قال: "ولو ردوه إلى الرسول وإلى أولى الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم" فأما غيرهم فليس يعلم ذلك أبدا ولا يوجد، وقد علمت أنه لا يستقيم أن يكون الخلق كلهم ولاية الأمر إذ لا يجدون من يأتمرون عليه، ولا من يبلغونه أمر الله ونهيه، فجعل الله الولاية خواص ليقضى بهم من لم يخصصهم بذلك فافهم ذلك إن شاء الله،

Then he said: '**[4:83] and if they had referred it to the Rasool and to those in authority among them, those among them who can search out the Knowledge of it would have known it.** So, as for the others, so they will not know that nor find it, ever. And you should understand that it is not correct for all of the people to become '**those in authority**' (Wali Al-Amr), when they cannot find the one that can be obeyed, nor one to whom the Commands of Allah^{azwj} and His^{azwj} Prohibition have not reached. Thus, Allah^{azwj} has Made the authority special in order to Guide (people) by them^{asws} the ones who have not been specialised by that. So I^{asws} (hope) you will understand that, if Allah^{azwj} so Desires it.

وإياك وإياك وتلاوة القرآن برأيك، فإن الناس غير مشتركين في علمه كاشتراكهم فيما سواه من الأمور، ولا قادرين عليه ولا على تأويله إلا من حده وبابه الذي جعله الله له فافهم إن شاء الله واطلب الأمر من مكانه تجده إن شاء الله.

And beware, and beware of reciting the Quran by your opinion, for the people are not participants in His^{azwj} Knowledge like they are participants among themselves with regards to the matters, nor are they able to, over its explanation except from its Limit, and its Door which Allah^{azwj} has Made for it. So, I^{asws} (hope) you will understand that, if Allah^{azwj} so Desires it, and seek the matter from its (rightful) place. You will find it, if Allah^{azwj} so Desires it'.³⁵⁸

عنه، قال: حدثني مرسلًا قال: قال أبو جعفر (ع): إن القرآن شاهد الحق، ومحمد صلى الله عليه وآله لذلك مستقر، فمن اتخذ سببا إلى سبب الله لم يقطع به الأسباب، ومن اتخذ غير ذلك سببا مع كل كذاب فاتقوا الله، فإن الله قد أوضح لكم أعلام دينكم ومنار هداكم، فلا تأخذوا أمركم بالوهن ولا أديانكم هزوا، فتدحض أعمالكم وتخطبوا سبيلكم ولا تكونوا أطعتم الله ربكم،

From him, narrated by an unbroken chain, said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'The Quran bears testimony to the Truth, and Muhammad^{saww} was firmly upon that. So the one who takes a motive to a Motive of Allah^{azwj}, his motive would not be cut off, and the one who takes to a motive other than that - with every liar, so he should fear Allah^{azwj}.

Allah^{azwj} has Clarified for you the tools of your Religion, and Minarets of your Guidance. Therefore, do not take your matter with the weakness, nor your Religion as a mockery, for your works would be refuted, and your way would become confused, and you would not become obedient to Allah^{azwj}, your Lord^{azwj}.

اثبتوا على القرآن الثابت، وكونوا في حزب الله تهتدوا، ولا تكونوا في حزب الشيطان فتضلوا، يهلك من هلك ويحيى من حي، وعلى الله البيان، بين لكم فاهتدوا، وبقول العلماء فانتفعوا، والسبيل في ذلك إلى الله، فمن يهده الله فهو المهتدى، ومن يضل الله فلن تجد له وليا مرشدا.

³⁵⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 356

Be steadfast upon the Quran by the steadfastness, and become among the party of Allah^{azwj}, you would be Guided, and do not become among the party of the Satan^{la}, for you would stray. Destroyed was the one who was destroyed, and revived was the one who was revived, and upon Allah^{azwj} is the explanation, Explaining to you. So be Guided by the words of the knowledgeable ones^{asws}, and benefit, and in that is the Way to Allah^{azwj}. Whoever Allah^{azwj} Guides, so he is Guided, and the one whom Allah^{azwj} Lets to stray, so he will never find for himself any Guardian^{asws}, a Guide^{asws}.³⁵⁹

عنه، عن أحمد بن محمد، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن عبد الله بن سنان، عن أبي الجارود، قال: قال أبو جعفر (ع): إذا حدثكم بشئ فسلوني عنه من كتاب الله

From him, from Ahmad Bin Muhammad, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Abdullah Bin Sinan, from Abu Al Jaroud who said,

‘Abu Ja’far^{asws} said: ‘Whenever I^{asws} narrate to you with anything, so ask me^{asws} about it from the Book of Allah^{azwj}’.

ثم قال في بعض حديثه: إن رسول الله صلى الله عليه وآله نهى عن القيل والقال وفساد المال وفساد الارض وكثرة السؤال، قالوا: يابن رسول الله صلى الله عليه وآله وأين هذا من كتاب الله؟ - قال: إن الله يقول في كتابه: " لا خير في كثير من نجواهم إلا من أمر بصدقة، أو معروف، أو إصلاح بين الناس. " وقال: " ولا تؤتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله لكم قياما، ولا تسألوا عن أشياء إن تبد لكم تسؤكم ".

Then he^{asws} said in one of his^{asws} Hadeeth: ‘Rasool-Allah^{saww} had forbidden from the gossip, and the squandering of the wealth, and mischief in the earth, and the frequency of questioning’. They said, ‘O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! And where is this in the Book of Allah^{azwj}?’ He^{asws} said: ‘Allah^{azwj} is Saying in His^{azwj} Book **[4:114] There is no good in most of their secret counsels except (in his) who enjoins charity or goodness or reconciliation between people.** And Said **[4:5] And do not give away your property to the foolish which Allah has made for you a (means of) support, [5:101] Do not put questions about things which if declared to you may trouble you**’.³⁶⁰

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، قال: قلت لأبي عبد الله (ع) قول الله: " فاصبر كما صبر أولوا العزم من الرسل. " فقال: نوح، وإبراهيم، وموسى، وعيسى، ومحمد، (صلى الله عليه وآله وعلى جميع أنبياءه ورسله) قلت: كيف صاروا أولى العزم؟ -

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran who said,

‘I said to Abu Abdullah^{asws}, ‘(What about) the Words of Allah^{azwj} **[46:35] Therefore bear up patiently as did the Determined Ones from the Rasools bear up**’. So the Imam^{asws} said: ‘Noah^{as}, and Ibrahim^{as}, and Musa^{as}, and Isa^{as}, and Muhammad^{saww}’. I said, ‘How did they^{as} come to be ‘the Determined ones’?’

قال: لأن نوحا بعث بكتاب وشريعة، فكل من جاء بعد نوح (ع) أخذ بكتابه وشريعته ومنهجه، حتى جاء إبراهيم (ع) بالصحف، وبعزيمة ترك كتاب نوح لا كفرا به، وكل نبي جاء بعد إبراهيم جاء بشريعة إبراهيم، ومنهجه، وبالصحف، حتى جاء موسى (ع) بالتوراة وشريعته، ومنهجه، وبعزيمة ترك الصحف،

³⁵⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 357

³⁶⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 358

The Imam^{asws} said: 'Because Noah^{as} was Sent with a Book and a Law. So, everyone who came after Noah^{as} took by his^{as} Book, and his^{as} Law, and his^{as} Manifesto, until Ibrahim^{as} came with the Parchment with determination by it, left the Book of Noah^{as} without disbelieving in it. And every Prophet^{as} who came after Ibrahim, did so with the Law of Ibrahim^{as}, and his^{as} Manifesto, and his^{as} Parchments, until Musa^{as} came up with the Torah, and his^{as} Law, and his^{as} Manifesto, and with determination by it, left the Parchment.

فكل نبي جاء بعد موسى، أخذ بالتوراة وشريعته، ومنهجه، حتى جاء المسيح (ع) بالانجيل، وبعزيمة ترك شريعة موسى، ومنهجه، حتى جاء محمد صلى الله عليه وآله فجاء بالقرآن، وشريعته، ومنهجه، فحلّاه حلال إلى يوم القيامة، وحرامه حرام إلى يوم القيامة، فهؤلاء أولوا العزم من الرسل.

So, every Prophet^{as} who came after Musa^{as}, took by the Torah, and his^{as} Law, and his^{as} Program, until the Messiah^{as} came with the Evangel, and by the determination with it, left the Law of Musa^{as}, and his^{as} Manifesto, until Muhammad^{saww} came up. So he^{saww} came with the Quran, and his^{saww} Law, and his^{as} Manifesto. Thus, his^{saww} Permissible is Permissible until the Day of Judgement, and his^{saww} Prohibition is Prohibited until the Day of Judgement. So these are the Determined ones from the Rasools^{as}.³⁶¹

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن أبي إسماعيل السراج، عن خثيمة بن عبد الرحمن الجعفي، قال: حدثني أبو لبيد البحراني المراء الهجرين قال: جاء رجل إلى أبي جعفر (ع) بمكة، فسأله عن مسائل فأجابها فيها، ثم قال له الرجل: أنت الذي تزعم أنه ليس شيء من كتاب الله إلا معروف؟ - قال: ليس هكذا قلت: ولكن ليس شيء من كتاب الله، إلا عليه دليل ناطق عن الله في كتابه مما لا يعلمه الناس،

From him, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazi'e, from Abu Ismail Al Siraj, from Khaseyman Bin Abdul Rahman Al Ju'fy, from Abu Labeed Al Bahrany Al Mara'a Al Hajreyn who said,

'A man came up to Abu Ja'far^{asws} at Makkah. So he asked him^{asws} certain questions, and he^{asws} answered these. Then the man said to him^{asws}, 'Are you the one^{asws} who claims that there is nothing from the Book of Allah^{azwj} except that it is well known?' The Imam^{asws} said: 'I^{asws} did not say it like this. But, there is nothing from the Book of Allah^{azwj}, except that there is a speaking evidence from Allah^{azwj} in His^{azwj} Book, from what the people do not know'.

قال: فأنت الذي تزعم أنه ليس من كتاب الله إلا والناس يحتاجون إليه؟ - قال: نعم، ولا حرف واحد، فقال له: فما " المص "؟ - قال أبو لبيد: فأجابته بجواب نسيته، فخرج الرجل

He said, 'So you^{asws} are the one who claims that there is nothing from the Book of Allah^{azwj} except that they people are needy to it?' The Imam^{asws} said: 'Yes, not even one letter'. So he said: 'And what is **[7:1] Alif Lam Meem Suad?**' Abu Labeed said, 'So the Imam^{asws} answered him with an answer which I forgot'. The man went out.

فقال لي أبو جعفر (ع): هذا تفسيرها في ظهر القرآن، أفلا أخبرك بتفسيرها في بطن القرآن؟ - قلت: وللقرآن بطن وظهر؟ - فقال: نعم، إن لكتاب الله ظاهرا، وباطنا، ومعانيها، وناسخا ومنسوخا، ومحكما، ومتشابهها، وسننا وأمثالا وفصلا ووصلا وأحرفا وتصريفا، فمن زعم أن كتاب الله مبهم فقد هلك وأهلك،

So Abu Ja'far said to me: 'This is its interpretation in the apparent of the Quran. Shall I^{asws} inform you of its interpretation in the hidden (Meaning) of the Quran?' I said,

³⁶¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 359

‘And for the Quran there is a hidden as well as an apparent?’ So the Imam^{asws} said: ‘Yes. For the Book of Allah^{azwj}, there is an apparent, and a hidden, and an observation, and Abrogating, and Abrogated, and Decisive, and Allegorical, and Sunnahs, and Parables, and Separate, and Linked, and Letters, and its Grammatical. So the one who claims that the Book of Allah^{azwj} is ambiguous, so he is destroyed and caused (others to be) destroyed’.³⁶²

عنه، عن علي بن إسماعيل الميثمي، عن محمد بن حكيم، عن أبي الحسن (ع) قال: أتاها رسول الله صلى الله عليه وآله بما يستغنون به في عهده، وما يكتفون به من بعده، كتاب الله، وسنة نبيه.

From him, from Ali Bin Ismail Al Maysami, from Muhammad Bin Hakeem,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} having said: ‘Rasool-Allah^{saww} gave them what made them to be needless by, during his^{saww} era, and what was sufficient for them from after him^{saww} – Book of Allah^{azwj} and the Sunnah of His^{azwj} Prophet^{saww}’.³⁶³

38 - باب تصديق رسول الله صلى الله عليه وآله والتسليم له

Chapter 38 – Ratification of Rasool-Allah^{saww} and the submission to him^{saww}

عنه، عن عباس بن عامر القضيبي، عن محمد بن يحيى الخثعمي، عن أبي - غيلان، عن أبي إسماعيل الجعفي، قال: قال أبو جعفر (ع): إن الله برأ محمدا صلى الله عليه وآله من ثلاث، أن يقول على الله، أو ينطق عن هواه، أو يتكلف.

From him, from Abbas Bin Aamir Al Qazbany, from Muhammad Bin Yahby Al Khash'amy, from Abu Gaylan, from Abu Ismail Al Ju'fy who said,

‘Abu Abdullah^{asws} said: ‘Allah^{azwj} Absolved Muhammad^{saww} from three – that he^{saww} speaks against Allah^{azwj}, or speaks from his^{saww} own desires, or pretending’.³⁶⁴

عنه، عن أبيه، عن سعدان بن مسلم، عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن قول الله عز وجل " إن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا عليه وسلموا تسليما " قال: الصلوة عليه والتسليم له في كل شيء جاء به.

From him, from his father, from Sa'dan Bin Muslim, from Abu Baseer who said,

‘I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[33:56] Surely Allah and His Angels are Sending Blessings upon the Prophet; O you who believe! Send blessings upon him and submit to him with a (complete) submission.** He^{asws} said: ‘Blessings upon him^{saww} and the submission to him^{saww} with regards to everything which he^{saww} came with’.³⁶⁵

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن أبي - جعفر (ع) في قول الله: " فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في أنفسهم حرجا مما قضيت، ويسلموا تسليما " قال: التسليم الرضا والقنوع بقضائه.

³⁶² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 360

³⁶³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 361

³⁶⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 362

³⁶⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 363

From him, from a number of our companions, from Muhammad Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Al-Jaroud, from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[4:65] But no! By your Lord! They do not believe (in reality) until they make you a judge of that which has become a matter of disagreement among them, and then do not find any straitness in their hearts as to what you have decided and submit with entire submission.** The Imam^{asws} said: 'The submission, and the pleasure, and the satisfaction with his^{saww} judgement'.³⁶⁶

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى وأحمد بن محمد بن أبي نصر، عن حماد بن عثمان، عن عبد الله الكاهلي، قال: قال أبو عبد الله (ع): لو أن قوما عبدوا الله وحده لا شريك له، وأقاموا الصلوة، وآتوا الزكوة، وحجوا البيت، وصاموا شهر رمضان، ثم قالوا لشيء صنعه الله تعالى أو صنعه النبي صلى الله عليه وآله: ألا صنع خلاف الذي صنع، أو وجدوا ذلك في قلوبهم لكانوا بذلك مشركين، ثم تلا هذه الآية " فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم، ثم لا يجدوا في أنفسهم حرجا مما قضيت، ويسلموا تسليما " ثم قال أبو عبد الله (ع): وعليكم بالتسليم.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya and Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Hamaad Bin usman, from Abdullah Al Kahily who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Even if a people were to worship Allah^{azwj} as One with no associates to Him^{azwj}, and establish 'Salaat' (the Prayer), and give the Zakat, and perform the Hajj of the House (Kabah), and Fast the Month of Ramazan, then say for a thing which Allah^{azwj} the High has Done, or the Prophet^{saww} has done, 'I shall do different to it', or if that were to be found in their hearts, they would become, due to that, Polytheists'. Then the Imam^{asws} recited this Verse **[4:65] But no! By your Lord! They do not believe (in reality) until they make you a judge of that which has become a matter of disagreement among them, and then do not find any straitness in their hearts as to what you have decided and submit with entire submission**. Then Abu Abdullah^{asws} said: 'It is on you to be with the submission'.³⁶⁷

عنه، عن محمد بن عبد الحميد الكوفي، عن حماد بن عيسى ومنصور بن يونس بزرج، عن بشير الدهان، عن كامل التمار، قال: قال أبو جعفر (ع): " قد أفلح المؤمنون " أتدرى من هم؟ - قلت: أنت أعلم، قال: قد أفلح المؤمنون المسلمون، إن المسلمين هم - النجباء، والمؤمن غريب والمؤمن غريب، ثم قال: طوبى للغرباء.

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed Al Kufy, from Hamaad Bin Isa and Mansour Bin Yunus Bazraj, from Basheer Al Dahan, from Kaamil Al Tamaar who said,

'Abu Ja'far^{asws} said: **[23:1] Successful indeed are the Believers** – do you know who they are?' I said, 'You^{asws} are more knowing'. He^{asws} said: 'The Believers have succeeded, the submitters (to our^{asws} Ahadeeth). It is the submitters who are the excellent. The Believer is a 'غريب' (foreign, stranger), and the Believer is a 'غريب'. Then he^{asws} said: 'Good news for 'لـلغـرباء' (the foreigners/strangers)'.³⁶⁸

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن عبد الله بن مسكان، عن كامل التمار، قال: قال أبو جعفر (ع): يا كامل، المؤمن غريب، المؤمن غريب، ثم قال أتدرى ما قول الله: " قد أفلح المؤمنون ؟ " - قلت: قد أفلحوا وفازوا ودخلوا الجنة، فقال: قد أفلح المؤمنون المسلمون، إن المسلمين هم النجباء.

From him, from his father, from Ali Bin Al No'man, from Abdullah Bin Muskaan, from Kaamil Al Tamaar who said,

³⁶⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 364

³⁶⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 365

³⁶⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 366

'Abu Ja'far^{asws} said: 'O Kaamil! The Believer is a 'غريب' stranger/foreigner, the Believer is a 'غريب'! Then he^{asws} said: 'Do you know what (is the Meaning of) the Words of Allah^{azwj} [23:1] **Successful indeed are the Believers?**' I said, 'They have succeeded, and are victorious, and enter the Paradise'. So he^{asws} said: 'Successful indeed are the Believers, the submitters (to our^{asws} Ahadeeth). It is the submitters who are the excellent'.³⁶⁹

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد بن الجوهري، عن سلمة بن حيان، عن أبي الصباح الكناني، عن أبي عبد الله (ع)، مثله، إلا أنه قال: يا أبا الصباح، إن المسلمين هم المنتجبون يوم القيامة، هم أصحاب النجائب.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad Bin Al Jowhary, from Salma Bin Hayan, from Abu Al Sabah Al Kanany,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, similar to it, having said: 'O Abu Al-Sabah! It is the submitters (to our^{asws} Ahadeeth) who are the excellent ones on the Day of Judgement, they are the people of the excellence'.³⁷⁰

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه، قال: قال أبو عبد الله (ع): كل من تمسك بالعروة الوثقى فهو ناج، قلت: ما هي؟ - قال: التسليم.

From him, from one of our companions, raising it, who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Everyone who attaches himself with the Firmest Handle, so he would attain salvation'. I said, 'And what is it?' He^{asws} said: 'التسليم' (The submission to the Ahadeeth).³⁷¹

39 - باب التحديد

Chapter 39 – The Limitations

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه إلى أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن لكم معالم فاتبعوها، ونهاية فانتهاوا إليها.

From him, from one of our companions, raising it to Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There are Landmarks for you therefore follow them^{asws}, and eventually, end up to them^{asws}'.³⁷²

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله وربيع بن عبد الله عن فضيل بن يسار، قال: قال أبو عبد الله (ع): إن للدين حدا كحدود بيتي هذا وأومى بيده إلى جدار فيه.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz Bin Abdullah and Rabi'e Bin Abdullah, from Fazeela Bin Yasaar who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'For the Religions there are Limits like the limits of my^{asws} house, this' – and he gestured by his^{asws} hand to a wall in (his^{asws} house).³⁷³

³⁶⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 367

³⁷⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 368

³⁷¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 369

³⁷² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 370

³⁷³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 371

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حفص بن البختري، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما من شيء إلا وله حد كحدود داري هذه، فما كان في الطريق فهو من الطريق، وما كان في الدار فهو من الدار.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hafs Bin Al Bakhtary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There is none from the things except that there is a Limit for it, like the limits of this house of mine^{asws}. So whatever was in the road, so it is from the road, and whatever was in the house, so it is from the house'.³⁷⁴

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء، عن أبان الأحمر، عن سليم بن أبي حسان العجلي، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: ما خلق الله حلالاً ولا حراماً إلا وله حد كحدود داري هذه، فما كان في الطريق فهو من الطريق، وما كان في الدار فهو من الدار، حتى أرش الخدش فما سواه، والجلدة ونصف الجلدة.

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa, from Aban Al Ahmar, from Saleem Bin Abu Hasaan Al Ajaly who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} did not Create a Permissible, nor a Prohibition, except that there is a Limit for it like the limits of this house of mine^{asws}. So whatever was in the road, so it is from the road, and whatever was in the house, so it is from the house – to the extent of the compensation of a scratch and what is besides it, and the whipping with a lash, or half a lash'.³⁷⁵

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن حفص بن قرط، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: كان علي (ع) يعلم الخبر الحلال والحرام ويعلم القرآن ولكل شيء منهما حداً.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Hafs Bin Qarat who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Ali^{asws} knew the information of the Permissibles and the Prohibitions, and knew the Quran, and a Limit for everything from these two'.³⁷⁶

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي، عن عبد الحميد بن عواض الطائي، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: للقرآن حدود كحدود الدار.

From him, from his father, from Al nazar Bin Suweyd, from Yahya Bin Imran Al Halby, from Abdul Hameed Bin Awaaz Al Ta'aiy who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'For the Quran are Limits like the limits of the house'.³⁷⁷

عنه، عن محمد بن عيسى البقطيني، عن محمد بن سنان، عن العلاء بن الفضل، عن أبي عبد الله (ع) قال: الرجم حد الله الأكبر، والجلد حد الله الأصغر.

From him, from Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Muhammad Bin Sinan, from Al A'ala Bin Al Fazal,

³⁷⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 372

³⁷⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 373

³⁷⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 374

³⁷⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 375

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The stoning is the great Limit of Allah^{azwj}, and the whipping is the small Limit of Allah^{azwj}'.³⁷⁸

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن أبي أيوب الخزاز، عن الحلبي، عن أبي - عبد الله (ع) قال: إن في كتاب علي (ع): كان يضرب بالسوط وبنصف السوط وبيعضه في الحدود، وكان إذا أتى بـ غلام أو جارية لم يدركا، كان يأخذ السوط بيده، من وسطه، أو من ثلثه، فيضرب به على قدر أسنانهم، ولا يبطل حدا من حدود الله.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Abu Ayoub Al Khazaz, from Al Halby,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'It is in the Book of Ali^{asws} that he^{asws} used to hit with the whip, and with half a whip, and by some of it from the Limits. And if a young boy or a maid was brought who had not yet reached awareness, he^{asws} used to take a whip in his^{asws} hand from its middle, or from its third, so he^{asws} would strike by it in accordance to their ages. And he^{asws} never invalidate a Limit from the Limits of Allah^{azwj}'.³⁷⁹

عنه، عن علي بن الحكم، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال في نصف الجلدة وثلاث الجلدة: يؤخذ بنصف السوط، وبتلثي السوط، ثم يضرب به.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Hisham Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'With regards to half the whipping and a third of the whipping – take by the half (middle) of the whip, and by the third of the whip, then strike by it'.³⁸⁰

عنه، عن أبيه، عن سعدان بن مسلم، عن بعض أصحابه، عن أبي عبد الله (ع) قال: مر أبو الحسن موسى بن جعفر (ع) برجل يحد في الشتاء فقال: سبحان الله! ما ينبغي هذا، ينبغي لمن حد أن يستقبل به في الشتاء النار، وإن كان في الصيف استقبل به برد النهار.

From him, from his father, from Sa'dan Bin Muslim, from one of his companions,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} passed by a man (upon whom) the Limit (was being applied) in the winter. So he said: 'Glory be to Allah^{azwj}! This is not befitting. A Limit is befitting for the one to face the fire in the winter, and if it was in the summer, he should face the coldness of the day'.³⁸¹

عنه، عن بعض أصحابنا، عن علي بن أسباط، رفعه، قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله عن الادب عند الغضب

From him, from one of our companions, from Ali Bin Asbaat, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} prohibited from the educating during the anger'.³⁸²

عنه، عن علي بن محمد القاساني، عن حدثه، عن عبد الله بن القاسم الجعفري، عن أبي عبد الله، عن أبيه، (عليهما السلام) قال: قال سعد بن عباد: رأيت يا رسول الله إن رأيت مع أهلي رجلاً أفاقته؟ - قال: يا سعد فأين الشهود الأربعة؟!

³⁷⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 376

³⁷⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 377

³⁸⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 378

³⁸¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 379

³⁸² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 380

From him, from Ali Bin Muhammad Al Qasany, from the one who narrated it, from Abdullah Bin Al Qasim Al Ja'fary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Sa'ad Bin Abada said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I saw a man with my wife, shall I kill him?' He^{saww} said: 'O Sa'ad! So where are the four witnesses?'³⁸³

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن داود بن فرقد، قال: سمعت أبا - عبد الله (ع) يقول: إن أصحاب النبي صلى الله عليه وآله قالوا لسعد بن عباد: يا سعد أرايت لو وجدت على بطن امرأتك رجلا ما كنت تصنع به؟ - فقال: كنت أضربه بالسيف،

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Dawood Farqad who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The companions of the Prophet^{saww} said to Sa'ad Bin Abada, 'O Sa'ad! If you were to see a man upon the stomach of your wife, what would you do with him?' So he said, 'I would have struck him by the sword'.

قال: فخرج رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: ماذا يا سعد؟ - فقال سعد: قالوا لي: لو وجدت على بطن امرأتك رجلا ما كنت تفعل به؟ - فقلت: كنت أضربه بالسيف، فقال يا سعد، فكيف بالشهود الأربعة؟ - فقال: يا رسول الله، بعد رأى عيني وعلم الله انه قد فعل؟ - فقال: نعم، لأن الله قد جعل لكل شئ حدا، وجعل على من تعدى الحد حدا.

The Imam^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} came out and said: 'What is the matter, O Sa'ad?' So he said, 'They said to me, 'If you were to find a man upon the belly of your wife, what would you do with him?' So I said, 'I would have struck him with the sword'. So Rasool Allah^{saww} said: 'O Sa'ad! So how would you have got the four witnesses?' So he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! After seeing him with my own eyes, and Allah^{azwj} Knows that he has done it?' So Rasool Allah^{saww} said: 'Yes, because Allah^{azwj} has Made a Limit for everything, and Made upon the one who exceeds the Limit, a Limit'.³⁸⁴

عنه، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع، عن أبي إسماعيل السراج، عن خثيمة بن عبد الرحمن الجعفي، قال: حدثني أبو الوليد النجراني، عن أبي جعفر (ع) أنه أتاه رجل بمكة فقال له: يا محمد بن علي، أنت الذي تزعم أنه ليس شئ إلا وله حد؟ - فقال أبو جعفر (ع): نعم، أنا أقول: إنه ليس شئ مما خلق الله صغيرا ولا كبيرا إلا وقد جعل الله له حدا، إذا جاوز به ذلك الحد فقد تعدى حد الله فيه،

From him, from Muhammad Bin Ismail Bi Bazi'e, from Abu Ismail Al Saraaj, from Khasheyima Bin Abdul Rahman Al Ju'fy, from Abu Al Waleed Al Najrany,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, said, 'A man came to him^{asws} at Makkah and said to him^{asws}, 'O Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}! You^{asws} are the one who claims that there is nothing except that there is a Limit for it?' So Abu Ja'far^{asws} said: 'Yes. I^{asws} am saying that there is nothing from what Allah^{azwj} has Created, be it small or big, except that Allah^{azwj} has Made a Limit for it. When that Limit is exceeded, the Limit of Allah^{azwj} would have been transgressed by it'.

قال: فما حد مائدتك هذه؟ - قال: تذكر اسم الله حين توضع، وتحمد الله حين ترفع، وتقم ما تحتها، قال: فما حد كورك هذا؟ - قال: لا تشرب من موضع أذنه ولا من موضع كسره فانه مقعد الشيطان، وإذا وضعته على فيك فاذا ذكر اسم الله، وإذا راعفته عن فيك فاحمد الله وتنفس فيه ثلاثة أنفاس، فان النفس الواحد يكره.

³⁸³ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 381

³⁸⁴ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 382

He said, 'So what is the Limit of this food of yours^{asws}?' He^{asws} said: 'You should mention the Name of Allah^{azwj} when you place it, and you should Praise Allah^{azwj} when you raise it, and what you set up beneath it'. He said, 'So what is the Limit of this pitcher of yours^{asws}?' The Imam^{asws} said: 'Do not drink from the place of its ear (handle) and the place of its seat, for it is the sitting place of the Satan^{la}'. And when you place it upon your mouth, so mention the Name of Allah^{azwj}, and when you raise it from your mouth, so Praise Allah^{azwj}, and breath in it three breathings (drink it in three gulps), for the one breathing (gulping) is abhorred'.³⁸⁵

عنه، عن عمرو بن عثمان، عن علي بن الحسين بن رباط، عن أبي مخلد، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال قوم من الصحابة لسعد بن عباد: ما كنت صانعا برجل لو وجدته على بطن امرأتك؟ - قال: كنت والله ضاربا رقبته بالسيف، قال: فخرج النبي صلى الله عليه وآله فقال: من هذا الذي كنت ضاربه بالسيف يا سعد؟ - فأخبر النبي صلى الله عليه وآله وبخبرهم وما قال سعد، فقال النبي صلى الله عليه وآله: يا سعد، فأين الأربعة الشهداء الذين قال الله؟! فقال: يا رسول الله، مع رأي عيني وعلم الله فيه أنه قد فعل؟ - فقال النبي صلى الله عليه وآله: والله يا سعد بعد رأي عينك وعلم الله، إن الله قد جعل لكل شئ حدا، وجعل على من تعدى حدا من حدود الله حدا، وجعل ما دون الأربعة الشهداء مستورا عن المسلمين.

From him, from Amro Bin Usman, from Ali Bin Al Husayn Bin Rabaat, from Abu Makhlad,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A group of companions said to Sa'ad Bin Abada, 'What would you have done with a man if you were to find him upon the belly of your wife?' He said, 'By Allah^{azwj}, I would have struck his neck with the sword'. So the Prophet^{saww} came out and said, 'Who is the one whom you would be striking with the sword, O sa'ad?' So he informed the Prophet^{saww} with their news and what Sa'ad said. So the Prophet^{saww} said: 'O Sa'ad! So where are the four witnesses whom Allah^{azwj} is Speaking about?' So he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! After having seen it with my own eyes, and Allah^{azwj} Knows with regards to it that he has done it?' So the Prophet^{saww} said: 'By Allah^{azwj}, O Sa'ad! After your eyes having seen it and Allah^{azwj} having Known it. Surely, Allah^{azwj} has Made a Limit for everything, and Made a Limit for the one who exceeds a Limit from the Limits of Allah^{azwj}, and Made what is besides the four witnesses, a veil for the Muslims'.³⁸⁶

عنه، عن النوفلي، عن السكني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (عليهم السلام) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من بلغ حدا في غير حد فهو من المعتدين.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} from his forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who reaches a Limit with regards to another Limit, so he is from the transgressors'.³⁸⁷

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي عبد الله (ع) قال: يجلد المكاتب إذا زنى قدر ما عتق منه.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The 'Mukaatab', if he were to commit adultery, should be whipped in accordance to what is his Imaancipation from it (slavery)'.³⁸⁸

³⁸⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 383

³⁸⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 384

³⁸⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 385

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي المغراء، عن حمران بن أعين، عن أبي - جعفر (ع) قال: إن من الحدود ثلث جلد، ومن تعدى ذلك كان عليه حد.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Al Magra, from Hamran Bin Ayn,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'From the Limits there is a third of a Limit, and the one who exceeds that, there would be a Limit upon him'.³⁸⁹

40 - باب البيان والتعريف ولزوم الحجة

Chapter 40 – The explanation, and the understanding, and the superfluous arguments

عنه، عن بعض أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن حكم بن مسكين الثقفي، عن النضر بن قرواش، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إنما احتج الله على العباد بما آتاهم وعرفهم.

From him, from one of our companions, from Ali Bin Asbaat, from hakam Bin Maskeyn Al Saqafy, from Al Nazar Bin Qarwash who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'But rather, Allah^{azwj} Argues over the people with when He^{azwj} has Given them and Caused them to understand'.³⁹⁰

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب الأزدي، عن أبان الأحمر، وحدثنا به أحمد، عن ابن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن حمزة بن الطيار، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: "وما كان الله ليضل قوما بعد إذ هداهم حتى يبين لهم ما يتقون" قال: حتى يعرفهم ما يرضيه وما يسخطه،

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub Al Azdy, from Aban Al Ahmar and Ahmad, from Ibn Fazal, from Sa'alba Bin Maymoun, from Hamza Bin Al Tayaar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[9:115] It was not for Allah that He should Lead a people astray after He has Guided them; until He Clarifies to them what they should guard against?** The Imam^{asws} said: 'Until He^{azwj} Makes them understand what Pleases Him^{azwj} and what Angers Him^{azwj}'.

وقال: "فألهمها فجورها وتقواها"؟ قال: بين لها ما تأتي وما تترك،

And Said **[91:8] Then He inspired (soul) it to understand what is right and wrong for it?** The Imam^{asws} said: 'And Explained for it (soul) what it would come with and what it should neglect'.

وقال: "إنا هديناه السبيل إما شاكرا وإما كفورا"؟ قال: عرفناه فاما آخذ، وإما تارك،

And Said **[76:3] Surely, We have shown him the way: he may be thankful or unthankful?** The Imam^{asws} said: 'Made him recognise as for what he should take, and what he should leave'.

³⁸⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 386

³⁸⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 387

³⁹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 388

وسألته عن قول الله: " يحول بين المرء وقلبه " قال: يشتهي سمعه، وبصره، ولسانه، ويده، وقلبه، أما انه هو غشى شيئا مما يشتهي فانه لا يأتيه إلا وقلبه منكسر، لا يقبل الذي يأتي، يعرف أن الحق غيره،

And I asked him^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[8:24] and know that Allah Intervenes between a person and his heart.** He^{asws} said: 'His hearing covets it, and his vision, and his tongue, and his hands, and his heart. But rather, he is overwhelmed by something which he covets, but he does not come to it except that his heart is in denial of it. It does not accept what he come to, recognising that the Truth is something else.

وعن قوله تعالى: " فأما ثمود فهديناهم فاستحبوا العمى على الهدى "، قال: نهاهم عن قتلهم، فاستحبوا العمى على الهدى وهم يعرفون.

And about the Words of the High **[41:17] And as to Samood, We Guided them but they chose blindness over the Guidance.** The Imam^{asws} said: 'Forbidden them from their killing, but they loved the blindness over the Guidance, although they were recognising it'.³⁹¹

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة بن أعين، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن قول الله: " إنا هديناه السبيل إما شاكرا وإما كفورا "؟ قال: علم السبيل، فاما أخذ، فهو شاكرا، وإما تارك، فهو كافر.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazal, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zarara Bin Ayn who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} **[76:3] Surely, We have shown him the way: he may be thankful or unthankful?**' The Imam^{asws} said: 'Taught him the Way, so if he takes it, then he is thankful, and if he leaves it, so he is a disbeliever'.³⁹²

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن رجل، عن الحكم بن مسكين، عن أيوب بن الحر بياح الهروي، قال: قال لي أبو عبد الله (ع): يا أيوب ما من أحد إلا وقد برز عليه الحق، حتى يصدع، قبله، أم تركه، وذلك أن الله يقول في كتابه: " بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق، ولكم الويل مما تصفون ".³⁹³

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from a man, from Al Hakam Bin maskeyn, from Ayoub Bin Al Hurr Baya'a Al Harwy who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'O Ayoub! There is no one except that the Truth has emerged to him until he declared it (as such), accepted it or left it. And that is in the Words of Allah^{azwj} Saying in His^{azwj} Book **[21:18] But, We Cast the Truth against the falsehood, so that it breaks its head, and behold! It vanishes; and woe unto you for what you are describing.**'³⁹³

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن حماد بن عثمان، عن عبد - الأعلى، قال: قلت لابي عبد الله (ع): هل جعل في الناس أداة ينالون بها المعرفة؟ - قال: لا، قلت: فهل كلّفوا المعرفة؟ - قال: لا، إن على الله البيان، لا يكلف الله العباد إلا وسعها، ولا يكلف نفسا إلا ما آتاها.

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from Hamaad Bin Usman, from Abdul A'la who said,

³⁹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 389

³⁹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 390

³⁹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 391

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Has there been Made to be in the people, a tool by which he can attain the understanding?' He^{asws} said: 'No'. I said, 'So, is the understanding Assigned?' He^{asws} said: 'No. The explanation is upon Allah^{azwj}. Allah^{azwj} does not Burden the servant except to the extent of their abilities, and does not Burden a soul except what He^{azwj} Gives it'.³⁹⁴

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن جميل بن دراج، عن زرارة، عن أبي جعفر (ع) قال: إن الله تبارك وتعالى ليمن على قوم وما فيهم خير، فيحتج عليهم، فيلزمهم الحجة.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, from Jameel Bin Daraaj, from Zarara,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Allah^{azwj} Blessed and High Favoured upon a people and what was good among them. So He^{azwj} Argued against them, and Necessitated the Proof^{asws} for them'.³⁹⁵

عنه، عن ابن محبوب، عن سيف بن عميرة وعبد العزيز العبدى وعبد الله بن أبي يعفور، عن أبي عبد الله (ع) قال: أبى الله أن يعرف باطلا حقا، أبى الله أن يجعل الحق في قلب المؤمن باطلا لا شك فيه، وأبى الله أن يجعل الباطل في قلب الكافر المخالف حقا لا شك فيه، ولو لم يجعل هذا هكذا ما عرف حق من باطل.

From him, from Ibn Mahboub, from Sayf Bin Umeyra and Abdul Aziz Al Abdy and Abdullah Bin Abu Yafour,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} Refused for the Falsehood to be recognised as Truth. Allah^{azwj} Refused to Make the Truth to be in the heart of the Believer as Falsehood (so there would be) no doubt in it. And Allah^{azwj} Refused to Make the Falsehood to be in the heart of the Infidel, the opponent, as Truth (so there would be) no doubt in it. And had He^{azwj} not Made it to be this like this, the Truth would not have been recognised from the Falsehood'.³⁹⁶

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن رفعه، قال: قال أبو عبد الله (ع): ليس من باطل يقوم بازاء الحق إلا غلب الحق الباطل، وذلك قوله تعالى: "بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق".

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, raising it, said:

'Abu Abdullah^{asws} said: 'There is none from the Falsehood which can face the Truth except that the Truth would overcome the Falsehood, and these are the Words of the High **[21:18] But, We Cast the Truth against the falsehood, so that it breaks its head, and behold! It vanishes**'.³⁹⁷

عنه، عن الحسين بن يزيد النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (ع) قال كل قوم يعملون على ريبة من أمرهم، ومشكلة من ورائهم، وزارئ منهم على من سواهم، وقد تبين الحق من ذلك بمقايضة العدل عند ذوى الالباب.

From him, from Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Al Sakuny,

from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Every people are working upon doubtful from their matters, and problems from their back, and the ministers among them are upon

³⁹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 392

³⁹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 393

³⁹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 394

³⁹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 395

(matters) besides them. And the Truth has been clarified from that (falsehood) by the (proof of) justice along with that of the understanding'.³⁹⁸

عنه، عن بعض أصحابنا، عن أحمد بن أبي نصر، عن جميل بن دراج، عن زرارة، عن أبي جعفر (ع) في قول الله تبارك وتعالى: "وداود وسليمان إذ يحكمان في الحرث" قال: لم يحكما، إنما كانا يتناظران ففهمناها سليمان.

From him, from one of our companions, from Ahmad Bin Abu Nasr, from Jameel Bin Daraaj, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Blessed and High [21:78] **And Dawood and Sulaiman when they both gave judgement concerning the field**. The Imam^{asws} said: 'The two of them did not judge. But rather, they were considering it, so Suleyman^{as} was Made to understand it'.³⁹⁹

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي المغراء، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: من عرف اختلاف الناس فليس بمستضعف.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Al Magra, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who understands the differings of the people, so he keeps away from the weakness (falsehood)'.⁴⁰⁰

عنه، عن محمد بن عبد الحميد، عن عاصم بن حميد، عن أبي حمزة، عن أبي - جعفر (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله في خطبته في حجة الوداع: أيها الناس اتقوا الله، ما من شيء يقربكم من الجنة ويباعدكم من النار إلا وقد نهيتكم عنه وأمرتكم به.

From him, from Muhammad Bin Abdul Hameed, from Aasim Bin Hameed, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said in his^{saww} sermon during the Farewell Pilgrimage: 'O you people! Fear Allah^{azwj}! There is none from the things which would take you closer to the Paradise and distance you from the Fire except that I^{saww} have ordered you for it and forbidden you from it'.⁴⁰¹

عنه، عن صالح بن السندي، عن جعفر بن بشير، عن صباح الحذاء عن أبي - أسامة قال: كنت عند أبي عبد الله (ع) فسأله رجل من المغيرية عن شيء من السنن، فقال: ما من شيء يحتاج إليه أحد من ولد آدم إلا وقد جرت فيه من الله ومن رسوله سنة، عرفها من عرفها، وأنكرها من أنكرها،

From him, from Salih Bin Al Sindy, from Ja'far Bin Basheer, from Sabah Al Haza'a, from Abu Asama who said,

'I was in the presence of Abu Abdullah^{asws}, when a man from the Mugheyriyya asked him^{asws} about something from the Sunnah. So the Imam^{asws} said, 'There is none from the things which the son of Adam^{as} is needy for except that there has flowed with regards to it a Sunnah from Allah^{azwj} and from His^{azwj} Rasool^{saww}. The one who recognised it, recognised it, and the one who denied it, denied it'.

³⁹⁸ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 396

³⁹⁹ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 397

⁴⁰⁰ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 398

⁴⁰¹ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 399

قال الرجل: فما السنة في دخول الخلاء؟ - قال: تذكر الله وتتعوذ من الشيطان، فإذا فرغت قلت: " الحمد لله على ما أخرجني من الأذى في يسر منه وعافية"، فقال الرجل: فالإنسان يكون عليك تلى الحال فلا يصبر حتى ينظر إلى ما خرج منه؟ - فقال: إنه ليس في الأرض آدمي إلا ومعه ملكان موكلان به، فإذا كان على تلك الحال ثنيا رقبته ثم قال: يابن آدم أنظر إلى ما كنت تكدر له والدنيا إلى ما هو صائر.

The man said, 'So what is the Sunnah with regards to entering the toilet?' He^{asws} said: 'Remember Allah^{azwj}, and seek Refuge from the Satan^{la}. So when you are free (from it), say, 'The Praise is due to Allah^{azwj} upon Extracting the harm from me easily, and well-being'. So the man said, 'So perhaps the human being comes to be in a state whereby he cannot be patient until he looks at what comes out from him?' So The Imam^{asws} said: There is no person in the earth except that with him are two Angels Allocated with him. So when he is upon that state, they bend his neck, then both say to him: 'O son of Adam^{saww}! Look towards what you have been toiling for, and this is the reality of the world (which you long for)'.⁴⁰²

41 - باب الابتلاء والاختبار

Chapter 41 – The trial and the tribulation (Sufferings)

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن أبان الأحمر، عن حمزة بن الطيار، عن أبي عبد الله (ع) قال: إنه ليس شيء فيه قبض أو بسط مما أمر الله به أو نهى عنه إلا وفيه من الله ابتلاء وقضاء.

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Aban Al Ahmar, from Hamza Bin Al Tayaar,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'There is nothing in which there is a constriction or a relaxation from what Allah^{azwj} has either Commanded or Forbidden from, except that therein is a Trial and an Ordainment from Allah^{azwj}'.⁴⁰³

عنه، عن ابن فضال، عن عبد الأعلى بن أعين، عن أبي عبد الله (ع) قال: ليس للعبد قبض ولا بسط مما أمر الله به أو نهى عنه إلا ومن الله فيه ابتلاء.

From him, from Ibn Fazaal, from Abdul A'la Bin Ayn,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'There isn't for the servant any constriction or a relaxation from what Allah^{azwj} has Commanded with or Forbidden from, except that therein is a Trial from Allah^{azwj}'.⁴⁰⁴

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن حمزة بن محمد الطيار، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما من قبض ولا بسط إلا والله فيه مشية وفضل وابتلاء.

From him, from his father, from Yunsu Bin Abdul Rahman, from Hamza Bin Muhammad Al Tayaar,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'There is none from the constraints nor relaxations except, by Allah^{azwj}, therein is a Decision, and Grace, and a Trial'.⁴⁰⁵

⁴⁰² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 400

⁴⁰³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 401

⁴⁰⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 402

⁴⁰⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 403

عنه، عن ابن فضال، عن مفضل بن صالح، عن محمد بن علي الحلبي، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله عز وجل: "وقد كانوا يدعون إلى السجود وهم سالمون" قال: وهم يستطيعون الأخذ لما أمروا به والترك لما نهوا عنه ولذلك ابتلوا، وقال: ليس في العبد قبض ولا بسط مما أمر الله به أو نهى عنه إلا ومن الله فيه ابتلاء وقضاء.

From him, from Ibn Fazaal, from Mufazzal Bin Salih, from Muhammad Bin Ali Al Halby,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[68:43] Their looks cast down, abasement shall overtake them; and they were called upon to make obeisance (bow) indeed while yet they were safe.** The Imam^{asws} said: 'And they had the abilities to take to what they had been Commanded for, and leave what they had been Forbidden from, and due to that they were Tested'.

And the Imam^{asws} said: 'There is neither a constraint nor a relaxation regarding the servant, from what Allah^{azwj} has Commanded for or Prohibited from, except that therein is a Trial and an Ordainment from Allah^{azwj}'.⁴⁰⁶

42 - باب السعادة والشقاء

Chapter 42 – The Successful and the Cursed

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن منصور بن حازم، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله خلق السعادة والشقاء قبل أن يخلق خلقه، فمن خلقه الله سعيداً لم ييغضه الله أبداً، وإن عمل شراً أبغض عمله ولم ييغضه، وإن كان شقياً لم يحبه الله أبداً، وإن عمل صالحاً أحب الله عمله وأبغضه لما يصيره إليه، فإذا أحب الله شيئاً لم ييغضه أبداً، وإذا أبغض الله شيئاً لم يحبه أبداً.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Mansour Bin Haazim,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} Created the happiness and the misery before He^{azwj} Created His^{azwj} creatures. So the one whom Allah^{azwj} Created as successful, Allah^{azwj} would not Hate him, ever. And if he were to do an evil deed, He^{azwj} would Hate his deeds, and would not Hate him. And if he was a cursed one, Allah^{azwj} would not Love him ever. And if he worked a righteous deed, Allah^{azwj} would Love his deed, and Hate him for what he had come to it. So when Allah^{azwj} Loves a thing, He^{azwj} does not Hate it, ever. And if Allah^{azwj} Hates a thing, He^{azwj} does not Love it, ever'.⁴⁰⁷

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن الحلبي، عن عبد الله بن مسكان، عن منصور بن حازم، قال قلت لأبي عبد الله (ع): أوجب الله العبد ثم ييغضه؟ - أو ييغضه ثم يحبه؟ - فقال: ما تزال تأتيني بشئ، فقلت: هذا ديني وبه أخاصم الناس، فإن نهيتني عنه تركته، ثم قلت له: هل أبغض الله محمداً صلى الله عليه وآله على حال من الحالات؟ - فقال: لو أبغضه على حال من الحالات لما الطف له حتى أخرجه من حال إلى حال، فجعله نبياً،

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Al Halby, from Abdullah Bin Muskan, from Mansour Bin Hazim who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Does Allah^{azwj} love the servant, then Hates him?' So he^{asws} said: 'You never cease to come to me^{asws} with something'. So I said, 'This is my Religion, and by it I dispute with the people. So if you^{asws} are forbidding me from it, I shall leave it'. Then I said to him^{asws}, 'Did Allah^{azwj} Detest Muhammad^{saww} upon a

⁴⁰⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 404

⁴⁰⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 405

(any) situation from the situations?’ So the Imam^{asws} said: ‘If He^{azwj} had Detested him^{saww} upon a situation from the situations, why did He^{azwj} Turn to him^{saww} and Took him^{saww} from one situation to another, so Made him^{saww} a Prophet^{saww}?’

قلت: ألم تجبني منذ سنين عن الشقاء والسعادة، إنهما كانا من قبل أن يخلق الله الخلق؟ - قال: بلى، وأنا الساعة أقوله، قلت: فأخبرني عن السعيد، هل أبغضه الله على حال من الحالات؟ - فقال: لو أبغضه الله على حال من الحالات لما أطف له حتى يخرج من حال إلى حال، فيجعله سعيداً،

So I said, ‘You^{asws} did not answer me for years about the cursed and the successful. Were these two from before He^{azwj} Created the creatures?’ The Imam^{asws} said: ‘Yes, and I^{asws} am saying it at this time’. I said, ‘So inform me about the successful one. Does Allah^{azwj} Hate him upon a (any) situation from the situations?’ So the Imam^{asws} said: ‘If Allah^{azwj} Hated him upon a situation from the situations, why did He^{azwj} Turn to him until He^{azwj} Took him out from a situation to (another) situation, so Made him successful?’.

قلت: فأخبرني عن الشقي، هل أحبه الله على حال من الحالات؟ - فقال: لو أحبه الله في حال من الحالات ما تركه شقياً، ولا استنقذه من الشقاء إلى السعادة، قلت: فهل يبغض الله العبد ثم يحبه؟ - أو يحبه ثم يبغضه؟ - فقال: لا.

I said, ‘So, inform me about the cursed one. Does Allah^{azwj} Love him upon a (any) situation from the situations?’ So the Imam^{asws} said: ‘If Allah^{azwj} Loved him in a situation from the situations, Allah^{azwj} would not have Left him as a cursed one, and would have Recovered him from the misery to the success’. I said, ‘So, does Allah^{azwj} Hate the servant, then Loves him? Or Loves him, then Hates him?’ So the Imam^{asws} said: ‘No!’⁴⁰⁸

عنه، عن الوشاء، عن مثني الحنائط، عن أبي بصير، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن الله خلق خلقه، فخلق خلقاً لحبنا، لو أن أحداً خرج من هذا الرأي لرده الله وإن رغم أنفه، وخلق قوماً لبغضنا، فلا يحبونا أبداً.

From him, from Al Washa, from Masny Al Hanaat, from Abu Baseer who said,

‘I heard Abu Abdullah^{asws} saying: ‘Allah^{azwj} Created His^{azwj} creatures, so He^{azwj} Created a people to love us^{asws}. Even if one of them were to come out from this view, Allah^{azwj} would Return him even reluctantly, by his nose. And He^{azwj} Created a people to hate us^{asws}, so they would never love us^{asws}, ever!’⁴⁰⁹

عنه، عن ابن فضال، عن مثني، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن - الله خلق قوماً لحبنا، وخلق قوماً لبغضنا، فلو أن الذين خلقهم لحبنا خرجوا من هذا الأمر إلى غيره لأعادهم الله إليه وإن رغمت أنافهم، وخلق الله قوماً لبغضنا، فلا يحبونا أبداً.

From him, from Ibn Fazaal, from Masny, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} has said: ‘Allah^{azwj} Created a people to love us^{asws}, and Created a people to hate us^{asws}. So if the ones who have been Created to love us were to exit from this matter to someone else, Allah^{azwj} would Return them to it, even if (they are)

⁴⁰⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 406

⁴⁰⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 407

reluctant (or to be pulled) by their noses. And Allah^{azwj} Created a people to hate us^{asws}, so they would never love us^{asws}, ever!⁴¹⁰

عنه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي، عن معلى أبي عثمان، عن علي بن حنظلة، عن أبي عبد الله (ع) قال: إختصم رجلان بالمدينة، قدرى ورجل من أهل مكة فجعل أبا عبد الله (ع) بينهما فأتياه فذكرا كلامهما، فقال: إن شئتما أخبرتكما بقول رسول الله صلى الله عليه وآله؟ - فقالا: قد شئنا،

From him, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Bin Imran Al Halby, from Moala Abu Usman, from Ali Bin Hanzala,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Two men disputed, at Al-Medina, a Qadiriyya and a man from the people of Makkah. So they both made Abu Abdullah^{asws} to be in between the two of them. So they came to him^{asws}, and they both mentioned their speeches. So he^{asws} said: 'If you both so desire, I shall inform both of you with a speech of Rasool-Allah^{saww}?' So they both said, 'We so desire it'.

فقال: قام رسول الله صلى الله عليه وآله فصعد المنبر، فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: كتاب كتبه الله بيمينه، وكلتا يديه يمين، فيه أسماء أهل الجنة بأسمائهم وأسماء آبائهم وعشائرهم، مجمل عليهم لا يزيد فيهم رجلا ولا ينقص منهم أحدا أبدا،

So he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} stood up and ascended the Pulpit. So he^{saww} Praised Allah^{azwj} and Extolled Him^{azwj}, then said: 'Allah^{azwj} Wrote a Book by His^{azwj} Right Hand, and both of His^{azwj} Hands are Right. In it are the names of the inhabitants of the Paradise, by their names, and the names of their fathers, and their families, the whole of them. There will not increase among them a single man, nor reduce from them anyone, ever!

وكتاب كتبه الله، فيه أسماء أهل النار بأسمائهم وأسماء آبائهم وعشائرهم، مجمل عليهم لا يزيد فيهم رجلا ولا ينقص منهم رجلا، وقد يسلك بالسعيد في طريق الأشقياء ثم يقول الناس كأنه منهم ما أشبهه بهم!

And a Book Written By Allah^{azwj}, in which are the name of the inhabitants of the Fire, by their names and the names of their fathers, and their families, the whole of them. There will not increase among them a single man nor reduce from a single man. And the cursed ones may travel upon the way with the successful ones, then the people would be saying, 'It is as if he is from them, how he resembles them!'

بل هو منهم، ثم تداركه السعادة، وقد يسلك بالشقي طريق السعداء حتى يقول الناس: ما أشبهه بهم! بل هو منهم، ثم يتداركه الشقاء، من كتبه الله سعيدا ولو لم يبق من الدنيا شيء إلا فراق ناقة ختم الله له بالسعادة.

But he is from them. Then you will see the successful one, and he has travelled with the cursed one upon his way, until the people would be saying, 'How he resembles them!' But he is from them. Then Bestowed misery upon him, the one for whom Allah^{azwj} has Ordained salvation. And even if there were not to remain from the world anything except for the hiccups of the camel, Allah^{azwj} would Seal the deliverance for it'.⁴¹¹

⁴¹⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 408

⁴¹¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 409

43 - باب التطول من الله على خلقه**Chapter 43 – The Conferring (of Benefit) from Allah^{azwj} over His^{azwj} creatures**

عنه، عن أبيه، عن صفوان، قال: قلت لعبد صالح: هل في الناس استطاعة يتعاطون بها المعرفة؟ - قال: لا، إنما هو تطول من الله، قلت: أفلهم على المعرفة ثواب إذا كانوا ليس فيهم ما يتعاطونه بمنزلة الركوع والسجود الذي أمروا به ففعلوه؟ - قال: لا، إنما هو تطول من الله عليهم وتطول بالثواب

From him, from his father, from Safwan who said,

'I said to Abd Salih^{asws} (7th Imam^{asws}), 'Is there ability in the people to come to the understanding by it?' The Imam^{asws} said: 'No. But rather, it is a Benefit Conferred from Allah^{azwj}'. I said, 'So is there a Reward for them upon the understanding, when it was not from their own selves, what they come to at the position of the bowings and the Prostrations which they have been Commanded for, so they do it?' The Imam^{asws} said: 'No. But rather, it is a Conferment from Allah^{azwj} upon them, and the prolongation is with the Rewards'.⁴¹²

44 - باب بدء الخلق**Chapter 44 – Beginning of the creation**

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن جميل بن دراج، عن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله تعالى: " وإذا أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم " قال: كان ذلك معابنة لله، فأنساهم المعابنة وأثبت الاقرار في صدورهم، ولو لا ذلك ما عرف أحد خالقه ولا رازقه، وهو قول الله: " ولئن سئلتهم من خلقهم ليقولن الله ".

From him, from his father, from Fazala Bin Ayoub, from Jameel Bin Daraaj, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} the High **[7:172] And when your Lord brought forth from the Children of Adam, from their backs, their descendants, and made them testify against their own souls.** The Imam^{asws} said: 'That was a Preview of Allah^{azwj}, so they forgot the preview, and the acceptance was affirmed in their chests. And had it not been for that, no one would have recognised who his Creator was, or who his Sustainer was. And these are the Words of Allah^{azwj} **[43:87] And if you should ask them who created them, they would certainly say: Allah'**.⁴¹³

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان، عن زرارة، عن أبي جعفر (ع) قال: لو علم الناس كيف كان ابتداء الخلق لما اختلف اثنان،

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban, from Zarara,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'If the people knew how was the beginning of the creation, no two would have differed'.

⁴¹² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 410

⁴¹³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 411

فقال: إن الله تبارك وتعالى قبل أن يخلق الخلق قال: كن ماء عذبا أخلق منك جنتي وأهل طاعتي، وقال: كن ماء ملحا أجاجا أخلق منك نارى وأهل معصيتى، ثم أمرهما فامتزجا، فمن ذلك صار يلد المؤمن الكافر، ويلد الكافر مومنا،

So he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Blessed and High, before He^{azwj} Created the creatures, Said: "Be, sweet water! I^{azwj} shall Created from you My Garden and the people of My^{azwj} obedience". And Allah^{azwj} Said: "Be, salty water, bitter! I^{azwj} shall Created from you My^{azwj} Fire, and the people of My^{azwj} disobedience". Then He^{azwj} Commanded the two, so they intermingled. So, from that came to be, that the Believer begot the Infidel, and the Infidel begot the Believer.

ثم أخذ طين آدم من أديم الارض، فعركه عركا شديدا، فإذا هم كالذر يدبون، فقال لأصحاب اليمين: إلى الجنة بسلام، وقال لأصحاب النار: إلى النار ولا أبالي،

Then Allah^{azwj} Took the clay of Adam^{as} from the crust of the earth, so Scrubbed it with an intense Scrubbing. So they were like the particles in the beginning. So Allah^{azwj} Said to the companions of the right hand: "To the Paradise, with the safety". And Allah^{azwj} Said to the companions of the Fire: "To the Fire, and I^{azwj} do not Care!"

ثم أمر نارا فاستعرت، فقال لأصحاب الشمال: " ادخلوها "، فهابوها، وقال لأصحاب اليمين، " ادخلوها "، فدخلوها، فقال: كوني بردا وسلاما، فقال أصحاب الشمال: يا رب أقلنا،

Then Allah^{azwj} Commanded a Fire, so it raged. So Allah^{azwj} Said to the companions of the left: "Enter it!" But, they feared it. And Allah^{azwj} Said to the companions of the right: "Enter it!" So they entered into it. So Allah^{azwj} Said: "Be cool and safe!" So the companions of the left said, 'O Lord^{azwj}! Tell us'.

فقال: قد أقلتكم فادخلوها، فذهبوا، فهابوها، فتم ثبتت الطاعة والمعصية، فلا يستطيع هؤلاء أن يكونوا من هؤلاء، ولا هؤلاء أن يكونوا من هؤلاء.

Allah^{azwj} Said: "I^{azwj} did Tell you". So they entered it, but they ran away from it, and feared it. Thus, the obedience and the disobedience was affirmed. So there is no ability for these ones to be from those ones, nor from those ones to be from these ones'.⁴¹⁴

عنه، عن عبد الله بن محمد النهيكى، عن حسان، عن أبيه، عن أبي اسحاق السبيعي، عن أبي جعفر وأبي عبد الله (عليهما السلام) قالا: كان في بدء خلق الله أن خلق أرضا وطينة، وفجر منها ماءها، وأجرى ذلك الماء على الأرض سبعة أيام ولياليها، ثم نضب الماء عنها، ثم أخذ من صفوة تلك الطينة طينة الأئمة، ثم أخذ قبضة أخرى من أسفل تلك الطينة، وهي طينة ذرية الأئمة وشيعتهم، فلو تركت طينتكما تركت طينتنا، لكنتم أنتم ونحن شيئا واحدا،

From him, from Abdullah Bin Muhammad Al Naheyki, from Hasaan, from his father, from Abu Is'haq Al Sabi'e,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} both having said: 'It was at the beginning of creation that Allah^{azwj} Created an earth, and clay, and Caused water to flow within it. That water flowed upon the earth for seven days and nights. Then the water dried up from it. Then Allah^{azwj} Took from the cream of that clay, clay of the Imams^{asws}. Then Allah^{azwj} Took another Handful from the lower (part) of that clay, and it is the clay of the children of the Imams^{asws} and their Shiah. If your

⁴¹⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 412

clay had been left just as our^{asws} clay was left, you and us^{asws} would have been one thing.

قلت: فما صنع بطينتنا؟ - قال: إن الله عز وجل خلق أرضا سبخة، ثم أجرى عليها ماء أجاجا، وأجراه سبعة أيام ولياليها، ثم نضب عنها الماء، ثم أخذ من صفوة تلك الطينة طينة أئمة الكفر، فلو تركت طينة عدونا كما أخذها، لم يشهدوا الشهادتين، أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، ولم يكونوا يحجون البيت، ولا يعتمررون، ولا يؤتون الزكاة، ولا يصدقون، ولا يعملون شيئا من أعمال البر،

I said, 'So what was done with our clay?' Imam^{asws} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created a marsh land, then Caused salty water to flow over it, and it flowed for seven days and nights. Then the water dried up from it. Then Allah^{azwj} Grabbed from the crust of that clay, clay of the imams of the disbelief. So, had the clay of our^{asws} enemies been left just as it was Taken, they would not have testified to the two testimonies, that there is no god except for Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, and they would not have been performing the Hajj of the House (Kabah), nor Umra, nor giving the Zakat, nor charity, nor knowing anything from the righteous deeds.

ثم قال: أخذ الله طينة شيعتنا وطينة عدونا، وخلطهما وعركهما عرك الاديم، ثم مزجهما بالماء، ثم جذب هذه من هذه، وقال: هذه في الجنة، ولا أبالي، وهذه في النار، ولا أبالي،

Then the Imam^{asws} said: 'Then Allah^{azwj} Took the clay of our^{asws} Shiah and the clay of our^{asws} enemies, and Mixed the two and Scrubbed them with a Scrubbing of the surface. Then Allah^{azwj} Blended these two with the water, then Separated this from this and Said: "This is in the Paradise, and I^{azwj} do not Care, and this is in the Fire, and I^{azwj} do not Care".

فما رأييت في المؤمن من زعارة وسوء الخلق واكتساب سيئات فمن تلك السبخة التي مازجته من الناصب، وما رأييت من حسن خلق الناصب وطلاقة وجهه وحسن بشره وصومه وصلاته، فمن تلك السبخة التي أصابته من المؤمن.

Thus, what you see in the Believer from 'Za'arat', and evil manners, and earning of the sins, so it is from that marsh which was mixed up from the Nasibi. And what you see from the good manners of the Nasibis, and versatility of his face, and good beings, and his Fasts, and his Prayers, so it is from that march which was hit from the (clay of the) Believer'.⁴¹⁵

45 - باب خلق الخير والشر

Chapter 45 – Creation of the good and the evil

عنه، عن ابن محبوب وعلي بن الحكم، عن معاوية بن وهب قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن مما أوحى الله إلى موسى وأنزل في التوراة اني أنا الله، لا إله إلا أنا، خلقت الخلق وخلقت الخير، وأجريته على يدي من أحب، فطوبى لمن أجريته على يديه، وأنا الله لا إله إلا أنا، خلقت الخلق وخلقت الشر، وأجريته على يدي من أريد، فويل لمن أجريته على يديه.

From him, from Ibn Mahboub and Ali Bin Al Hakam, from Muawia Bin Wahab who said,

⁴¹⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 413

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'From what Allah^{azwj} Revealed unto Musa^{as}, and Revealed in the Torah - : "I^{azwj} am Allah^{azwj}! There is no god except for Me^{azwj}! I^{azwj} Created the creation, and Created the good, and Caused it to flow upon the hands of the ones I^{azwj} Love. So, Good news for the one upon whose hands it flows. And I^{azwj} am Allah^{azwj}! There is no god except for Me^{azwj}! I^{azwj} Created the creation, and Created the evil. And I^{azwj} Caused it to flow upon the hands of the ones I^{azwj} Disliked. So woe be unto the one upon whose hands it flows'.⁴¹⁶

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن محمد بن حكيم، عن محمد بن مسلم، قال: سمعت أبا جعفر (ع) يقول: إن في بعض ما أنزل الله في كتبه، أني أنا الله لا إله إلا أنا، خلقت الخير، وخلقت الشر، فطوبى لمن أجريت على يديه الخير، وويل لمن أجريت على يديه الشر، وويل لمن قال، كيف ذا؟ وكيف ذا؟

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Muhammad Bin Hakeem, from Muhammad Bin Muslim who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'With regards to some of what Allah^{azwj} Revealed in His^{azwj} Books - : "I^{azwj} am Allah^{azwj}! There is no god except for Me^{azwj}. I^{azwj} Created the good, and Created the evil, therefore good news for the one who makes the good to flow upon his hands, and woe be unto the one who makes the evil to flow upon his hands, and woe be unto the one who says, 'How can that be?' And, 'How can that be?'⁴¹⁷

عنه، عن محمد بن سنان، عن حسين بن أبي عبيد وعمرو لا فرق الخياط و عبد الله بن مسكان كلهم، عن أبي عبيدة الحذاء، عن أبي جعفر (ع) قال: إن الله يقول: أنا الله لا إله إلا أنا، خالق الخير والشر، وهما خلقان من خلقي، فطوبى لمن قدرت له الخير، وويل لمن قدرت له الشر، وويل لمن قال: كيف ذا؟

From him, from Muhammad Biin Sinan, from Husayn Bin Abu Ubeyd and Amro and not difference, and Abdullah Bin Muskaan, altogether, from Abu Ubeyda Al Haza'a,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Allah^{azwj} is Saying: "I^{azwj} am Allah^{azwj}! There is no god except for Me^{azwj}, Creator of the good and the evil, and both of these are creations from My^{azwj} creatures. Therefore, good news for the one who measured the goodness for himself, and woe be unto the one who measured the evil for himself, and woe be unto the one who says, 'How can this be?'⁴¹⁸

عنه، عن الحسين بن علي، عن داود بن سليمان الجمال، قال: سمعت أبا - عبد الله (ع) وذكر عنده القدر وكلام الاستطاعة، فقال: هذا كلام خبيث، أنا على دين آبائي، لا أرجع عنه، القدر حلوه ومره من الله، والخير والشر كله من الله.

From him, from Al Husayn Bin Ali, from Dawood Bin Suleyman Al Jamaal who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws}, and in his^{asws} presence there was a mentioned of the Destiny and the speech of the abilities, so he^{asws} said: 'This is a bad speech. I^{asws} am upon the Religion of my^{asws} fathers^{asws}. I^{asws} cannot return from it. The destiny, the sweet and the bitter are (all) from Allah^{azwj}, and the good and the evil, all of it is from Allah^{azwj}.⁴¹⁹

⁴¹⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 414

⁴¹⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 415

⁴¹⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 416

⁴¹⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 417

عنه، عن أبي شعيب المحاملي، عن أبي سليمان الجمال، قال: عن أبي بصير سألت أبا عبد الله (ع) عن شيء من الاستطاعة، فقال: يا أبا محمد، الخير والشر حلوه ومره وصغيره وكبيره من الله.

From him, from Abu Shuayb Al Mahamili, from Abu Suleyman Al Jamaal who said,

‘From Abu Baseer who asked Abu Abdullah^{asws} about something from the abilities, so he^{asws} said: ‘O Abu Muhammad! The good and the evil, it’s sweet and its bitter, and its small and its big, are from Allah^{azwj}, 420

عنه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر البزنطي، عن حماد بن عثمان، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: من زعم أن الله يأمر بالفحشاء فقد كذب على الله، ومن زعم أن الخير والشر إليه فقد كذب على الله.

From him, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr Al Bazanty, from Hamaad Bin Usman, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} has said: ‘The one who claims that Allah^{azwj} Commands for the immoralities, so he has lied against Allah^{azwj}; and the one who claims that the good and the evil are to Him^{azwj}, so he has lied against Allah^{azwj}, 421

عنه، عن محمد بن سنان، عن عبد الله بن مسكان وإسحاق بن عمار جميعاً، عن عبد الله بن الوليد الوصافي، عن أبي جعفر (ع) قال: إن فيما ناجى الله به موسى (ع) أن قال: يا رب هذا السامري صنع العجل الخوار من صنعه؟ - فأوحى الله تبارك وتعالى إليه: أن تلك من فتنتي، فلا تفصح عنها.

From him, from Muhammad Bin Sinan, from Abdullah Bin Muskan and Is'haq Bin Amaar together, from Abdullah Bin Al Waleed Al Wasafy,

Abu Ja'far^{asws} has said: ‘With regards to Allah^{azwj}, Musa^{as} whispered to Him^{azwj}. ‘O Lord^{azwj}! This is Samiri^{la}, who made the calf. (As for) the mooing, who made it?’ So Allah^{azwj} Blessed and High Revealed unto him^{as}: “That was from My^{azwj} Trials, so do not draw blood about it”. 422

46 - باب الاسلام والايمان

Chapter 46 – Al-Islam and Al-Imaan (the faith)

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حماد بن عثمان، عن عبيد بن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أيها الناس إني أمرت أن أقاتلكم حتى تشهدوا أن لا إله إلا الله، وأني محمد رسول الله، فإذا فعلتم ذلك حقنتم بها أموالكم ودماءكم إلا بحقها، وكان حسابكم على الله.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hamaad Bin Usman, from Ubey Bin Zarara,

Abu Abdullah^{asws} has narrated that ‘Rasool-Allah^{saww} said: ‘O you people! I^{azwj} have been Commanded to fight you all until you testify that there is no god except for Allah^{azwj}, and that I^{saww}, Muhammad^{asws}, am Rasool-Allah^{azwj}. So when you do that, you would be injecting by it your wealth, and your blood, but by its rightful (way), and your Reckoning is upon Allah^{azwj}, 423

⁴²⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 418

⁴²¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 419

⁴²² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 420

⁴²³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 421

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى بن عمران الحلبي، عن أيوب بن الحر، عن أبي بصير، قال: كنت عند أبي جعفر (ع) فقال له سلام: إن خثيمة بن أبي خثيمة حدثنا أنه سألك عن الإسلام فقلت له: إن الإسلام من استقبل قبلتنا، وشهد شهادتنا، ونسك نسكنا، ووالى ولينا، وعادى عدونا، فهو مسلم؟ - قال: صدق، وسألك عن - الإيمان فقلت: الإيمان بالله والتصديق بكتابه، وأن أحب في الله، وأبغض في الله؟ - فقال: صدق خثيمة.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Bin Imran Al Halby, from Ayoub Bin Al Hurr,

(It has been narrated) from Abu Baseer who said, 'I was in the presence of Abu Ja'far^{asws}, so Salam said to him^{asws}, 'Khaseyman Bin Abu Khaseyman narrated to us that he asked you^{asws} about Al-Islam, so you^{asws} said to him: 'The Islam is from accepting our^{asws} Qiblah, and testify to our^{asws} testimonies, and (perform) rituals of our^{asws} rituals, and befriend our^{asws} friends, and be inimical to our^{asws} enemies, so would he be a Muslim?' He^{asws} said: 'He spoke the truth'. And he asked you^{asws} about the Imaan (faith), so you^{asws} said, 'The believing in Allah^{azwj}, and the raitification of His^{azwj} Book, and love for the sake of Allah^{azwj}, and hate for the sake of Allah^{azwj}? So he^{asws} said: 'Khaseyman spoke the truth'.⁴²⁴

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن الحكم بن أيمن، عن القاسم الصيرفي عن شريك المفضل، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: الإسلام يحقن به الدم، ويؤدي به الأمانة، ويستحل به الفرج، والثواب على الإيمان.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Al Hakam Bin Ayman, from Al Qasim Al Sayrafi, from Shareek Al Mufazzal who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'the Islam, by it the blood is saved, and the entrustments are fulfilled, and the marriages are made to be permissible, but the Reward is upon the Imaan (belief)'.⁴²⁵

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن العلاء بن رزين، عن محمد بن مسلم، قال: سألت أبا جعفر (ع) عن الإيمان؟ - فقال: الإيمان ما كان في القلب، والإسلام ما كان عليه المناكح والمواريث، وتحقق به الدماء، والإيمان يشرك الإسلام، والإسلام لا يشرك الإيمان.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Imaan (faith)?' So he^{asws} said: 'The Imaan is what was in the heart, and Al-Islam is what was to the marriages, and the inheritances, and the saving by it of the blood. And in the Imaan, the Islam is included, but in the Islam, the Imaan is not included'.⁴²⁶

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن جميل بن صالح، عن أبي الصباح الكناني، قال: قلت لأبي عبد الله (ع): أي شئ أفضل، الإيمان أم الإسلام؟ - فان من قبلنا يقولون: الإسلام أفضل، فقال: الإيمان أرفع من الإسلام،

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Jameel Bin Salih, from Abu Al Sabah Al Kanany who said,

⁴²⁴ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 422

⁴²⁵ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 423

⁴²⁶ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 424

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Which thing is higher, Al-Imaan or Al-Islam? – for the ones before us are saying, 'The Islam is superior'. So he^{asws} said: 'Al-Imaan is higher than Al-Islam'.

قلت: فأوجدني ذلك، قال: ما تقول فيمن أحدث في الكعبة متعمدا؟ - قلت: يقتل، قال: أصبت، أما ترى أن الكعبة أفضل من المسجد وأن الكعبة تشرك المسجد، والمسجد لا يشرك الكعبة، وكذلك الايمان يشرك الاسلام، والاسلام لا يشرك الايمان.

I said, 'Explain that to me'. He^{asws} said: 'So what are you saying about the one who brings forth something in the Kabah, deliberately?' O said, 'He should be killed'. He^{asws} said: 'You are right. Have you not seen that the Kabah is superior than the Masjid, and the Kabah is included in the Masjid and the Masjid is not included in the Kabah? And similar to that, the Imaan includes the Islam, but the Islam does not include the Imaan'.⁴²⁷

عنه، عن فضالة بن أيوب، عن أبان الاحمر، عن عبد الرحمن بن سيابة، عن أبي النعمان، عن أبي جعفر (ع)، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ألا أنبئكم بالمؤمن؟ المؤمن من اتتمنه المؤمنون على أموالهم وأمورهم، والمسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده، والمهاجر من هجر السيئات وترك ما حرمة الله عليه.

From him, from Fazaalat Bin Ayoub, from Abaan Bin Al Ahmar, from Abdul Rahman Bin Sayabat, from Abu Al No'man,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Shall I^{saww} give you the news of the Believer? The Believer is one to whom the Believers entrust their wealth and their affairs; and the Muslim is one from whom the Muslims are safe from his tongue and his hands; and he is the Emigrant is one who flees the sins and neglects what Allah^{azwj} has Forbidden unto him'.⁴²⁸

47 - باب الشرايع

Chapter 47 – The Sharia (Law)

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن القاسم، عن مدرك بن عبد الرحمن، عن أبي - عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: الاسلام عريان فلباسه الحياء، وزينته الوفاء، ومروءته العمل الصالح، وعماده الورع، ولكل شئ أساس، وأساس الاسلام حبنا أهل البيت.

From him, from his father, from Abullah Bin Al Qasim, from Madrak Bin Abdul Rahman,

Abu Abdullah^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'The Islam is naked, and its clothing is the shyness, and its adornment is the loyalty, and its chivalry is the righteous deed, and its pillar is the piety. And for everything there is a foundation, and the foundation of the Islam is love for us^{asws}, the Progeny^{asws} of the Household'.⁴²⁹

عنه، عن محمد بن علي وأبي الخرج، عن سفيان بن ابراهيم الحريري، عن أبيه، عن أبي صادق، قال: سمعت عليا (ع) يقول: أثنافي الاسلام ثلاث، لا ينتفع واحدة منهن دون صاحبته، الصلوة، والزكوة، والولاية

⁴²⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 425

⁴²⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 426

⁴²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 427

From him, from Muhammad Bin Ali and Abu Al Khazraj, from Sufyan Bin Ibrahim Al Hareyri, from his father, from Abu Sadiq who said,

'I heard Ali^{asws} saying: 'The base of the Islam is three – One of these does not benefit without its companion – The Prayer, and the Zakat, and the Wilayah'.⁴³⁰

عنه، عن ابن محبوب، عن أبي حمزة الثمالي، عن أبي جعفر (ع) قال: بنى الاسلام على خمس، الصلوة، والزكاة، والحج، والصوم، والولاية، ولم تناد بشئ ما نودى بالولاية،

From him, from Ibn Mahboub, from Abu Hamza Al Sumaly,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'The faoundation of Al-Islam is upon five – The Salaat (Prayer), and the Zakat, and the Hajj, and the Fasting, and the Wilayah. And nothing has been called for with a thing (more than) what Al-Wilayah has been called for'.

وزاد فيها عباس بن عامر: " فأخذ الناس بأربع وتركوا هذه ". (يعنى الولاية).

And Abbas Bin Aamir has an increase with regards to it – 'So the people took the four and neglected this (meaning Al-Wilayah)'.⁴³¹

عنه، عن أبي طالب عبد الله بن الصلت، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله، عن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) قال: بنى الاسلام على خمسة أشياء، على الصلوة، والزكاة، والحج، والصوم، والولاية، قال زرارة: فأبي ذلك أفضل؟ - فقال: الولاية أفضلهن، لأنها مفتاحهن، والوالى هو الدليل عليهن،

From him, from Abu Talib Abdullah Bin Al Salt, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz Bin Abdullah, from Zarara,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The Islam is built upon five things – upon the Salaat, and upon the Zakat, and the Hajj, and the Fasting, and the Wilayah'. Zarara said, 'And which of that is the highest?' So he^{asws} said: 'Al-Wilayah is the highest of these, because it is their key, and the Guardian^{asws} is the evidence over these.

قلت: ثم الذي يلي ذلك في الفضل؟ - قال: الصلوة، إن رسول الله صلى الله عليه وآله قال: الصلوة عمود الدين،

I said, 'Then which one follows in preference?' He^{asws} said: 'The Salaat. Rasool-Allah^{saww} said: 'The Prayer is the pillar of the Religion'.

(قال): قلت: ثم الذي يليه في الفضل؟ - قال: الزكاة، لأنه قرن بها وبدأ بالصلوة قبلها، وقال رسول الله صلى الله عليه وآله: الزكاة تذهب بالذنوب،

I said, 'Then which one which follows it in preference?' The Imam^{asws} said: 'The Zakat, because it has been paired with it, and beginning (Zakat) with the Salaat, makes it Acceptable. And Rasool-Allah^{saww} said: 'The Zakat does away with the sins'.

قلت: فالذي يليه في الفضل؟ - قال: الحج، لأن الله قال: " والله على الناس حج البيت، من استطاع إليه سبيلا، ومن كفر فإن الله غني عن العالمين " وقال رسول الله صلى الله عليه وآله: لحجة متقبلة خير من عشرين صلوة نافلة، ومن طاف بهذا البيت طوافا أحصى فيه أسبوعه وأحسن ركعتيه غفر له، وقال يوم عرفة ويوم المزدلفة ما قال،

⁴³⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 428

⁴³¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 429

I said, 'So which one follows it in preference?' He^{asws} said: 'The Hajj, because Allah^{azwj} Says [3:97] and **Pilgrimage to the House is incumbent upon the people for the Sake of Allah, (upon) every one who is able to undertake the journey to it; and whoever disbelieves, then surely Allah is Self-sufficient, above any need of the worlds.** And Rasool-Allah^{saww} said: 'An Accepted Hajj is better than twenty optional Prayers. And the one who circumambulates this House (Kabah) with a circumambulation of the number (of days in a) week, and improves his bowings, would be Forgiven'. And he^{saww} said about the day of Arafa, and the day of Muzdalifa, what he^{saww} said'.

قلت: ثم ماذا يتبعه؟ - قال: الصوم قلت: وما بال الصوم صار آخر ذلك أجمع؟ - فقال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: الصوم جنة من النار، ثم قال: إن أفضل الأشياء ما إذا أنت فأتك لم يكن منه توبة، دون أن ترجع إليه فتؤديه بعينه، إن الصلوة والزكاة والحج والولاية ليس شيء يقع مكانها دون أدائها، وإن الصوم إذا فأتك أو قصرته أو سافرت فيه أدت مكانه أياما غيرها وجبرت ذلك الذنب بصدقة ولا قضاء عليك، وليس من تلك الأربعة شيء يجزيك مكانه غيره،

I said, 'And then what follows it?' He^{asws} said: 'The Fasting'. I said, 'And what is the matter that the Fasting has come to be at the end of all that together?' So he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Fasting is a shield from the Fire'. Then the Imam^{asws} said: 'The highest of the things is what when you miss it, there is no repentance from it, apart from you returning to it and fulfilling with exactly the same. The Salaat, and the Zakat, and the Hajj, and the Wilayah, there is nothing which can take its place apart from fulfilling it. And the Fasting, when you miss it, or are deficient with it, or you are travelling, you can fulfill these with other days, and you can be free from that sin by charity, and there is no fulfilling of it upon you, and such is not from those four things, that you can be recompense for something else in its place'.

(قال: ثم قال: ذروة الامر وسنانه ومفتاحه وباب الاشياء ورضى الرحمن الطاعة للامام بعد معرفته، إن الله يقول: " من يطع الرسول فقد أطاع الله، ومن تولى فما أرسلناك عليهم حفيظا " أما لو أن رجلا قام ليله، وصام نهاره، وتصدق بجميع ماله، وحج جميع دهره، ولم يعرف ولاية ولي الله، فيواليه ويكون جميع أعماله بدلالته له عليه، ما كان له على الله حق في ثواب، ولا كان من أهل الايمان، ثم قال: أولئك، المحسن منهم يدخله الله الجنة بفضل رحمته.

Then the Imam^{asws} said: 'The peak of the matters, and its height, and its keys, and the doors of the things, and Pleasure of the Beneficent, and the obedience to the Imam^{asws} is after recognising him^{asws}. Allah^{azwj} is Saying [4:80] **Whoever obeys the Rasool, so he has obeyed Allah, and whoever turns back, so We have not Sent you as a keeper over them.** But, even if a man were to stand (for Prayer) during his night, and Fasts during his day, and gives charity with all of his wealth, and performs Hajj all of his time, but does not recognise the Wilayah of the Guardian of Allah^{azwj}, all of his deeds would become evidence against him, and there would not be for him a right upon Allah^{azwj} with regards to the Reward, not would he be from the people of the Imaan'. Then he^{asws} said: 'Those ones, the good ones among them, Allah^{azwj} would Enter them into the Paradise by the Grace of His^{azwj} Mercy'.⁴³²

عنه، عن أبي اسحاق الثقفي، قال: حدثنا محمد بن مروان، عن أبان بن عثمان، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله تبارك وتعالى أعطى محمدا صلى الله عليه وآله شرايع نوح وأبراهيم وموسى وعيسى، التوحيد، والاخلاص، وخلع الانداد، والفطرة، والحنيفية السمحة، لا رهبانية ولا سياحة، أحل فيها الطيبات، وحرم فيها الخبيثات، و وضع عنهم إصرهم، والاغلال، التي كانت عليهم،

From him, from Abu Is'haq Al Saqafy, from Muhammad Bin Marwan, from Aban Bin Usman, from the one who mentioned it,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} Blessed and High Gave to Muhammad^{saww} the Laws of Noah^{as}, and Musa^{as}, and Isa^{as}, and the Tawheed (Oneness), and the sincerity, and removal of the idols, and the nature, and the magnanimity of the leniency; no priesthood and no touring (for spreading the Religion), Permitted therein the good things and Prohibited therein the bad things, and placed down the burdens and the shackles which used to be upon them (the people).

فعرِفَ فضلُه بذلك، ثم افترض عليها فيها الصلوة، والزكوة والصيام والحج، والامر بالمعروف، والنهي عن المنكر، والحلال، والحرام، والمواريث، والحدود، والفرايض، والجهاد في سبيل الله، وزاده الوضوء، وفضلُه بفتحة الكتاب، وبخواتيم سورة البقرة، والمفصل، وأحل له المغنم، والفئ ونصره بالرعب، وجعل له الارض مسجدا وطهورا، وأرسله كافة، إلى الابيض والاسود والجن والانس، وأعطاه الجزية وأسر المشركين وفداهم،

Thus, his^{saww} merit can be recognised by that. Then Obligated upon him^{saww} therein, the Salaat, and the Zakat, and the Fasts, and the Hajj, and the enjoining of the good, and the forbidding from the evil, and the Permissibles, and the prohibitions, and the inheritances, and the Limits, and the Obligations, and the Jihad in the Way of Allah^{azwj}, and Increased for him^{saww} the ablution, and Graced him^{saww} with the Opening of the Book, and by sealing of the Surah Al-Baqarah, to the white and the black, and the Jinn and the human beings. And Gave him^{saww} the taxation, and the captivity of the Polytheists and their expiation.

ثم كلفه ما لم يكلف أحدا من الانبياء، أنزل عليه سيفا من السماء في غير غمد، وقيل له: قاتل في سبيل الله، لا تكلف إلا نفسك (عباس بن عامر: وزاد فيه بعضهم) " فأخذ الناس بأربع وتركوا هذه " (يعنى الولاية).

Then Imposed upon him^{saww} what no one from the Prophets^{as} had been Imposed with – Descended upon him^{saww} a sword from the sky, without its sheath, and Said to him^{saww}: **[4:84] Fight then in Allah's Way; this is not imposed on you except in relation to yourself.** So the people took by four, and neglected this (meaning Al-Wilayah)⁴³³.

عنه، عن عبد الرحمن بن نجران وأحمد بن أبي نصر، عن عاصم بن حميد، عن أبي بصير، عن أحدهما (ع) قال: إذا مات العبد المؤمن دخل معه في قبره ستة صور، فيهن صورة هي أحسنهن وجها، وأبهأهن هيئة، وأطيبهن ريحا، وأنظفهن صورة، قال: فيقف صورة عن يمينه، وأخرى عن يساره، وأخرى بين يديه، وأخرى خلفه، وأخرى عند رجليه، ويقف التي هي أحسنهن فوق رأسه، فإن أتى عن يمينه، منعت التي عن يمينه، ثم كذلك إلى أن يؤتى من الجهات الست

From him, from Abdul Rahman Bin Najran and Ahmad Bin Abu Nasr, from Aasim Bin Hameed, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from one of them^{asws} (5th or 6th Imam^{asws}) having said: 'When the Believers dies, six images enter along with him into his grave. Among these is an image which is the most beautiful of them of face, well-built of the bodies, most aromatic of aromas, and cleanest of the images. So an image pauses on his right, and another on his left, and another in front of him, and another behind him, and another by his feet, and the one which is the most beautiful of these, pauses by his head. So if he is approached (by anything bad) from his right, that which is on his right prevents it. Such is that case from all six sides.

⁴³³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 431

قال: فتقول أحسنهن صورة: من أنتم جزاكم الله عني خيرا؟ - فتقول التي عن يمين العبد: أنا الصلوة، وتقول التي عن يساره: أنا الزكوة، وتقول التي بين يديه: أنا الصيام، وتقول التي خلفه: أنا الحج والعمرة، وتقول التي عند رجله: أنا بر من وصلت من إخوانك، ثم يقلن: من أنت؟ - فأنت أحسننا وجهاء، وأطيبنا ريحا، وأبهانا هيئة، فتقول: أنا الولاية لآل محمد (صلوات الله عليه وعليهم).

The Imam^{asws} said: 'So the one of the most beautiful of these images, says: 'Who are you, may Allah^{azwj} Recompense you goodly?' So the one on the right of the servant says: 'I am the Salaat', and that which is on his left says, 'I am the Zakat', and that which is in front of him says: 'I am the Fasts', and the one which is behind him says, 'I am the Hajj', and that which is by his feet says: 'I am the righteousness which you did to your brothers'. Then they (all) say: 'Who are you? - for you are the most beautiful of faces, and most aromatic of aromas, and most well-built of body'. So it says: 'I am the Wilayah of the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, 434

عنه، عن علي بن الحكم، عن حسين بن سيف الكندي، عن معاذ بن مسلم، قال: أدخلت عمر أخى على أبي عبد الله (ع) فقلت له: هذا عمر أخى، وهو يريد أن يسمع منك شيئا، فقال له: سل عما شئت، فقال: أسألك عن الذي لا يقبل الله العباد غيره، ولا يعذرهم على جهله،

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Husayn Bin Sayf Al Kindy, from Ma'az Bin Muslim who said,

'I am along with my brother Umar (went to see) Abu Abdullah^{asws}, so I said to him^{asws}, 'This is my brother Umar, and he wants to hear something from you^{asws}'. So the Imam^{asws} said to him: 'Ask, whatever occurs to you'. So he said, 'I ask you^{asws} about which Allah^{azwj} does not Accept from the servant, apart from it, nor does He^{azwj} excuse them for their ignorance'.

فقال: شهادة أن لا اله إلا الله، وأن محمدا رسول الله صلى الله عليه وآله والصلوات الخمس، وصيام شهر رمضان، والغسل من الجنابة، وحج البيت، والإقرار بما جاء من عند الله جملة، والإيتمام بأئمة الحق من آل محمد،

So he^{asws} said: 'The testimony that there is no god except for Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, and the five Salaat, and the Fasts of the Month of Ramazan, and the washing from the (sexual) impurities, and Hajj of the House (Kabah), and the acceptance with whatever has come from the Presence of Allah^{azwj}, in its entirety, and the following the Imams^{asws} of the Truth from the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}.

فقال عمر: سمهم لى أصلحك الله، فقال: علي أمير المؤمنين، والحسن، والحسين، وعلي بن الحسين، ومحمد بن علي، والخير يعطيه الله من يشاء، فقال له: فأنت جعلت فداك؟ - قال: هذا الامر يجرى لأخرنا كما يجرى لأولنا، ولمحمد وعلي فضلهما، قال: فأنت جعلت فداك؟

So Umar said, 'Name them^{asws} for me, may Allah^{azwj} Keep you^{asws} well'. So the Imam^{asws} said: 'Ali^{asws} Amir-ul-Momineen^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, and Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, and the good (which) Allah^{azwj} Gives to the one whom He^{azwj} so Desires to'. So he said to him^{asws}, 'So, (what about) you^{asws}, may I be sacrificed for you^{asws}?' The Imam^{asws} said: 'This matter flow to the last one^{asws} of us^{asws} just as it flowed to our^{asws} first one^{asws}, and to Muhammad^{saww} and Ali^{asws}, for both^{asws} there are merits'. He said, 'So (what about) you^{asws}, may I be sacrificed for you^{asws}?'

فقال: هذا الامر يجرى كما يجرى الليل والنهار، قال، فأنت جعلت فداك؟ - قال: هذا الامر يجرى كما يجرى حد الزاني والسارق، قال: فأنت جعلت فداك؟ - قال: القرآن نزل في أقوام وهى تجرى في الناس إلى يوم القيامة، قال: قلت: جعلت فداك: أنت لتزيدني على أمر.

So the Imam^{asws} said: 'This is a matter which flows just as the day and the night flow'. He said, 'So (what about) you^{asws}, may I be sacrificed for you^{asws}?'. This matter flow just as the flowing of the Limits of the adulterer and the thief'. He said, 'So (what about) you^{asws}, may I be sacrificed for you^{asws}?'. The Imam^{asws} said: 'The Quran descended among a people and it will flow among the people up to the Day of Judgement'. He said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! You^{asws} have increased for me, upon a matter'.⁴³⁵

عنه، عن الحسن بن علي بن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن علي بن عبد العزيز، قال: قال أبو عبد الله (ع): ألا أخبرك بأصل الاسلام وفرعه وذروته وسنامه؟ - قال: قلت: بلى جعلت فداك، قال: أصله الصلوة، وفرعه الزكوة، وذروته وسنامه الجهاد في سبيل الله، ألا أخبرك بأبواب الخير؟ - قلت: نعم جعلت فداك، قال: الصوم جنة من النار، والصدقة تحط الخطيئة، وقيام الرجل في جوف الليل يناجي ربه، ثم تلا " تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعا ومما رزقناهم ينفقون ".

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Sa'alba Bin Maymoun, from Ali Bin Abdul Aziz who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Shall I^{asws} inform you of the origin of the Islam, and its branch, and its peak and its height?' I said, 'Yes, may I be sacrificed for you^{asws}'. The Imam^{asws} said: 'The Fasting is a shield from the Fire, and the charity reduces the sins, and the standing of the man in the middle of the night whispering to his Lord'. Then the Imam^{asws} recited **[32:16] Their sides forsake their beds, supplicating to their Lord in fear and in hope, and from what We have Given them, they are spending**'.⁴³⁶

عنه، عن أبيه، عن علي بن النعمان، عن ابن مسكان، عن سليمان بن خالد، عن أبي جعفر (ع) قال: قال: ألا أخبرك بأصل الاسلام، وفرعه، وذروته، وسنامه؟ - قال: قلت: بلى جعلت فداك، قال: أما أصله فالصلوة، وفرعه الزكوة، وذروته وسنامه الجهاد، قال: إن شئت أخبرتك بأبواب الخير؟ - قلت: نعم جعلت فداك، قال: الصوم جنة، والصدقة تذهب بالخطيئة، وقيام الرجل في جوف الليل يذكر الله، ثم قرأ: " تتجافى جنوبهم عن المضاجع ".

From him, from his father, from Ali Bin No'man, from Ibn Muskaan, from Suleyman Bin Khalid,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Shall I^{asws} inform you of the origin of the Islam, and its branch, and its peak, and its height?' I said, 'Yes, may I be sacrificed for you^{asws}'. The Imam^{asws} said: 'As for its origin, so it is the Salaat; and its branch is the Zakat; and its peak and its height is the Jihad'. The Imam^{asws} said: 'If you so like, I^{asws} shall inform you of the doors of the goodness?' I said, 'Yes, may I be sacrificed for you^{asws}'. He^{asws} said: 'The Fast is a shielf (from the Fire), and the chairity does away with the sins, and the standing of the man in the middle of the night with the Remembrance of Allah^{azwj}'. Then he^{asws} recited **[32:16] Their sides forsake their beds**'.⁴³⁷

⁴³⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 433

⁴³⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 434

⁴³⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 435

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني، عن ذكره، عن علي (ع) أنه كان يقول: إن أفضل ما يتوسل به المتوسلون بالإيمان بالله و برسوله، والجهاد في سبيل الله، وكلمة الاخلاص فانها الفطرة، وتامم الصلوة فانها الملة، وايتاء الزكاة فانها من فرائض الله، وصوم شهر رمضان فانها جنة من عذابه، وحج البيت فانها منفاة للفقير ومدحضة للذنب، وصلة الرحم مثارة للمال ومنسأة في الاجل، وصدقة السر، فانها تطفي الخطيئة وتطفي غضب الرب وصنائع الخير والمعروف، فانها تدفع ميتة - السوء، وتقى مصارع الهول،

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Ibrahim Bin Umar Al Yamani, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Ali^{asws} who was saying: 'The most preferable of what the beseeching ones beseech with is the belief in Allah^{azwj} and in His^{azwj} Rasool^{saww}, and the Jihaad in the Way of Allah^{azwj}, and the sincere word speech, for it is the nature, and the complete Salaat for it is the Religion, and giving the Zakat for it is from the Obligations of Allah^{azwj}, and Fasts of the Month of Ramazan for these are a shield from His^{azwj} Punishment, and Hajj of the House (Kabah) for it is beneficial for the poverty and rebuttal of the sins, and maintaining relations with the relatives (for it) increases the wealth and a supporting stick for the term (death), and secretive charity for it extinguishes the errors, and extinguishes the Anger of the Lord^{azwj}, and the doing of good and the correct for it repulses evil death; and fear the changing horrors.

الا فاصدقوا فان الله مع من صدق، وجانبوا الكذب فان الكذب مجانب للايمان، ألا إن الصادق على شفا منجاة وكرامة، ألا وإن الكاذب على شفا مخزاة وهلكة، ألا وقلوا خيرا تعرفوا به، واعملوا به تكونوا من اهل، وأدوا الامانة إلى من ائتمنكم، وصلوا الارحام من قطعكم، وعودوا بالفضل عليهم.

Indeed! Be truthful, for Allah^{azwj} is with the truthful, and keep aside from the lies for the lies are aside from the faith. Indeed! The truthful is upon the brink of salvation and prestige. Indeed! The liar is on the brink of disgrace and destruction. Indeed! And speak good to be recognised by it, and act by it in order to become its deserving one, and fulfil the entrustment to the one who has entrusted it with you, and maintain good relations with the ones who have cut it off from you, and be cordial with the grace upon them'.⁴³⁸

عنه، عن محمد بن خالد، عن النضر، عن يحيى الحلبي، عن عبد الله بن مسكان، عن سليمان بن خالد، قال: قلت لابي عبد الله (ع): جعلت فداك أخبرني عن الفرائض التي افترض الله على العباد، ما هي؟ - فقال: شهادة أن لا اله إلا الله وأن محمدا رسول الله صلى الله عليه وآله، وإقام الصلوة، والخمس، والزكاة، وحج البيت، وصوم شهر رمضان، والولاية، فمن أقامهن وسدد، وقارب، واجتنب كل منكر دخل الجنة.

From him, from Muhammad Bin Khalid, from Al Nazar, from Yahya Al Halby, from Abdullah Bin Muskaan, from Suleyman Bin Khalid who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! Inform me about the Obligations which Allah^{azwj} has Obligated upon the servants, what are these?' So the Imam^{asws} said: 'The testimony that there is god except Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, and establishing of the Salaat, and the Khums, and the Zakat, and Hajj of the House (Kabah), and Fasting in the Month of

⁴³⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 436

Ramazan, and the Wilayah. So the one who establishes these, and was Guided, and approached these, and kept away from every evil would enter the Paradise'.⁴³⁹

عنه، عن موسى بن القاسم، عن علي بن جعفر، عن أخيه موسى بن جعفر، عن أبيه الصادق (عليهما السلام) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من أسبغ وضوءه، وأحسن صلوته، وأدى زكاة ماله، وكف غضبه، وسجن لسانه، واستغفر لذنبه، وأدى النصيحة لأهل بيت رسول الله صلى الله عليه وآله فقد استكمل حقائق الإيمان، وأبواب الجنة مفتحة له.

From him, from Musa Bin Al Qasam, from Ali Bin Ja'far,

(It has been narrated) from his brother^{asws} Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} Al-Sadiq^{asws} who said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who perfected his ablution, and improved his Salaat, and pay the Zakat of his wealth, and restrains his anger, and imprisoned his tongue, and sought Forgiveness of his sins, and fulfilled the advice of the Progeny^{asws} of the Household of Rasool-Allah^{saww}, so he has completed the realities of the Imaan (faith), and the Doors of the Paradise would be opened for him'.⁴⁴⁰

48 - باب المحبوبات وهي كتاب مفردا ورد في الفهرست

Chapter 48 – The beloved (things) – and it is a single book which is in the index

قال أحمد بن أبي عبد الله البرقي: حدثنا أبي مرسلًا قال: قال أبو عبد الله (ع): أفضل العبادة العلم بالله.

Ahmad Bin Abu Abdullah Al Barqy said, 'My father narrated to me by an unbroken chain saying,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The highest of the worship is the knowing about Allah^{azwj}'.⁴⁴¹

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه عن أمير المؤمنين (ع) قال: أفضل عبادة المؤمن انتظار فرج الله.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Amir-ul-Momineen^{asws} having said: 'The highest worship of the Believer is awaiting the Relief (Al-Qaim^{asws}) of Allah^{azwj}'.⁴⁴²

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أفضل العبادة قول: " لا إله إلا الله، ولا حول ولا قوة إلا بالله " وخير الدعاء الاستغفار ثم تلا النبي صلى الله عليه وآله: " فاعلم أنه لا إله إلا الله واستغفر لذنبك ".

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The highest worship is the speech that, 'There is no god

⁴³⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 437

⁴⁴⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 438

⁴⁴¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 439

⁴⁴² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 440

except for Allah^{azwj}, and there is no Power of Might except by Allah^{azwj}, and the best of the supplications is the seeking of the Forgiveness'. Then the Prophet^{saww} recited **[47:19] So know that there is no god but Allah, and, ask Forgiveness for your sin**.⁴⁴³

عنه، عن أبيه، عن أحمد بن النضر، عن علي بن هارون، عن الأصمغ بن نباتة قال: قال لي أبو أيوب الأنصاري قال رسول الله صلى الله عليه وآله لعلي: إن الله زينك بزينة لم يزين العباد بشئ أحب إلى الله منها ولا أبلغ عنده منها، الزهد في الدنيا، وإن الله قد أعطاك ذلك وجعل الدنيا لا تتال منك شيئاً، وجعل لك من ذلك سيماء تعرف بها

From him, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Ali Bin Haroun, from Al Asbagh Bin Nabata who said, 'Abu Ayoub Al Ansary said to me,

'Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'Allah^{azwj} has Adorned you^{asws} with an adornment which He^{azwj} has not Adorned the servants with a thing more beloved to Allah^{azwj} than it, nor more eloquent in His^{azwj} Presence than it – the asceticism in the word. And Allah^{azwj} has Given that to you^{asws}, and Made the world such that it would not achieve anything from you^{asws}, and Made for you^{asws} from that, a mark, you^{asws} can be recognised by'.⁴⁴⁴

عنه، عن عبد الرحمن بن حماد، عن حنان بن سدير، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: قال الله: ما تحبب إلي عبدى بشئ أحب إلي مما افترضته عليه، وإنه ليتحبنى إلي بالنافلة حتى أحبه، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به، ولسانه الذي ينطق به، ويده التي يبطش بها، ورجله التي يمشى بها، إذا دعاني أحببته، وإذا سألتني أعطيتني، وما ترددت في شئ أنا فاعله كترددى في موت مؤمن يكره الموت وأنا أكره مساءته.

From him, from Abdul Rahman Bin Hamaad, from Hanaan Bin Sudeyr,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Said: "Nothing Endears Me^{azwj} more to My^{azwj} servant with something more Beloved to me from what I^{azwj} have Obligated upon him, that he should gift to Me^{azwj} with the Optional Prayers until I^{azwj} love him. So when I^{azwj} Love him, I^{asws} would be his ears which he hears with, and his vision which he sees with, and his tongue which he speaks with, and his hands which he strikes with, and his feet which he walks with. When he supplicates to Me^{azwj}, I^{azwj} shall Answer him; and when he asks Me^{azwj}, I^{azwj} shall Give it to him. And I^{azwj} do not Hesitate in anything which I^{azwj} do like I^{azwj} Hesitate with regards to the death of a Believer. He hates the death, and I Hate to Pain him'.⁴⁴⁵

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان وعبد الله بن المغيرة، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله (ع) إن رجلاً من خثعم جاء إلى رسول الله صلى الله عليه وآله فقال له: أخبرني ما أفضل الإسلام؟ - فقال: الإيمان بالله، قال: ثم ماذا؟ - قال: صلة الرحم، قال: ثم ماذا؟ - فقال: الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan and Abdullah Bin Al Mugheira, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man from Khas'am came to Rasool-Allah^{saww} and said to him^{saww}, 'Inform me, what is the highest of the Islam?' So Rasool Allah^{saww} said: 'The Imaan (belief) in Allah^{azwj}'. He said, 'Then

⁴⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 441

⁴⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 442

⁴⁴⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 443

what?' He^{saww} said: 'Maintaining relations with the relatives'. He said, 'Then what?' So he^{saww} said: 'The enjoining of the good and the forbidding from the evil'.⁴⁴⁶

عنه، عن الوشاء، عن مثنى، عن منصور بن حازم، قال: قلت لابي عبد الله (ع): أي الاعمال أفضل؟ - قال: الصلوة لوقتها وبر الوالدين والجهاد في سبيل الله.

From him, from Al Washa, from Masny, from Mansour Bin Hazim who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Which deed is the highest?' He^{asws} said: 'The Prayer at its (prescribed) time, and goodness with the parents, and the Jihad in the Way of Allah^{azwj}'.⁴⁴⁷

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن الفضل، عن خاله محمد بن سليمان، رفعه قال: أخذ رجل بلجام دابة رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: يا رسول الله أي الاعمال أفضل؟ - قال: إطعام الطعام وإطياب الكلام.

From him, from his father, from Abdullah Biin Al Fazal, from his uncle Muhammad Bin Suleyman, raising it, said,

'A man grabbed the reins of the animal of Rasool-Allah^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Which deed is the highest?' He^{saww} said: 'Feeding the food, and the goodness of the speech'.⁴⁴⁸

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحبي، عن مفرق، عن أبي - حمزة، عن أبي جعفر (ع) قال: أفضل العبادة عفة بطن وفرج وما شئ أحب إلي الله من أن يسأل، وإن أسرع الشر عقوبة البغي، وإن أسرع الخير ثواب البر،

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Mafrag, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The highest of the worship is the (preservation of the) chastity of the stomach and the private parts. And there is nothing which is more Beloved to Allah^{azwj} than to ask, and that the quickest consequence of the evil is the Punishment for the rebellion, and the quickest for the good is the Reward for the righteousness.

وكفى بالمرء عيباً أن يبصر من الناس ما يعمى عنه عن نفسه، أو ينهى الناس عما لا يستطيع التحول عنه، و أن يؤذى جليسه بما لا يعنيه.

And it suffices as a fault with the person that he should look from the people what he is blind from it about himself, or prevent the people from what he does not have the ability to change from it, and that he should harm those seated in his gathering with what is of no concern of his'.⁴⁴⁹

عنه، عن أبيه، عن النضر، عن يحيى الحلبي، عن معلى بن عثمان، عن أبي - بصير، عن أبي جعفر، (ع) قال: قال له رجل: إني ضعيف العمل، قليل الصلوة، قليل الصوم، ولكن أرجو أن لا أكل إلا حلالاً ولا أنكح إلا حلالاً، فقال: وأي جهاد أفضل من عفة بطن وفرج؟!

⁴⁴⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 444

⁴⁴⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 445

⁴⁴⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 446

⁴⁴⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 447

From him, from his father, from Al Nazar, from Yahya Al Halby, from Moala Bin Usman, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'A man said to him^{asws}, 'I am of weak deeds, few Prayers, few Fasts, but I am hopeful that I have not eaten (anything) except for the Permissible, and did not marry except by the Permissible (way)'. So the Imam^{asws} said: 'And which Jihad is higher than (the preservation of) the chastity of the stomach and the private parts?'⁴⁵⁰

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (ع) عن آبائه، (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أفضل الجهاد من أصبح لا يهتم بظلم أحد

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The highest Jihad is that one becomes such that he is not concerned about doing injustice to anyone'.⁴⁵¹

عنه، عن الوشاء، عن مثنى الحنط، عن أبي حمزة الثمالي، قال: قال أبو - عبد الله (ع): ما من قطرة أحب إلى الله من قطرة دمع في سواد الليل، يقطرها العبد مخافة من الله، لا يريد بها غيره، وما من جرعة يتجرعها عبد أحب إلى الله من جرعة غيظ يتجرعها عبد، يرددها في قلبه، إما بصبر وإما بحلم.

From him, from Al Washa, from Masny Al Hanaat, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'There is no drop more beloved to Allah^{azwj} than the drop of tear during the darkness of the night, shed by the servant in fear from Allah^{azwj}, not intending by it anyone else. And there is none from the swallowings which a servant swallows, more Beloved to Allah^{azwj} than the swallowing of the anger which a servant swallows, returning it back to his heart, be it by patience or by forbearance'.⁴⁵²

عنه، عن محمد بن علي، عن عبد الرحمن بن محمد بن أبي هاشم، عن عنبسة العابد، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله يحب العبد أن يطلب إليه في الجرم - العظيم، ويبغض العبد أن يستخف بالجرم اليسير.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Abdul Rahman Bin Muhammad Bin Abu Hashim, from Anbasa Al Aabid,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} Loves the servant who seeks (Forgiveness) to him regarding the great crime (he has committed), and Hates the servant who belittles the small crime (he has committed)'.⁴⁵³

عنه، عن بعض أصحابنا، عن صالح بن عقبة، عن عبد الله بن محمد الجعفي، قال: سمعت أبا جعفر (ع) يقول: إن الله يحب المداعب في الجماعة بلا رقت، المتوحد بالفكرة، المتحلى بالصبر، المتباهي بالصلوة.

From him, from one of our companions, from Salih Bin Uqba, from Abdullah Bin Muhammad Al Ju'fy who said,

⁴⁵⁰ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 448

⁴⁵¹ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 449

⁴⁵² Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 450

⁴⁵³ Al Mahaasin - V 1 Bk 5 H 451

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Loves the joking in the group without being obscene, and thinking in the solitude, adhering to patience and the (offering of the) Salaat without showing-off.⁴⁵⁴

عنه، عن بعض أصحابنا، عن عباد بن صهيب، عن يعقوب، عن يحيى بن المساور، عن أبيه، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال موسى بن عمران (ع): يا رب أي الأعمال أفضل عندك؟ - فقال: حب الاطفال فاني فطرتهم على توحيدى، فان أمتهم أدخلتهم برحمتي جنتي.

From him, from one of our companions, from Abaad Bin Saheyb, form Yaqoub, from Yahya Bin Al Msawar, from his father,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Musa^{as} Bin Imran^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Which is the best deed in Your^{azwj} Presence?' So Allah^{azwj} Said: "Love of the children, for I^{azwj} have Natured them upon My^{azwj} Oneness (Tawheed), so if I^{azwj} were to Cause them to die, I^{azwj} Shall enter them into My^{azwj} Paradise'.⁴⁵⁵

عنه، عن جعفر بن محمد الاشعري، عن عبد الله بن ميمون القداح، عن أبي عبد الله، عن أبيه، عن علي بن الحسين (عليهم السلام) قال: قال موسى بن عمران: يا رب من أهلك الذين تظلمهم في ظل عرشك يوم لا ظل إلا ظلك؟

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Shary, from Abdullah Bin Maymoun Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} having said: 'Musa^{as} Bin Imran^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Who are the deserving ones whom You^{azwj} would be Shading in the Shadow of Your^{azwj} Throne on the Day in which there will be no shadow except for Your^{azwj} Shadow?'

- قال: فأوحى الله إليه: الطاهرة قلوبهم والبرية أيديهم، الذين يذكرون بحلالى، الذين يكتفون بطاعتي كما يكتفى الصبي الصغير باللبن، الذين يأوون إلى مساجدي كما يأوى النسور إلى أوكارها، والذين يغضبون لمحارمي إذا استحلّ مثل النمر إذا حرد.

Allah^{azwj} Said: "The (ones who) purified their hearts, and (did) righteousness with their hands, the one who are remembering My^{azwj} Permissibles, the one who are content with My^{azwj} obedience just as the young ones are content with the milk, the ones who harbour to My^{azwj} Masjids like the eagle harbours to its nest, and the ones who get angered if My^{azwj} Prohibitions are made to be Permissible, like the tiger when it roars'.⁴⁵⁶

عنه، عن جعفر بن محمد الاشعري، عن عبد الله بن ميمون القداح، عن أبي عبد الله، عن أبيه (عليهما السلام) قال: قال الله تبارك وتعالى: إنما أقبل الصلوة لمن يتواضع لعظمتي، ويكف نفسه عن الشهوات من أجلى، ويقطع نهاره بذكرى، ولا يتعظم على خلقي، ويطعم الجايع، ويكسوا العارى، ويرحم المصاب، ويؤوى الغريب،

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Ashary, from Abdullah Bin Maymoun Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} who said,: 'Allah^{azwj} Blessed and High Said: "But rather, I^{azwj} Accept the Prayer of the one who humbles himself to My^{azwj} Magnificence, and restrains himself from the lustful desires

⁴⁵⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 452

⁴⁵⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 453

⁴⁵⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 454

for My^{azwj} Sake, and cuts his day by My^{azwj} Remembrance, and does not magnify My^{azwj} creatures, and feeds the hungry, and clothes the naked, and is merciful to the injured.

فذلك يشرق نوره كمثل الشمس، أجعل له في الظلمات نورا، وفي الجهالة علما، أكلؤه بعزتي، و أستحفظه بملائكتي، يدعوني فألبيه، ويسألني فأعطيه، مثل ذلك عندي كمثل جنات الفردوس لا تبيس ثمارها، ولا يتغير حالها ،

Thus, due to that, his Light will shine like the sun does. I^{azwj} shall Enlighten for him a Light in the darkness, and knowledge in the ignorance, and he shall eat by My^{azwj} Honour, and My^{azwj} Angels would Protect him. He supplicates to Me^{azwj} and I^{azwj} Bestow upon him, and he asks Me^{azwj} and I^{azwj} Give it to him. His example in My^{azwj} Presence is like the example of the Gardens of Fordows, its fruit do not harden up, and its state does not change".⁴⁵⁷

عنه، عن الحسن بن علي بن يوسف، عن أبي عبد الله البجلي، عن بعض أصحابه، عن أبي عبد الله (ع) قال: أربع من أتى بواحدة منهن دخل الجنة، من سقى هامة ظامئة، أو أشبع كبدًا جائعة، أو كسى جلدًا عارية، أو أعتق رقبة عانية.

From him, from Al Hassan Bin Ali Bin Yusuf, from Abu Abdullah Al Bajaly, from one of his companions,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Four (things) which, if one were to come with one of these, would enter the Paradise – The one who quenched the thirst of an eager one (for water), or satiated the liver of a hungry one, or clothed the skin of a naked one, or Imaancipated (liberated) the neck of a disabled one'.⁴⁵⁸

عنه، عن محمد بن عيسى الارمني، عن العرزمي، عن الوصافي، عن أبي - جعفر (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أحب الاعمال إلى الله ثلاثة، إشباع جوعة المسلم، وقضاء دينه، وتنفيس كربته.

From him, from Muhammad Bin Isa Al Armany, from Al Arzamy, from Al Wasafy,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The most Beloved of the deeds to Allah^{azwj} are three – satiating the hunger of a Muslim, and paying off his debts, and removal of his sufferring'.⁴⁵⁹

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن اسحاق بن عمار، عن سمع أبا - عبد الله (ع) يقول: ما ضاع مال في بر ولا بحر إلا بتضييع الزكوة، فحصدوا أموالكم بالزكوة، وداووا مرضاكم بالصدقة، وادفعوا نوائب البلاء بالاستغفار، الصاعقة لا تصيب ذاكرًا، وليس يصاد من الطير إلا ما ضيع تسبيحه.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Is'haq Bin Amaar,

(It has been narrated) from the one who heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'No wealth is lost, neither in the land or the sea, except that the Zakat was missing from it. Therefore, fortify your wealth by the (giving of the) Zakat, and cure your sick ones with the (giving of) charity, and repulse the ravages of the affliction by the seeking of the Forgiveness. The thunderbolt does not strike the 'Zaakir' (one who does Zikr of

⁴⁵⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 455

⁴⁵⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 456

⁴⁵⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 457

Allah^{azwj}). And there is none from the birds which gets trapped except that it missed its Glorification'.⁴⁶⁰

49 - باب المكروهات وهي كتاب مفردا ورد في الفهرست

Chapter 49 – The abhorrences – and it is a single book which is in the index

عنه، عن نوح بن شعيب النيسابوري، عن عبيد بن عبد الله الدهقان، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن أول ما عصى الله به ست، حب الدنيا، وحب الرياسة، وحب الطعام، وحب النساء، وحب النوم، وحب الراحة

From him, from Nuh Bin Shuayb Al Neshapouri, from Ubeyd Bin Abdullah Al Dahqaan, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The first of what Allah^{azwj} was disobeyed by are six – Love for the world, and love for the governance, and love for the food, and lust for the women, and love for the sleep, and love for the comfort'.⁴⁶¹

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن رجلا من خنعم جاء إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وقال: أي الاعمال أبغض إلى الله؟ - فقال: الشرك بالله قال: ثم ماذا؟ - قال: قطيعة الرحم، قال: ثم ماذا؟ - قال: الأمر بالمنكر والنهي عن المعروف.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man from Khash'am came to Rasool-Allah^{saww} and said: 'Which deeds are Abhorrent to Allah^{azwj}?' So he^{saww} said: 'The association (Shirk) with Allah^{azwj}'. He said, 'Then what?' Rasool Allah^{saww} said: 'Cutting off of relationships'. He said, 'Then what?' Rasool Allah^{saww} said: 'The enjoining of the evil and the forbidding from the good'.⁴⁶²

عنه، عن يحيى بن ابراهيم بن أبي البلاد، عن حسين بن المختار، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: إن الله يبغض ثلاثة، ثاني عطفه، والمسبل إزاره، والمنفق سلعته بالإيمان. وفي حديث آخر " المسبل إزاره خيلاء ".

From him, from Yahya Bin Ibrahim Bin Abu Al Balaad, from Husayn Bin Al Mukhtar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Hates three (types of people)– (1) an arrogant one, (2) who drags his cloths on the floor (out of rudeness), (3) the one who sells his good by swearing. In another Hadeeth, it is said - the one who drags his cloths out of pride'.⁴⁶³

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن عبد الله بن غالب الاسدي، عن ثابت بن أبي المقدام، عن أبي برزة (وكان مكفوفاً وكان من أصحاب رسول الله) صلى الله عليه وآله في حديث له طويل قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ما أخاف عليكم بعدى إلا ثلاثاً، فرق الجهل بعد المعرفة، ومضلات الفتن وشهوات العنت من البطن والفرج.

⁴⁶⁰ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 458

⁴⁶¹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 459

⁴⁶² Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 460

⁴⁶³ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 461

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Abdullah Bin Ghalib Al Asady, from Sabit Bin Abu Al Maqdaam,

(It has been narrated) from Abu Barzat (and he was visually imparited, and he was a companion of Rasool-Allah^{saww}), in a lengthy Hadeeth of his, said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} do not fear anything over you except for three things – siding with ignorant after the understanding, and the straying ones due to strife (Fitna), and the intransigence of the lustful desires from the stomach and the private parts'.⁴⁶⁴

50 - باب الاستطاعة والاجبار والتفويض

Chapter 50 – The abilities, and the compulsion, and the authorisation

عنه، عن أبيه، عن عباس بن عامر، قال: حدثني محمد بن يحيى الخثعمي، عن عبد الرحيم القصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: سأله حفص الاعور وأنا أسمع فقال: جعلني الله فداك ما قول الله " والله على الناس حج البيت، من استطاع إليه سبيلا ؟" - قال: ذلك القوة في المال واليسار، قال فان كانوا موسرين فهم ممن يستطيع إليه السبيل؟ - قال: نعم،

From him, from his father, from Abbas Bin Aamir, from Muhammad Bin Yahya Al Khash'amy, from Abdul Raheem Al Qasyer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said: 'Hafs Al-Owr asked him, and I was listening, so he said, 'May Allah^{azwj} Make me to be sacrificed for you^{asws}! What about the Words of Allah^{azwj} **[3:97] and Pilgrimage to the House is incumbent upon the people for the Sake of Allah, (upon) every one who is able to undertake the journey to it?**' He^{asws} said: 'That is the strength of the wealth and the richness'. He said, 'So if he was from the rich ones, so they would be from **every one who is able to undertake the journey to it?**' The Imam^{asws} said: 'Yes'.

فقال له ابن سبابة، بلغنا عن أبي جعفر (ع) أنه كان يقول: يكتب وفد الحاج، فقطع كلامه فقال: كان أبي يقول: يكتبون في الليلة التي قال الله: " فيها يفرق كل أمر حكيم أمرا من عندنا " قال: فان لم يكتب في تلك الليلة يستطيع الحج؟ - قال: لا، معاذ الله، فتكلم حفص بن سالم فقال: لست من خصومتكم في شيء هكذا الامر.

So Ibn Sayaba said to him^{asws}, 'It has reached us from Abu Ja'far^{asws} that he^{asws} was saying: 'The delegations for Hajj are Ordained', so he cut off his speech'. So he^{asws} said: 'My^{asws} father^{asws} was saying: 'It is Ordained during the night for which Allah^{azwj} has Said **[44:4] Therein every wise affair is made distinct, [44:5] A Command from Us**'. He said, 'So if it is not Ordained during that night, there is no ability for Hajj?' He^{asws} said: 'No, Allah^{azwj} Forbid!' So Hafs Bin Saalim spoke, so he^{asws} said: 'It is not from your disputes regarding a thing the affair of which is like this'.⁴⁶⁵

عنه، عن علي بن الحكم، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله أكرم من أن يكلف الناس ما لا يطيقون، والله أعز من أن يكون في سلطانه ما لا يريد.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Hisham Bin Saalim,

⁴⁶⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 462

⁴⁶⁵ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 463

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} is more Benevolent than to Impose upon the people what they cannot endure. And Allah^{azwj} is more Honourable than for there to be in His^{azwj} Government what He^{azwj} does not Want'.⁴⁶⁶

عنه، عن علي بن حكم، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (ع) قال: ما كلف الله العباد إلا ما يطيقون، إنما كلفهم في اليوم والليلة خمس صلوات، وكلفهم من كل مأتى درهم خمسة دراهم، وكلفهم صيام شهر رمضان في السنة، وكلفهم حجة واحدة وهم يطيقون أكثر من ذلك وإنما كلفهم دون ما يطيقون ونحو هذا.

From him, from Ali Bin Hakam, from Hisham Bin Saalim,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} does not Impose upon the servant what they cannot endure. But rather, He^{azwj} has Imposed upon them during the day and the night, five Salaat; and Imposed them from every two hundred Dirhams, five Dirhams; and Imposed upon them Fasts of the Month of Ramazan during one year; and Imposed upon them one Hajj although they are able to endure more than that. But rather, He^{azwj} Imposed upon them besides what they are enduring, and approximately this'.⁴⁶⁷

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن الحسين بن المختار، عن حمزة بن حمران، قال: قلت له: إنا نقول: إن الله لم يكلف العباد إلا ما أتاهم، وكل شيء لا يطيقونه فهو عنهم موضوع، ولا يكون إلا ما شاء الله وقضى وأراد، فقال: والله إن هذا لديني ودين آبائي.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Al Husayn Bin Al Mukhtar, from Hamza Bin Hamran who said,

'I said to him^{asws}, 'We are saying that Allah^{azwj} does not Impose upon the servant except what He^{azwj} has Given them, and everything that they cannot endure, so it is their own placing, and nothing happens except what Allah^{azwj} so Desires, and Judges, and Pre-determines, and Intends'. So the Imam^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! This is of my^{asws} Religion and the Religion of my^{asws} forefathers^{asws}'.⁴⁶⁸

عنه، عن علي بن الحكم، عن هشام بن سالم، عن أبي بصير، قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): رجل كان له مال فذهب ثم عرض عليه الحج فاستحيى؟ - فقال: من عرض عليه الحج فاستحيى ولو على حمار أجدع مقطوع الذنب فهو ممن فقال: كان أبي يقول: يكتبون في الليلة التي قال الله: " فيها يفرق كل أمر حكيم أمرا من عندنا " قال: فان لم يكتب في تلك الليلة يستطيع الحج؟ - قال: لا، معاذ الله، فتكلم حفص بن سالم فقال: لست من خصومتكم في شيء هكذا الأمر.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Hisham Bin Salim, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'A man had wealth for himself, so it went away. The Hajj presented itself to him, so should he revive it?' So he^{asws} said: 'The one to whom Hajj presents itself so he should revive it, even though it be upon a donkey which limps and its ears are cut off, so he is from those. My^{asws} father^{asws} was saying: 'It is Ordained during the night for which Allah^{azwj} has Said **[44:4] Therein every wise affair is made distinct, [44:5] A Command from Us**'. He said, 'So if it is not Ordained during that night, there is no ability for Hajj?' He^{asws} said: 'No, Allah^{azwj}

⁴⁶⁶ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 464

⁴⁶⁷ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 465

⁴⁶⁸ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 466

Forbid!’ So Hafs Bin Saalim spoke, so he^{asws} said: ‘It is not from your disputes regarding a thing, the affair of which is like this’.⁴⁶⁹

⁴⁶⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 5 H 467